



# BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

# BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

BAO. 46. zk. 2015, martxoak 9. Astelehena

— 5351 —

BOB núm. 46. Lunes, 9 de marzo de 2015

## Laburpena / Sumario

### I. Atala / Sección I

#### Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administratzioa / Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

##### Batzar Nagusiak / Juntas Generales

3/2015 FORU ARAUA, martxoaren 2koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko zergen arloko zenbait Foru Arau aldatzen dituena.	5353	NORMA FORAL 3/2015, de 2 de marzo, de modificación de diversas Normas Forales en materia tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia.
---	------	--

##### Foru Aldundia / Diputación Foral

###### Ahaldun Nagusia

Bizkaiko Foru Aldundiaren 27/2015 FORU DEKRETUA, martxoaren 3koa, 2015. urteko Bizkaitar Argia - Ilustre de Bizkaia saria ematen duena.

###### Diputado General

5365 DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 27/2015, de 3 de marzo, por el que se concede la distinción Bizkaitar Argia - Ilustre de Bizkaia para el año 2015.

###### Ogasun eta Finantza Saila

Enkante iragarkiaren 11/2015, martxoaren 2koa.

###### Departamento de Hacienda y Finanzas

5366 Anuncio subasta 11/2015, de 2 de marzo.

Gorlizen bi etxebizitza eta garaje bat enkantean jartzeko iragarkia.

5368 Anuncio de subasta de dos viviendas y un garaje en Gorliz.

###### Lehendakaritza Saila

Lehendakaritzako foru diputatuaren 1625/2015 FORU AGINDUA, otsailaren 19koa, Gamiz-Fikako Arau Subsidiarioen aldaketa, Ergoien/Gamizko egoitzazko Hiri-Lurzoruan finkatu gabeko aldeen antolamenduari buruzkoa.

###### Departamento de Presidencia

5375 ORDEN FORAL del diputado foral de Presidencia 1625/2015, de 19 de febrero, de modificación de las Normas Subsidiarias de Gamiz-Fika relativa a la ordenación de las áreas vacantes no consolidadas del suelo urbano residencial de Ergoien/Gamiz.

Lehendakaritzako foru diputatuaren 1626/2015 FORU AGINDUA, otsailaren 19koa, Gamiz-Fikako Arau Subsidiarioen aldarazpena, bide sareko sistema orokoretik biribilguak kentzeari buruzkoa.

5376 ORDEN FORAL del diputado foral de Presidencia 1626/2015, de 19 de febrero, de modificación de las Normas Subsidiarias de Gamiz-Fika relativa a la eliminación de rotondas del Sistema General Red Viaria.

Bizkaiko Foru Aldundiak 2015eko otsailaren 24an egindako ohiko bil-kuran hartutako erabakien laburpena.

5376 Extracto de los acuerdos adoptados por la Diputación Foral de Bizkaia en la reunión ordinaria celebrada el día 24 de febrero de 2015.

###### Gizarte Ekintza Saila

Familiaren barruan zaintek emateko prestazioari buruzko Auzitegi-Izapidea jakinarazteko iragarpena (2015/02/27).

###### Departamento de Acción Social

5378 Notificación del Trámite de Audiencia a solicitantes de Prestación para cuidados en el entorno familiar (27/02/2015).

DPen prestazioen eskatzaileentzako Foru Aginduen jakinarazpena (2015/02/27).

5379 Notificaciones de Órdenes Forales para solicitantes de PNC (27/02/2015).

DPen prestazioen onuradunentzako Foru Aginduen jakinarazpena (Aloger Prestazioa - 2015/02/27).

5379 Notificaciones de Órdenes Forales para beneficiarios de PNC y LISMI (Prestación de alquiler - 27/02/2015).

## II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administratzioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

<b>Bilboko Udala</b>	<b>5380</b>	<b>Ayuntamiento de Bilbao</b>
<b>Getxoko Udala</b>	<b>5391</b>	<b>Ayuntamiento de Getxo</b>
<b>Zallako Udala</b>	<b>5393</b>	<b>Ayuntamiento de Zalla</b>
<b>Balmasedako Udala</b>	<b>5399</b>	<b>Ayuntamiento de Balmaseda</b>
<b>Ondarroako Udala</b>	<b>5419</b>	<b>Ayuntamiento de Ondarroa</b>
<b>Zamudioko Udala</b>	<b>5428</b>	<b>Ayuntamiento de Zamudio</b>
<b>Zeanuriko Udala</b>	<b>5430</b>	<b>Ayuntamiento de Zeanuri</b>
<b>Munitibarko Udala</b>	<b>5432</b>	<b>Ayuntamiento de Munitibar</b>
<b>Zeberioko Udala</b>	<b>5432</b>	<b>Ayuntamiento de Zeberio</b>
<b>Laukizko Udala</b>	<b>5432</b>	<b>Ayuntamiento de Laukiz</b>
<b>Sondikako Udala</b>	<b>5434</b>	<b>Ayuntamiento de Sondika</b>
<b>Amorebieta-Etxanoko Udala</b>	<b>5435</b>	<b>Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano</b>
<b>Busturiko Udala</b>	<b>5436</b>	<b>Ayuntamiento de Busturia</b>

## III. Atala / Sección III

Euskal Autonomia Erkidegoko Administratzioa / Administración Autonómica del País Vasco

<b>Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila</b>	<b>5437</b>	<b>Departamento de Empleo y Políticas Sociales</b>
---	-------------	--

## IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra / Administración General del Estado

<b>Ogasuneko eta Administrazio Publikoetako Ministerioa</b>	<b>5455</b>	<b>Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas</b>
---	-------------	---

## V. Atala / Sección V

Justizi Administratzioa / Administración de Justicia

<b>5457</b>	<b>Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)</b>
<b>5458</b>	<b>Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)</b>
<b>5459</b>	<b>Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao (Bizkaia)</b>
<b>5460</b>	<b>Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao (Bizkaia)</b>
<b>5460</b>	<b>Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)</b>
<b>5465</b>	<b>Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao (Bizkaia)</b>
<b>5465</b>	<b>Juzgado de Instrucción número 3 de Bilbao (Bizkaia)</b>
<b>5466</b>	<b>Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Balmaseda (Bizkaia)</b>

## I. Atala / Sección I

# Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administratzioa

## Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

### Batzar Nagusiak / Juntas Generales

**3/2015 FORU ARAUA, martxoaren 2koan, Bizkaiko Lurralde Historikoko zergen arloko zenbait Foru Arau aldatzen dituena.**

Jakinazaten dut Bizkaiko Batzar Nagusiek 2015eko martxoaren 2ko Osoko Bilkuran onartu dutela 3/2015 Foru Araua, martxoaren 2koan, Bizkaiko Lurralde Historikoko zergen arloko zenbait Foru Arau aldatzen dituena, eta arau hori aldarrikatu eta argitaratzeko agindua ematen dut, aplikatu ahal zaien herritar, norbanako eta agintari guztiak bete dezaten eta betearaz dezaten.

Bilbon, 2015eko martxoaren 3an.

Bizkaiko Ahaldun Nagusia  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

#### HITZAURREA

Foru arau honek Bizkaiko Lurralde Historikoko zerga-sistemako zortzi zerga hauei dagozkien aldaketak ditu: Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga, Ondarearen gaineko Zerga, Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuen gaineko Zerga, Aseguru Primen gaineko Zerga, Ondasun Higiezinen gaineko Zerga eta Ekonomi Jardueren gaineko Zerga. Aldaketak 8 artikulutan egituratu dira eta artikulu bakoitzean sartu dira zerga bakoitzari dagozkion aldaketak.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari dagokionez, foru arau honetan araututako lehen gaia da eta aldaketa hauek nabarmendu behar dira.

Doikuntzak egin dira 19. artikuluko 2. zenbakian, argitzeko aseguru kolektiboen kontratuengatik kapital moduan jasotako prestazioetatik datozen etekinei nola aplikatu behar zaien etekin irregularrerako ezarritako 300.000 euroko muga.

Gizarte Segurantzako sistema eguneratzeari, egokitzeari eta modernizatzeari buruzko 2011ko abuztuaren 1eko 27/2011 Legeko berrogeita seigarren xedapen gehigarriak sartutako aldaketa-rekin bat, Norberaren Konturako Langile edo Autonomoaren Gizarte Segurantzako Araubide Berezian sartu gabeko profesionalek gizarte-aurreikuspeneko mutualitateekin sinatutako aseguru-kontratuengatik ordaindutako diru-kopuruen kengarritasuna berrikusida. Kengarritasun hori 27. artikuluko 1. erregelan dago jasota, eta araubide berezi horretan contingentzia arruntak direla-eta ekitaldi ekonomiko bakoitzerako ezarritako gehieneko kuotaren %50era mugatu da.

Ondare-irabazi eta galerei dagokienez, prozedura judicial baten barruan ohiko etxebizitzak eskualdatzeagatik lortutako ondare-irabaziei aitorutako salbuespina berrikusi da. Batetik, zordunak eta zordunaren berme-emaileak ohiko etxebizitzak ordainean emateko aukera jaso da. Eta, bestetik, doikuntzak egin dira jokoak eragindako ondare-galera konputaezinaren tratamenduan, eta, ondorioz, konputaezintzat hartuko dira zergaldi berean jokoan lortutako irabazien gainetik daudenak. Horrez gainera, lan-sozietateen ezauagarri bereziak kontuan hartuta, sozietate horien akzioen edo partaidetzen eskualdaketa-balioa zehazteko tratamendu berezi bat ezarri da, eta balio hori sozietatearen kontratuaren, kontratu sozialaren edo sozietateareniko kontratuaren jasotakoak izango dela finkatu da, betiere kontratuaren ezarritako prezioetan egiten bada eskualdaketa.

**NORMA FORAL 3/2015, de 2 de marzo, de modificación de diversas Normas Forales en materia tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia.**

Hago saber que las Juntas Generales de Bizkaia han aprobado en Sesión Plenaria de fecha 2 de marzo de 2015, y yo promulgo y ordeno la publicación de la Norma Foral 3/2015, de 2 de marzo, de modificación de diversas Normas Forales en materia tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, a los efectos que todos los ciudadanos, particulares y autoridades, a quienes sea de aplicación, la guarden y la hagan guardar.

En Bilbao, a 3 de marzo de 2015.

El Diputado General de Bizkaia,  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

#### PREÁMBULO

La presente Norma Foral contiene modificaciones tributarias en el ámbito de ocho impuestos del sistema tributario del Territorio Histórico de Bizkaia: Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades, Impuesto sobre la Renta de No Residentes, Impuesto sobre el Patrimonio, Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, Impuesto sobre las Primas de Seguros, Impuesto sobre Bienes Inmuebles e Impuesto sobre Actividades Económicas, estructurándose en ocho artículos que acogen las modificaciones de las figuras impositivas citadas.

En lo que se refiere al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, primera de las materias reguladas en esta Norma Foral, cabe destacar las siguientes modificaciones.

Se realizan ajustes en el apartado 2 del artículo 19, al objeto de clarificar la aplicación del límite de 300.000 euros establecido para los rendimientos irregulares, a los rendimientos derivados de prestaciones percibidas en forma de capital de contratos de seguros colectivos.

En concordancia con la modificación introducida por la Disposición adicional cuadragésima sexta de la Ley 27/2011, de 1 de agosto, sobre actualización, adecuación y modernización del sistema de Seguridad Social, se revisa la deducibilidad de las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social por profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, contenida en la regla 1 del artículo 27, limitándose la misma al 50 por 100 de la cuota máxima que por contingencias comunes esté establecida en cada ejercicio económico en el citado régimen especial.

En materia de ganancias y pérdidas patrimoniales, por un lado, se revisa la exención reconocida a las ganancias patrimoniales derivadas de la transmisión de la vivienda habitual en el curso de un procedimiento judicial, incorporando el supuesto de dación en pago de la vivienda habitual del deudor y del garante del deudor y por otro, se ajusta el tratamiento de las pérdidas patrimoniales no computables debidas al juego considerándose las mismas siempre que excedan de las ganancias también obtenidas en el juego en el mismo periodo impositivo. Adicionalmente, teniendo en cuenta las características especiales de las Sociedades Laborales, se establece un tratamiento específico para la determinación del valor de transmisión de las acciones o participaciones de este tipo de sociedades, fijándose el mismo en aquél que aparezca en los contratos de sociedad, contratos sociales o con la sociedad y siempre que la transmisión se realice efectivamente a los precios en ellos estipulados.

Irabazitako berriro inbertitzeagatik salbuesteko zerga-onura aplikatzeko aukera sartu da zergadunaren ohiko etxebizitzan zen etxebizitzan familiarra eskualdatzaren ondorioz lortutako ondare-irabazietarako, baldin eta zergadunak etxebizitzan horretan bizitza, betiere eskualdatzen den etxebizitzan familiarra zergadunaren ezkontide edo izatezko bikotekide izandakoaren eta/edo zergari buruzko foru arauko 79. artikuluan jasotako kenkarirako eskubidea eragiten duten haien arteko ondorengoen ohiko etxebizitzan bada.

Murrizketei dagokienez, 71. artikuluko 3. zenbakian eta hamartozgarren xedapen iragankorrean zehazten da, ezkontidearen edo izatezko bikotekidearen alde zergadunak gizarte-aurreikuspeneko sistemetan egiten dituen ekarpenen kasuan, ekarpenak murriztea eragozten duen erretiro egoera bazkide, partaide, mutualista edo titularra den ezkontidearena edo izatezko bikotekidearena dela.

Ohiko etxebizitzagatik egin ahal diren kenkariei dagokienez, epailearen erabakiz etxebizitzan familiarren alokairua edo erosketa dela-eta zenbatekoren bat ordaindu behar den kasurako, hain zuen ere, zalantzak sortu dira foru araua interpretatzeko, aplikatu beharreko portzentajeari eta mugari dela eta; hortaz, idatzketa argitzen da eta ezartzen da portzentaje eta muga orokorrak aplikatu behar direla, oro har, zergadunak adinaren eta familia ugariaren baldintzak betetzen dituenen izan ezik. Izen ere, kasu horretan, portzentaje eta muga handiagoak aplikatu ahal izango dira.

88. artikuluko 1. zenbakian, berriz, araudian dagoeneko jasota dagoen aukera hau erantsi da: jarduera ekonomikoak egiten dituzten zergadunek Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauko hamabosgarren xedapen gehigarrian jasota dauden kultura sustatzeko pizgarriak aplikatu ahal izango dituzte.

Negoziatzeko onartuta dauden baloreen ondoriozko ondare-irabazientzako aukerako tributazio-araubideari dagokionez (foru arauko hogeita laugarren xedapen gehigarrian arautu da), berariaz ezarri da araubide hori ez zaiela aplikatuko balio horietatik datozen harpidetza-eskubideen eskualdatzееi.

Zergaren arautegia Pentsio Plan eta Funtsei buruzko Legearen Testu Bateginean sartutako aldaketen arabera egokitua da. Izen ere, pentsio-planetako eskubide kontsolidatuak itzultzeko aukera jaso da partaidearen ohiko etxebizitzaren gaineko exekuzio-prozeduretan. Aukera hori arautzeko, hogeita bosgarren xedapen gehigarría erantsi da.

PFEZari dagokion azken neurri garrantzitsua da Europako Batzordeak arrantza-ontziei zerga-pizgarriak ematea baimentzen duela, Europar Batasuneko uretak kanpo lan egiten badute eta tunidoak edo antzeko espezieak baino arrantzatzen ez badituzte, arrantza eta akuikulturaren arloan Estatuak ematen dituen laguntzak aztertzeko zuzentarauetan (2008/C 84/06) ezarritakoaren araberan.

Zuzentara horiekin bat, haitan ezarritako baldintzak betetzen dituzten arrantza-ontzietako tripulatzaleek beren ezarpen personalean salbuetsita izango dute itsasontzi horietan nabigatzearen ondorioz lortzen dituzten lan-etekinen %50. Zerga-pizgarri hau sartzearren ondorioz, informazio hau eman behar zaio Batzordeari: pizgarri horiek ezartzen ez badira itsasontziek arrantza-ontzien erregistro nazionalean baja eskatzeko benetako arriskua dagoela frogatzen duena. Izen ere, aurreko baldintza hori ezinbestekoa zerga-pizgarri hau Zuzenbide komunitarioarekin bateraezina den Estatuaren laguntza izan ez dadin, Europar Batasunaren Funtzionalenduari buruzko Tratatuaren 107. artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta. Salbuespen hau benetan aplikatu ahal izateko baldintza hau bete beharko da: bateragarria izan behar du Europar Batasuneko ordenamenduarekin.

Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren arloan, Enpresen zorra birfinantzatzeko eta berregituratzeko premiazko neurriak hartzentituen 2014ko irailaren 30eko 17/2014 Legeak eta martxoaren 7ko 4/2014 Errege Lege Dekretuak hau ezarri zuten lurralte erkideko arautegiaren barruan: Konkurtso Legean ezarritako birfinantzatzeko-akordioetan edo gastuak

Se introduce una nueva previsión que permite la aplicación del beneficio fiscal de la exención por reinversión para el supuesto de ganancias patrimoniales obtenidas por la transmisión de la vivienda familiar que hubiera tenido para el contribuyente la consideración de vivienda habitual, cuando éste hubiera dejado de residir en la misma por decisión judicial en un procedimiento de separación matrimonial o extinción de la pareja de hecho y siempre que la vivienda familiar objeto de transmisión constituya la vivienda habitual del ex cónyuge o pareja de hecho y/o de los descendientes comunes que den derecho a la deducción del artículo 79 de la Norma Foral del impuesto.

En el ámbito de las reducciones, se especifica tanto en el apartado 3 del artículo 71 como en la disposición transitoria decimocuarta, que en el supuesto de aportaciones a sistemas de previsión social a favor del cónyuge o pareja de hecho, la situación de jubilación que impide la reducción de las aportaciones es la que corresponde al cónyuge o pareja de hecho que ostenta la condición de socio, participé, mutualista o titular.

En referencia a las deducciones en vivienda habitual, en los supuestos en que por decisión judicial haya que satisfacer cantidades por el alquiler o adquisición de la vivienda familiar, de la redacción de la norma foral se han suscitado dudas interpretativas en cuanto al porcentaje y límite que deben aplicarse, por lo que se clarifica la redacción, estableciendo con carácter general la aplicación de los porcentajes y límites generales salvo cuando concurren en el contribuyente los requisitos de edad y familia numerosa, supuesto en que podrán aplicarse los porcentajes y límites incrementados.

En el apartado 1 del artículo 88 se añade la posibilidad, ya recogida reglamentariamente, de que los contribuyentes que ejerzan actividades económicas apliquen los incentivos para el fomento de la cultura dispuestos en la disposición adicional decimoquinta de la Norma Foral de Impuesto sobre Sociedades.

En relación al régimen opcional de ganancias patrimoniales derivadas de valores admitidos a negociación regulado en la disposición adicional vigesimocuarta de la Norma Foral, se excluye expresamente de la aplicación del mismo a las transmisiones de derechos de suscripción de los valores mencionados.

Se acompaña la normativa del impuesto a las modificaciones introducidas en el Texto Refundido de la Ley de regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, en referencia a la posibilidad de reembolso de los derechos consolidados en planes de pensiones en los supuestos de procedimientos de ejecución sobre la vivienda habitual del participante, añadiendo una nueva Disposición Adicional Vigésimoquinta que lo regula.

Como última medida relevante en el IRPF, destacamos que la Comisión Europea permite conceder determinados incentivos fiscales a los buques, siempre que faenan fuera de las aguas de la Unión Europea y pesquen exclusivamente túnidos o especies afines, en los términos previstos en las Directrices para el examen de las ayudas estatales en el sector de la pesca y la acuicultura (2008/C 84/06).

De acuerdo con las referidas Directrices, se establece que los tripulantes de los buques, que cumplan los requisitos exigidos por las mismas tendrán, exento en su imposición personal el 50 por ciento de los rendimientos del trabajo devengados durante la navegación en los mismos. La introducción de este incentivo fiscal exige que se suministre a la Comisión información que demuestre el riesgo real de que los buques solicitarán su baja en el registro nacional de buques pesqueros si no se estableciesen tales incentivos, requisito imprescindible para que el presente incentivo fiscal no constituya una ayuda de Estado incompatible con el Derecho comunitario, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 107 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea. La aplicación efectiva de esta exención quedará condicionada a su compatibilidad con el ordenamiento comunitario.

En el ámbito del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, la Ley 17/2014, de 30 de septiembre, por la que se adoptan medidas en materia de refinanciación y reestructuración de la deuda empresarial, y el Real Decreto-ley 4/2014, de 7 de marzo, establecieron, en el ámbito normativo del territorio común, la exención del tributo para las escri-

ordaintzeko epaiketatik kanpoko akordioetan jasotako kitak edo gutxitzeak edo zordunaren bestelako betebeharra dituzten eskriturak zerga ordaintzetik salbuetsita egongo direla. Aurreikuspen honek enpresei dagokienez duen interes ekonomikoa aintzat hartuta eta egungo egoera ekonomikoa kontuan hartuta, beharrezkotzat jo da neurri hori gure Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko Foru Arauan sartzea, gure zergen arloan antzeko salbuespen bat jasotzea.

Aseguru Primen gaineko Zergari dagokionez, ikusi da Bizkaiko Lurralde Historikoan zerbitzuak libre emateko araubidean jardun baina egoitzia Espania ez den Europako esparru ekonomikoaren beste estatu kide batean duten aseguru-entitateek egoitzia Bizkaian zuen zerga-ordezkarri bakarra izendatzen zutela. Zerga-betebeharra betetzea errazteko, aukera zabaldu da eta, beraz, zerga-ordezkarriak Espaniako estatuko edozein lekutan izan dezake egoitza.

Ondasun Higiezinen gaineko Zergari dagokionez, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2003ko azaroaren 17ko 2003/98/EE Zuzentaraauak (Sektore Publikoko Informazioa Bererabiltzeari buruzkoa) eta Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2007ko martxoaren 14ko 2007/2/EE Zuzentaraauak (Europako Erkidegoan espazio-informaziorako azpiegitura bat ezartzen du) nabarmentzen dute Higiezinen Katastroak zergen eremukoak ez den profila duela eta lurralte-informaziorako tresna garrantzitsua dela. Zuzentaraau horiek agerian uzten dute berariaz arautu beharra dagoela katastroko datuetara sartzeko aukera, sartze hori Europako principio eta arau horien arabera egin dadin, baina zergen arloko datuetara sartzeak dituen mugak alde batera utzita. Muga horiek, gure kasuan, Zergei buruzko 2005eko martxoaren 30eko 2/2005 Foru Arau Orokorrak ezartzen ditu.

Ildo horretan, hainbat doikuntza egin dira Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzko Foru Arauan, higiezinen erroldan Bizkaiko Foru Aldundiaren Interneteko orriaren bitarte sartzeko egon daitzekeen tresnak modernizatzeko, baina Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko Lege Organikoan xedatutakoa beteta beti.

Sozietaeten gaineko Zergari dagokionez, Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren ildorik beretik eta Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko Lege Organikoarekin bat, zerga horretarako ezarritako kautela berberak sartu dira, matrikulari dagokionez.

Azkenik, zenbait akats zuzendu dira Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauko artikuluetan nahiz Sozietaeten gaineko Zergari, Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zergari eta Ondarearen gaineko Zergari buruzko foru arauetako artikuluetan; hain zuzen ere, terminologia-akatsak, argitalpenekoak eta hainbat legeri buruzko aipamenetan zeuden akatsak zuzendu dira.

Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 55. artikuluko 1. eta 3. zenbakietan xedatutakoa betetzeko, memoria ekonomikoari buruzko txostena eta genero-eraginaren ebaluazioari buruzko txostena doaz foru arau honekin batera.

#### **1. artikulua.— 13/2013 Foru Araua, abenduaren 5eko, Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergari buruzkoa**

Honako aldaketa hauek egiten dira Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergari buruzko 2013ko abenduaren 5eko 13/2013 Foru Arauan:

*Bat:* Kendu egiten da 19. artikuluko 2. zenbakiko b) letrako azken paragrafoa, eta artikulu horretako 2. zenbakiarri azken paragrafoa gehitzen zaio; hau da haren edukia:

«Zenbaki honetako b) eta c) letratan aipatzen diren etekinei %100etik beherako integrazio-portzentajeak aplikatuko bazaizkie ere, etekinon zenbatekoak ezin da 300.000 euro baino handiagoa izan urtean. Zenbateko horretatik gorako soberakina %100ean integratuko da.»

turas que contengan quitas o minoraciones u otras obligaciones del deudor que se incluyan en los acuerdos de refinanciación o en los acuerdos extrajudiciales de pago establecidos en la Ley Concursal, siempre que en todos los casos, el sujeto pasivo sea el deudor. En función del interés económico que encierra esta previsión a nivel empresarial, dada la actual coyuntura económica de crisis, se considera necesario incorporar esta medida a nuestra Norma Foral del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados de forma que ésta contemple una exención semejante en nuestro ámbito tributario.

En cuanto al Impuesto sobre las Primas de Seguro se venía detectando la práctica, por parte de aquellas entidades aseguradoras establecidas en otro Estado miembro del espacio económico europeo, distinto de España, pero que actúan en el Territorio Histórico de Bizkaia en régimen de libre prestación de servicios, del nombramiento de un único representante fiscal con domicilio en Bizkaia. A fin de facilitar el cumplimiento de las obligaciones tributarias, se amplía la opción a que el representante fiscal pueda tener domicilio en cualquier parte del Estado español.

En relación al Impuesto sobre Bienes Inmuebles, la Directiva 2003/98/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de noviembre de 2003, relativa a la Reutilización de Información del Sector Público y la Directiva 2007/2/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de marzo de 2007, por la que se establece una Infraestructura de información espacial en la Comunidad Europea, inciden en el perfil no tributario del Catastro Inmobiliario y en su configuración como una gran herramienta de información territorial. Estas Directivas ponen de manifiesto la necesidad de regular específicamente el acceso a los datos catastrales, de forma que dicho acceso se realice en consonancia con los principios y normas comunitarias referidas pero sin las limitaciones propias del acceso a los datos estrictamente tributarios que establece, en nuestro caso, la Norma Foral 2/2005, de 30 de marzo, General Tributaria.

En esta línea se efectúan algunos ajustes en la Norma Foral del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que propician una modernización respecto a las posibles herramientas de acceso al padrón de inmuebles, a través de la página de internet de la Diputación Foral de Bizkaia, pero respetando en cualquier caso lo dispuesto en la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal.

En lo que respecta al Impuesto sobre Actividades Económicas, en la misma línea que el Impuesto sobre Bienes Inmuebles y en consonancia con la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal, se introducen las mismas cautelas que las observadas para dicho impuesto, en relación con la matrícula.

Finalmente, tanto en el articulado de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, como en algunos artículos de las Normas Forales del Impuesto sobre Sociedades, Impuesto sobre la Renta de No Residentes e Impuesto sobre el Patrimonio se subsanan errores terminológicos, de publicación y de referencia a diversas legislaciones.

En cumplimiento de lo dispuesto en los apartados 1 y 3 del artículo 55 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre elección, organización, régimen y funcionamiento de las instituciones forales del Territorio Histórico de Bizkaia, acompañan a la presente Norma Foral el informe de memoria económica, así como el informe de evaluación de impacto de género.

#### **Artículo 1.—Norma Foral 13/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas**

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 13/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas:

*Uno:* Se suprime el último párrafo de la letra b) del apartado 2 del artículo 19 y se añade un último párrafo al apartado 2 de dicho artículo, con el siguiente contenido:

«La cuantía de los rendimientos a que se refieren las letras b) y c) de este apartado sobre los que se aplicarán los porcentajes de integración inferiores al 100 por 100 no podrá superar el importe de 300.000 euros anuales. El exceso sobre el citado importe se integrará al 100 por 100.»

*Bi:* Berridatzi egiten da 23. artikuluko 3. zenbakia, eta honela geratzen da:

«3. Aurreko zenbakietan aipatzen diren hobariak gehitu egingo dira kasu hauetan:

a) %100; desgaitasun-gradua %33koa edo handiagoa eta %65ekoa baino txikiagoa duten langile aktibo desgaituentzat.

b) %250; desgaitasun-gradua %33koa edo handiagoa eta %65ekoa baino txikiagoa duten langile aktibo desgaituentzat, baldin eta mugikortasun mugatuko egoeran badaude. Kasu honetan ulertuko da langile batek mugikortasun mugatua duela: 1999ko abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuko III. eranskinean jasotzen den baremoaren A, B edo C letretako egoeretan sartuta dagoenean edo baremo horren D, E, F, G edo H letretan 7 puntu edo gehiago lortzen dituenean (errege-dekreto horrek baliaezintasun-gradua aitorru, deklaratu eta sailkatzeo procedura finkatzen du). Orobata, %65eko edo hortik gorako desgaitasun-gradua duten langile aktibo desgaituentzat ere %250 gehituko da hobaria.»

*Hiru:* Berridatzi egiten da 26. artikuluko 4. zenbakiko lehenengo paragrafoa, eta honela geratzen da:

«4. Zergadunak ondare-elementuak afektatzea edo aktibo ez-korronteak desafektatzek ez du ondare-aldaketarik ekarriko, betiere ondasun-eskubideok haren ondarearen parte izaten jarraitzen badute..»

*Lau:* Berridatzi egiten da 27. artikuluko 1. erregela, eta honela geratzen da:

«1. Ez dira gasto kengarritzat joko Sozietaeen gaineko Zergari buruzko Foru Arauko 31. artikuluko 4. zenbakian aipatutako kontzeptuak, ez eta enpresaburuak edo profesionalak berak gizarte-aurreikuspeneko mutualitateei egindako ekarpenak ere, foru arau honetako 70. artikuluan xedatutakoaren kalterik gabe.

Hala ere, Norberaren Konturako Langile edo Autonomoen Gizarte Segurantzako Araubide Berezian sartu gabeko profesionalek diru-kopuruak ordaintzen dituztenean gizarte-aurreikuspeneko mutualitateekin sinatutako aseguru-kontratuengatik, ordaindutako kopuru horiek gasto kengarritzat joko dira, araubide berezi horrek estaltzen dituen kontingentziak estaltzeko den zatian, baldin eta, 1995eko azaroaren 8ko 30/1995 Legeko (Aseguru Pribatuen Antolamendu eta Iuskapenari buruzko legeko) hamabosgarren xedapen gehigarrian jasotzen den obligazioa betetzeko, mutualitate horiek Gizarte Segurantzako araubide berezi horren ordez aritzen badira. Halako zenbatekoen muga hau izango da: araubide berezi horretan kontingentzia arruntak direla-eta ekitaldi ekonomiko bakoitzeko ezarritako gehieneko kuotaren ehuneko 50.»

*Bost:* Berridatzi egiten dira 28. artikuluko 1. zenbakiko a) eta b) letrak, eta honela geratzen dira:

«a) Lehendabizi, sarrerak eta gastuak kalifikatu eta kuantifikatuko dira, Sozietaeen gaineko Zergari buruzko Foru Arauan eta aurreko artikuluko erregeletan xedatutakoaren arabera. Kanpoan utzikira dira, baina, narriaduragatiko galerak, amortizazioak, foru arau honetako 27. artikuluko 5. erregelako 3. zenbakiko a) letran jasotzen diren errentamendu, lagapen eta baliogaleren gastuak, eta jarduerak afektatutako ondare-elementuetatik eratorritako irabazi eta galerak.

b) Goiko letran aipaturiko diru-sarrera eta gastuen arteko aldea kalkulatu, eta eragiketa horren emaitza %10 gutxituko da, amortizazioak, narriaduragatiko galerak eta justifikatzeko gaitzak diren gastuak direla eta.»

*Sei:* Berridatzi egiten da 42. artikuluko e) letra, eta honela geratzen da:

«e) Zordunak edo zordinaren berme-emaileak ordainean ohiko etxebizitza ematen duenean etxebizitzaren gaineko hipotekarekin bermatutako zorrak ordaintzeko, betiere kreditu-entitatekin edo modu profesionalean maileguak edo hipoteka-kredituak ematen dituen beste edozein entitaterekin baditu zor horiek.

Horrez gainera, salbuetsita geratuko dira etxebizitza eskualdatzearen ondorioz agerian geratzen diren ondare-irabaziak, baldin eta eskualdatze horretan aurreko baldintzak betetzen badira eta eskualdatzea betearazpen hipotekario, judicial edo notarialearen ondorioa bada.

*Dos:* Se da nueva redacción al apartado 3 del artículo 23, que queda redactado en los siguientes términos:

«3. Las bonificaciones contempladas en los apartados anteriores se incrementarán:

a) En un 100 por 100 para aquellos trabajadores activos discapacitados con un grado de discapacidad igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100.

b) En un 250 por 100 para aquellos trabajadores activos discapacitados con un grado de discapacidad igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100, que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tal que se encuentren incluidos en alguna de las situaciones descritas en las letras A, B ó C del baremo que figura como Anexo II del Real Decreto 1971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración y calificación del grado de discapacidad o que obtengan 7 ó más puntos en las letras D, E, F, G ó H del citado baremo, así como para aquellos trabajadores activos discapacitados con un grado de discapacidad igual o superior al 65 por 100.»

*Tres:* Se da nueva redacción al primer párrafo del apartado 4 del artículo 26, que queda redactado en los siguientes términos:

«4. La afectación de elementos patrimoniales o la desafectación de activos no corrientes por el contribuyente no constituirá alteración patrimonial, siempre que los bienes o derechos continúen formando parte de su patrimonio.»

*Cuatro:* Se da nueva redacción a la regla 1 del artículo 27, que queda redactada en los siguientes términos:

«1. No tendrán la consideración de gasto deducible los conceptos a que se refiere el apartado 4 del artículo 31 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, ni las aportaciones a mutualidades de previsión social del propio empresario o profesional, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 70 de esta Norma Foral.

No obstante, tendrán la consideración de gasto deducible las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social por profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, cuando a efectos de dar cumplimiento a la obligación prevista en la disposición adicional decimoquinta de la Ley 30/1995, de 8 de noviembre, de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, actúen como alternativas al régimen especial de la Seguridad Social mencionado, en la parte que tenga por objeto la cobertura de contingencias atendidas por dicho régimen especial, con el límite del 50 por ciento de la cuota máxima por contingencias comunes que esté establecida, en cada ejercicio económico, en el citado régimen especial.»

*Cinco:* Se da nueva redacción a las letras a) y b) del apartado 1 del artículo 28, que quedan redactadas en los siguientes términos:

«a) Se calificarán y cuantificarán los ingresos y gastos, a excepción de las pérdidas por deterioro, las amortizaciones, las cantidades en concepto de gasto de arrendamiento, cesión o depreciación a que se refieren la letra a) del apartado dos y la letra a) del apartado tres de la regla 5.<sup>a</sup> del artículo 27 de esta Norma Foral y las ganancias y pérdidas derivadas de los elementos patrimoniales afectos a la actividad, de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades y en las reglas del artículo anterior.

b) Se calculará la diferencia entre los ingresos y los gastos mencionados en la letra anterior y la cantidad resultante se minorará en un 10 por 100, en concepto de amortizaciones, pérdidas por deterioro y gastos de difícil justificación.»

*Sexto:* Se da nueva redacción a la letra e) del artículo 42, que queda redactada en los siguientes términos:

«e) Con ocasión de la dación en pago de la vivienda habitual del deudor o garante del deudor, para la cancelación de deudas garantizadas con hipoteca que recaiga sobre la misma, contraídas con entidades de crédito o con cualquier otra entidad que, de manera profesional, realice la actividad de concesión de préstamos o créditos hipotecarios.

Asimismo estarán exentas las ganancias patrimoniales que se pongan de manifiesto con ocasión de la transmisión de la vivienda en que concurren los requisitos anteriores, realizada en ejecuciones hipotecarias, judiciales o notariales.

Edonola ere, beharrezkoia izango da ohiko etxebizitzaren jabeak beste era bateko ondasun edo eskubide nahikorik ez izatea zor guztia ordaintzeko eta etxebizitza betterentzea saihesteko.»

*Zazpi:* Berridatzi egiten dira 43. artikuluko d) eta e) letrak, eta honela geratzen dira:

«d) Ondasun higiezinen kostu bidezko eskualdaketen ondoriozkoak, baldin eta ondasunok aurretik egindako kostu gabeko esku-raketa salbuetsi edo tributazio efektiborik gabeko eskuraketa batetik badatoz.

Nolanahi ere, letra honetan xedatutakoa ez da aplikatuko zergadunak frogatzen badu ondasun higiezinaren balioa aparteko inguruabarrengatik aldatu dela edo galera bakar-bakarrik betterentzearen edo eskuraketaren berezko gastuen ondorioa dela.

e) Zergaldian zehar jokoan izandako galeren ondoriozkoak, baldin eta galerok zergaldi berean izandako irabaziak baino han-diagoak badira.

Ez dira inola ere konputatuko foru araua honetako hamazor-tzigarren xedapen gehigarrian aipatzen diren jokoetan parte har-tzeagatik izandako galerak.»

*Zortzi:* Azken paragrafoa gehitzen zaio 47. artikuluko 1. zenbakiko b) letrari; hau da haren edukia:

«Lan-sozietateetako langileenak akzioak edo partaideatzak eskualdatzen direnean, sozietatearen kontratueta, kontratu sozialetan edo sozietatearekiko kontratueta jasotakoa izango da eskualdatze-balioa, betiere kontratuotan ezarritako prezioetan egiten bada eskualdaketa.»

*Bederatzi:* Berridatzi egiten da 47. artikuluko 1. zenbakiko d) letrako azken paragrafoa, eta honela geratzen da:

«Aurreko lerroaldeetan xedatutakoa gorabehera, eskualdatzen dena Inbertsio Kolektiboko Erakundeei buruzko 2003ko azaroaren 4ko 35/2003 Legearen Erregelamenduko 79. artikuluan aipatzen diren inbertsio-funts kotizatueta partaideatzak badira eta eskualdaketa balore-burtsun egin bada (erregelamendu hori 2012ko uztailaren 13ko 1082/2012 Errege Dekretuak onetsi zuen), eskualdaketa-balioa 1. zen-baki honetako a) letran jasotakoaren arabera kalkulatuko da.»

*Hamar:* Berridatzi egiten da 47. artikuluko 1. zenbakiko n) letra, eta honela geratzen da:

«n) 2010eko urriaren 15eko 1282/2010 Errege Dekretuak araututako gerokoen eta aukeren merkatuetan burututako eragiketetan, hau hartuko da ondare-irabazi edo galeratzat: Zergadunak lortutako etekina, baldin eta eragiketa horrek ez badakar zergadunak bere ekonomia-jarduerak gauzatzerakoan hitzartutako eragiketa nagusi baten estaldura; izan ere, eragiketa horiek zerga titulu hone-tako III. kapituluan ezarritakoaren arabera tributatuko dute.»

*Hamaika:* Berridatzi egiten da 48. artikuluko 1. zenbakiko azken paragrafoa, eta honela geratzen da:

«Zenbaki honetan ezarritako araubidea ez da aplikatuko baldin eta, edozein bitartekoren bidez, zergadunaren eskueran jartzen bada inbertsio kolektiboko erakundeeetako akzioen edo partaidezen itzulketa edo eskualdaketen ondorioz lortutako zenbatekoa. Gainera, araubide hori kasu honetan ere ezin izango da aplicatu: Inbertsio Kolektiboko Erakundeei buruzko 2003ko azaroaren 4ko 35/2003 Legearen Erregelamenduko 79. artikuluan ezarritakoaren arabera inbertsio-funts kotizatuak diren inbertsio kolektiboko era-kundeen ondarea ordezkatzen duten partaideatzak edo halako sozietateen akzioak itzultzen, eskualdatzen, harpidetzen edo eskuratzen direnean (erregelamendu hori 2012ko uztailaren 13ko 1082/2012 Errege Dekretuak onetsi zuen).»

*Hamabi:* 3. zenbakia gehitzen zaio 49. artikulari; hau da haren edukia:

«3. Eskualdatu aurretik zergadunaren ohiko etxebizitza zen etxe-bizitza familiarra eskualdatzearen ondorioz lortutako ondare-ira-bazietarako ere aplikatuko da goiko zenbakietan xedatutakoa, baldin eta zergadunak etxebizitza horretan bizitzeari utzi radio ezkontideak banantzeko edo izatezko bikotea desegiteko proze-dura batean emandako erabaki judicial bat dela-eta.»

En todo caso será necesario que el propietario de la vivienda habitual no disponga de otros bienes o derechos en cuantía suficiente para satisfacer la totalidad de la deuda y evitar la enajenación de la vivienda.»

*Siete:* Se da nueva redacción a las letras d) y e) del artículo 43, que quedan redactadas en los siguientes términos:

«d) Las debidas a transmisiones onerosas de bienes inmuebles que procedan de una adquisición, previa, a título lucrativo, que hubiera estado exenta o que no hubiera sido objeto de tributación efectiva.

No obstante lo dispuesto en esta letra no será de aplicación, cuando el contribuyente pruebe la disminución del valor del bien inmueble por circunstancias excepcionales o cuando la pérdida proceda exclusivamente, de los gastos inherentes a la enajenación o a la adquisición.

e) Las debidas a pérdidas en el juego obtenidas en el período impositivo, que excedan de las ganancias obtenidas en el juego en el mismo período.

No se computarán, en ningún caso, las pérdidas derivadas de la participación en los juegos a los que se refiere la disposición adicional decimocuarta de la presente Norma Foral.»

*Ocho:* Se añade un último párrafo a la letra b) del apartado 1 del artículo 47, con el siguiente contenido:

«Cuando se trate de transmisión de acciones o participaciones de clase laboral de Sociedades laborales, el valor de transmisión será el que aparezca en los contratos de sociedad, contratos sociales o con la sociedad, siempre que la transmisión se realice efectivamente a los precios en ellos estipulados.»

*Nueve:* Se da nueva redacción al último párrafo de la letra d) del apartado 1 del artículo 47, que queda redactado en los siguientes términos:

«No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores, en el caso de transmisiones de participaciones en los fondos de inversión cotizados a los que se refiere el artículo 79 del Reglamento de la Ley 35/2003, de 4 de noviembre, de Instituciones de Inversión Colectiva, aprobado por el Real Decreto 1.082/2012, de 13 de julio, realizadas en bolsa de valores, el valor de transmisión se determinará conforme a lo previsto en la letra a) de este apartado 1.»

*Diez:* Se da nueva redacción a la letra n) del apartado 1 del artículo 47, que queda redactada en los siguientes términos:

«n) En las operaciones realizadas en los mercados de futuros y opciones regulados por el Real Decreto 1.282/2010, de 15 de octubre, se considerará ganancia o pérdida patrimonial el rendimiento obtenido cuando la operación no suponga la cobertura de una operación principal concertada en el desarrollo de las actividades económicas realizadas por el contribuyente, en cuyo caso tributarán de acuerdo con lo previsto en el Capítulo III de este Título.»

*Once:* Se da nueva redacción al último párrafo del apartado 1 del artículo 48, que queda redactado en los siguientes términos:

«El régimen previsto en este apartado no resultará de aplicación cuando, por cualquier medio, se ponga a disposición del contribuyente el importe derivado del reembolso o transmisión de las acciones o participaciones de instituciones de inversión colectiva. Tampoco resultará de aplicación el citado régimen cuando la transmisión o reembolso o, en su caso, la suscripción o adquisición tenga por objeto participaciones representativas del patrimonio de instituciones de inversión colectiva a que se refiere este artículo que tengan la consideración de fondos de inversión cotizados o acciones de las sociedades del mismo tipo, conforme a lo previsto en el artículo 79 del Reglamento de la Ley 35/2003, de 4 de noviembre, de Instituciones de Inversión Colectiva, aprobado por el Real Decreto 1082/2012, de 13 de julio.»

*Doce:* Se añade un nuevo apartado 3 al artículo 49, con el siguiente contenido:

«3. Lo dispuesto en los apartados anteriores también será de aplicación para las ganancias patrimoniales obtenidas por la transmisión de la vivienda familiar que hubiera tenido para el contribuyente la consideración de vivienda habitual en un momento anterior a dicha transmisión, cuando dicho contribuyente hubiera dejado de residir en la misma por decisión judicial en un procedimiento de separación matrimonial o extinción de la pareja de hecho.

Baldintza hau bete behar da zenbaki honetan xedatutakoa aplikatu ahal izateko: eskualdatzen den etxebizitza familiarrak zergadunaren ezkontide edo izatezko bikotekide ohiaren eta, hala badagokio, haien arteko ondorengoen ohiko etxebizitza izan behar du, arauz ezarritako eran, betiere ondorengoeik foru arau honetako 79. artikuluan jasotako kenkarirako eskubidea eragiten badute.»

*Hamahiru.* Berridatzi egiten da 50. artikuluko 4. zenbakiko bigarren paragrafoa, eta honela geratzen da:

«Zehapenaren oinarria hau da: manu hori aplikatzuz ateratzen den kuota osoaren zenbatekoa. Zehapenaren oinarria kalkulatzrakoan ez dira kontuan hartuko egiaztatu nahi den ekitaldian aurreko ekitaldietako zer zenbateko geratzen den konpentsatzeko, deduztze edo aplikatzeko, zenbateko horiek zerga-oinarria edo likidazio-oinarria edo kuota osoa gutxitzeko erabil badaitezke.»

*Hamalau.* Berridatzi egiten da 71. artikuluko 3. zenbakiko hirugarren paragrafoa, eta honela geratzen da:

«Era berean, aurreko artikuluko 3. zenbakian xedatutakoa dela bide egindako ekarpengenatik ezin izan bada murrizketa egin zerga-oinarri orokorrean, zenbaki horretan ezarrita dagoen gehieneko muga gainditzen delako, hurrengo bost ekitaldietan egin ahal izango da zenbateko horiei dagokien murrizketa, betiere murrizketa egiten den ekitaldian bazkide, partaide, mutualista edo titularra den ezkontidea edo izatezko bikotekidea ez badago erretiro egoeran. Ekarpen edo kontribuzioei dagokien murrizketa ezin izan bada egin zerga-oinarri orokorra nahikoa ez delako, hurrengo bost ekitaldietan egin ahal izango da zenbateko horiei dagokien murrizketa, zenbateko horiek gainditu gabe, eta betiere murrizketa egiten den ekitaldian bazkide, partaide, mutualista edo titularra den ezkontidea edo izatezko bikotekidea ez badago erretiro egoeran.»

*Hamabost:* Berridatzi egiten da 82. artikuluko 1. zenbakiko bigarren paragrafoa, eta honela geratzen da:

«Mendetasunaren gradua, desgaitasuna eta aurreko lerroaldean aipatzen diren puntuak hauetan ezarritakoaren arabera neurtuko dira: 1999ko abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuko I eranskina eta 2011ko otsailaren 11ko 174/2011 Errege Dekretua; azken errege-dekretu horren bidez, mendetasunen bat duten pertsonen egoera baloratzeko baremaziao onartu zen, zeina 2006ko abenduaren 14ko 39/2006 Legeak (Autonomía pertsonal sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzkoak) ezarri zuen.»

*Hamasei:* Berridatzi egiten da 86. artikuluko 4. zenbakia, eta honela geratzen da:

«4. Epaileak erabakita, bakarrik zergadunari ezarri bazaio etxebizitza familiarraren alokairua ordaintzeko betebeharra, hark eskubidea izango du autoliquidazioan egiteko artikulu honetan aipatzen den kenkaria. Betebehar hori bi zergadunei ezarri bazaie, kenkaria bien artean hainbanatuko da, eta bakoitzaren autoliquidazioan egingo da, bakoitzari dagokion proportzioan, artikulu honetako 1. zenbakiko lehenengo lerroaldean ezarritako portzentajea eta muga aplikatuta, salbu eta 1. zenbaki horretako bigarren paragrafoa ezarritako baldintzak betetzen badira, kasu horretan eskubidea izango baitute paragrafo horretan adierazitako portzentajea eta muga aplikatzeko.»

*Hamazazpi:* Berridatzi egiten da 87. artikuluko 7. zenbakia, eta honela geratzen da:

«7. Epaileak erabakita, bakarrik zergadunari ezarri bazaio etxebizitza familiarrerengatik aurreko 1. paragrafoan aipatzen diren dirukopurueta bat ordaintzeko betebeharra, hark eskubidea izango du autoliquidazioan egiteko artikulu honetan aipatzen den kenkaria. Betebehar hori bi zergadunei ezarri bazaie, kenkaria bien artean hainbanatuko da, eta bakoitzaren autoliquidazioan egingo da, bakoitzari dagokion proportzioan, artikulu honetako 1. eta 2. zenbakietan ezarritako portzentajeak eta muga aplikatuta, salbu eta 4. zenbakian ezarritako baldintzak betetzen badira, kasu horretan eskubidea izango baitute paragrafo horretan adierazitako portzentajea eta muga aplikatzeko.»

La aplicación de lo dispuesto en este apartado estará condicionada a que la vivienda familiar objeto de transmisión constituya la vivienda habitual del que fuera cónyuge o pareja de hecho del contribuyente y, en su caso, de los descendientes comunes, en los términos que se establezcan reglamentariamente, siempre que éstos den derecho a la deducción contemplada en el artículo 79 de la presente Norma Foral.»

*Trece:* Se da nueva redacción al segundo párrafo del apartado 4 del artículo 50, que queda redactado en los siguientes términos:

«La base de la sanción será la cuantía de la cuota íntegra resultante de la aplicación del mencionado precepto. A los solos efectos de la determinación de la base de la sanción, no se tendrán en cuenta para su cálculo las cantidades pendientes de compensación, deducción o aplicación procedentes de ejercicios anteriores correspondientes al ejercicio objeto de comprobación que, en su caso, pudieran minorar la base imponible, o liquidable o la cuota íntegra.»

*Catorce:* Se da nueva redacción al párrafo tercero del apartado 3 del artículo 71, que queda redactado en los siguientes términos:

«Asimismo, las aportaciones realizadas en virtud de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo anterior, que no hayan podido ser objeto de reducción en la base imponible general por exceder del límite previsto en dicho apartado, podrán reducirse en los cinco ejercicios siguientes, siempre que en el ejercicio en que se reduzcan el cónyuge o pareja de hecho que ostente la condición de socio, partícipe, mutualista o titular no se encuentre en situación de jubilación. Cuando las aportaciones o las contribuciones no hayan podido ser objeto de reducción en la base imponible general por insuficiencia de la misma, podrán asimismo ser objeto de reducción en los cinco ejercicios siguientes, sin exceder de las mismas, siempre que en el ejercicio en que se reduzcan el cónyuge o pareja de hecho que ostente la condición de socio, partícipe, mutualista o titular no se encuentre en situación de jubilación.»

*Quince:* Se da nueva redacción al párrafo segundo del apartado 1 del artículo 82, que queda redactado en los siguientes términos:

«El grado de dependencia, discapacidad y los puntos a que se refiere el párrafo anterior se medirán conforme a lo establecido en el Anexo I del Real Decreto 1.971/1999, de 23 de diciembre y en el Real Decreto 174/2011, de 11 de febrero, por el que se aprueba el baremo de valoración de la situación de dependencia establecido por la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia..»

*Dieciséis:* Se da nueva redacción al apartado 4 del artículo 86, que queda redactado en los siguientes términos:

«4. En los supuestos en los que, por decisión judicial, se hubiera establecido la obligación de pagar el alquiler de la vivienda familiar a cargo exclusivo del contribuyente, éste tendrá derecho a practicar en su autoliquidación la deducción a que se refiere este artículo. Si tal obligación correspondiera a ambos contribuyentes, la deducción se prorrateará entre ellos y se practicará en la autoliquidación de cada uno en la proporción que corresponda, con el porcentaje y el límite establecidos en el párrafo primero del apartado 1 de este artículo, salvo que cumplan los requisitos establecidos en el párrafo segundo de dicho apartado 1, en cuyo caso tendrán derecho a aplicar el porcentaje y límite indicados en dicho párrafo.»

*Diecisiete:* Se da nueva redacción al apartado 7 del artículo 87, que queda redactado en los siguientes términos:

«7. En los supuestos en los que, por decisión judicial, se hubiera establecido la obligación de satisfacer por la vivienda familiar, alguna de las cantidades a que se refiere el apartado 1 anterior a cargo exclusivo del contribuyente, éste tendrá derecho a practicar en su autoliquidación la deducción a que se refiere este artículo. Si tal obligación correspondiera a ambos contribuyentes, la deducción se prorrateará entre ellos y se practicará en la autoliquidación de cada uno en la proporción que corresponda, con el porcentaje y límite establecidos en los apartados 1 y 2 anteriores, salvo que cumplan los requisitos establecidos en el apartado 4 de este artículo, en cuyo caso tendrán derecho a aplicar el porcentaje y límite indicados en dicho apartado.»

*Hamazortzi:* Berridatzi egiten da 88. artikuluko 1. zenbakia, eta honela geratzen da:

«1. Zerga honen zergadunek aktibo ez-korronte berriean egindako inbertsioak sustatzeko eta zenbait jarduera egitea sustatzeko Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauko V. tituluko III. kapituluan eta hamabosgarren xedapen gehigarrian zehazten diren kenkariak aplikatu ahal izango dituzte, betiere kenkari-portzentaje eta muga berdinak.»

*Hemeretzi:* Berridatzi egiten da 98. artikuluko 4. zenbakia, eta honela geratzen da:

«4. Familia-unitatea nortzuk osatzen duten zehazteko, urte bakoitzeko abenduaren 31n dagoen egoerari begiratuko zaio.

Urtean zehar familia-unitateko kideren bat hiltzen bada, familia-unitateko gainerako kideak edo kideek baterako tributazioa aukeratu ahal izango dute, eta haien autoliquidazioan sartuko dituzte hil-dakoaren errentak. Gainera, hildakoak foru arau honetako VII. tituluko II. Kapituluan jasotako kenkari personal eta familia-kenkarietarako eskubidea sortu badu, kenkari horiek ere autoliquidazioan sartu ahal izango dituzte, haien zenbatekoa egun horretara arte proportzionalki murritzua gabe.»

*Hogei:* Berridatzi egiten da 105. artikuluko d) letra, eta honela geratzen da:

«d) Desgaitasun edo mendetasunagatiko kenkaria; 82. artikuluan arautzen da.»

*Hogeita bat:* Ezabatu egiten da hamargarren xedapen gehigarriko 1. zenbakiko bigarren paragrafoa.

*Hogeita bi:* Berridatzi egiten da hogeita laugarren xedapen gehigarriko bat atala, eta honela geratzen da:

«Bat.—Foru arau honetako 47.1.a) artikuluan aipatzen diren baloreak kostu bidez eskualdatzen dituzten zergadunek bi hauentako bat aplikatzea aukeratu dezakete: batetik, artikulu horretan bertan eskualdaketaren ondoriozko ondare-irabazia kalkulatzeko xedatzen dena; bestetik, eskualdaketa-balioaren gaineko %3ko karga berezia, baldin eta balio hori 10.000 euro baino txikiagoa bada zer-galdi bakoitzean eskualdatutako balore guztia kontuan hartuta.

Xedapen honetan ezarritakoa ez zaio aplikatuko balore horietatik datozen harpidetza-eskubideen eskualdatzearei, eta haien eskualdatze-balioa ez da kontuan hartuko goian aipatzen diren eskualdatutako balore guztien eskualdatze-balioa zehazteko. Foru arau honetako 47. artikuluko 1. zenbakiko a) letrako bigarren paragrafoan ezarritakoaren arabera zehaztuko da zein den harpidetza-esku-bideok eskualdatzearen ondoriozko ondare-irabazia.

Egiten den aukera berariaz adierazi behar da hura aplikatuko den ekitaldiko autoliquidazioan, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arauko 117.3 artikuluan ezarritakoaren ondorio-etalako. Zergaldi baterako egindako aukera geroago aldatu ahal izango da, hain zuzen ere, zergaren aitorpena egiteko borondatezko epea amaitzen den egunera bitartean edo Zerga Administrazioak behin-behineko likidazioa egiten duen egunera bitartean, behin behineko likidazioa borondatezko epe hori amaitu aurrelik gerta-tuz gero.

Zergadunak erabakitzentz badu aukerako araubide hori aplikatzea eta balore homogeneoak badaude, ulertuko da zergadunak eskualdatzen dituenak hark lehenengo eskuratutakoak direla.»

*Hogeita hiru:* Xedapen gehigarri bat gehitzen da, hogeita bosgarrena, hau dioena:

«Hogeita bosgarrena. Pentsio-planetako eskubide kontsolida-tueten itzulketa ohiko etxebizitzaren gaineko exekuzio-prozeduraren

1. Pentsio Plan eta Funtsei buruzko Legearen Testu Bategineko zazpigarren xedapen gehigarrian (2002ko azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretuaren bidez onartu zen testu bategina) aurrez ikusten da partaideek pentsio-planetako eskubide kontsolida-tueten itzulketa egin dezaketela; bada, itzulketa horiek foru agindu honetan ezarritako zerga-araubidearen pean geratuko dira, eta esku-bideon lehenengo itzulketa ere %60an integratuko da.

*Dieciocho:* Se da nueva redacción al apartado 1 del artículo 88, que queda redactado en los siguientes términos:

«1. Los contribuyentes por este Impuesto, podrán aplicar las deducciones para incentivar las inversiones en activos no corrientes nuevos y la realización de determinadas actividades previstas en el capítulo III del título V y en la Disposición Adicional Decimoquinta de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, con igualdad de porcentajes y límites de deducción.»

*Diecinueve:* Se da nueva redacción al apartado 4 del artículo 98, que queda redactado en los siguientes términos:

«4. La determinación de los miembros de la unidad familiar se realizará atendiendo a la situación existente a 31 de diciembre de cada año.

En el caso de fallecimiento durante el año de algún miembro de la unidad familiar, el restante o restantes miembros de la unidad familiar podrán optar por la tributación conjunta, incluyendo en la autoliquidación las rentas del fallecido y, en su caso, las deducciones personales y familiares, incluidas en el Capítulo II del Título VII de esta Norma Foral, a que dé derecho el fallecido que haya formado parte de la unidad familiar, sin que el importe de dichas deducciones se reduzca proporcionalmente hasta dicha fecha.»

*Veinte:* Se da nueva redacción a la letra d) del artículo 105, que queda redactada en los siguientes términos:

«d) La deducción por discapacidad o dependencia, regulada en el artículo 82.»

*Ventiuno:* Se elimina el párrafo segundo del apartado 1 de la Disposición Adicional Décima.

*Veintidós:* Se da nueva redacción al apartado uno de la Disposición Adicional Vigesimocuarta, que queda redactado en los siguientes términos:

«Uno.— Los contribuyentes que transmitan a título oneroso los valores a los que se refiere la letra a) del apartado 1 del artículo 47 de esta Norma Foral, podrán optar entre aplicar lo dispuesto en dicho artículo para el cálculo de la ganancia patrimonial derivada de la transmisión, o aplicar un gravamen especial del 3 por ciento sobre el valor de transmisión, siempre que dicho valor sea inferior a 10.000 euros en cada ejercicio para el conjunto de valores transmitidos.

Lo previsto en esta disposición no es de aplicación a la transmisión de derechos de suscripción procedentes de estos valores, y su valor de transmisión tampoco computará a los efectos de determinar el valor de transmisión del conjunto de valores transmitidos citado en el párrafo anterior. La ganancia patrimonial derivada de la transmisión de estos derechos de suscripción se determinará con arreglo a lo previsto en el segundo párrafo de la referida letra a) del apartado 1 del artículo 47 de esta Norma Foral.

Esta opción de tributación se hará constar expresamente al presentar la autoliquidación del periodo impositivo en que se aplique, a efectos de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 117 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia. La opción ejercitada para un período impositivo podrá ser modificada con posterioridad, hasta la fecha de finalización del período voluntario de declaración del impuesto o hasta la fecha en que se practique liquidación provisional por parte de la Administración tributaria, si ésta fuera anterior.

Cuando el contribuyente se acoja a la aplicación de este régimen opcional y existan valores homogéneos, se considerará que los transmitidos por el contribuyente son los que adquirió en primer lugar.»

*Veintitrés:* Se añade una Disposición Adicional Vigesimoquinta, en los siguientes términos:

«Disposición Adicional Vigesimoquinta. Reembolso de derechos consolidados de planes de pensiones en caso de procedimiento de ejecución sobre la vivienda habitual.

1. El reembolso de los derechos consolidados de planes de pensiones por parte de los partícipes previsto en la disposición adicional séptima del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, estará sujeto al régimen fiscal establecido en esta Norma Foral para las prestaciones de los planes de pensiones, incluyendo la integración al 60 por 100 del primer reembolso de derechos con este motivo.

2. Aurreko atalean xedatutakoa aseguratuei ere aplikatuko zaiet, baldin eta foru arau honetako 70. artikuluan aipatzen diren aurreikuspeneko plan aseguratuen, enpresen gizarte-aurreikuspeneko planen eta gizarte-aurreikuspeneko mutualitateen itzulketak egiten baditzute zazpigarren xedapen gehigarrian aurrez ikitakoaren ondorioz.

3. Aseguratuek zazpigarren xedapen gehigarrian aurrez ikitako aseguru kolektiboetako eskubide kontsolidatuak itzultzean, aseguru kolektiboetarako ezarritako zerga-araubidea bete beharko da.

Hain zuzen, foru arau honetako 19. artikuluko 2. zenbakiko c) letran ezarritakoaren arabera aplikatu beharreko portzentajea zehazteko, berdinetsi egingo dira aseguru kolektiboen itzulketak eta erretiro-prestazioak.»

*Hogeita lau:* Xedapen gehigarri bat gehitzen da, hogeita sei-garrena, hau dioena:

«Hogeita seigarrena. Arrantza-ontzi jakin batzuen tripulatzaleak.

1. Espainiako bandera duten, Europar Batasuneko arrantzien erregistroan inskribatuta dauden eta ontziaren jabe den enpresa Espainiar itsasontzien enpresen erregistro berezian inskribatuta dagoen arrantza-ontziako tripulatzaleen kasuan, arrantza-ontziok Europar Batasuneko uretatik kanko eta estatu kideen oinarri-lerroetatik 200 milia nautikotik harago tunidoak edo antzeko espezieak soilik arrantzatzen baditzute, salbuetsitako errentatzat hartuko da itsasontzi horietan nabigatzearen ondorioz lan pertsonalagatik lortzen dituzten etekinen %50.

2. Goiko zenbakian aipatutako ontziek baja ematen badute Batasuneko arrantza-ontzien erregistroan, onuraduna behartuta egongo da zenbaki horretan ezarritako aplikatzearen ondorioz bajaran aurreko hiru urteetan lortutako laguntza itzultzera.

3. Xedapen gehigarri honetan ezarritakoa benetan aplikatu ahal izateko baldintza hau bete beharko da: bateragarria izan behar du Europar Batasuneko ordenamenduarekin.»

*Hogeita bost:* Berridatzi egiten da hamazortzigarren xedapen gehigarriaren 2. zenbakia, eta honela geratzen da:

«2. Zergadunaren ezkontidea edo izatezko bikotekidea bazi-kide, partaide, mutualista edo titular den gizarte-aurreikuspeneko sistemei zergadunak berak egindako ekarpenen gaindikinak (foru arau honetako 71.3 artikuluan —2013ko abenduaren 31n aplikatu beharreko idazketa— aipatzen dira gaindikinok), 2009, 2010, 2011, 2012 eta 2013ko ekitaldietakoak badira eta murriztu gabe badaude 2014ko urtarrilaren 1ean, foru arau honetako 71.1 artikuluan ezartzen diren mugak errespetatuz murriztu ahal izango dira, eta hala egiterakoan ez da kontuan hartuko zergaduna edo bazi-kide, partaide, mutualista edo titularra den ezkontidea edo izatezko bikotekidea erretiro egoeran dauden ala ez.»

*Hogeita sei:* Xedapen gehigarri bat gehitzen da, hogeita lau-garrena, hau dioena:

«Hogeita laugarren. Sozietaeten gaineke Zergaren testu bateginaren hogeita laugarren xedapen iragankorrean xedatutakoaren babesean desegin edo likidatu diren ondare-sozietaetako bazi-kideen araubidea (2004ko martxoaren 5eko 4/2004 Legegintzako Errege-dekretuaren bidez onetsi zen testu bategina).»

Pertsona Fisiko-en Errentaren gaineke Zergaren, Sozietaeten gaineke Zergaren eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineke Zergaren zergadunek Sozietaeten gaineke Zergaren testu bateginaren hogeita laugarren xedapen iragankorreko 2. zenbakiko d) letran eta 3. zenbakian xedatutakoa aplikatu beharko dute, baldin eta xedapen iragankor horretan xedatutakoa aplikatu behar zaien ondare-sozietaetako bazi-kide badira (2004ko martxoaren 5eko 4/2004 Legegintzako Errege-dekretuaren bidez onetsi zen testu bategina).»

*Hogeita zazpi:* 31 zenbaki berria gehitzen zaio 9. artikulari. Honako era honetan geratuko da:

«31. Eskola Kiroleko Egitarauaren barnean edo eskola adinean dauden kirolarentzako Bizkaiko Foru Aldundiak baimendutako jardueretan edo Iurrealdeko kirol federazioen jardueretan diharduten monitore, arbitro, epaile, ordezkari, kirol arduradun, federazioko zuzendari tekniko eta entrenatzaileen etekinak, lanbide arteko soldataren mugaraino.»

2. Lo dispuesto en el apartado anterior será asimismo de aplicación a los asegurados que efectúen reembolsos con motivo de la disponibilidad prevista en la citada disposición adicional séptima, de los planes de previsión asegurados, planes de previsión social empresarial y mutualidades de previsión social a que se refiere el artículo 70 de esta Norma Foral.

3. El reembolso de derechos consolidados de seguros colectivos por parte de los asegurados previstos en la referida disposición adicional séptima, estará sujeto al régimen fiscal establecido para las prestaciones de seguros colectivos.

En particular, a los efectos de determinar el porcentaje aplicable en virtud de lo previsto en la letra c) del apartado 2 del artículo 19 de esta Norma Foral, los reembolsos efectuados de seguros colectivos se asimilarán a prestaciones por jubilación.»

*Veinticuatro:* Se añade una Disposición Adicional Vigesimosexta, en los siguientes términos:

«Disposición Adicional Vigesimosexta. Tripulantes de determinados buques de pesca.

1. Para los tripulantes de los buques de pesca que, enarbolando pabellón español, estén inscritos en el registro de la flota pesquera comunitaria, y la empresa propietaria en el Registro Especial de Empresas de Buques de Pesca Españoles, y pesquen exclusivamente túnidos o especies afines fuera de las aguas de la Comunidad y a no menos de 200 millas náuticas de las líneas de base de los Estados miembros, tendrá la consideración de renta exenta el 50 por 100 de los rendimientos del trabajo personal que se hayan devengado con ocasión de la navegación realizada en tales buques.

2. La baja en el registro de la flota pesquera comunitaria de los buques a que se refiere el apartado anterior determinará la obligación de reembolsar, por el beneficiario, la ayuda efectivamente obtenida por aplicación de lo dispuesto en el mismo en los tres años anteriores a dicha baja.

3. La aplicación efectiva de lo establecido en esta disposición adicional quedará condicionada a su compatibilidad con el ordenamiento comunitario.»

*Veinticinco:* Se da nueva redacción al apartado 2 de la Disposición Transitoria Decimoctava, que queda redactado en los siguientes términos:

«2. Los excesos de aportaciones efectuadas por el contribuyente a sistemas de previsión social de los que sea socio, participante, mutualista o titular el cónyuge o pareja de hecho, a los que hace referencia el apartado 3 del artículo 71 de la presente Norma Foral, en la redacción que resultó de aplicación a 31 de diciembre de 2013, procedentes de los ejercicios 2009, 2010, 2011, 2012 y 2013 y que se encuentren pendientes de reducir a 1 de enero de 2014, se podrán reducir hasta un máximo de 2.400 euros anuales, con independencia de la situación de jubilación del contribuyente y del cónyuge o pareja de hecho que ostente la condición de socio, participante, mutualista o titular.»

*Veintiséis:* Se añade una Disposición Transitoria Vigesimocuarta, en los siguientes términos:

«Disposición Transitoria Vigesimocuarta. Régimen de los socios de las sociedades patrimoniales disueltas y liquidadas al amparo de lo dispuesto en la disposición transitoria vigesimocuarta del texto refundido de la Ley del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por el Real Decreto Legislativo 4/2004, de 5 de marzo.

Los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de los No Residentes, que sean socios de sociedades patrimoniales a las que sea de aplicación lo dispuesto en la disposición transitoria vigesimocuarta del texto refundido de la Ley del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por el Real Decreto Legislativo 4/2004, de 5 de marzo, aplicarán lo dispuesto en la letra d) del apartado 2 y en el apartado 3 de dicha disposición transitoria.»

*Veintisiete:* Se añade un nuevo número 31 al artículo 9, quedando redactado como sigue:

«31. Los rendimientos percibidos por el desempeño de funciones de monitor, árbitro, juez, delegado, responsable deportivo, director técnico federativo y entrenador en la ejecución del Programa de Deporte Escolar o de actividades para deportistas en edad escolar autorizadas por la Diputación Foral de Bizkaia o en la ejecución de las actividades de las federaciones deportivas territoriales, con el límite del salario mínimo interprofesional.»

**2. artikulua.— 11/2013 Foru Araua, abenduaren 5eko, Sozietateen gaineko Zergari buruzkoa**

Honako aldaketa hauek egiten dira Sozietateen gaineko Zergari buruzko abenduaren 5eko 11/2013 Foru Arauan:

*Bat:* Berridatzi egiten da 41. artikuluko 2. zenbakiko a) letra, eta honela geratzen da:

«a) Zergadunak zerrenda bat aurkeztu behar du, zerga honengatik aurkeztu behar izan duen azken autoliquidazioarekin batera edo aurreko 1. zenbakiko c) letran azaldutako inguruabarra geratzen den zergaldikoarekin batera. Bada, zerrenda horretan bereizita agertu behar dira aurreko 1. zenbakian xedatutakoa aplikatu behar zaien ondare-elementuak eta bakoitzaren kontabilitateko balioa; gainera, hauek ere agertu behar dira: elemento bakoitzaren merkatuko balio normalaren eta kontabilitateko balioaren arteko diferentzia, bai eta elementu bakoitzari kuota likidoan dagokion zatiaren zenbatekoa ere.»

*Bi:* Berridatzi egiten da 70. artikuluko 1. zenbakiko lehenengo paragrafoa, eta honela geratzen da:

«1. Zergadunek hauen artean hauta dezakete: itsasontzi guztienean (eurenak zein errentatuta dituztenak) ustiapenari dagokion zerga-oinariaren zatia zehaztea, edo araubide hau aplikatu ahal zaien itsasontzi guztienean kudeaketa teknikoa eta haietako langileen kudeaketari dagokiena, itsasontzi bakoitzaren erregistro garbiko tonajeari beheko eskala aplikatuta:

Erregistro garbiko tonak	Eguneko zenbatekoa 100 tonako (€)
0 eta 1.000 bitartean	0,85
1.001 eta 10.000 bitartean	0,71
10.001 eta 25.000 bitartean	0,40
25.001 etik gora	0,20»

*Hiru:* Lau paragrafo berri gehitzen dira hamabosgarren xedapen gehigarriaren bukaeran. Honako era honetan geratuko da:

«Xedapen gehigarri honen 3 zenbakikoa gorabehera, kenkari eskubidea sortarazten duten inbertsioak finantzatzeko jasotako dirulaguntzen kopurutik gutxitu egingo da kenkariaren oinarria.

Kenkariaren zenbatekoak, zergadunak jasotako beste laguntenekin betera, ezin izango du ganditu ekoizpen kostuaren %50a, horren salbuespina izanik Europako Batasuneko estatu batek baino gehiagok finantzatu eta Europako Batasuneko Estatu baten baino gehiagoko ekoizleek parte hartzen duten ekoizpena izatea. Kasu horretan, ekoizpen kostuaren %60ko muga izango du kenkariak.

Aurreko paragrafokoa ez zaie aplikatuko ikusi-entzuteko lan zailei, ez eta Lankidetza eta Ekonomi Garapenerako Erakundearren Garapenerako Laguntzarako Batzordearen zerrendan dauden herrialdeek parte hartzen duten koprodukzioei ere.

Zenbaki honetan xedatutakoa aplikatzeko, bada, Europako Batasunaren araudiarekin bateragarria izan beharko du.»

**3. artikulua.— 12/2013 Foru Araua, abenduaren 5eko, Ezegoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzkoa**

Honako aldaketa hauek egiten dira Ez Egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko 2013ko abenduaren 5eko 12/2013 Foru Arauan:

*Bat:* Berridatzi egiten da 14. artikuluko 1. zenbakiko b) letra, eta honela geratzen da:

«b) Kapital propioak hirugarrenei lagatzeagatik lortutako interesak eta gainerako etekinak (etekinok Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauko 35. artikuluan aipatzen dira) nahiz ondasun higigarrietatik datozen ondare-irabaziak, baidin eta egoitzar Europar Batasuneko beste estatu kide batean duten egoiliarrek establezimendu iraunkorrik gabe lortuak badira edo egoiliar horiek Europar Batasuneko beste estatu kide batean kokatuta ditzuten establezimendu iraunkorren bitarte lortuak badira.

**Artículo 2.—Norma Foral 11/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades**

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 11/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades:

*Uno:* Se da nueva redacción a la letra a) del apartado 2 del artículo 41, que queda redactada en los siguientes términos:

«a) El contribuyente presente, junto con la última autoliquidación que deba presentar por este impuesto o con la que corresponda al período impositivo en el que se de la circunstancia prevista en la letra c) del apartado 1 anterior, una relación individualizada de los elementos patrimoniales respecto de los que resulta de aplicación lo dispuesto en el apartado 1 anterior en la que conste el valor contable de los mismos y el importe de la diferencia entre el valor normal de mercado y el valor contable de cada uno de ellos, así como el importe de la parte de cuota íntegra resultante correspondiente a cada uno.»

*Dos:* Se da nueva redacción al párrafo primero del apartado 1 del artículo 70, que queda redactado en los siguientes términos:

«1. Los contribuyentes podrán optar por determinar la parte de la base imponible que se corresponda con la explotación de buques propios o arrendados o con la gestión técnica y de tripulación en su totalidad de los buques a los que sea de aplicación este régimen, aplicando a las toneladas de registro neto de cada uno de los buques, la siguiente escala:

Tonelada de registro neto	Importe diario por cada 100 toneladas (€)
Entre 0 y 1.000	0,85
Entre 1.001 y 10.000	0,71
Entre 10.001 y 25.000	0,40
Desde 25.001	0,20»

*Tres:* Se añaden cuatro nuevos párrafos al apartado 1 de la disposición adicional decimoquinta, al final del mismo, quedando redactados como sigue:

«No obstante lo dispuesto en el apartado 3 de esta disposición adicional, la base de la deducción se minorará en el importe de las subvenciones recibidas para financiar las inversiones que generan derecho a deducción.

El importe de esta deducción, conjuntamente con el resto de ayudas percibidas por el contribuyente, no podrá superar el 50 por ciento del coste de producción, excepto que se trate de una producción transfronteriza financiada por más de un Estado miembro de la Unión Europea y en la que participen productores de más de un Estado miembro de la Unión Europea, en cuyo caso no podrá superar el 60 % del coste de producción.

Lo establecido en el párrafo anterior no será de aplicación a las obras audiovisuales difíciles ni a las coproducciones en las que participen países de la lista del Comité de Ayuda al Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico.

La aplicación efectiva de lo establecido en este apartado quedará condicionada a su compatibilidad con el ordenamiento comunitario.»

**Artículo 3.—Norma Foral 12/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de No Residentes**

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 12/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de No Residentes:

*Uno:* Se da nueva redacción a la letra b) del apartado 1 del artículo 14, quedando redactada en los siguientes términos:

«b) Los intereses y demás rendimientos obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios a que se refiere el artículo 35 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, así como las ganancias patrimoniales derivadas de bienes muebles, obtenidos sin mediación de establecimiento permanente, por residentes en otro Estado miembro de la Unión Europea o por establecimientos permanentes de dichos residentes situados en otro Estado miembro de la Unión Europea.

Aurreko zenbakian xedatutakoa ez da aplikatuko entitate baten akzio, partaidetza edo bestelako eskubideak eskualdatzearen ondorioz lortzen diren ondare-irabazietan, kasu hauek gertatzen badira:

a') Entitate horren aktiboa, zuzenean edo zeharka, euskal lurradean kokaturik dauden ondasun higiezinez osatuta badago nagusiki.

b') Eskualdaketa egin aurreko hamabi hilabeteetan, zergadunak —zuzenean edo zeharka— entitate horren kapital edo ondarean gutxienik %25eko partaidetza izan badu inoiz.»

*Bi:* Berridatzi egiten da 14. artikuluko 1. zenbakiko f) letra, eta honela geratzen da:

«f) Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak, baldein eta nazioarteko itsaso edo aire-nabigazioan erabiltzen diren edukiontzia, itsasontzi edo aireontziak hutsik errentan eman, laga edo eskualdatzeagatik lortuak badira.

Aireontzien kasuan, salbuespna era berean aplikatuko da konpainia errentariak erabilitako aireontzi guztiengaldietan eginiko distantzia guztiaren %50etik gorakoa bada nazioarteko bidaien eraobilera-maila.»

*Hiru:* Berridatzi egiten da 14. artikuluko 1. zenbakiko h) letra, eta honela geratzen da:

«h) Espainiako bigarren mailako balore merkatu ofizialetan egiten diren baloreak eskualdatzetik edo inbertsio-funtsetako partaidetzak itzultzetik eratorritako errentak, baldin eta establezimendu iraunkorrik gabeko pertsona fisiko edo entitate ez-egoiliarrek lortuak badira, baina egoilar diren estatuak zergapetze bikoitza saihes-teko hitzarmen bat (informazioa trukatzeko klausula duena) izan behar du sinatura Espainiarekin.»

#### **4. artikulua.— 2/2013 Foru Araua, otsailaren 27ko, Ondarearen gaineko Zergari buruzkoa**

Aldatu egiten da Ondarearen gaineko Zergari buruzko 2013ko otsailaren 27ko 2/2013 Foru Arauko 5. artikuluko Bederatzi zenbakia, eta honela geratzen da:

«Bederatzi.— Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauko 14. artikuluan xedatutakoa dela bide etekinak salbetsita dituzten baloreak.»

#### **5. artikulua.— 1/2011 Foru Araua, martxoaren 24ko, Ondare-Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuaren gaineko Zergari buruzkoa**

40. zenbakia gehitzen zaio Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko 2011ko martxoaren 24ko 1/2011 Foru Arauko 58. artikuluari, eta honela geratzen da idatzita:

«40. 2003ko uztailaren 9ko 22/2003 Konkurtso Legean eza-rritako birfinantziatze-akordioetan edo gastuak ordaintzeko epaiketatik kanpoko akordioetan jasotako mailegu, kreditu edo beste betebe-har batzuen kitak edo gutxitzeak dituzten eskriturak, betiere sub-jektu pasiboa zorduna bada.»

#### **6. artikulua.— Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2/1997 Foru Dekretu Arauemailea, irailaren 16ko, Aseguru Primen gaineko Zergari buruzkoa**

Aldatu egiten da Aseguru Primen gaineko Zergari buruzko Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2/1997 Foru Dekretu Arauemaileko 14. artikulua, eta honela geratzen da idatzita:

#### **«14. artikulua.— Zerga-ordezkarria izendatu eta Zerga Administrazioari jakinaraztea**

Bizkaiko Lurralde Historikoan zerbitzuak libre emateko arau-bidean jardun baina egoitzia Espainia ez den Europako esparru ekonomikoko kidea den beste Estatu batean duten aseguru-entitateek

Lo dispuesto en el párrafo anterior no será de aplicación a las ganancias patrimoniales derivadas de la transmisión de acciones, participaciones u otros derechos en una entidad en los siguientes casos:

a') Cuando el activo de dicha entidad consista principalmente, directa o indirectamente, en bienes inmuebles situados en territorio vasco.

b') Cuando, en algún momento, durante el período de doce meses precedente a la transmisión, el contribuyente haya participado, directa o indirectamente, en al menos el 25 por 100 del capital o patrimonio de dicha entidad.»

*Dos:* Se da nueva redacción a la letra f) del apartado 1 del artículo 14, quedando redactada en los siguientes términos:

«f) Las rentas obtenidas, sin mediación de establecimiento permanente, procedentes del arrendamiento, cesión, o transmisión de contenedores o de buques y aeronaves a casco desnudo, utilizados en la navegación marítima o aérea internacional.

En el caso de aeronaves, la exención se aplicará también cuando el grado de utilización en trayectos internacionales represente más del 50 por ciento de la distancia total recorrida en los vuelos efectuados por todas las aeronaves utilizadas por la compañía arrendataria.»

*Tres:* Se da nueva redacción a la letra h) del apartado 1 del artículo 14, quedando redactada en los siguientes términos:

«h) Las rentas derivadas de las transmisiones de valores o del reembolso de participaciones en fondos de inversión realizados en mercados secundarios oficiales de valores españoles, obtenidas por personas físicas o entidades no residentes sin mediación de establecimiento permanente en territorio español, que sean residentes en un Estado que tenga suscrito con España un Convenio para evitar la doble imposición con cláusula de intercambio de información.»

#### **Artículo 4.— Norma Foral 2/2013, de 27 de febrero, del Impuesto sobre el Patrimonio**

Se modifica el apartado Nueve del artículo 5 de la Norma Foral 2/2013, de 27 de febrero, del Impuesto sobre el Patrimonio con la siguiente redacción:

«Nueve—Los valores cuyos rendimientos estén exentos en virtud de lo dispuesto en el artículo 14 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de No Residentes.»

#### **Artículo 5.— Norma Foral 1/2011, de 24 de marzo, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados**

Se añade un nuevo número 40 en el artículo 58 de la Norma Foral 1/2011, de 24 de marzo, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, con la siguiente redacción:

«40. Las escrituras que contengan quitas o minoraciones de las cantidades de préstamos, créditos u otras obligaciones del deudor que se incluyan en los acuerdos de refinanciación o en los acuerdos extrajudiciales de pago establecidos en la Ley 22/2003, de 9 de julio, Concursal, siempre que, en todos los casos, el sujeto pasivo sea el deudor.»

#### **Artículo 6.— Decreto Foral Normativo 2/1997, del Territorio Histórico de Bizkaia, del Impuesto sobre las Primas de Seguros**

Se modifica el artículo 14 del Decreto Foral Normativo 2/1997, del Territorio Histórico de Bizkaia, del Impuesto sobre las Primas de Seguros, con la siguiente redacción:

#### **«Artículo 14.— Nombramientos de representante fiscal y comunicación a la Administración tributaria**

Las entidades aseguradoras establecidas en otro Estado miembro del espacio económico europeo, distinto de España, y que actúen en el Territorio Histórico de Bizkaia en régimen de libre prestación

egoitza Bizkaian duen zerga-ordezkari bat izendatu behar izango dute, zerga hau dela-eta sortutako zerga-betebeharren betekizunetan haien ordezkari jardungo duena.

Subjektu pasiboak edo haren ordezkariak zerga-administrazioari jakinarazi beharko diote izendapena, behar bezala egiaztagurik.»

#### **7. artikulua.—9/1989 Foru Araua, ekainaren 30eko, Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzkoa**

Honako aldaketa hauek egiten dira Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzko 1989ko ekainaren 30eko 9/1989 Foru Arauan:

*Bat:* Berridatzi egiten da 13. artikuluko Hiru atala, eta honela geratzen da:

«Hiru.— Balio-txostenak erabaki bidez onetsiko dira eta haiei buruzko ediktua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira, haietatik ateratzen diren katastro-balioek ondorioak sortu behar dituzten urtearen aurre-aurreko urtean; ediktuan adieraziko da nola eta zenbat denbora egongo den ikusgai —15 egun natural, gutxienez.»

*Bi:* Berridatzi egiten da 22. artikuluko Bat zenbakia, eta honela geratzen da:

«Bat.—Zerga kudeatzeko errolda egingo da urtero udalerri guztietan. Errolda horretan ondasun higiezinen, subjektu pasiboen eta katastroko balioen zentsuak egingo dira, landa-lurrekoak eta hiri-lurrekoak bereizita. Errolda egitea Bizkaiko Foru Aldundiari dago-kionean, udalen esku egongo da, eta interesdunek Bizkaiko Foru Aldundiaren Interneteko orrian izango dute erroldarako sarbidea; horretarako, kontsulta-formulario batzuk egongo dira, identifikazio-datu batzuk eskatuko dituztenak izaera pertsonaleko datuak behar bezala zaintzen direla ziurtatzeko.»

*Hiru:* Lau eta bost zenbakiak gehitzen zaizkio 22. artikuluari; hau da haien edukia:

«Lau.—Errolda jendaurrean jartzeko epea amaituta eta erre-kurtsoak eta/edo erreklamazioak ebatzita, udalek ordainagiriak presstatuko dituzte eta ordainagiriotan jasoko diren likidazioak biltzen dituzten kobrantza-zerrendak onartuko dituzte; hala ere, beti egongo da aukera Toki Ogasunei buruzko 9/2005 Foru Arauko 8. artikuluan adierazten diren lankidetza-formulak erabiltzeko.

Bost.—Bizkaiko Foru Aldundiak ordainagiriak egin eta kobrantza-zerrendak onesteko eginkizuna eskuordetzaren bidez bere gain hartuta daukanean, zerrendak udalen esku egongo dira, eta interesdunek Bizkaiko Foru Aldundiaren Interneteko orrian izango dute zerrendetarako sarbidea; horretarako, kontsulta-formulario batzuk egongo dira, identifikazio-datu batzuk eskatuko dituztenak izaera pertsonaleko datuak behar bezala zaintzen direla ziurtatzeko.»

#### **8. artikulua.—Ekonomi Jardueren gaineko Zergari buruzko 1989ko ekainaren 30eko 6/1989 Foru Arauaren testu bategina, 1992ko martxoaren 17ko 2/1992 Foru Dekretu Arauemaileak onetsia**

Aldaketa hauek egiten dira Ekonomi Jardueren gaineko Zergari buruzko 1989ko ekainaren 30eko 6/1989 Foru Arauaren testu bateginean (1992ko martxoaren 17ko Foru Dekretu Arauemaileak onetsi zuen testu hori):

*Bat:* Berridatzi egiten da 13. artikuluko 1. zenbakia, eta honela geratzen da:

«1. Zergaren kudeaketa haren matrikulatik abiatuta egingo da. Matrikula hori urtero egingo da udal bakoitzean, eta ekonomi jardueren, zergan salbuetsita ez dauden subjektu pasiboen, zergazorren eta, hala denean, foru errekgarguren zentsuez osatuta egongo da. Matrikula udalen esku egongo da, eta interesdunek Bizkaiko Foru Aldundiaren Interneteko orrian izango dute matrikularako sar-

de servicios, deberán designar un representante fiscal con domicilio en España para que les represente a efectos del cumplimiento de sus obligaciones tributarias por este Impuesto.

El sujeto pasivo o su representante estarán obligados a poner en conocimiento de la Administración tributaria el nombramiento debidamente acreditado.»

#### **Artículo 7.—Norma Foral 9/1989, de 30 de junio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles**

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 9/1989, de 30 de junio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles:

*Uno:* Se da nueva redacción al apartado Tres del artículo 13, que queda redactado en los siguientes términos:

«Tres.—Los acuerdos de aprobación de las ponencias de valores se publicarán por edictos en el “Boletín Oficial de Bizkaia” dentro del año inmediatamente anterior al que deban surtir efecto los valores catastrales resultantes de las mismas, indicándose modo y plazo de exposición al público, que no será inferior a quince días naturales.»

*Dos:* Se da nueva redacción al apartado Uno del artículo 22, que queda redactado en los siguientes términos:

«Uno.—El impuesto se gestiona a partir del Padrón del mismo que se formará anualmente para cada término municipal, y que estará constituido por censos comprensivos de los bienes inmuebles, sujetos pasivos y valores catastrales, separadamente para los de naturaleza rural y urbana. Cuando la formación de dicho Padrón corresponda a la Diputación Foral de Bizkaia, estará a disposición de los Ayuntamientos respectivos y al mismo se dará acceso a los interesados en la página de Internet de la Diputación Foral de Bizkaia a través de formularios de consulta que requerirán de la aportación de una serie de datos identificativos a los efectos de garantizar la adecuada protección de los datos de carácter personal.»

*Tres:* Se añaden los apartados cuatro y cinco al artículo 22, con el siguiente contenido:

«Cuatro.—Concluido el plazo de exposición al público y resueltos los recursos y/o reclamaciones, los Ayuntamientos confeccionarán los correspondientes recibos y aprobarán las listas cobratorias comprensivas de las liquidaciones que se incluirán en aquéllos, todo ello sin perjuicio de las fórmulas de colaboración a que se refiere el artículo 8 de la Norma Foral 9/2005 de Haciendas Locales.

Cinco.—En los supuestos en que la Diputación Foral de Bizkaia tenga asumida por delegación la función de confeccionar los recibos y aprobar las listas cobratorias, éstas estarán a disposición de los Ayuntamientos y a las mismas se dará acceso a los interesados en la página de Internet de la Diputación Foral de Bizkaia, a través de formularios de consulta que requerirán de la aportación de una serie de datos identificativos a los efectos de garantizar la adecuada protección de los datos de carácter personal.»

#### **Artículo 8.—Texto Refundido de la Norma Foral 6/1989, de 30 de junio, del Impuesto sobre Actividades Económicas, aprobado por Decreto Foral Normativo 2/1992, de 17 de marzo**

Se introducen las siguientes modificaciones en el Texto Refundido de la Norma Foral 6/1989, de 30 de junio, del Impuesto sobre Actividades Económicas, aprobado por Decreto Foral Normativo 2/1992, de 17 de marzo:

*Uno:* Se da nueva redacción al apartado 1 del artículo 13, que queda redactado en los siguientes términos:

«1. El Impuesto se gestiona a partir de la matrícula del mismo. Dicha matrícula se formará anualmente para cada término municipal y estará constituida por censos comprensivos de las actividades económicas, sujetos pasivos que no estén exentos del impuesto, deudas tributarias y, en su caso, del Recargo Foral. Dicha matrícula estará a disposición de los Ayuntamientos respectivos

bidea; horretarako, konsulta-formulario batzuk egongo dira, identifikazio-datu batzuk eskatuko dituztenak izaera pertsonaleko datuak behar bezala zaintzen direla ziurtatzeko.»

*Bi:* Berridatzi egiten da 14. artikuloko 2. zenbakia, eta honela geratzen da:

«2. Udalei, beren eskumeneko gaietan, honako hauek dagozkie: errekurso eta erreklamazioak ebattea, zerga kobratzea, kobrantzako ordainagirien prestatzea, salbuespenak eta hobariak aplikatzea eta, zerga honi buruzko gaei dagokienez, zergadunaren lagunza eta informaziorako jarduketak egitea.»

*Hiru:* Berridatzi egiten da 16. artikulua, eta honela geratzen da:

## «16. artikulua

1. Foru Aldundiak udal bakoitzari dagokion matrikula egin, eta bidali egingo dio.

2. Zergadunek aukera izango dute matrikularen edukia aurkaratzeko, aurreko artikuluan ezarritako eran.”

*Lau:* Berridatzi egiten da 17. artikulua, eta honela geratzen da:

## «17. artikulua

1. Matrikula jendurrean jartzeko epea 13. artikuloko 1. zenbakian ezarritakoaren arabera amaituta eta errekursoak eta/edo erreklamazioak ebatzita, udalek ordainagiriak prestatuko dituzte eta ordainagiriotan jasoko diren likidazioak biltzen dituzten kobrantza-zerrendak onartuko dituzte; hala ere, beti egongo da aukera Toki Ogasunei buruzko 9/2005 Foru Arauko 8. artikuluan adierazten diren lankidetza-formulak erabiltzeko.

2. Bizkaiko Foru Aldundiak ordainagiriak egin eta kobrantza-zerrendak onesteko eginkizuna eskuordetzaren bidez bere gain har-tuta daukanean, zerrendak udalen esku egongo dira, eta interes-dunek Bizkaiko Foru Aldundiaren Interneten izango dute zerrendetarako sarbidea; horretarako, konsulta-formulario batzuk egongo dira, identifikazio-datu batzuk eskatuko dituztenak izaera pertsonaleko datuak behar bezala zaintzen direla ziurtatzeko.»

## XEDAPEN GEHIGARRIA

*Bakarra:* Etekin garbia zuzeneko zenbatespenaren modalitate arrunta erabiliz kalkulatzeko arauak.

Aldatu egiten da Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko zer-gari buruzko 2013ko abenduaren 5eko 13/2013 Foru Arauko 27. artikuluko 1. Erregela; 2015eko urtarrilaren batetik izango ditu ondo-rioak. Ondorioz, honela geratuko da:

«1. Ez dira gasto kengarritzat joko Sozietateen gaineko Zer-gari buruzko Foru Arauko 31. artikuluko 4. zenbakian aipatutako kontzeptuak, ez eta enpresaburuak edo profesionalak berak gizarte-aurreikuspeneko mutualitateei egindako ekarpenak ere, foru arau honetako 70. artikuluan xedatutakoaren kalterik gabe.

Hala ere, Norberaren Konturako Langile edo Autonomoen Gizarte Segurantzako Araubide Berezian sartu gabeko profesionalek diru-kopuruak ordaintzen dituztenean gizarte-aurreikuspeneko mutualitateekin sinatutako aseguru-kontratuengatik, ordaindutako kopuru horiek gasto kengarritzat joko dira, araubide berezi horrek estaltzen dituen kontingentziak estaltzeko den zatian, baldin eta, 1995eko azaroaren 8ko 30/1995 Legeko (Aseguru Pribatuen Antolamendu eta Iuskapenari buruzko legeko) hamabosgarren xedapen gehigarrian jasotzen den obligazioa betetzeko, mutualitate horiek Gizarte Segurantzako araubide berezi horren ordez aritzen badira. Halako zenbatekoen muga hau izango da: araubide berezi horren kontingentzia arruntak direla-eta ekitaldi ekonomiko bakoitzeko ezarritako gehieneko kuota.»

y a la misma se dará acceso a los interesados en la página de Internet de la Diputación Foral de Bizkaia, a través de formularios de consulta que requerirán de la aportación de una serie de datos identificativos a los efectos de garantizar la adecuada protección de los datos de carácter personal.»

*Dos:* Se da nueva redacción al apartado 2 del artículo 14, que queda redactado en los siguientes términos:

«2. En materia de su competencia, corresponde a los Ayuntamientos la resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del Impuesto, confección de los correspondientes recibos cobratorios, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este Impuesto.»

*Tres:* Se da nueva redacción al artículo 16, que queda redactado en los siguientes términos:

## «Artículo 16

1. Las matriculas correspondientes a cada Ayuntamiento se confeccionarán por la Diputación Foral que las remitirá a aquéllos.

2. Los contribuyentes podrán impugnar el contenido de la matrícula en los términos previstos en el artículo anterior.»

*Cuatro:* Se da nueva redacción al artículo 17, que queda redactado en los siguientes términos:

## «Artículo 17

1. Concluido el plazo de exposición al público de conformidad con lo previsto en el apartado 1 del artículo 13 y resueltos los recursos y/o reclamaciones, los Ayuntamientos confeccionarán los correspondientes recibos y aprobarán las listas cobratorias comprensivas de las liquidaciones que se incluirán en aquéllos, todo ello sin perjuicio de las fórmulas de colaboración a que se refiere el artículo 8 de la Norma Foral 9/2005 de Haciendas Locales.

2. En los supuestos en que la Diputación Foral tenga asumida por delegación la función de confeccionar los recibos y aprobar las listas cobratorias, éstas estarán a disposición de los Ayuntamientos y a las mismas se dará acceso a los interesados en la página de Internet de la Diputación Foral de Bizkaia, a través de formularios de consulta que requerirán de la aportación de una serie de datos identificativos a los efectos de garantizar la adecuada protección de los datos de carácter personal.»

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

*Única:* Normas para la determinación del rendimiento neto en la modalidad normal del método de estimación directa.

Con efectos desde 1 de enero de 2015, se da nueva redacción a la regla 1 del artículo 27 de la Norma Foral 13/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que queda redactada en los siguientes términos:

«1. No tendrán la consideración de gasto deducible los conceptos a que se refiere el apartado 4 del artículo 31 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, ni las aportaciones a mutualidades de previsión social del propio empresario o profesional, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 70 de esta Norma Foral.

No obstante, tendrán la consideración de gasto deducible las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social por profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, cuando a efectos de dar cumplimiento a la obligación prevista en la disposición adicional decimoquinta de la Ley 30/1995, de 8 de noviembre, de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, actúen como alternativas al régimen especial de la Seguridad Social mencionado, en la parte que tenga por objeto la cobertura de contingencias atendidas por dicho régimen especial, con el límite de la cuota máxima por contingencias comunes que esté establecida, en cada ejercicio económico, en el citado régimen especial.»

## AZKEN XEDAPENA

Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean, eta ondorio hauek sortuko ditu:

- 1. artikuluak 2014ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.
- 2. artikuluak 2014ko urtarrilaren 1etik aurrera hasten diren zergaldietan izango ditu ondorioak.
- 3. artikuluak 2014ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak. Establezimendu iraunkorren bitarte jarduten duten zergadunei dagokienez, 2014ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako zergaldietan izango ditu ondorioak.
- 4. artikuluak 2014ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.
- 5. artikuluak 2015eko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.
- 7. eta 8. artikuluek 2016ko urtarrilaren 1etik aurrera izango dituzte ondorioak.

Bilbon, 2015eko martxoaren 2an.

Batzar Nagusietako lehenengo idazkariak,  
JON ANDONI ATUTXA SAINZ

Batzar Nagusietako lehendakariak,  
ANA MADARIAGA

(I-478)

## DISPOSICIÓN FINAL

La presente Norma Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia, con los siguientes efectos:

- El artículo 1 producirá efectos desde el día 1 de enero de 2014.
- El artículo 2 producirá efectos para los períodos impositivos iniciados a partir de 1 de enero de 2014.
- El artículo 3 producirá efectos desde el día 1 de enero de 2014. En el caso de contribuyentes que operen mediante establecimiento permanente surtirá efectos para los períodos impositivos que se inicien a partir de 1 de enero de 2014.
- El artículo 4 producirá efectos desde el día 1 de enero de 2014.
- El artículo 5 producirá efectos desde el día 1 de enero de 2015.
- Los artículos 7 y 8 producirán efectos desde el día 1 de enero de 2016.

En Bilbao, a 2 de marzo de 2015.

El secretario primero de las Juntas Generales,  
JON ANDONI ATUTXA SAINZ

La presidenta de las Juntas Generales,  
ANA MADARIAGA UGARTE

(I-478)

## Foru Aldundia / Diputación Foral

### Ahaldun Nagusia

**Bizkaiko Foru Aldundiaren 27/2015 FORU DEKRETUA, martxoaren 3ko, 2015. urteko Bizkaitar Argia - Ilustre de Bizkaia saria ematen duena.**

Bizkaiko Foru Aldundiaren ekainaren 2ko 68/1998 Foru Dekretuan eta dekretu hori aldatu zuen uztailaren 8ko 123/2008 Foru Dekretuan zehazten denaren arabera, Ahaldun Nagusiak proposatuta eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2015eko martxoaren 3ko bileran eztabaideatu eta onetsi ondoren, honako hau

XEDATZEN DUT:

### Lehenengo artikula

«Bizkaitar Argia – Ilustre de Bizkaia» saria hauei ematea:

1. *Guggenheim Bilbao Museoa.* «Bilborekin, Bizkaia y Euskadi se han convertido en un icono y un referente internacional de Bilbao, Bizkaia y Euskadi. Por haber contribuido a la transformación cultural, social y económica del Territorio Histórico de Bizkaia. Y por su compromiso de permanencia, como motor económico, y generador de empleo, en el presente y mirando al futuro».
2. *Bizkaiko Futbol Federakundea.* «Por su contribución que durante sus 100 años de existencia ha realizado al desarrollo y a la difusión del fútbol en el Territorio Histórico. Por el impulso a la formación de los deportistas, desde el fútbol base hasta categorías profesionales, y la promoción de nuestros deportistas».
3. *Bilbao Akordeo Orkestra Sinfonikoa.* «Para reconocer los 50 años de andadura de esta orquesta. Por su labor en pro de la música y la cultura vasca y vizcaína».

### Bigarren artikula

Saridunei saria emango zaiela jakinaraztea.

Bilbon, 2015eko martxoaren 3an.

Ahaldun Nagusia  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-479)

### Diputado General

**DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 27/2015, de 3 de marzo, por el que se concede la distinción Bizkaitar Argia - Ilustre de Bizkaia para el año 2015.**

De conformidad con lo dispuesto en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 68/1998, de 2 de junio, modificado por Decreto Foral 123/2008, de 8 de julio, a propuesta del Diputado General y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral en reunión de 3 de marzo de 2015

DISPONGO:

### Artículo primero

Otorgar la distinción «Bizkaitar Argia – Ilustre de Bizkaia» a:

1. *Museo Guggenheim de Bilbao.* «Por haberse convertido en un ícono y un referente internacional de Bilbao, Bizkaia y Euskadi. Por haber contribuido a la transformación cultural, social y económica del Territorio Histórico de Bizkaia. Y por su compromiso de permanencia, como motor económico, y generador de empleo, en el presente y mirando al futuro».
2. *Federación Vizcaína de Fútbol.* «Por la contribución que durante sus 100 años de existencia ha realizado al desarrollo y a la difusión del fútbol en el Territorio Histórico. Por el impulso a la formación de los deportistas, desde el fútbol base hasta categorías profesionales, y la promoción de nuestros deportistas».
3. *Orquesta Sinfónica de Acordeones de Bilbao.* «Para reconocer los 50 años de andadura de esta orquesta. Por su labor en pro de la música y la cultura vasca y vizcaína».

### Artículo segundo

Dar conocimiento a los distinguidos de la concesión del presente Premio.

En Bilbao, a 3 de marzo de 2015.

El Diputado General  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-479)

## Ogasun eta Finantza Saila

### Enkante iragarkiarekin 11/2015, martxoaren 2koan

Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailaren Zerga-Bilketako Zerbitzuko buruak,

Jakitera ematen du: Zerga-bilketako Zerbitzu honetan, Javier Gutierrez Barquin Gutierrez Barquin zordinaren aurka (22710673J NAN zenbakia) abiabidean den premiamenduzko administratiboa espeditoan, zergen arloko kontzeptu batzuk direla tarteko Foru Ogasunarekin dituen zorregatik, gaurko datan hurrengoa erabaki dela:

«Besterentez akordioa.—Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergabiltzari buruzko Araudian ezarrikoarekin bat etorri egin bedi enkante sistema bidez zordinarenak diren hurrengo ondasun hauen beserentzea:

#### BAT ZENBAKIKO ERLOA

Hirikoa. Bat-bi zenbakietako elementua: Garaje-partzela irekia, 3 zenbakia duena; erdisotoan dago; ezkerretara hirugarrena da, ezkerretik eskuinera zenbatuta, korridore banatzailletik begiratuta; Portugaleteko María Díaz de Haro kaleko berrogeita hamalau zenbakian dago; 10,34 metro karratu ditu, eta elementu komunen %1,10eko kuota. Bi zenbakiko trastelekua haren eranskin banaezina da; 3,59 metro karratu ditu trastelekuak. Finka hau 20230 finkatik dator.

Finka zenbakia: 20350. 01076. liburukia, Portugaleteko 00336. liburua, 0021. folioa. Portugaleteko Jabetza Erregistroa,

#### BI ZENBAKIKO ERLOA

Landakoa: Ortuellako Quebrantas inguruko saila (lehen Santurtzi zen).

688,45 metro karratuko azalera du. Honako hauek ditu mugakide: Iparraldean, Babioaren jaraunsleak (gaur egun, Piedad Gómez Prado); hegoaldean, Sociedad H.Balparda 3000 SL; mendebaldean, Durañonaren jaraunsleak eta H.Balparda SL., eta, ekialdean, banandutako finka.

Finka zenbakia: 4285. 01432. liburukia, Ortuellako 91. liburua, 65. folioa. Portugaleteko Jabetza Erregistroa.

#### HIRU ZENBAKIKO ERLOA

Hirikoa. Portugaleteko lur-saila, "Horno de Atarazanas" izeneko inguruaren dago; guztira, 792,92 metro karratu ditu, eta hauen mugakidea da: Ekieldean edo aurrealdean, Ongintzaren lurra; mendebaldean edo atzealdean, Concepción Zugastiren finken zortasun-etxartea eta Bengoa alargunaren jaraunsleak; helgoaldean, Eloísa Aburtoaren lurra, eta, iparraldean, Jose Vitoricaren lurra eta Lucila Vitorica y Castilloren beste batzuk. Eta, haren gainean, ikus-kizunetarako eraikin bat dago "Cine Mar" izenekoa, Atarazanas plazan dagoena eta atezairentzako etxebizitzak bat duena.

Finka zenbakia: 1847. 01117. liburukia, Portugaleteko 380. liburua, 77. folioa. Portugaleteko Jabetza Erregistroa

Tramitazioan eta betearazpenean Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Araudiko preskripzioak bete dira; enkantean parte hartu nahi dutenei ohartarazi egiten zaie, berau hurrengo baldintzak betez egindo dela.

a) Zama edo kargak:

- Bat zenbakiko loterako: Ez dago kargarik.
- Bi zenbakiko loterako: Ez dago kargarik.
- Hiru zenbakiko loterako: Ez dago kargarik .

b) Lehenengo Enkanteko lizitazio-oinarria honako hau da:

- Bat zenbakiko loterako: 24.320,13 euro, eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.
- Bi zenbakiko loterako: 9.140,00 euro eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.
- Hiru zenbakiko loterako: 1.543.744,34 euro eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.

## Departamento de Hacienda y Finanzas

### Anuncio subasta 11/2015, de 2 de marzo

El jefe del Servicio de Recaudación del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia,

Hace saber: Que en el expediente administrativo de apremio que se sigue en este Servicio de Recaudación contra el/la deudor/a Javier Gutiérrez Barquín Gutiérrez Barquín, con NIF 22710673J, por débitos a la Hacienda Foral de varios conceptos tributarios, se ha dictado con fecha de hoy el siguiente:

«Acuerdo de enajenación.—De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, procédase a la enajenación mediante el sistema de subasta de los bienes propiedad de la deudora siguientes:

#### LOTE NÚMERO UNO

Urbana. Elemento número uno-dos: Parcela de garaje abierta señalada con el número tres, sita en la planta de semisótano, que es la tercera a la izquierda, contando de izquierda a derecha, según se mira desde el pasillo distribuidor, de la casa número cincuenta y cuatro de la calle María Díaz de Haro, de Portugalete, que tiene una superficie de 10,34 metros cuadrados, y participa con una cuota de 1,10% en los elementos comunes. Se le adscribe como anexo inseparable el trastero número dos, con una superficie de 3,59 metros cuadrados. Esta finca procede de la finca número 20230.

Finca número: 20350. Tomo 01076, libro 00336 de Portugalete, folio 0021. Registro de la propiedad de Portugalete.

#### LOTE NÚMERO DOS

Rústica: Heredad en el término de las Quebrantas, en Ortueilla, antes Santurce.

Tiene una superficie de 688,45 metros cuadrados. Linda: Norte, herederos de Babio, hoy Piedad Gómez Prado, sur, la Sociedad H. Balparda 3000, SL y oeste, herederos de Durañona y H. Balparda, SL. y por el este, con finca segregada.

Finca número: 4285. Tomo 01432, libro 91 de Ortueilla, folio 65. Registro de la propiedad de Portugalete.

#### LOTE NÚMERO TRES

Urbana. Terreno en Portugalete, al sitio denominado "Horno de Atarazanas" que tiene una extensión superficial de 792,92 metros cuadrados y linda: Este o frente, con terreno de la Beneficencia, oeste o espalda, callejón servidumbre para las fincas de Concepción Zugasti y herederos de la viuda de Bengoa, sur, terreno de Eloísa Aburto, y norte, Jose Vitorica y más de Lucila Vitorica y Castillo. Y sobre el mismo un edificio destinado a espectáculos, denominado "Cine Mar", al sitio de plaza de Atarazanas que contiene también una vivienda para el Conserje.

Finca número: 1847. Tomo 01117, libro 380 de Portugalete, folio 77. Registro de la propiedad de Portugalete.

Observándose en su trámite y realización las prescripciones del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, advirtiéndose a quienes deseen tomar parte en la subasta, está se realizará con las condiciones siguientes:

a) Cargas o gravámenes:

- Lote número 1: No constan cargas.
- Lote número 2: No constan cargas.
- Lote número 3: No constan cargas.

b) El tipo de licitación resultante en primera subasta es el siguiente:

- Lote número uno: 24.320,13 euros debiendo cubrir las ofertas un mínimo del 50% del citado importe.
- Lote número dos: 9.140,00 euros debiendo cubrir las ofertas un mínimo del 50% del citado importe.
- Lote numero tres: 1.543.744,34 debiendo cubrir las ofertas un mínimo del 50% del citado importe.

Bigarren Enkanteko lizitazio-oinarria honako hau da:

- Bat zenbakiko loterako: 12.160,06 euro, eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.
- Bi zenbakiko loterako: 4.570,00 euro eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.
- Hiru zenbakiko loterako: 771.872,17 euro eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.

c) Lizitatzairen guztiak manuzko berme-gordailua jarri behar dute Enkantearen Mahaiaren aurrean, 1.000,00 eurokoa. Ohartarazi egiten zaie gordailuan utzitako zenbateko hori behin betiko sartuko dela Foru Diruzaintzan adjudikaziodunek enkanteko zenbatetako ordaintzen ez badute; beti ere, adjudikazioa eraginik gabe uzteak gordailutzako zenbatekoan izan ditzakeen kalte handiagoen ondorioz izan dezakeen erantzukizunaren kaltetan izan gabe.

d) Eskaintzak aurkezteko epea honako iragarki honen argitalpenaren eta eskaintza horiek irekitzeko ezarri den egunen aurreko azken egun baliodunaren artekoa izango da, biak barne. Eskaintza horiek gutunazal itxian egin beharko dira, Ogasun eta Finantza Saileko Zerga-bilketako Zerbitzuko Burutzaren bulegoetan bakarrik aurkeztu ahal izango direlarik. Eskaintza horietan argi eta garbi azalduko da zein erlo edo ondasuni dagokion proposamena; era berean, hurrengo dokumentazioa aurkeztu beharko da:

1. Lizitatzairearen edota, hala behar denean, eskuordetza ren nortasun juridikoa egiaztatu behar da.

2. Zerga betebeharrok eguneratuak dituela frogatzen duen ziurtagiria.

3. Berme-gordailuaren zenbatekoan Bizkaiko Foru Ogasunaren alde luzatutako bankuko txekea edo txeke adostua.

4. Lizitazio-gai izan nahi duen ondasunaren identifikazioa.

5. Eskaintza ekonomikoa.

e) Bizkaiko Foru Aldundiak lehentasuna izango du, gainerako eskaintzak ezagutu ondoren, horien arteko altuena berdintzeko edo hobetzeko, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketari buruzko Araudiaren 71. artikuluaren 5. idatz-zatian ezarrita datorrenaren arabera.

f) Eskaintzak jendaurreko ekitaldian zabalduko ditu Enkante Mahaiko Burutzak 2015eko ekainaren 2an, goizeko 09:30ean, Foru Ogasuneko ekitaldi aretoan. Lehenengo enkantea egiten denean, eta hartarako eskaintzarik ez badago, kontuan hartuko dira bigarren enkanterako eskaintzak. Bada, eskaintza horiek lehenengo enkantea egiteko jarritako epea bukatu eta berehala irekiko dira. Gutun-azalean adierazi behar da bigarren deiladirako eskaintza dela barruan dagoena.

g) Interesa dutenek aukera izango dute tituluak aztertzeko, enkantearen aurreko azken egunera arte; horretarako, Zerga-bilketako Zerbitzura joan behar dute (Basurtuko Kaputxinoak, 4, beheko solairua, C modulua, 8 zenbakia).

h) Enkantea eten egingo da ondasunen adjudikazioa egin aurreko edozein unetan, baldin eta zorra, korrituak eta prozeduren kostuak ordaintzen badira.

i) Erlo edo ondasun bakotza ekonomi eskaintzarik onenari adjudikatuko zaio eta aurkeztutako eskaintza onenen artean hain-banaketarik egonez gero, lehendabizi aurkeztu denari egingo zaio adjudikazioa.

j) Enkantea amaituta, esleipendunei dagozkien gordailuak Foru Ogasunaren esku geldituko dira esleipenaren prezioaren kontrua emandako kopuru moduan, eta itzuli egingo dira gainerako gordailuak. Esleipendunak errematea ordaindu beharko du gutxienez 10 eguneko epean eta hilabeteko epean gehienez esleipena jakinarazten denetik hasita, jarritako gordailuaren eta besterentze-akordioan ezarritako gerakinaren prezioaren arteko differentzia.

El tipo de licitación resultante en segunda subasta es el siguiente:

- Lote número uno: 12.160,06 euros debiendo cubrir las ofertas un mínimo del 50% del citado importe.
- Lote número dos: 4.570,00 euros debiendo cubrir las ofertas un mínimo del 50% del citado importe.
- Lote numero tres: 771.872,17 euros debiendo cubrir las ofertas un mínimo del 50% del citado importe.

c) Todo/a licitador/a deberá constituir ante la Mesa de subasta el preceptivo depósito de garantía, que será de 1.000,00 euros, con la advertencia de que dicho depósito se ingresará en firme en la Tesorería Foral si los/as adjudicatarios/as no satisfacen el precio del remate, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurrirán por los mayores perjuicios que sobre el importe del depósito origine la ineffectividad de la adjudicación.

d) El plazo de presentación de ofertas será el comprendido entre la publicación del presente anuncio y el último día hábil anterior al señalado para la apertura de las mismas, ambos inclusive, debiendo realizarse mediante sobre cerrado, entregándose exclusivamente en las Oficinas de la Jefatura del Servicio de Recaudación del Departamento de Hacienda y Finanzas, en dichas ofertas deberá indicarse de manera suficiente el lote o bien al que se refiere la proposición, debiendo aportar la documentación siguiente:

1.º Acreditar la personalidad jurídica del /de la licitante y en su caso, la representación.

2.º Certificado de estar al corriente de sus obligaciones tributarias.

3.º Cheque bancario o conformado a nombre de la Hacienda Foral de Bizkaia, por el importe del depósito de garantía.

4.º Identificación del bien por el que se pretende licitar.

5.º Oferta económica.

e) La Diputación Foral de Bizkaia, tendrá opción preferente de adjudicación si tras conocer el resto de las ofertas decide igualar o superar la mayor de ellas, según lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 71 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia.

f) La apertura de las ofertas se realizará en acto público por la Presidencia de la Mesa de Subasta, el día 2 de junio 2015 a las 09:30 horas, en el Salón de Actos de la Hacienda Foral. Al tiempo de realizarse la primera subasta y condicionado a la inexistencia de ofertas para la misma, se tendrán en cuenta las ofertas para la segunda subasta, las cuales se abrirán inmediatamente después del plazo señalado para realizar la primera, debiendo hacerse constar en dicho sobre que las ofertas son para la segunda convocatoria.

g) Los títulos disponibles podrán ser examinados por aquellos/as interesados/as, hasta el día anterior a la subasta, en el Servicio de Recaudación sito en Capuchinos de Basurtu, 4, planta baja, módulo C, número 8.

h) La subasta se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de bienes, si se efectúa el pago de la deuda, intereses y costas del procedimiento.

i) Cada lote o bien se adjudicará a la mayor oferta económica y, en caso de que coincidan en la mejor oferta económica varias de las ofertas presentadas, se adjudicará a la presentada en primer lugar.

j) Terminada la subasta, los depósitos pertenecientes a los/las adjudicatarios/as quedarán en poder de la Hacienda Foral como entrega a cuenta del precio de la adjudicación, devolviéndose el resto de depósitos. El la adjudicatario/a deberá proceder al pago del remate en el plazo mínimo de 10 días y máximo de un mes a contar desde la notificación de la adjudicación, la diferencia entre el depósito constituido y el precio del remate fijado en el acuerdo de enajenación.

k) Aipatu Arautegiaren 72. artikuluaren i) idatz-zatian zehazturiko epeak amaiturik, adjudikazio-dunak besterentze-akordioan fin-katutako errematearen prezioa osatu ez badu, ondasuna berez, betterik gabe, bigarren eskaintzari adjudikatuko zaio, eta berdin jokatuko da hurrengoekin.

l) Lizitatzaleek espedienteetan azaltzen diren jabetza tituluak jasoko dituzte eta ez dute beste titulurik eskatzeko eskubiderik izango.

m) Bahituranen aurrearretazko idaztoharra baino lehenago karga eta zamek eta lehentasunezkoek lehenean jarraituko dute, iraungipenari ez zaiolarik errematearen preziorik aplikatuko.

n) Adjudikatutako ondasunaren eskualdaketak sortzen dituen gastuak, zerga, notario, zein erregistro-gastuak, hala aurreneurrik idaztoharra ezereztekoak nola inskripziokoak, barne, adjudikazio-dunaren konturakoak izango dira beti.

ñ) Ogasun higiezinei dagokienez Adjudikazio-dunak berariaz salbuescen du Foru Ogasuna komunitatearen zorren egoerari buruzko ziurtagiria aurkeztu beharretik, eta adjudikazio-dunaren kargura geraten dira ordaindu gabe geratzen diren gastuak, apirilaren 6ko 8/1999 Legeak aldatutako ekainaren 21eko 49/1960 Legeko 9. artikuluan babesean (Jabetza Horizontalari buruzko legea da azken hori).

Jakinaraz biezaie akordio hau zordinari eta gainerako pertsona interesatuei, eta eman biezaio beraren berri jendeari, edukiak Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Foru Ogasunaren web orrian, eta arauzko gainerako lekuetan argitara emanez.»

Bilbao, 2015eko martxoaren 2ean.—Zerga-Bilketa Zerbitzuko burua

(I-485)

#### Gorlizen bi etxebizitza eta garaje bat enkantean jartzeko iragarkia

2015eko otsailaren 24ko Gobernu Kontseiluaren Akordioari jarraiki (gai-zerrendako 9. Gaia), Bizkaiko Foru Aldundiak enkan-tean jarri ditu Gorlizko Rotureta kaleko 3. zenbakian kokatutako lonja-garaje bat eta 2 pisu, Bilboko 11. Jabetza Erregistroan bere ize-nean daudenak.

— 5155 zenbakidun finka, 186. liburukia, 72. liburua, 115. orria. 1A Saila. Soto edo garajea, osatzen duen etxearen atze-aldean eta ezkerrengan atzetik edo 2 zenbakiko etxearen paretek begiratuz gero; 58 m<sup>2</sup> inguruko azalera du eta ondo-rengu mugak ditu: iparraldera 2 zenbakiko etxea, hegoal-dera 1B sotoa eta ekialdera eta mendebaldera etxearena den lursaila. Elementu komunetan oso bat eta beste oso baten berrogeita hamar zentimoko (%1,50) parte-hartzea d

Katastroko zenbaki finkoa: U0081139M.

— 5156 zenbakidun finka, 186. liburukia, 72. liburua, 118. orria. 3 zenbakidun saila edo beheko solairuko ezkerreko etxebizitza, A letraduna, etxebizitza nagusia ere dena. 81 m eta 40 dm<sup>2</sup>-ko azalera erabilgarria du. Honakoetan banatzen da: atondoia, korridorea, jangela, lau logela, sukaldea, komuna eta bainugela. Ondorengo mugak ditu: Iparraldera eta ekial-dera atalondoia, eskailera-kaxa eta lurzoru propioa; beste aldeetara lurzoru bera. Etxearen elementu komunetan zortzi osoko eta beste oso baten hogei zentimoko parte-hartzea du (%8,20).

Katastroko zenbaki finkoa: U4004409E.

— 5157 zenbakidun finka, 186. liburukia, 72. liburua, 121. orria 5 zenbakidun saila edo ezkerreko etxebizitza, lehenengo solairuko D zenbakia. 84 m eta 44 dm<sup>2</sup>-ko azalera erabil-garria du. Honakoetan banatzen da: atondoia, korridorea, jangela, lau logela, sukaldea, bainugela, komuna eta egua-tera. Ondorengo mugak ditu: iparraldera 2 zenbakidun etxea; hegoaldera eta mendebaldera eskuineko etxebizitza, eskailera-kaxa eta lurzoru propioa; eta ekialdera lurzoru bera. Etxe-aren elementu komunetan bederatzi osoko eta beste oso baten laurogei zentimoko parte-hartzea du (%9,80).

Katastroko zenbaki finkoa: U4004393D.

k) Si transcurridos los plazos citados en el apartado i) del artículo 72 del citado Reglamento el adjudicatario/a no completara el precio del remate fijado en el acuerdo de enajenación, el bien se adjudicará automáticamente a la segunda mejor oferta y así sucesivamente.

l) Los/las licitadores/as habrán de conformarse con los títulos de propiedad que se hayan aportado en el expediente, no teniendo derecho a exigir otros.

m) Las cargas y gravámenes anteriores y preferentes a la anotación preventiva de embargo, quedarán subsistentes, sin aplicar a su extinción el precio del remate.

n) Los gastos que origina la transmisión del bien adjudicado, incluidos los fiscales, notariales y registrales, tanto de cancelación de anotaciones preventivas como de inscripción serán siempre a cargo del/la adjudicatario/a.

ñ) En el caso de bienes inmuebles, el adjudicatario exonera expresamente a la Hacienda Foral, al amparo del artículo 9 de la Ley 49/1960m de 21 de junio de Propiedad Horizontal, modifi-cado por la Ley 8/1999, de 6 de abril, de la obligación de aportar certificación sobre el estado de las deudas de la comunidad, siendo a cargo del mismo los gastos que queden pendientes de pago.

Notifíquese este acuerdo al deudor y demás personas inter-nesadas, y anúnciese al público por medio de edictos en el "Boletín Oficial de Bizkaia" así como en la página web de la Hacienda Foral y demás sitios reglamentarios.»

En Bilbao, a 2 de marzo de 2015.—El jefe del Servicio de Recau-dación

(I-485)

#### Anuncio de subasta de dos viviendas y un garaje en Gorliz

La Diputación Foral de Bizkaia, en base a Acuerdo del Con-sejo de Gobierno de 24 de febrero 2015 (asunto número 9 del Orden del Día), saca a subasta una lonja-garaje y 2 pisos sitos en la calle Rotureta número 3 de Gorliz, inscritos a su nombre en el Regis-tro de la Propiedad número 11 de Bilbao:

— Finca número 5155, Tomo 186, Libro 72, Folio 115.

Departamento número 1A. Sótano o garaje a la espalda de la casa de que forma parte y más a la izquierda mirando por detrás o pegante a la casa número 2; ocupa una super-ficie aproximada de 58 m<sup>2</sup>; y linda al Norte con la casa número 2, al Sur con el sótano 1B, y por el Este y Oeste, con terreno propio de la casa. Y representa en los elementos comunes una participación de un entero y cincuenta céntimos de otro entero por ciento (1,50%).

Número fijo catastral: U0081139M.

— Finca número 5156, Tomo 186, Libro 72, Folio 118.

Departamento número 3 o vivienda izquierda letra A, de la planta baja, llamada también principal. Ocupa una super-ficie útil de 81 metros y 40 dm<sup>2</sup>. Está distribuido en vestí-bulo, pasillo, comedor, cuatro dormitorios, cocina, cuarto de baño y otro de aseo. Y linda: al Norte y al Este, con portal de entrada, caja de escalera y terreno propio; y por los demás lados, con dicho terreno. Representa una participación en los elementos comunes de la casa a que pertenece de ocho enteros y veinte céntimos de otro entero por ciento (8,20%).

Número fijo catastral: U4004409E.

— Finca número 5157, Tomo 186, Libro 72, Folio 121.

Departamento número 5 o vivienda de la mano izquierda, letra D, del piso primero. Ocupa una superficie útil de 84m y 44 dm<sup>2</sup>. Está distribuido en vestíbulo, pasillo, comedor, cuatro dormitorios, cocina, cuarto de baño, otro de aseo y una solana. Y linda: al Norte, con casa número 2; al Sur y Oeste, con la vivienda derecha, caja de escalera y terreno propio; y al Este, con dicho terreno. Y representa en los elementos comunes de la casa a que pertenece una participación de nueve ente-ros y ochenta céntimos de otro entero por ciento (9,80%).

Número fijo catastral: U4004393D.

Enkantea Bizkaiko Foru Aldundiaren ondare-ondasunak enkantearen bidez betterentzea eraendu behar duen klausulen agiri lotuko zaio. Honako iragarki honetan laburbildu da:

A) Enkantea proposamenak edo eskaintzak gutun-azal itxian aurkezteko modalitatean egingo da. Kontratua eskaintza onena egiten duenari adjudikatuko zaio.

B) Oinarrizko prezioa edo irteerako prezioa ondorengoa da:

- Soto-garajea, 1F: 42.075 euro.
- Beheko solairua, A ezkerra: 153.000 euro.
- Lehenengo solairua, D ezkerra: 151.300 euro.

Zenbateko horretan ez daude sartuta kasu bakoitzean aplikatu beharreko zergak, tasak edo prezio publikoak, enkantearen adjudikaziodunak ordaindu beharko dituenak.

C) Enkantean parte hartu eta adjudikaziodunak izan ahalko dira, Kode Zibilean mota guztieta kontratuetarako eta bereziki salerosketakorako gaitasun orokorrari buruz adierazitako arauen arabera, kontratatzeko gaitasuna duten pertsona guztiak.

Ondare Zerbitzura atxikitako langileek, prozeduran zuzeneko parte-hartzea duten administrazioko langileek eta organoetako tituludunek, perituaren tasazioa egiten dutenek, expedientearen esku hartu duten gordailuzainek eta aurrekoekin laneko edo lankidetzako harremana dutenek ezingo dute parte hartu esleipenerako prozeduretan eta era berean ezingo zaien haiei esleitu, haiengatik edo tardeko pertsonagatik.

D) Proposamenak bi gutun-azal itxitan egingo dira (1 eta 2). Ezin izango da inoiz ere aurkeztu proposamen ekonomiko bat baino gehiago ondasun bakotzeko. Idatzizko eskaintzek honako hauetan bildu beharko dituzte:

«1» gutun-azala:

- Enkantean parte hartzeko eskabidea, 1. eranskinetako ereduaren araberakoa, eta NANaren fotokopia.
- Eskaintzak aurkezten diren unean, zerga-betebeharra ordainduta daudela adierazten duen ziurtagiria.
- Bankuko txekearen bidezko fidantza, lizitazio-oinarriaren %5 izan beharko da gutxienez. Hainbat ondasunen lizitazioa bada, fidantza bakarra ordaindu ahalko da eta eskaintzan ageri diren ondasunen lizitazio-prezioetatik altuena denaren %5eko balioa izan beharko du gutxienez.
- Agiri honetan ezarritako debeku-kausetako batean ere sartuta ez dagoela adierazten duen aitorpena, 2. eranskinetako ereduaren araberakoa.
- Nortasuna egiazatzeko dokumentazioa. Banakako empresasuruek edo pertsona fisikoek beren nortasuna egiazatzen beharko dute nortasun-agiri nazionalaren (NANA) edo, hala denean, hori ordezkatzen duen identifikazio-agiriaren bidez.

Nortasun juridikoa egiazatzeko dokumentazioa. Aplikatu beharreko merkataritza legediaren arabera hori eska daitzekeen, Merkataritza Erregistroan behar bezala inskrivatuta dagoen eraketa-eskritura edo aldarazpen-eskrituraren eta IFZaren kopiarren bidez egiaztatuko da. Merkataritza Erregistroan inskrivatuta egotea eskatu ezin denean, hala denean bidezko Erregistro Ofizialean inskrivatuta dagoen eraketa-eskritura edo -agiriaren, estatutuen edo fundazio-egintzaren bidez egiaztatuko da, bertan jarduera arautzen duten arauak adierazi behar direla.

Proposamenaren sinatzalearen ordezkaritza egiaztatzen duen dokumentazioa. Hala denean Merkataritza Erregistroan behar bezala inskrivatuta dagoen notario- ahalordea, proposamenean ordezkarri gisa agertu eta/edo hori ahaldun gisa sinatzen duenean. Egintza zehatz baterako ahalordea bada, ez da beharrezkoa Merkataritza Erregistroan inskrivatuta egotea, Merkataritza Erregistroaren Araudiaren 94.1.5 idatz-zatian xedatutakoaren arabera.

La subasta se ajustará al pliego de cláusulas que ha de regir la enajenación, mediante subasta, de bienes patrimoniales de la Diputación Foral de Bizkaia, extractado en el presente anuncio:

A) La subasta se efectuará en la modalidad de presentación de proposiciones u ofertas en sobre cerrado. El contrato se adjudicará al mejor postor.

B) El precio base o de salida es de:

- Sótano-garaje, 1F: 42.075 euros.
- Planta baja, izquierda A: 153.000 euros.
- Planta primera, izquierda D: 151.300 euros.

En este importe no se hallan incluidos impuestos, tasas o precios públicos que en cada caso fueran de aplicación, los cuales deberán ser abonados por la persona adjudicataria de la subasta.

C) Podrán tomar parte en la subasta y ser adjudicatarias todas aquellas personas que tengan capacidad de contratar, de acuerdo con las normas contenidas en el Código Civil sobre capacidad general para toda clase de contratos y en particular para el de compraventa.

No podrán tomar parte en los procedimientos de adjudicación y resultar parte adjudicataria el personal adscrito al Servicio de Patrimonio, los titulares de los órganos y personal de la administración directamente implicados en el procedimiento, quienes practiquen la tasación pericial, personas depositarias intervinientes en el expediente y quienes mantengan con los anteriores una relación de empleo o colaboración, por sí o por persona interpuesta.

D) Las proposiciones se realizarán en sendos sobres cerrados (1 y 2). En ningún caso se puede presentar más de una proposición económica por cada bien. Las ofertas escritas deberán contener:

Sobre «1»:

- Solicitud de participación en subasta según el modelo del Anexo 1 y fotocopia del DNI.
- Certificado de estar al corriente del pago de las obligaciones tributarias en el momento de presentación de ofertas.
- Fianza mediante cheque bancario por importe mínimo del 5% del tipo de licitación. En el caso de que se acceda a la licitación de varios bienes, se podrá depositar una única fianza por valor mínimo del 5% del precio de licitación más alto de los que correspondan a cada uno de los bienes sobre los que se presente oferta.
- Declaración, según modelo del Anexo 2, de que no hallarse la persona incursa en ninguna de las causas de prohibición fijadas en el presente Pliego.
- Documentación acreditativa de la personalidad. Los empresarios y empresarias individuales o las personas físicas acreditarán su personalidad mediante documento nacional de identidad (DNI) o, en su caso, el documento identificativo que haga sus veces.

Documentación acreditativa de la personalidad jurídica. Se acreditará mediante la escritura de constitución o modificación, debidamente inscrita en el Registro Mercantil cuando este requisito fuere exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable, y copia del NIF. Si no fuera preceptiva la inscripción en el Registro Mercantil, se acreditará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro Oficial.

Documentación acreditativa de la representación del firmante de la proposición. Poder notarial suficiente, debidamente inscrito, en su caso, en el Registro Mercantil, cuando comparezca o firme la proposición como sujeto representante y/o apoderado. Si se trata de un poder para acto concreto no es necesaria la inscripción en el Registro Mercantil, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 94.1.5 del Reglamento del Registro Mercantil.

Entitatea behartzeko ahalmena duen organo sozialen bat boda, empresa lizitatzaleko Administrazio Kontseiluko edo kide anitzeko zuzendaritza organoko idazkariak kargu hori gauzatzeko egin duen ziurtagiria ere aurkeztu beharko da.

Sinatzailearen nortasuna NANaren bidez egiaztatuko da.

Atzerritarrek aurkeztu beharreko dokumentazioa. Espainiakoak ez diren pertsona fisikoek edo juridikoek aurreko idatzietiek aipatzen dituzten dokumentuak eta haien ordezkaritza eta gaitasuna egiazatzen dituztenak aurkeztuko dituzte, euskarara edo gaztelaniara itzulita, baita Espainiak enpresaren helbidea barne hartzen duen lurralde eremuan duen kontsuletxeen edo Diplomazia Misio Iraunkorrean emandako idatzagiria edo txostena ere, legediaren arabera kontratuak egiteko eta betebeharrok onartzeko gaitasuna dutela egiazatzen duena.

Halaber, adierazpena aurkeztu beharko dute, kontratutik ondoriozta daitezkeen auzi guztiarako Espainiako jurisdikzioari men egingo diotela eta atzerriko foru jurisdikzionalari uko egingo diotela adierazten duena.

Baterako proposamenak egiazatzen dituen dokumentazioa. Pertsona batzuen baterako proposamenen bat aurkezten bida, pertsona horietako bakoitzak bere gaitasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna egiazatu beharko ditu, aurreko idatzietan ezarritakoaren arabera. Pertsona bakoitzari buruzko dokumentazioa gutun-azal bakar batean aurkeztu beharko da.

Horrez gain, baterako proposamena aurkezten dutenek proposamena egiten duten pertsona guztiak sinatu duten eta honako hau adierazten duen idazkia aurkeztu beharko dute:

- A') Proposamena sinatzen duten pertsona fisiko eta/edo juridiko izenak.
- B') Pertsona horietako bakoitzak enkantean jartzen diren ondasunen jabetzan izango duen partaidetza, adjukaziodunak baldin badira.
- C') Proposamena sinatzen duten pertsonen agintzailea, ordezkarria edo ahalduna den pertsona fisikoaren izen-abizenak.

Kasu guztieta dokumentazioa jatorrizkoa edo horren kopia izango da, Administrazio kontratzaileak edo fede-emaila publikoaren aurrean behar bezala konpultsatutakoa edo alderatutakoa. Bermearen edo fidantzaren gordailua egiazatzen duen dokumentazioa salbuetsita dago, jatorrizko agiria aurkeztu behar baita.

«2» gutun-azala:

- Proposamen ekonomikoa, 3. eranskin gisa atxiki dena; gutxieneko zenbatekoa higiezin bakoitzerako finkatutako lizitazio-oinarrria izango da.

Lizitzaile bakoitzak proposamen bakarra aurkeztu ahalko du ondasun bakoitzeko, eta eskainitako zenbatekoa argi adierazi beharko du.

Ez-egiteak, akatsak edo zirriborroak dituzten proposamenak ez dira onartuko, mahaik eskaintzaren zenbatekoa argi jakitea galarazten badute.

Prozeduraren edozein unetan, Administrazioak agirietako edukien egiazkotasuna egiaztu ahalko du. Lizitzaileek aurkeztutako datuak eta egoerak faltsuak izatea kontrata deuseztatzeko kausa izan daiteke, haiei egotz dakiokenez betetzeagatik, eta emandako fidantza galdu egingo da. Horrez gain, Administrazioari kalte-ordinak ordaindu beharko zaizkio, eragindako kalte-galerengatik.

Si se trata de algún órgano social con facultad de obligar a la entidad, deberá acompañarse certificación para el desempeño del respectivo cargo, expedida por quien ostente la Secretaría del Consejo de Administración u órgano colegiado directivo de la empresa licitadora.

La personalidad de la persona firmante se acreditará mediante el DNI.

Documentación aportar por las personas extranjeras. Las personas físicas o jurídicas no españolas presentarán los documentos a que se refieren los apartados anteriores y los acreditativos de su representación y capacidad, traducidos al euskera o castellano, así como un despacho o informe de la Misión Diplomática Permanente de España en el Estado correspondiente, o de la Oficina Consular en cuyo ámbito territorial radique el domicilio de la empresa, en el que se verifique que conforme a su legislación tienen capacidad para contratar y obligarse.

Deberán igualmente presentar una declaración en la que se haga constar que se someten a la jurisdicción española para todos los litigios que pudieran derivarse del contrato, con renuncia al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponderles.

Documentación acreditativa de proposiciones conjuntas. En el caso de que se presente alguna proposición conjunta de varias personas, cada una de ellas deberá acreditar su capacidad jurídica y de obrar conforme a lo establecido en los apartados anteriores. La documentación relativa a todas y cada una de ellas deberá presentarse en un único sobre.

Quienes presenten una proposición conjunta deberán presentar, asimismo, un escrito firmado por todas y cada una de las personas que realizan la proposición en el que se indique:

- A') Los nombres de las personas físicas y/o jurídicas que suscriben la proposición.
- B') La participación de cada una de ellas en la propiedad de los bienes que se subastan, en el caso de que resultaran adjudicatarias.
- C') El nombre y apellidos de la persona física mandante, representante o apoderada de las personas que suscriban la proposición.

En todos los casos la documentación deberá ser documentación original, o copia de la misma debidamente compulsada o cotejada, bien por la Administración contratante o bien ante quien ostente fe pública. Se exceptúa la documentación acreditativa del depósito de la garantía o fianza, que deberá presentarse en documento original.

Sobre «2»:

- Proposición económica, que se adjunta como Anexo 3, cuya cantidad mínima será el tipo de licitación establecido para cada inmueble.

Cada persona que licite sólo podrá presentar una única proposición por cada bien, con expresión clara e indubitable de la cantidad ofertada.

No se aceptarán aquellas proposiciones que contengan omisiones, errores o tachaduras que impidan a la Mesa conocer claramente el importe de la oferta.

La Administración podrá comprobar en cualquier momento del procedimiento la veracidad del contenido de la documentación que se presente, entendiéndose que la falsedad de los datos y circunstancias presentados por las personas licitadoras puede ser causa de nulidad del contrato por incumplimiento imputable a éstas, con pérdida de la fianza prestada. Debiendo indemnizar, además, a la Administración por los daños y perjuicios ocasionados.

E) Proposamenak aurkeztekohilabeteko (1) epea finkatu da, iragarki hau argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita.

Proposamenak Ogasun eta Finantza Saileko ondare zerbitzuan aurkeztu beharko dira (Basurtuko Kaputxinoen kalea 2, 5. solairua, Bilbao). Horrez gain, proposamenak postaz ere igor daitezke. Kasu horretan, parte-hartzaleak Correos-eko bulegoko bidalketa noiz egin zen frogatu beharko du eta adjudikazio organoari fax (944 424 704) edo telegrama bidez jakinaraziko dio egun horretan eskaintza bidali duela. Aipatutako betekizunak betetzen ez badira, adjudikazio-organoak ez du dokumentazioa onartuko, agiri honetan adierazitako epea amaitu ondoren jasotzen badu.

Hirugarren pertsonei lagatze gisa egindako proposamenak ez dira onartuko. Errematearen adjudikazioa hirugarrenei lagatza ere ez da onartuko.

F) Zainpean utzitako fidantza guztiak itzuli egingo dira adjudikazio-erabakiaren ondoren, erremategileari dagokiona izan ezik, betebeharra betetzeko berme gisa gordeko baita errematearen prezio osoaren kontura.

Hala ere, adjudikaziodunak egin beharrekoa betetzen ez badu, eta, horren ondorioz, adjudikazioak huts eginez gero, adjudikaziodunak emandako fidantza galduko du.

Persona orok, fidantza eratze hutsagatik, finken egoeraren berri badueta eta onartzen duela ulertuko da, baita agiri honetako klausula guztiak ere; halaber, finken egoera fisikoa zein juridikoa dela medio erreklamatzeari uko egiten diola ere ulertuko da.

G) Proposamenak aurkeztekohilabeteko epea bukatu ondoren, Enkante Mahaiak «1» gutun-azalak irekiko ditu aurretik ekitaldi pribatuan, eta horietan bildutako agiriak aztertuko ditu; aipatutako agiriak osatugabeak badira edo eskatutako baldintzak betetzen ez baditzute, dagozkien proposamenak baztertu egingo dira.

H) Onartutako pertsona lizitatzailleei aurretiaz deituko zaie, eta proposamen ekonomikoen gutun-azal itxiak («2» gutun-azalak) irekiko dira ekitaldi publiko batean. Proposamenak aurkeztekohilabeteko epealdia amaitzen denetik 3 hilabete pasatu baino lehen ireki beharko dira.

Aurkeztutako zenbait eskaintza bat etorri gero proposamen ekonomiko onenean, lehenengo erregistratutakoari adjudikatuko zaio.

I) Eskaintzaile onenari behin betiko adjudikazioa egitea Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluaren erabaki bidez onartuko da, gehienez ere proposamenak ireki eta 2 hilabekoko epean.

Erremategile denari adjudikazioaren berri eman ondoren, salerosketa-eskritura publikoa notario aurrean emateko unean horrek erosketaren prezioa betetzeko betebeharra izango du; hala egiten ez badu, eskubidea eta fidantza galduko ditu. Horrez gain, adjudikazioa ez betetzeak Bizkaiko Foru Aldundiari sor diezazkiokeen kalteak hari zuzenean ordaintza ezarri ahalko da.

J) Gobernu Kontseiluak adjudikatzea erabaki eta gehienez 6 hilabekoko epean sinatuko dute eskualdaketa Bizkaiko Foru Aldundiak eta adjudikatzailak, eskrutura publiko bidez.

Salerosketa-eskritura publikoa sinatzeko unean azken horrek adjudikazioaren zenbatekoa ordaindu beharko du, eta enkantean parte hartzeko aurretiaz ordaindutako zenbatekoa kendu ahalko zaio, hala badagokio.

K) Deialdiaren oinarriak herritaren eskura daude proposamenak aurkeztekohilabeteko aipatutako helbide berean. Enkanteko higiezinen berri izateko eta bisitak errazteko, interesdunek hitzordua adostu ahalko dute aldez aurretik telefono-zenbakiz hauetara deituz: 944 067 504, 944 067 507 y 944 067 480 eta 944 068 394.

Bilbon, 2015eko otsailaren 25ean.—Ogasun eta Finantzen foru diputatua, José M.<sup>a</sup> Iruarrizaga Artaraz

E) Para la presentación de proposiciones se fija un plazo de 1 mes, contado a partir del día siguiente al de publicación del presente anuncio.

La presentación se realizará en el Servicio de Patrimonio del Departamento Foral de Hacienda y Finanzas, sito en calle Capuchinos de Basurto, 2, 5.<sup>a</sup> planta, Bilbao. Asimismo, cabe su envío por correo postal. En este caso, el sujeto participante deberá justificar la fecha de imposición del envío en la oficina de Correos y anunciar al órgano de adjudicación la remisión de la oferta mediante fax (944 424 704) o telegrama en el mismo día. Sin la concurrencia de estos requisitos no será admitida la documentación si es recibida por el órgano de adjudicación con posterioridad a la fecha de terminación del plazo señalado en el presente Pliego.

No se admitirán proposiciones que lo sean en calidad de ceder a terceras personas. Tampoco se admitirá la cesión a terceras personas de la adjudicación del remate.

F) Todas las fianzas consignadas serán devueltas tras el Acuerdo de adjudicación, excepto la correspondiente a quien resulte rematante, que quedará retenida como garantía del cumplimiento de sus obligaciones y a cuenta del precio total del remate.

No obstante, si como consecuencia de incumplimiento de la parte adjudicataria se declarara la adjudicación fallida, esta parte perderá la fianza depositada.

Se entenderá que toda persona, por el mero hecho de constituir la fianza, conoce y acepta el estado de las fincas y todas y cada una de las cláusulas del presente Pliego, renunciando a cualquier reclamación que pudiere formular por razón del estado físico y jurídico de aquella.

G) Finalizado el plazo de presentación de las proposiciones, la Mesa de la Subasta procederá en acto previo y privado a la apertura de los sobres «1» presentados y al examen de la documentación en ellos contenida, rechazándose aquellas proposiciones en las que la citada documentación sea incompleta o no reúna las condiciones requeridas.

H) Previa convocatoria realizada a todas las personas licitadoras admitidas, en acto público se procederá a la apertura de los sobres cerrados de las proposiciones económicas (Sobre «2»). La apertura de proposiciones deberá efectuarse antes de que transcurran 3 meses desde el fin del plazo de presentación de las mismas.

En caso de que coincidan en la mejor oferta económica varias de las ofertas presentadas, se adjudicará a la registrada en primer lugar.

I) La adjudicación definitiva al mejor postor se aprobará mediante Acuerdo de Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, en el plazo máximo de 2 meses a contar desde la apertura de las proposiciones.

Notificada la adjudicación, quien resulte rematante deberá completar el precio de compra en el momento del otorgamiento en la notaría de la escritura pública de compraventa, previniéndole que de no hacerlo decaerá en su derecho con pérdida de la fianza, sin perjuicio del resarcimiento a la Diputación Foral de Bizkaia de los posibles quebrantos que le produjese la ineffectividad de la adjudicación.

J) La Diputación Foral de Bizkaia y la parte adjudicataria formalizarán la transmisión en escritura pública en el plazo máximo de 6 meses a contar desde la fecha de adjudicación por el Consejo de Gobierno.

En el acto de la firma de la escritura pública de compraventa, esta última deberá hacer efectivo el importe de la adjudicación, deduciéndo, en su caso, la cantidad entregada anteriormente para tomar parte en la subasta.

K) Las bases completas de la convocatoria se hallan a disposición del público en la dirección facilitada para la presentación de proposiciones. Con objeto de facilitar el conocimiento y las visitas a los inmuebles afectados por la subasta, los interesados podrán concertar cita previa a través de los teléfonos 944 067 504, 944 067 507 y 944 067 480 y 944 068 394.

En Bilbao, a 25 de febrero del 2015.—El diputado foral de Hacienda y Finanzas, José M.<sup>a</sup> Iruarrizaga Artaraz

## 1. ERANSKINA

## ENKANTEAN PARTE HARTZEKO IDATZIA

..... jaunak/andreak, ..... zenbakidun NANA daukadan honek,  
 ..... probintzian bizi eta jakinarazpen-ondorioetarako egoitza ..... udalerrian, .....  
 ..... kalean daukadanak ..... telefonoa daukanak, honako hau adierazi dut, nire izenean edo  
 ..... enpresaren ..... udalerriko ..... kaleko ..... zenbakian egoitza izan eta ..... telefonoa duena, eta ..... zenbakidun IFK duena) izenean, eta hala egiaz-  
 ..... tatu dut Bizkaiko Foru Aldundiaren ondare-ondasunak enkantearen bidez besterentzeko klausulen agirietan adierazi bezala:

1. Jakin dut Bizkaiko Foru Aldundiak izapideak hasi dituela ondasun hauek enkante publiko bidez besterentzeko (interesatzen zaizkionak adierazi):
- .....  
 .....  
 .....  
 .....

2. Aipatutako ondasuna enkante bidez besterentzeko litzitazioan parte hartzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren ondareak enkan-te bidez besterentzeko klausulen agiria aztertu eta ulertzen dut, eta erabat onartzen dut.

Eta Foru Administrazio honekin kontratua egiteko aurkeztu beharreko dokumentazioaren ondorioetarako ager dadin, ziurtagiri hau eman dut:

Bilbon, 20.....(e)ko .....(a)ren .....(e)(a)n.

Sinadura:

**ANEXO 1**  
**ESCRITO DE PARTICIPACIÓN EN SUBASTA**

D./D.<sup>a</sup> ..... , vecino/a de la provincia de ..... , con domicilio a efectos de notificación en el municipio de ..... , calle ..... tfo. ..... y provisto de DNI número ..... , en nombre propio y/o en representación de la empresa ..... , con domicilio social en ..... , calle ..... n.<sup>o</sup> ..... , tfo. ..... y CIF n.<sup>o</sup> ..... , lo que acredita en la forma prevista en el Pliego de Condicio-nes para la enajenación de Bienes patrimoniales de la Diputación Foral de Bizkaia mediante subasta, manifiesta lo siguiente:

1. Que ha tenido conocimiento de que la Diputación Foral de Bizkaia ha iniciado los trámites para la enajenación median-te subasta pública del siguiente bien (identificar el/los que interesan):
- .....  
 .....  
 .....  
 .....

2. Que al efecto de participar en la licitación de la enajenación, mediante subasta, del citado bien, ha examinado y conoce los Pliegos de Condiciones para la enajenación de Bienes de la Diputación Foral de Bizkaia mediante subasta y que pres-ta plena conformidad a los mismos.

Y para que así conste, a efectos de la documentación a presentar por los licitadores para contratar con esta Administra-ción Foral, expide la presente en:

En Bilbao, a ... de ..... de 20.....

Firmado:

## 2. ERANSKINA

**DEBEKU KAUSETAN EZ DAGOELA ADIERAZTEKOAITORPENA**

..... jaunak/andreak, ..... zenbakidun NANa daukadan honek,  
 ..... probintzian bizi eta jakinarazpen-ondorioetarako egoitza ..... udalerrrian, .....  
 ..... kalean daukadanak ..... telefonoa daukanak), honako hau adierazi dut, nire izenean edo  
 ..... enpresaren (.....udalerriko ..... kaleko ..... zenbakian egoitza izan eta ..... telefonoa duena, eta ..... zenbakidun IFK duena) izanean, eta hala egiaz-  
 tatu dut Bizkaiko Foru Aldundiaren ondare-ondasunak enkantearen bidez besterentzeko klausulen agirietan adierazi bezala:

Ziurtatu dut ez nagoela aipatutako klausulen agiriko bosgarren klausulan adierazitako debeku-, ezgaitasun- edo baterae-  
 zintasun-kausetan, ez ni, ezta ordezkatzen ditutan pertsonak ere.

Eta Foru Administrazio honekin kontratua egiteko aurkeztu beharreko dokumentazioaren ondorioetarako ager dadin, ziur-  
 tagiri hau sinatu dut:

Bilbon, 20.....(e)ko .....(a)ren .....(e)(a)n.

Sinadura:

## ANEXO 2

**DECLARACIÓN DE NO HALLARSE INCURSO EN CAUSA DE PROHIBICIÓN**

D./D.<sup>a</sup> ....., vecino/a de la provincia de ....., con domicilio  
 a efectos de notificaciones en el municipio de ....., calle .....,  
 tfo. .... y provisto de DNI n.º ....., en nombre propio y/o en representación de la empresa .....,  
 ....., con domicilio social en ....., calle .....,  
 n.º ....., tfo. .... y CIF n.º ....., lo que acredita en la forma prevista en los Pliegos de Condiciones  
 para la enajenación de Bienes patrimoniales de la Diputación Foral de Bizkaia mediante subasta, manifiesta lo siguiente:

Que ni él/ella mismo/a, ni las personas que representa, se hallan incurso en las causas de prohibición, incapacidad o incom-  
 patibilidad para contratar previstas en la Cláusula Quinta del citado Pliego de Condiciones.

Y para que así conste, a efectos de la documentación a presentar por los licitadores para contratar con esta Administra-  
 ción Foral, suscribe esta declaración en:

En Bilbao, a ... de ..... de 20.....

Firmado:

**3. ERANSKINA  
PROPOSAMEN EKONOMIKOA**

..... jaunak/andreak, ..... zenbakidun NANA daukadan honek,  
 ..... probintzian bizi eta jakinarazpen ondorioetarako egoitzarik ..... udalerrian, .....  
 ..... kaleko .... zenbakian daukadanak, honako hau adierazi dut, nire izenean edo ..... enpresaren (.....  
 lerriko ..... kaleko ..... zenbakian egoitza izan eta ..... telefonoa duena, eta ..... zenbakidun IFK duena)  
 izenean, eta hala egiaztatu dut Bizkaiko Foru Aldundiaren ondasunak enkantearen bidez besterentzeko klausulen agirietan adie-  
 razi bezala:

1. Jakin dut Bizkaiko Foru Aldundiak izapideak hasi dituela ondasun hau enkante publiko bidez besterentzeko interesa-  
 tzen zaiona adierazi):
- .....  
 .....  
 .....

2. Adierazitako ondasunagatik guztira eta gehienez prezio hau eskaintzen da (idatzi letraz eta zenbakiz): ..... euro (idatziz eta zenbakietan jarri).

3. Eskainitako zenbatekoan ez daude sartuta kasu bakoitzean aplikatu beharreko zergak, tasak edo prezio publikoak, enkan-  
 tearen adjudikaziodunak ordaindu beharko dituenak.

Eta Foru Administrazio honekin kontratau egiteko aurkeztu beharreko dokumentazioaren ondorioetarako ager dadin, ziur-  
 tagiri hau eman dut:

Bilbon, 20.....(e)ko .....(a)ren .....(e)(a)n.  
 Sinadura

**ANEXO 3  
PROPOSICIÓN ECONÓMICA**

D./D.<sup>a</sup> ..... vecino/a de la provincia de .....  
 con domicilio a efectos de notificaciones en el municipio de ..... calle .....  
 n.º ..... tfo. ..... y provisto de DNI n.º ..... en nombre propio y/o en representación de la empresa .....  
 ..... con domicilio social en ..... calle .....  
 ..... n.º ..... tfo. ..... y CIF n.º ..... lo que acredita en la forma prevista en los Pliegos  
 de Condiciones para la enajenación de Bienes de la Diputación Foral de Bizkaia mediante subasta, manifiesta lo siguiente:

1. Que ha tenido conocimiento de que la Diputación Foral de Bizkaia ha iniciado los trámites para la enajenación median-  
 te subasta pública del siguiente bien (identificar el que interesa):
- .....  
 .....  
 .....

2. Que por el bien arriba indicado se oferta la cantidad total y máxima de ..... euros (póngase ésta en letra y número).

3. Que en el precio ofertado no se hallan incluidos impuestos, tasas o precios públicos que en cada caso fueran de apli-  
 cación, los cuales deberán ser abonados por la persona adjudicataria de la subasta.

Y para que así conste, a efectos de la documentación a presentar por los licitadores para contratar con esta Administra-  
 ción Foral, expide la presente en:

En Bilbao, a ... de ..... de 20.....  
 Firmado:

## Lehendakaritza Saila

**Lehendakaritzako foru diputatuaren 1625/2015 FORU AGINDUA, otsailaren 19ko, Gamiz-Fikako Arau Subsidiarioen aldaketa, Ergoien/Gamizko egoitzazko Hiri-Lurzoruan finkatu gabeko aldeen antolamenduari buruzkoa.**

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

**Lehenengoa:** Gamiz-Fika udalerriko arau subsidiarioen aldaketa, Ergoien/Gamizko bizitegi-lurzorua hiritarreko eremu huts finkatugabeen antolamenduari buruzkoa, behin betiko onestea, jarraian adierazten den zuzenketa egiten bada:

1.1. Etxetxua eraikinari dagokion arloa hirigintza-eraikigarritasuna handitzeagatik hiri-lurzorua finkatugabean egindako zuzkidura-jarduketa gisa jasoko da, dagokion zuzkidura-kargarekin batera.

1.2. Ergoieno ipar-ekialdean kokatutako bide-sistema orokorra garatzeko aurreikusita dagoen zuzkidura publikoak egikaritzeko jarduketari dagokionez, behin betiko agiriak honako alderdi hauek osatu beharko ditu:

1.2.1. Jarduketaren iraunkortasun ekonomikoa egiaztatuko du, kontuan izanik ukituriko lurzorua eta eskubideak desjabetze bidez lortuko direla, eta berariaz adieraziko du jarduten duen administracioa Gamiz-Fikako Udala bera dela.

1.2.2. Jarduketa burutzeko epea programatuko da; ez da lau urte baino luzeagoa izango, espeditente hau onartzen denetik konstatzen hasita.

1.2.3. Aurreko guztia honako hauetan jasoko da: indarrean dauden arau subsidiarioen azterlan ekonomikoan; memoriaren 6.1 atalean, 4.1 atalean sartuta dagoen bide-sistema orokorrari buruzko aipamena kenduta; eta agiriaren arau-zatian, arau xehatuetan, zehazki «lurzoru-mota guztiak Babes-zona eta Komunikazio Sistema Orokorrari» dagokion artikuluan.

1.2.4. Aipatutako jarduketa dokumentazio grafikoan bildu eta dagozkion planoetan sartuko da, bereziki «G.III.Gamiz-Kudeatzeko eremuak» delako planoan.

1.2.5. Jarduketaren bideragarritasuna egiaztatuta geratzen ez bada eta eustez berriro hausnartzea erabakitzen bada, 1. eta 4. eremuetarako eta hiri-lurzorua finkatu mugakiderako irisgarritasuna modu egokian konponduko da.

1.3. 1. eremua luzetara zeharkatzen duen bidearen eta bide-sistema orokorren arteko elkarrekin antzemandako akats grafikoa zuzenduko da, bi trazadura desberdin elkarri gainjarri baitzaizkio.

1.4. Behin betiko agiriak eraikitako metro karratuka jasoko du urbanizazio-karen eragina, etxebizitzaka egin beharrean.

1.5. Hiri-lurzorua finkatugabeko eremuena araudia osatuko da eta adieraziko da gutxienez 0,35 aparkaleku-plaza egon behar direla sestraren gaineko 25 m<sup>2</sup>-ko sabai-azalerako.

1.6. Hiri-lurzorua finkatugabeko eremuena araudian espazio libreei eta berdeguneei dagokien atala osatuko da, eta berariaz adieraziko da zuhaitz bat landatu behar dela eraikitako 100 m<sup>2</sup>-ko aza-lerako.

1.7. Aldatutako arloari dagokion zonakatze akustikoa gehitu beharko zaio agiriari; bertan, kalitate akustikoko helburuen betetza ebaluatuko da.

**Bigarrena:** Ebazpen hau udalari eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralte Antolamendurako Batzordeari jakinaraztea eta udala ahalik eta eperik laburrenean behar bezala zuzendutako agiriaren hiru ale bidaltzera hertsatzea, onetsitako xedapenak argitaratu ahal izateko.

**Hirugarrena:** Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

## Departamento de Presidencia

**ORDEN FORAL del diputado foral de Presidencia 1625/2015, de 19 de febrero, de modificación de las Normas Subsidiarias de Gamiz-Fika relativa a la ordenación de las áreas vacantes no consolidadas del suelo urbano residencial de Ergoien/Gamiz.**

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

**Primer:** Aprobar definitivamente la Modificación de las Normas Subsidiarias del municipio de Gamiz-Fika, relativa a la ordenación de las áreas vacantes no consolidadas del suelo urbano residencial de Ergoien/Gamiz, condicionada a la subsanación de lo que se señala a continuación:

1.1. El ámbito correspondiente al edificio Etxetxua, se recogerá como una Actuación de Dotación en suelo urbano no consolidado por incremento de la edificabilidad urbanística, con su carga dotacional correspondiente.

1.2. En lo que se refiere a la Actuación de Ejecución de Dotaciones Públicas prevista para desarrollar el sistema general viario situado al nordeste de Ergoien, el documento definitivo deberá completar los siguientes aspectos:

1.2.1. Justificará la sostenibilidad económica de la actuación, teniendo en cuenta que el suelo y derechos afectados se obtendrán por expropiación, y señalara expresamente que la administración actuante será el propio Ayuntamiento de Gamiz-Fika.

1.2.2. Se programará el plazo para llevar a cabo la actuación, que no será mayor de cuatro años desde la aprobación del presente expediente.

1.2.3. Todo lo anterior se recogerá en Estudio Económico de las Normas Subsidiarias vigentes; en el apartado 6.1 de la Memoria, eliminando la referencia al sistema general viario incluida en el apartado 4.1; y en la parte normativa del documento, en el artículo correspondiente al «Sistema General de Comunicaciones y Zonas de Protección en todas clases de suelo», de las Normas Pormenorizadas.

1.2.4. Se recogerá la citada actuación en la documentación gráfica, incluyéndola en los planos correspondientes, especialmente en el plano «G.III.Gamiz-Ambitos de Gestión».

1.2.5. En caso de no quedar acreditada la viabilidad de la actuación, y optarse por reconsiderar su mantenimiento, se resolverá de forma adecuada la accesibilidad a las Áreas 1 y 4, y al suelo urbano consolidado colindante.

1.3. Se corregirá el error gráfico detectado en el encuentro entre el vial que recorre longitudinalmente el Área 1 y el sistema general viario, en el que se superponen dos trazados distintos.

1.4. El documento definitivo recogerá la repercusión de las cargas de urbanización por cada metro cuadrado construido, en lugar de hacerlo por vivienda.

1.5. Se completará la normativa de las distintas áreas de suelo urbano no consolidado, señalando la obligatoriedad del cumplimiento de la reserva mínima de 0,35 plazas de aparcamiento por cada 25 m<sup>2</sup> de techo sobre rasante.

1.6. Se completará el apartado de la normativa de las distintas áreas de suelo urbano no consolidado, correspondiente a los Espacios Libres y Zonas Verdes, señalando expresamente la obligatoriedad de plantación de un árbol por cada 100 m<sup>2</sup> construidos.

1.7. Se incorporará al documento, la zonificación acústica correspondiente al ámbito modificado, valorando el cumplimiento de los objetivos de calidad acústica.

**Segundo:** Notificar la presente resolución al Ayuntamiento y a la Comisión de Ordenación del territorio del País Vasco, instando al primero para que, en el plazo más breve posible, presente tres ejemplares del documento debidamente corregido, con el fin de proceder a la publicación de las disposiciones aprobadas.

**Tercero:** Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Administrazio-bidea amaitzen duen aurreko ebazpen horren kontra, administrazioarekiko auzi-errekursoa jar dezakezu, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita bi hilabeteko epean, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian, Jurisdikzio horri dagokion Salan; hala ere, zure interesak babes-teko egoki deritzozun beste edozein neurri ere erabil dezakezu.

Aipatu epean zehar BHI-131/2014-P05-A-espedientea agerian utzik da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde zumarkaleko, 18, 2. solairuan.

Bilbon, 2015eko otsailaren 19an.

Lehendakaritzako foru diputatuua,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-476)

**Lehendakaritzako foru diputatuaren 1626/2015 FORU AGINDUA, otsailaren 19ko, Gamiz-Fikako Arau Subsidarioen aldaraazpena, bide sareko sistema orokorretik biribilguak kentzeari buruzkoa.**

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

*Lehenengoa:* Bide sareko sistema orokorretik biribilguak eza batzeari dagokionez behin betiko onestea Gamiz-Fika udalerriko Arau Subsidarioen Aldaraazpena; baldintza moduan jarraian adierazten dena zuzendu eta ongitu beharko da:

1.1. Dokumentazioa egokitutako beharrak eta saihestu egingo da azkenean kendu nahi diren lau biribilgu eta aldaraazpenaren espedientearen behin eta berriz azaltzen den bosteko kopuruaren arteko kontraesana.

*Bigarrena:* Ebazpen hau Udalari eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lurraldearen Antolakuntza Batzordeari jakinaraztea; lehenengo horri agindetza egingo zaio epe ahalik eta motzenean era egokian zuzenduta egongo den agiriaren hiru ale aurkez ditzan onetsi diren xedapenen argitalpenari ekitearen ondoreetarako.

*Hirugarrena:* Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aurreko ebazpen horren kontra, administrazioarekiko auzi-errekursoa jar dezakezu, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita bi hilabeteko epean, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian, Jurisdikzio horri dagokion Salan; hala ere, zure interesak babes-teko egoki deritzozun beste edozein neurri ere erabil dezakezu.

Aipatu epean zehar BHI-132/2014-P05-A-espedientea agerian utzik da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde zumarkaleko, 18, 2. solairuan.

Bilbon, 2015eko otsailaren 19an.

Lehendakaritzako foru diputatuua,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-477)

**Bizkaiko Foru Aldundiak 2015eko otsailaren 24an egindako ohiko bilkuran hartutako erabakien laburpena.**

#### AZTERGAIEN ZERRENDA

1. 2015eko otsailaren 17an egindako ohiko bilerako akta onesta.

#### Lehendakaritza Sailekoa

2. Arte Ederretako Fakultatearekin sinatuko den lankidetza hizarmena onartzea, bertako ikasle batek praktikak egin ditzen Bizkaiko Foru Aldundian.

3. Nicolás Larburu Institutuarekin sinatuko den lankidetza hizarmena onartzea, Lanbide Heziketako ikasleek lanlekuan prestakuntza praktikak egin ditzen Bizkaiko Foru Aldundian.

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la resolución, ante la Sala de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses.

Durante el referido plazo el expediente BHI-131/2014-P05-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, alameda Rekalde, 18, 2.<sup>a</sup> planta.

En Bilbao, a 19 de febrero de 2015.

El diputado foral de Presidencia,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-476)

**ORDEN FORAL del diputado foral de Presidencia 1626/2015, de 19 de febrero, de modificación de las Normas Subsidiarias de Gamiz-Fika relativa a la eliminación de rotondas del Sistema General Red Vialia.**

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

*Primer:* Aprobar definitivamente la Modificación de las Normas Subsidiarias del municipio de Gamiz-Fika, relativa a la eliminación de rotondas del sistema general de la red viaria, condicionada a la subsanación de lo que se señala a continuación:

1.1. Se deberá adecuar la documentación, evitando la discrepancia entre el número de cuatro rotondas que finalmente se propone eliminar, y el de cinco, que aparece de forma reiterada en el expediente de modificación.

*Segundo:* Notificar la presente resolución al Ayuntamiento y a la Comisión de Ordenación del territorio del País Vasco, instando al primero para que, en el plazo más breve posible, presente tres ejemplares del documento debidamente corregido, con el fin de proceder a la publicación de las disposiciones aprobadas

*Tercero:* Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la resolución, ante la Sala de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses.

Durante el referido plazo el expediente BHI-132/2014-P05-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, alameda Rekalde, 18, 2.<sup>a</sup> planta.

En Bilbao, a 19 de febrero de 2015.

El diputado foral de Presidencia,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-477)

**Extracto de los acuerdos adoptados por la Diputación Foral de Bizkaia en la reunión ordinaria celebrada el día 24 de febrero de 2015.**

#### RELACIÓN DE ASUNTOS

1. Aprobar Acta de la reunión ordinaria celebrada el día 17 de febrero de 2015.

#### Del Departamento de Presidencia

2. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir con la Facultad de Bellas Artes para prácticas de una alumna en la Diputación Foral de Bizkaia.

3. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir con el Instituto Nicolás Larburu para la realización de prácticas de formación en centro de trabajo de alumnado de formación profesional en la Diputación Foral de Bizkaia.

4. Lanpostuen zerrenda aldatzea, lanpostuen balorazioak era-ginda.
5. Su-itzaltze Zerbitzuko guardiako buruentzako (inspektoreordeak eta ofizialordeak) 2015erako egutegia onartzea.
6. Administrazio orokorraren eskalan, administrarriaren azpies-kalan, bitarteko funtzionarioa izendatzea.
7. Administrazioarekiko auzi-errekurtoa jartzea Etxebarriko Udalaren 2015eko urtarrilaren 29ko 015/2015 A eta 2015eko otsailaren 3ko 017/2015 A Alkatetza Dekretuen kontra.

#### **Ogasun eta Finantza Sailekoak**

8. Bizkaiko Lurralde Historikoko Higiezinen Katastroan inskrabatzeko asmoz eraikuntza berriak aitortzeko prozedura arautzen duen eta ondasun higiezinen aldaketen kasuan aurkeztu beharreko dokumentazioa gaurkotzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren Foru Dekretua onartzea.
9. Gorlizko Rotureta kaleko 2. zenbakian garaje-lonja bat eta bi etxebizitza enkante publikoan saltzea baimentzea.
10. Erdiguneko etxebizitzetarako hiri lurzoruaren «R» egi-karitze-unitateko birpartzelazio proiektuan aprobetxamenduko akats bategatiko kalte-ordainetan Zornotzako Udalak egindako ordain-keta onartzea.
11. Balmasedako eguneko zentrodun egoitzarako Azpiegiturak, S.A.U.-rekin sinatutako hitzarmenari dagokion urte askotarako gastua baimentzea.
12. Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarte Ekintza Sailaren eta Azpiegiturak, S.A.U.-ren artean Bilbo Zaharra zentroan inoren lagun-tza behar duten pertsona nagusientzako eguneko zentrodun zerbitzua eskaizteko sinatutako lankidetza hitzarmenari dagokion urte askotarako gastua baimentzea.
13. Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarte Ekintza Sailaren eta Azpiegiturak, S.A.U.-ren artean Bilbo Zaharra zentroan inoren lagun-tza behar duten pertsona nagusientzako eguneko zentrodun zerbitzua eskaizteko sinatutako lankidetza hitzarmenari dagokion urte askotarako gastua baimentzea.
14. Ermuko Abeletxe Sta. Ana eguneko zentrodun egoitzarako Azpiegiturak, S.A.U.-rekin sinatutako hitzarmenari dagokion urte askotarako gastua baimentzea.
15. Ortuellako Otxartaga eguneko zentrodun egoitzarako Azpiegiturak, S.A.U.-rekin sinatutako hitzarmenari dagokion urte askotarako gastua baimentzea.
16. Ortuellako Otxartaga eguneko zentrodun egoitzarako Azpiegiturak, S.A.U.-rekin sinatutako hitzarmenari dagokion urte askotarako gastua baimentzea.
17. Ermuko Abeletxe Sta. Ana egoitzarako Azpiegiturak, S.A.U.-rekin sinatutako hitzarmenari dagokion urte askotarako gastua baimentzea.
18. Arrigorriaga Bideak eguneko zentrarako Bideak-Bizkaiko Bideak erakundearrekin sinatutako hitzarmenaren urte askotarako gastua onartzea.

#### **Herri Lan eta Garraio Sailekoak**

19. Unbeko korridoreko (Tartea: Unbegana-Pozozabale-Mendi-dondo) Bide Plan Bereziaren jendaurreko trámite ofiziala ebaaztea eta behin-behinean onartzea.

#### **Ingurumen Sailekoak**

20. Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Estatutuak aldatzea.
21. Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoari hainbat azpiegituraren jabetza dohainik lagatzea.

#### **Gizarte Ekintza Sailekoak**

22. Bizkaiko Foru Aldundiaren —Gizarte Ekintza Saila— eta AVIFESen artean (Bizkaiko Gaixo Psikikoen eta Senideen Elkar-tea) Amézola Eguneko Zentroan eguneko zaintza zerbitzua eskaintzeko sinatuko den lankidetza hitzarmena onartzea.

4. Modificar la Relación de Puestos de Trabajo derivada de la Valoración de Puestos de Trabajo.

5. Aprobar el Calendario para Jefes de Guardia del Servicio de Extinción de Incendios (Subinspectores y Suboficiales) para el año 2015.

6. Nombrar una Funcionaria Interina en la Escala de Administración General, Subescala: Administrativa.

7. Interponer un Recurso Contencioso Administrativo contra Decretos de Alcaldía del Ayuntamiento de Etxebarri 015/2015 A de 29 de enero de 2015 y 017/2015 A, de 3 de febrero de 2015.

#### **Del Departamento de Hacienda y Finanzas**

8. Aprobar el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se regula el procedimiento de declaración de nuevas construcciones para su inscripción en el Catastro Inmobiliario del Territorio Histórico de Bizkaia y se actualiza la documentación a presentar en los casos de alteración de bienes inmuebles.

9. Autorizar la venta en pública subasta de una lonja-garaje y dos viviendas en la c/ Rotureta, n.º 2, de Gorliz.

10. Aceptar el pago del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano en concepto de compensación por un defecto de aprovechamiento en el proyecto de repartelación de la unidad de ejecución «R» de suelo urbano residencial Casco.

11. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio suscrito con Azpiegiturak, S.A.U., para la Residencia con Centro de Día de Balmaseda.

12. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio de Colaboración suscrito entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y Azpiegiturak, S.A.U., para la prestación de servicio de Centro de Día para personas mayores dependientes en el Centro Bilbao La Vieja.

13. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio de Colaboración suscrito entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y Azpiegiturak, S.A.U., para la prestación del servicio residencial con Centro de Día para personas mayores dependientes en el Centro Bilbao La Vieja.

14. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio suscrito con Azpiegiturak, S.A.U., para la Residencia con Centro de Día Abeletxe Sta. Ana de Ermua.

15. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio suscrito con Azpiegiturak, S.A.U., para la Residencia con Centro de Día de Otxartaga, en Ortuella.

16. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio suscrito con Azpiegiturak, S.A.U., para la Residencia con Centro de Día de Otxartaga, en Ortuella. Residencia.

17. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio suscrito con Azpiegiturak, S.A.U., para la Residencia Abeletxe Sta. Ana de Ermua.

18. Autorizar un Gasto Plurianual relativo al Convenio suscrito con Bideak - Bizkaiko Bideak para el Centro de Día de Arrigorriaga Bideak.

#### **Del Departamento de Obras Públicas y Transportes**

19. Resolver el trámite de información pública y oficial, así como aprobar provisionalmente el Plan Especial Viario del Corredor de Unbe. Tramo: Unbegana - Pozozabale - Mendiondo.

#### **Del Departamento de Medio Ambiente**

20. Modificar los Estatutos del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.

21. Ceder gratuitamente al Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia la propiedad de diversas infraestructuras.

#### **Del Departamento de Acción Social**

22. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y la Asociación vizcaína de familiares y enfermos psíquicos A.V.I.F.E.S., para prestar un servicio de atención diurna - centro de día en el Centro de Día Amézola.

23. Bizkaiko Foru Aldundiaren —Gizarte Ekintza Saila— eta AVIFESen artean (Bizkaiko Gaixo Psikikoen eta Senideen Elkar-tea) Gernika Eguneko Zentroan eguneko zaintza zerbitzua eskaintzeko sinatuko den lankidetza hitzarmena onartzea.

24. Bizkaiko Foru Aldundiaren —Gizarte Ekintza Saila— eta AVIFESen artean (Bizkaiko Gaixo Psikikoen eta Senideen Elkar-tea) Bilbao Eguneko Zentroan eguneko zaintza zerbitzua eskaintzeko sinatuko den lankidetza hitzarmena onartzea.

25. Bizkaiko Foru Aldundiaren —Gizarte Ekintza Saila— eta AVIFESen artean (Bizkaiko Gaixo Psikikoen eta Senideen Elkar-tea) Durango Eguneko Zentroan eguneko zaintza zerbitzua eskaintzeko sinatuko den lankidetza hitzarmena onartzea.

26. Bizkaiko Foru Aldundiaren —Gizarte Ekintza Saila— eta AVIFESen artean (Bizkaiko Gaixo Psikikoen eta Senideen Elkar-tea) Portugalete Eguneko Zentroan eguneko zaintza zerbitzua eskaintzeko sinatuko den lankidetza hitzarmena onartzea.

27. Bizkaiko Foru Aldundiaren —Gizarte Ekintza Saila— eta AVIFESen artean (Bizkaiko Gaixo Psikikoen eta Senideen Elkar-tea) Santurtzi Eguneko Zentroan eguneko zaintza zerbitzua eskaintzeko sinatuko den lankidetza hitzarmena onartzea.

28. Bizkaiko Foru Aldundiaren —Gizarte Ekintza Saila— eta AVIFESen artean (Bizkaiko Gaixo Psikikoen eta Senideen Elkar-tea) Zalla Eguneko Zentroan eguneko zaintza zerbitzua eskaintzeko sinatuko den lankidetza hitzarmena onartzea.

#### EGUNeko AZTERGAIEIEN ZERRENDATIK KANPO

##### Ogasun eta Finantza Sailekoak

A) 2014ko ekitaldiari dagokion Udal Finantzaketaren Foru Funtsaren (Udalkutxa) likidazioa onartzea.

##### Herri Lan eta Garraio Sailekoak

B) Autovía Gerediaga-Elorrio, S.A. (AGESA) sozietae emakidunari Cristalería Epi, S.L., empresa azpikontratatzeko baimena ematea, «Beirak hornitu eta jartzea» izeneko lanak egin ditzan.

C) Autovía Gerediaga-Elorrio, S.A. (AGESA) sozietae emakidunari Freyssinet, S.A., empresa azpikontratatzeko baimena ematea, «Ainguraketa bertikalak tesatzea Of 12.3 egituraren» izeneko lanak egin ditzan.

Bilbon, 2015eko otsailaren 24an.—Lehendakaritzako foru diputatu eta idazkariak, Unai Rementeria Maiz, ontzat eman.—Idazkaritza Nagusiaren Unitateko burua, Joseba Mikel García Pérez

(I-475)

● (I-475)

#### Gizarte Ekintza Saila

Familiaren barruan zainketak emateko prestazioari buruzko Auzitegi-Izapidea jakinarazteko iragarpena (2015/02/27).

Jarraian adierazten diren interesdunei beren-beregi jakinarazteaz ezinezkoa gertatu denez gero, eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-4 eta 92. artikuluen arabera, honako iragarki hau plazaratzen da.

10 egun baliodeko epean, interesdunek eskuragarri izango dituzte dagozkien expedienteak. Epe hori idazki hau argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da zenbatzen, eta aurkezteko lekuak da Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarte Ekintza Saileko Prestazioen eta Diru-Laguntzen Zerbitzua, Bilboko Lersundi, 14 zk. Modu horretan, aipatutako expedienteak aztertu ahalko dituzte, eta baita egoki irizten zaizkien alegazioak idatziz aurkeztu ere.

23. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y la Asociación vizcaína de familiares y enfermos psíquicos A.V.I.F.E.S., para prestar un servicio de atención diurna - centro de día en el Centro de Día Gernika.

24. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y la Asociación vizcaína de familiares y enfermos psíquicos A.V.I.F.E.S., para prestar un servicio de atención diurna - centro de día en el Centro de Día Bilbao.

25. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y la Asociación vizcaína de familiares y enfermos psíquicos A.V.I.F.E.S., para prestar un servicio de atención diurna - centro de día en el Centro de Día Durango.

26. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y la Asociación vizcaína de familiares y enfermos psíquicos A.V.I.F.E.S., para prestar un servicio de atención diurna - centro de día en el Centro de Día Portugalete.

27. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y la Asociación vizcaína de familiares y enfermos psíquicos A.V.I.F.E.S., para prestar un servicio de atención diurna - centro de día en el Centro de Día Santurtzi.

28. Aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia - Departamento de Acción Social y la Asociación vizcaína de familiares y enfermos psíquicos A.V.I.F.E.S., para prestar un servicio de atención diurna - centro de día en el Centro de Día Zalla.

#### FUERA DEL ORDEN DEL DÍA

##### Del Departamento de Hacienda y Finanzas

A) Aprobar la liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal Udalkutxa 2014.

##### Del Departamento de Obras Públicas y Transportes

B) Autorizar a la Sociedad Concesionaria Autovía Gerediaga-Elorrio, S.A. (AGESA) a subcontratar con la empresa Cristalería Epi, S.L., los trabajos de «Suministro y colocación de vidrios».

C) Autorizar a la Sociedad Concesionaria Autovía Gerediaga-Elorrio, S.A. (AGESA) a subcontratar con la empresa Freyssinet, S.A., los trabajos de «Tensado de anclajes verticales en estructura Of 12.3».

En Bilbao, a 24 de febrero de 2015.—V.º B.: El diputado foral de Presidencia y Secretario, Unai Rementeria Maiz.—El jefe de la Unidad de Secretaría General, Joseba Mikel García Pérez

(I-475)

● (I-475)

#### Departamento de Acción Social

Notificación del Trámite de Audiencia a solicitantes de Pres-tación para cuidados en el entorno familiar (27/02/2015).

No habiéndose podido notificar de forma expresa a los interesados que se relacionan a continuación y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 59-4 y 92 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públcas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio.

Los interesados tendrán a su disposición en el Servicio de Prestaciones y Subvenciones del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, en la Calle Lersundi, 14, de Bilbao, los expedientes correspondientes durante el plazo de 10 días hábiles contados a partir del día siguiente de la presente publicación, para examinar el referido expediente así como formular por escrito las alegaciones que estimen pertinentes.

Interesduna	Erreferentzia	Erabakia
MARIA VICTORIA IPARRAGUIRRE PALACIOS	CF-00/1863/13	Itzulketa p. hasiera

Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko 1992ko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.4 artikulan ezarritakoaren arabera argitara ematen dena, ezaguturiko azken egoitza lez agertzen diren horietan interesduen jakinaztea ezinezkoa gertatu delako.

Bilbao, 2015eko otsailaren 27an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-480)

Interesado	Referencia	Acuerdo
MARIA VICTORIA IPARRAGUIRRE PALACIOS	CF-00/1863/13	Inicio Proc. Reintegro

Lo que se publica de acuerdo con lo previsto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1992 por cuanto no ha sido posible la notificación a los interesados en los citados como últimos domicilios conocidos.

En Bilbao, a 27 de febrero de 2015.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Aranza Uribarren

(I-480)

**DPen prestazioen eskatzaileentzako Foru Aginduen jakinazpena (2015/02/27).**

Bilboko Lersundi, 14 zk., dagoen Gizarte Ekintza Saileko Prestazioen eta Diru-Laguntzen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren expedienteetan erabakitako Foru Aginduak jarraian adierazten diren interesdunei, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluaren arabera jakinaztea ezinezkoa gertatu denez gero, aipaturiko Legeko 59.5 artikulua betez, honako iragarki hau argitaratzen da Foru Aginduok jakinazteko.

Erabaki honen aurka, Gizarte-Jurisdikziosko bideari ekin Aurretik Erreklamazioa jarri ahalko da Gizarte Ekintza Sailean, foru diputatuari idazki bat zuzenduz, honako jakinazpen hau jaso den egunaren biharamunetik hasita zenbaturiko 30 eguneko epean; hots, oinarritzat hartzen diren egitatezko arrazoia eta zuzenbidezko zioak azaldu eta zuzenbidearen arabera komenigarriak gerta litzkeen baliabide guztiak ekarriko dituen idazkia.

Bilbao, 2015eko otsailaren 27an.—Esk. (martxoak 7ko 13451/2013 Foru Agindua) Pertsonen Autonomia Sustatzeko eta Mendetasunari Arreta Eskaintzeko zuzendari nagusia, Sergio Murillo Corzo

(I-481)

**Notificaciones de Órdenes Forales para solicitantes de PNC (27/02/2015).**

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, por lo que en cumplimiento del artículo 59.5 de la citada Ley, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Órdenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Prestaciones y Subvenciones del Departamento de Acción Social, sito en Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden Foral
MAHMUD GAILANI HAMDI	J-48/00405/14	8089/06/02/15

Contra este acuerdo, podrá interponer ante el propio Departamento de Acción Social, Reclamación Previa a la vía Jurisdiccional-Social, mediante escrito dirigido a la Ilma. Sra. diputada foral y titular del Departamento, dentro del plazo de 30 días, contados a partir del siguiente a la recepción de la presente notificación, exponiendo las razones de hecho y fundamentos de derecho en que se base y aportando cuantos medios convenga a derecho.

En Bilbao, a 27 de febrero de 2015.—P.D. (Orden Foral 13451/2013, de 7 de marzo) el director general para la Promoción de la Autonomía Personal y Atención a la Dependencia, Sergio Murillo Corzo

(I-481)

**DPen prestazioen onuradunentzako Foru Aginduen jakinazpena (Aloger Prestazioa - 2015/02/27).**

Bilboko Lersundi, 14 zk., dagoen Gizarte Ekintza Saileko Prestazioen eta Diru-Laguntzen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren expedienteetan erabakitako Foru Aginduak jarraian adierazten diren interesdunei, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluaren arabera jakinaztea ezinezkoa gertatu denez gero, aipaturiko Legeko 59.5 artikulua betez, honako iragarki hau argitaratzen da Foru Aginduok jakinazteko.

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
MABEL ALICIA HUGO RODRIGUEZ	J-4800047/14	8056/15.02.06

Erabaki honen aurka, Gizarte-Jurisdikziosko bideari ekin Aurretik Erreklamazioa jarri ahalko da Gizarte Ekintza Sailean, foru diputatuari idazki bat zuzenduz, honako jakinazpen hau jaso den egunaren biharamunetik hasita zenbaturiko 30 eguneko epean; hots, oinarritzat hartzen diren egitatezko arrazoia eta zuzenbidezko zioak azaldu eta zuzenbidearen arabera komenigarriak gerta litzkeen baliabide guztiak ekarriko dituen idazkia.

Bilbao, 2015eko otsailaren 27an.—Esk. (martxoak 7ko 13451/2013 Foru Agindua) Pertsonen Autonomia Sustatzeko eta Mendetasunari Arreta Eskaintzeko zuzendari nagusia, Sergio Murillo Corzo

(I-482)

**Notificaciones de Órdenes Forales para beneficiarios de PNC y LISMI (Prestación de alquiler - 27/02/2015).**

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, por lo que en cumplimiento del artículo 59.5 de la citada Ley, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Órdenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Prestaciones y Subvenciones del Departamento de Acción Social, sito en Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden Foral
MABEL ALICIA HUGO RODRIGUEZ	J-4800047/14	8056/06.02.15

Contra este acuerdo podrá interponer ante el propio Departamento de Acción Social, Reclamación Previa a la vía Jurisdiccional-Social, mediante escrito dirigido al Ilma. Sra. diputada foral y titular del Departamento dentro del plazo de 30 días, contados a partir del siguiente a la recepción de la presente notificación, exponiendo las razones de hecho y fundamento de derecho en que se base y aportando cuantos medios convenga a derecho.

En Bilbao, a 27 de febrero de 2015.—P.D. (Orden Foral 13451/2013, de 7 de marzo) el director general para la Promoción de la Autonomía Personal y Atención a la Dependencia, Sergio Murillo Corzo

(I-482)

## II. Atala / Sección II

# Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administratzioa Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

### **Bilboko Udalak**

#### **Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Orgánikoaren 25.1 artikulua hausteagatik emandako zehatzeko ebaazpenen jakinarazpenak (2014-144089).**

Iragarkia, Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Orgánikoaren arauak hausteagatik abiarazitako expedienteetan —beherago zehaztutakoetan— Segurtasun Saileko zinegotzi ordez-kariak emandako ebaazpenak jakinarazteko dena.

Interesdunei aipatu ebaazpenak jakinarazteko ahaleginik egin bada ere, ezin izan da jakinarazpena egin, eta Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio-Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 61 eta 59.4 artikuluetan xedatutakoa betetzearen, iragarki hau ematen da argitara. Bestalde, honako hau ere jakinarazten zaie interesdunei: Erabaki adierazi hauek administrazio-bidea amaitzen duten eta bere aurka administrazioarekiko auzi errekursoa jar dezakezu Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko epaitegietatik egokia den hartan edo eskari-egilearen helbideari dagokionean, interesdunaren aukera. Hori horrela da Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1 e) eta 14. artikuluetan eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administratio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen azaroaren 26ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Hala ere, eta aukera, aurreko paragrafoan aipatuta Administrazioarekiko Auzi Errekursoa jarri aurretik, jakinarazi zaizun ebaazpen adieraziaren aurka berrazterezko errekursoa aurkez diezaiokoera erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita. Errekursoaren ebaazpen emateko eta jakinarazteko gehienezko epea hilabetekoa izango da. Epe hori igarota ez bada ebaazpen adierazirik ematen, ezetsi egin dela uler-tuko da, halaxe ezartzen baitute Tokiko gobernu modernizatzeko neurriei buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 108 artikuluan eta 30/1992 Legea aldatzeko 4/1999 Legearen 43.2 artikuluan.

Jakinarazpen hau Ekonomia eta Ogasun Saileko Obrengatikoa Zerga, Tasa eta Prezio Publikoen Sekzioan aurkeztuta ordain daitete isuna. Isun hau ordaindu ezean, premiamendu-bidezko betearazpenari ekingo zaio.

- Izen-Abizenak: Jorge Soberon Cuadrado.
- Expediente zk.: 2014-144089.
- Lege-hauste data: 2014ko ekainaren 27a.
- Irekitzeko data: 2015eko urtarrilaren 30a.
- Hautsi araua: 25.1.
- Isuna: 200 euro.

Bilbon, 2015eko martxoaren 3an.—Segurtasun Saileko Zuzendaria

(II-1573)

#### **Garbiketari buruzko Ordenantzaren 2014-144754.dun. Zehapen expedientearen jakinarazpena.**

Iker Pardo Aldasoro jaunari ezin izan zaio beren beregi jakinarazi Obra eta Zerbitzuetako Saileko alkateorde eta zinegotzi ordez-kariak 2015eko urtarrilaren 19an emandako Ebazpena, ez baitzegoen bere etxean. Hori dela-eta, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administratio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluak eta horrekin bat datozen gai-nontzeko arauak hala ezartzen dutelako, iragarki honen bidez jakinarazten da.

### **Ayuntamiento de Bilbao**

#### **Notificación de Resoluciones sancionadoras en relación a infracciones al artículo 25.1 de la Ley Orgánica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciudadana (2014-144089).**

Anuncio, por el que se notifican las Resoluciones del Concejal Delegado del Área de Seguridad de los expedientes que abajo se indican, incoados en relación a infracciones de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana.

Intentada sin efecto la notificación de dichas resoluciones sancionadoras a los interesados, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, comunicándole que contra las citadas resoluciones que ponen fin a la vía administrativa podrán los interesados interponer en el plazo de dos meses, recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se notifica, podrá interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho plazo no recayese resolución expresa se entenderá desestimado en virtud de lo dispuesto en los artículos 108 de la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del Gobierno Local y 43.2 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992.

El pago de la sanción puede hacerse efectivo presentando esta notificación en el Área de Economía y Hacienda (Sección de Impuestos sobre Obras, Tasas y Precios Públicos). En caso de impago de la citada multa, se procederá ejecutivamente por vía de apremio.

- Apellidos y nombre: Jorge Soberon Cuadrado.
- N.º expediente: 2014-144089.
- Fecha infracción: 27 de junio de 2014.
- Fecha incoación: 30 de enero de 2015.
- Artículo infringido: 25.1.
- Sanción: 200 euros.

En Bilbao, a 3 de marzo de 2015.—El Director del Área de Seguridad

(II-1573)

#### **Notificación expediente sancionador: 2014-144754 por infracción de la Ordenanza de Limpieza.**

No habiéndose podido notificar de forma expresa la Resolución del Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obras y Servicios de fecha 19 de enero de 2015 a su destinatario Iker Pardo Aldasoro por no ser hallado en su domicilio, se hace público el presente anuncio, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

## JAKINARAZPENA

«Alkate Udalburuak 2011ko ekainaren 11ko Ebazpenaren bidez eta Uriko Gobernu Batzordeak 2011ko ekainaren 11ko Erabakia-ren bidez eskumen batzuk eskuordetu zituzten. Gaur egun oso-oso-rik indarrean dagoen eskuordetze horretaz baliaturik eta Toki Jaur-bidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 52.2.b) artikuluarekin, tokiko Araubidearen arloan indarrean dauden legezko xedapenen testu bateratua onartu zuen apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretua, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legea, batez ere beronen 13. artikulua, Bilboko Udalaren Gobernuko eta Administrazioko Udal Araudi Organikoaren artikulu ezargariak eta gainerako arau orokor edo arlokakoak betez Obra eta Zerbitzuen Saileko zinegotzi ordezkariak egindako txostena aztertutik, hauxe erabaki du:

Bidali zaion aurreko txostena aztertuta, honako hau

## ERABAKI DUT:

- Iker Pardo Aldasoro jaunari 375 euroko isuna jartzea Hiri Garbiketari buruzko ordenantzako 11F artikulua hausteagatik, behean zehaztutako gertakarien arduraduna baita:

Lekua: Gortazar Juan Carlos de, 03, 48003 Bilbao.

Eguna: 2014ko abuztuaren 17a.

Ordua: 06:20.

Arduraduna: Iker Pardo Aldasoro.

Hautsitako artikulua: 11F.

- Bidali expedientea Ekonomia eta Ogasun Sailera, ordainagiria egiteko.

3. Legeak ezarritako moduan jakinaztea. Egintza adierazi horrek administrazio-bidea amaitzen du eta bere aurka administrazioarekiko auzi errekursoa jar dezakezu Bilboko administrazioarekiko auxien epaitegietatik egoki den hartan, edo zure helbideko barrutiari dagozkion epaitegietan. Horretarako, hilabete biko epea izango duzu, jakinazpen hau jasotzen duzun egunaren biharamunetik hasita. Hori, Administrazioarekiko Auxien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 29/1998ko 29/93º. Legearen 8. eta 46. artikuluetan ezarritakoaren arabera eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 30eko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarriaren 13ko 4/1999 Legearen 109.c) artikuluarekin bat etorrira.

Hala ere, nahi izanez gero eta administrazioarekiko auzi-erre-kurtsoa jarri baino lehen, jakinazten den ebazpen adierazi honen aurka berraztertzeko errekursoa aurkeztu ahal izango zaio hura eman zuen organoari. horretarako hilabeteko epea izango da, jakinazpen hau jasotzen den egunaren biharamunetik hasita.

Hori, lehen aipatutako urtarriaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta horiekin bateratsu diren artikuluetan eza-rritakoarekin bat etorrira. Hala ere, eskubideak hobeto defendatzeko egoki deritzozuen beste edozein ekintza edo aurkibide erabil dezakezu(e).

Aipatutako txostenak honela dio:

«Alkatetzako zinegotzi ordezkariaren 2011ko irailaren 14an ebazpenaren bidez zehapen-expedientea zabaldu zen, behean zehazten diren gertakariengatik, Hiri Garbiketari buruzko Udal Ordenantza argi eta garbi hausten dutelako:

Lekua: Gortazar Juan Carlos de, 03, 48003 Bilbao.

Eguna: 2014ko abuztuaren 17a.

Ordua: 06:20.

Arduraduna: Iker Pardo Aldasoro.

Hautsitako artikulua: 11F.

Ebazpen horretan, hamabost eguneko epea eman zitzaion erruz-tuari, bere interesen alde egoki zeritzen alegazioak egiteko.

## NOTIFICACIÓN

«El Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obras y Servicios, haciendo uso de las atribuciones conferidas al mismo por delegación de la Alcaldía-Presidencia, otorgada por Resolución de fecha 11 de junio de 2011, y de la Junta de Gobierno Local, por Acuerdo de 11 de junio de 2011, delegaciones que se mantienen en vigor en el día de la fecha, y de conformidad con lo previsto en el artículo 52.2.b) de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Real Decreto Legislativo 781/86 de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local; Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en especial su artículo 13, así como los artículos de aplicación del Reglamento Orgánico Municipal y demás normas de carácter general o sectorial, a la vista del informe emitido por el Área de Obras y Servicios, ha dispuesto lo siguiente:

Visto el informe que antecede, del cual se dará traslado

## DISPONGO:

- Imponer una sanción de 375 euros, por infracción de la Ordenanza Municipal de Limpieza Urbana y en concreto del artículo 11F de la misma, como responsable de los hechos que más abajo se indican a Iker Pardo Aldasoro.

Lugar: Gortazar Juan Carlos de, 03, 48003 Bilbao.

Fecha: 17 de agosto de 2014.

Hora: 06:20.

Responsable: Iker Pardo Aldasoro.

Artículo infringido: 11F.

- Pase el expediente al Área de Economía y Hacienda para extensión del oportuno recibo.

3. Notifíquese en legal forma, advirtiendo que, contra el citado acto expreso, que es definitivo en vía administrativa, podrá/n Vd/s. interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, recurso contencioso administrativo ante el Juzgados de lo Contencioso Administrativo que corresponda, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109.c) de la Ley 4/1999 de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992 de 26 noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le/s notifica, podrá/n Vd/s. interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, anteriormente señalada, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estime/n oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

El informe que antecede a la resolución es el siguiente:

«Por Resolución del Teniente de Alcalde Delegado de Alcalá, de fecha 14 de septiembre de 2011, se incoó expediente sancionador en base a los hechos que más abajo se detallan, por suponer un claro conculcamiento de la vigente Ordenanza Municipal de Limpieza Urbana:

Lugar: Gortazar Juan Carlos de, 03, 48003 Bilbao.

Fecha: 17 de agosto de 2014.

Hora: 06:20.

Responsable: Iker Pardo Aldasoro.

Artículo infringido: 11F.

En la mencionada Resolución se concedió al inculpado un plazo de quince días para que alegara lo que estuviese por conveniente a la defensa de sus intereses.

Epe hori igaro da eta ez du alegaziorik egin. Ondorioz, zehapen eskumena erabiltzeko Proceduraren Arautegia onartu zuen 1398/93 EDren 13.2 artikulan ezarritakoarekin bat etorrita, espedientea ebatzi da dagokion isuna jarrita. Aipatu dugun Ordenantzaren 158. artikulan adierazitako larrigarrik ez dagoenez, isuna 375 eurokoa izango da 157. artikulan ezarritakoaren arabera.

Bilboko Udaletxean, 2015eko martxoaren 4an.—Ardura Orokorreko Negoziatuaren Nagusia, Pablo San Juan Iglesia

(II-1595)

**Garbiketari buruzko Ordenantzaren 2014-154820. dun.  
Zehapen expedientearen jakinarazpena.**

Ionut Curte jaunari ezin izan zaio beren beregi jakinarazi Obra eta Zerbitzuetako Saileko alkateorde eta zinegotzi ordezkariak 2015ko urtarrilaren 12an emandako Ebazpena, ez baitzegoen bere etxearen. Hori dela-eta, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluak eta horrekin bat datozen gainontzeko arauak hala ezartzen dutelako, iragarki honen bidez jakinarazten da.

**JAKINARAZPENA**

«Alkate Udalburuak 2011ko ekainaren 11ko Ebazpenaren bidez eta Uriko Gobernu Batzordeak 2011ko ekainaren 11ko Erabakia-ren bidez eskumen batzuk eskuordetu zitzuten. Gaur egun oso-oso-rik indarrean dagoen eskuordetze horretaz baliaturik eta Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 52.2.b) artikuluarekin, tokiko araibidearen arloan indarrean dau-den legezko xedapenen testu bateratua onartu zuen apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretua, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legea, batez ere beronen 13. artikulua, Bilboko Udalaren Gobernuko eta Administrazioko Udal Araudi Organikoaren artikulu ezargariak eta gainerako arau orokor edo arlokakoak betez Obra eta Zerbitzuen Saileko zinegotzi ordezkariak egindako txostenetan aztertutik, hauxe erabaki du:

Obra eta Zerbitzuen Sailak egindako txostenetan Ebazpen hone-tako oinarria da eta bidali egingo da. Txosten horren arabera, hau

**ERABAKI DUT:**

1. Zehapen expedientea zabaltzea Ionut Curte jaunari, txos-tenean azaltzen diren gertakarien ustezko arduraduna baita.
2. Errua egotzi zaisonari jakinaraztea expedientearen instrukzio-egilea Pablo San Juan Iglesia jauna, Obra eta Zerbitzuen Saileko Ardura Orokorreko Negoziatuko burua, izendatu dela. Hala ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen Legearen 29. artikulan ezarritako moduan errefusa dezake. Kasu horretan alkatea da ebazpen emateko organo esku-duna, halaxe ezartzen baitu Toki Araibidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.k) artikuluak.
3. Interesdunari jakinaraztea ebazpen emateko eta jakina-ratzeko gehienezko epea sei hilabetekoa dela, prozedura hasi zenetik, halaxe ezartzen baitu abuztuaren 4ko 1398/1993 EDak onar-tutako zehapen eskumena erabiltzeko Proceduraren Arautegiaren 20.6. artikuluak, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 42.4. artiku-luarekin bat etorrita. Prozedura iraungi egingo da epe hori bukatu eta ebazpen eman eta jakinarazten ez bada, eta epea eteteko ez bada ordenamendu juridikoan jasotzen den kasuren bat gertatzen.

Transcurrido el mencionado plazo sin haber hecho uso de su derecho, procede, en virtud de lo dispuesto en el artículo 13.2 del R.D.1398/93, de 4 de agosto, por el que se aprobó el Reglamento de Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, resolver el expediente imponiendo la sanción procedente, la cual, teniendo en cuenta que no concurre ninguna de las circunstancias agravantes previstas en el artículo 158 de la aludida Ordenanza, asciende a la cantidad de 375 euros, de acuerdo con lo establecido en el artículo 157.»

Casas Consistoriales de Bilbao, a 4 de marzo de 2015.—El Jefe de Negociado de Atenciones Generales, Pablo San Juan Iglesia

(II-1595)

**Notificación expediente sancionador número 2014-154820  
por infracción de la Ordenanza de Limpieza.**

No habiéndose podido notificar de forma expresa la Resolución del Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obra y Servicios de fecha 12 de enero de 2015 a su destinatario Ionut Curte por no ser hallado en su domicilio, se hace público el presente anuncio, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

**NOTIFICACIÓN**

«El Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obras y Servicios, haciendo uso de las atribuciones conferidas al mismo por delegación de la Alcaldía-Presidencia, otorgada por Resolución de fecha 11 de junio de 2011, y de la Junta de Gobierno Local, por Acuerdo de 11 de junio de 2011, delegaciones que se mantienen en vigor en el día de la fecha, y de conformidad con lo previsto en el artículo 52.2.b) de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Real Decreto Legislativo 781/86 de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local; Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en especial su artículo 13, así como los artículos de aplicación del Reglamento Orgánico Municipal y demás normas de carácter general o sectorial, a la vista del informe emitido por el Área de Obras y Servicios, ha dispuesto lo siguiente:

En base al informe del Área de Obras y Servicios, que sirve de fundamento a esta Resolución y de cuyo contenido se dará traslado

**DISPONGO:**

1. Incoar expediente sancionador, como presunto responsable de los hechos descritos en el informe que se adjunta, a Ionut Curte.
2. Poner en conocimiento del culpable que se ha nombrado instructor del expediente a don Pablo San Juan Iglesia, Jefe del Negociado de Atenciones Generales del Área de Obras y Servicios, pudiendo promover su recusación en los términos previamente establecidos en el artículo 29 de L.R.J.P.A., siendo el Alcalde el órgano competente para resolver, según facultades que le confiere el artículo 21.1.k) de la Ley 7/85 de 2 de abril, de bases de Régimen Local.
3. Informar al interesado que el plazo máximo establecido para dictar resolución y notificar la misma en el presente procedimiento es de seis meses desde su iniciación, con arreglo al artículo 20.6 del Reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, aprobado por R.D. 1398/1993, de 4 de agosto, en concordancia con lo dispuesto por el artículo 42.4 de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, produciéndose la caducidad del procedimiento en caso de haber transcurrido dicho plazo sin adopción y notificación de la correspondiente resolución, de no haber concurrido ninguno de los supuestos de interrupción del cómputo del mismo previstos en el ordenamiento jurídico.

4. Interesdunari hamabost eguneko epea ematea, expediente honen inguruan bere interesak defendatzeko egoki deritzona ale-gatzeko. Beste alde batetik esan behar zaio eskubide hori ez badu erabiltzen, Dekretu hau Ebazpen-proposamentzat joko dela.

5. Interesdunari jakinaraztea erantzukizuna bere borondatez onar dezakeela eta 20 euro ordain ditzakeela alegazioen epea bukatu baino lehen. Horrela egiten badu, prozedura bukatu egingo da. Horretarako, jakinarazpen hau eta araua hautsi duenaren NANa edo NANaren kopia aurkeztu behar ditu Tasen Sekzioan (Ernesto Erkoreka plazako 12ko San Agustin eraikineko beheko solairua, 18 eta 19. Lehiatilak).

6. Erruztatuari jakinaraztea, jaso izanaren agiriarekin.

Txostenak honela dio:

Obra eta Zerbitzuen Sailean salaketa jaso da, Hiri Garbiketari buruzko Udal Ordenantzaren hauste arina egin delako. Hauek dira zehaztasunak:

Lekua: Fernández del Campo, 05, 48010-Bilbao.

Eguna: 2014ko uztailaren 23a.

Ordua: 15:50.

Arduraduna: Ionut Curte.

Hautsitako artikulua: 156.3.I.

Gertakari horiek Hiri Garbiketari Buruzko Udal Ordenantzaren 156.3.I artikulua haustea dakarte, eta zehapen expedientea zabaldu behar zaie arduradunel, administrazio zehapena jar-tzeko. Zehapen hori 751 eta 1.500 euro bitarteko izan daiteke, Ordenantzaren 157. artikularen arabera. Bitarteko, 1125 euroko isuna jarriko da ez bada aldatzeko gertakaririk jazotzen. Horretarako, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 127. artikulua eta hurrengoak bete beharko dira, bai eta zehapen esku-mena erabiltzeko Araudia onartu zuen abuztuaren 4ko 1398/1993 EDan ezarritakoa ere.

Bilboko Udaletxean, 2015eko martxoaren 4an.—Ardura Orokorreko Negoziatuaren Nagusia, Pablo San Juan Iglesia

(II-1594)

**Sektore Publikoaren Kontratuaren Legearren testu bategi-nako 154.2 artikulua ezarriz eginkinik 2014ko otsaila hilabetearen adjudikazioen argitalpena.**

1)

1. *Esleitzalea*

- a) Erakunde: Bilboko Udal ([www.bilbao.net](http://www.bilbao.net)).
- b) Espedientearen izapidegilea: Kontratazio Zuzendartza. Venezuela pl., 2, 5. solairua. 48001-Bilbao.  
Tf. 944 204 611, faxa 944 204 471.  
helbide elek.: [contratacion@ayto.bilbao.net](mailto:contratacion@ayto.bilbao.net)
- c) Expediente zenbakia: 2014-114668.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu-mota: Zerbitzuak.
- b) Azalpena: Honako programa hauek emateko zerbitzua: gizarte eta hezkuntza-arloan eta komunitatean esku hartzeko programa (Piseko), eskolako absentismoa detektatzeko eta kontrolatzeko programa (PAE) eta esku-harzte psikosozialeko programa (PIP).
- c) Multzoak: ez.
- d) Lizitazioa iragarritako aldizkari ofiziala:

158 zenbakidun, 2014.08.21eko Bizkaiko Aldizkari Ofiziala.

204 zenbakidun, 2014.08.22ko EAO.

2014/S 157-282451 zenbakidun, 2014.08.19ko EBAO.

4. Conceder al interesado un plazo de quince días para que alegue/n lo que estime/n pertinente en defensa de sus intereses, en relación con el presente expediente, advirtiendo por otra parte que en caso de no hacer uso de este derecho este Decreto se considerará propuesta de Resolución.

5. Comunicar al interesado que puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, procediendo al abono, antes de que se culmine el plazo de alegaciones, de 20 euros, poniendo en este caso fin al procedimiento. Para ello deberá presentarse con la presente notificación y D.N.I. del infractor o fotocopia, en la Sección de Tasas – Ventanillas 18 y 19, planta baja, del Edificio de San Agustín sito en Plaza Ernesto Erkoreka, 12.

6. Comuníquese con acuse de recibo al inculpado.

El citado informe dice así:

En el Área de Obras y Servicios se ha recibido denuncia por infracción Leve de la Ordenanza Municipal de Limpieza Urbana, según se detalla a continuación:

Lugar: Fernández del Campo, 05, 48010-Bilbao.

Fecha: 23 de julio de 2014.

Hora: 15:50.

Responsable: Ionut Curte.

Artículo infringido: 156.3.I.

Tales hechos pueden ser constitutivos de una infracción del artículo 156.3.I de las Ordenanzas Municipales de Limpieza Urbana, por lo que procede incoar expediente sancionador a los responsables de dichos actos, al objeto de imponer a los mismos la pertinente sanción administrativa, que puede oscilar, según el artículo 157 de la Ordenanza entre 751 y 1.500 euros, imponiéndose la cuantía media, 1125 euros, si no se apreciara ninguna circunstancia modificativa debiendo observarse a tal efecto el procedimiento regulado en los artículos 127 y ss. de la Ley de Regímen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, de 26 de noviembre de 1992, así como lo dispuesto en el R.D. 1398/93 de 4 de agosto, por el que se aprobó el Reglamento de Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora.

Casas Consistoriales de Bilbao, a 4 de marzo de 2015.—El Jefe de Negociado de Atenciones Generales, Pablo San Juan Iglesia

(II-1594)

**Publicación de adjudicaciones del mes de febrero del 2014 en aplicación del artículo 154.2 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.**

1)

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Bilbao ([www.bilbao.net](http://www.bilbao.net)).
- b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Contratación.  
Plaza Venezuela, 2, 5.º planta, 48001-Bilbao.  
Tf. 944 204 611, faxa 944 204 471.  
E.mail: [contratacion@ayto.bilbao.net](mailto:contratacion@ayto.bilbao.net)
- c) Número de expediente: 2014-114668.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Servicios.
- b) Descripción del objeto: Servicio consistente en la pres-tación de los programas: Programa de Intervención Socioeducativa y Comunitaria (Piseco); Programa de Prevención, Detección y Control del Absentismo Esco-lar (PAE); Programa de Intervención Psicosocial (PIP).
- c) Lotes: no.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de la licitación:  
«Boletín Oficial de Bizkaia» número 158 de fecha 21.08.2014.  
«B.O.E.» número 204 de fecha 22.08.2014  
«D.O.U.E.» 2014/S 157-282451 de fecha 19.08.2014.

3. *Izapideak, jardunbidea eta esleitzeko era*
  - a) Izapideak: arruntak.
  - b) Jardunbidea: irekia.
  - c) Esleitzeko era: aukeratzeko zenbait irizpide.
4. *Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua*  
8.853.622,76 (BEZ kenduta).
5. *Esleipena*
  - a) Eguna: 2014ko azaroaren 17an.
  - b) Kontratista: Agintzari S.Coop. de Iniciativa Social Multzo VII.
  - c) Nazionalitatea: espanyiarra.
  - d) Zenbatekoa: VII Multzo 450.884,00 €/urte.
6. *Formalizazio data*  
2015ko otsailaren 27an.

2)

1. *Esleitzalea*
  - a) Erakundea: Bilboko Udala ([www.bilbao.net](http://www.bilbao.net)).
  - b) Espedientearen izapidegilea: Kontratacio Zuzendaritza.  
Venezuela pl. 2, 5. solairua. 48001-Bilbao.  
Tf. 944 204 611, faxa 944 204 471.  
helbide elek.: [contratacion@ayto.bilbao.net](mailto:contratacion@ayto.bilbao.net)
  - c) Espediente zenbakia: 2014-135395.
2. *Kontratuaren xedea*
  - a) Kontratu-mota: Zerbitzuak.
  - b) Azalpena: Kultura eta Hezkuntza Sailaren arte eszenikoaren arloko 2015eko programatarako publikoa era-kartzeko zerbitzua, informazio puntuak, erejidoretza eta txarteldegien kudeaketa.
  - c) Multzoak: ez.
  - d) Lizitazioa iragarritako aldizkari ofiziala eta eguna: 207 zenbakidun, 2014ko urriaren 29ko Bizkaiko Aldizkari Ofiziala.
3. *Izapideak, jardunbidea eta esleitzeko era*
  - a) Izapideak: arruntak.
  - b) Jardunbidea: irekia.
  - c) Esleitzeko era: aukeratzeko zenbait irizpide.
4. *Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua*  
28.677,68 euro.
5. *Esleipena*
  - a) Eguna: 2015eko otsailaren 4a.
  - b) Kontratista: Txamusquina Teatro, S.L.
  - c) Nazionalitatea: espanyiarra.
  - d) Zenbatekoa: 28.677,68 euro.
6. *Formalizazio data*  
2015eko otsailaren 6a.

Bilboko Udaletxean, 2015eko martxoaren 4an.—Kontratacio Zuzendaritzako Teknikari Juridikoa, Judith Kosta Pérez

(II-1577)

Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Organikoaren 25.1 artikulua hausteagatik emandako irekitzeko ebazpenen jakinarazpenak (2015-009730).

Iragarkia, Segurtasun Saileko zinegotzi ordezkarieren ebazpenen jakinarazteko dena. Ebazpenak otsailaren 21eko Herritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Organikoaren 25.1 artikulua, Herritarren Segurtasunari buruzko.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*
  - a) Tramitación: ordinaria.
  - b) Procedimiento: abierto.
  - c) Forma: varios criterios de selección.
4. *Presupuesto base de licitación*  
8.853.622,76 (IVA excluido).
5. *Adjudicación*
  - a) Fecha: 17 de noviembre de 2014.
  - b) Contratista: Lote VII Agintzari S. Coop. de Iniciativa Social.
  - c) Nacionalidad: española.
  - d) Importe de adjudicación: Lote VII 450.884,00 €/ año.
6. *Fecha de formalización*  
27 de febrero de 2015.

2)

1. *Entidad adjudicadora*
  - a) Organismo: Ayuntamiento de Bilbao ([www.bilbao.net](http://www.bilbao.net)).
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Contratación.  
Plaza Venezuela, 2, 5.<sup>a</sup> planta, 48001-Bilbao.  
Tf. 944 204 611, faxa 944 204 471.  
E.mail: [contratacion@ayto.bilbao.net](mailto:contratacion@ayto.bilbao.net)
  - c) Número de expediente: 2014-135395.
2. *Objeto del contrato*
  - a) Tipo de contrato: Servicios.
  - b) Descripción del objeto: Servicio de captación de público, puntos de información, gestión de taquillas y regidurías para programas y festivales de artes escénicas del Área de Cultura y Educación en el año 2015.
  - c) Lotes: no.
  - d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de la licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» 207 de 29 de octubre de 2014.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*
  - a) Tramitación: ordinaria.
  - b) Procedimiento: abierto.
  - c) Forma: varios criterios de selección.
4. *Presupuesto base de licitación*  
28.677,68 euros.
5. *Adjudicación*
  - a) Fecha: 4 de febrero de 2015.
  - b) Contratista: Txamusquina Teatro, S.L.
  - c) Nacionalidad: española.
  - d) Importe de adjudicación: 28.677,68 euros.
6. *Fecha de formalización*  
6 de febrero de 2015.

Casas Consistoriales de Bilbao, a 4 de marzo de 2015.—La Técnico-Jurídica de la Dirección de Contratación, Judith Kosta Pérez

(II-1577)

Notificación de Resoluciones incoatorias en relación a infracciones al artículo 25.1 de la Ley Orgánica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciudadana (2015-009730).

Anuncio, por el que se notifican las Resoluciones del Concejal Delegado del Área de Seguridad, incoatorias de los expedientes sancionadores abajo indicados, en relación a infracciones del artículo 25.1 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana.

Espediente irekitakoei ebazpen horien jakinazpenak helarazi nahi izan zaizkien arren, hori egitea lortu ez denez, iragarki hau argitaratzen da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61 artikuluetan xedatutakoa betez.

Eta hau guztia jendaurrean jartzen da, interesaturik daudenek jakin dezaten, iragarki hau banako jakinazpena baita interesaturik daudenentzat. Horrez gain, ohar hauek egiten dira:

1. 15 egun balioduneko epean, iragarki hau argitaratu eta bihamunetik hasita, ikusgai izango dute expedientea Bilboko Udalaren Segurtasun Saileko bulego nagusietan (Juan Carlos Gortazar k. 3). Epe horretan, interesdunak bere buruaren alde komenigarritzat jotzen dituen alegazioak, agiriak eta informazio guztiak aurkeztu ahal izango ditu. Proceduran erabili nahi dituen frogabideak era proposa ditzake. Epe horretan alegaziorik aurkeztu ezean, ebazpen hau izango da ebazpen-proposamena eta, hortaz, behar den ebazpena emango da besterik gabe.

2. Interesdunari jakinaztea erantzukizuna bere borondatez onar dezakeela eta 100 euro ordain ditzakeela alegazioen epea bukatu baino lehen. Horrela egiten badu, procedura bukatu egingo da. Horretarako, , jakinazpen honekin eta arau-hauslearen NANarekin edo fotokopiarekin joan beharko du Tasen Sekzioko 18. eta 19. leihatietara (San Agustin eraikina, Ernesto Erkoreka pl. 12ko beheko solairua). Hala ere, hilabeteko epean berraztertzeko erre-kurtsoa aurkeztu ahal izango zaio ebazpena eman duen organoari edota administrazioarekiko auzi-errekurtsa aurkeztu bi hilabeteko epean. Kasu batean zein bestean epea ordainketa egin eta bihamuneari hasiko da.

3. Procedura honetan ebazpena emateko eta jakinazteko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da procedura hasten denekt hasita. Epe horretan ebazpenik eman eta jakinari ezean, iraungitzen joko da procedura, epea eteteko legezko arrazoirik ez badago.

- Izen-Abizenak: Faustino Salazar Barrul.
- Expediente zk.: 2015-009730.
- Lege-hauste data: 2014ko urriaren 20a.
- Irekitzeko data: 2015eko urtarrilaren 30a.
- Hautsi araua: 25.1.

Bilbon, 2015eko martxoaren 3an.—Segurtasun Saileko Zuzendaria

(II-1578)

**Bilboko Udalaren Espazio Publikoari buruzko Ordenantza 17. artikuluaren aurkako arau-hausteengatik eman-dako ebazpenak jakinaztea (2015-012378).**

Iragarkia, Espazio Publikoaren Ordenantzaren aurkako arau-hausteak direla-eta, behean aipaturiko zehapen-expedienteetako dagokienez, Segurtasun Saileko zinegotzi ordezkarriak hartutako ebazpenak jakinazteko dena.

Espediente irekitakoei ebazpen horien jakinazpenak helarazi nahi izan zaizkien arren, hori egitea lortu ez denez, iragarki hau argitaratzen da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61 artikuluetan xedatutakoa betez.

Eta hau guztia jendaurrean jartzen da, interesaturik daudenek jakin dezaten, iragarki hau banako jakinazpena baita interesaturik daudenentzat. Horrez gain, ohar hauek egiten dira:

1. 15 egun balioduneko epean, iragarki hau argitaratu eta bihamunetik hasita, ikusgai izango dute expedientea Bilboko Udalaren Segurtasun Saileko bulego nagusietan (Juan Carlos Gortazar k., 3). Epe horretan, interesdunak bere buruaren alde komenigarritzat jotzen dituen alegazioak, agiriak eta informazio guztiak aurkeztu ahal izango ditu. Proceduran erabili nahi dituen frogabideak era proposa ditzake. Epe horretan alegaziorik aurkeztu ezean, ebazpen hau izango da ebazpen-proposamena eta, hortaz, behar den ebazpena emango da besterik gabe.

Intentadas sin efecto las notificaciones de dichas resoluciones, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, a quienes debe servir de notificación individual, con las siguientes advertencias:

1. Disponen del plazo de 15 días hábiles, contados a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio, al objeto de examinar el expediente que se encuentra a su disposición en la Oficina General del Área de Seguridad del Ayuntamiento de Bilbao, sita en la Juan Carlos de Gortazar, 3, y para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estime conveniente en su defensa así como para, en su caso, proponer las pruebas de las que pretenda valerse en el procedimiento, con advertencia de que de no formular alegaciones se tendrá la presente resolución de incoación como propuesta de resolución, dictándose, por tanto, la resolución que proceda sin más trámite.

2. Comunicar a la persona interesada que puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, procediendo al abono, antes de que se culmine el plazo de alegaciones, de 100 euros, poniendo en este caso fin al procedimiento. Para ello deberá presentarse con la presente notificación y DNI del infractor o fotocopia, en la Sección de Tasas – Ventanillas 18 y 19, planta baja del Edificio de San Agustín sito en Plaza Ernesto Erkoreka, 12. Todo ello, sin perjuicio de que pueda formular recurso de reposición ante el mismo órgano que ha adoptado la presente resolución en el plazo de un mes o bien interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses, en ambos casos a contar desde el día siguiente a aquel en que se haya efectuado el pago.

3. El plazo máximo establecido para dictar resolución y notificar la misma en el presente procedimiento, es de seis meses desde la fecha de su iniciación. Transcurrido dicho plazo, sin haberse dictado y notificado la resolución, se producirá la caducidad del procedimiento, salvo concurrencia de algún motivo legal para interrumpir el cómputo de dicho plazo.

- Apellidos y nombre: Faustino Salazar Barrul.
- N.º expediente: 2015-009730.
- Fecha infracción: 20 de octubre de 2014.
- Fecha incoación: 30 de enero de 2015.
- Artículo infringido: 25.1.

En Bilbao, a 3 de marzo de 2015.—El Director del Área de Seguridad

(II-1578)

**Notificación de Resoluciones incoatorias en relación a infracciones al artículo 17 de la Ordenanza del Espacio Público del Ayuntamiento de Bilbao (2015-012378).**

Anuncio, por el que se notifican las Resoluciones del Concejal Delegado del Área de Seguridad, incoatorias de los expedientes sancionadores abajo indicados, en relación a infracciones a la Ordenanza del Espacio Público.

Intentadas sin efecto las notificaciones de dichas resoluciones, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, a quienes debe servir de notificación individual, con las siguientes advertencias:

1. Disponen del plazo de 15 días hábiles, contados a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio, al objeto de examinar el expediente que se encuentra a su disposición en la Oficina General del Área de Seguridad del Ayuntamiento de Bilbao, sita en la C/ Juan Carlos de Gortazar, n.º 3, y para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estime conveniente en su defensa así como para, en su caso, proponer las pruebas de las que pretenda valerse en el procedimiento, con advertencia de que de no formular alegaciones se tendrá la presente resolución de incoación como propuesta de resolución, dictándose, por tanto, la resolución que proceda sin más trámite.

2. Interesdunari jakinaraztea 200 euroko isuna ordaindu beharrean komunitaterako lanak egin ditzakeela. Isunaren 10 euro bakotzeko ordubeteko lana egin beharko du komunitaterako. Idatziz egin beharko du eskaria 15 eguneko epean telefono-zenbakia adierazita. Eskaria egiteak erantzukizuna bera gain hartu duela esan nahi du eta baliorik gabe utziko da zehapen-espeditantea. Komunitaterako lana egin duela egiazatua ondoren, zehapen-espeditantean beserik gabe artxibatuko da.

3. Interesdunari jakinaraztea erantzukizuna bere borondatez onar dezakeela eta 100 euro ordain ditzakeela alegazioen epea bukatu baino lehen. Horrela egiten badu, prozedura bukatu egingo da. Horretarako, jakinarazpen honekin eta arau-hauslearen NANarekin edo fotokopiarekin joan beharko du Tasen Sekzioko 18. eta 19. leihatiletara (San Agustin eraikina, Ernesto Erkoreka pl., 12ko beheko solairua). Hala ere, hilabeteko epean berrazterezko erre-kurtsoa aurkeztu ahal izango zaio ebazpena eman duen organoari edota administrazioarekiko auzi-errekurtoa aurkeztu bi hilabeteko epean. Kasu batean zein bestean epea ordainketa egin eta bihamunean hasiko da.

4. Prozedura honetan ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da prozedura hasten denetik hasita. Epe horretan ebazpenik eman eta jakinarazi ezean, iraungitza joko da prozedura, epea eteteko legezko arrazoirik ez badago.

Izen-abizenak	Esp. zk.	Lege-hauste data	Irekitzeko data	Hautsi araua
MIHAEL TARCAN	2015-012378	23-1-2015	13-2-2015	17.1

Bilbao, 2015eko martxoaren 4an.—Segurtasun Saileko Zuzendaria

(II-1613)

**Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Orgánikoaren 26 artikulua hausteagatik emandako zehatzeko ebazpenen jakinarazpenak (2015-011025 eta abar).**

Iragarkia, Segurtasun Saileko zinegotzi ordezkariaren ebazpenak jakinarazteko dena. Ebazpenak otsailaren 21eko Herritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Orgánikoaren 26. artikulua, Herritarren Segurtasunari buruzko Udal Ordenantzaren aurkako 3 a) artikuluan garatua, hausteagatik zehatzeko hasitako eta behean aipatutako espeditentei dagozkie.

Espedientea irekitakoei ebazpen horien jakinarazpenak helarazi nahi izan zaizkien arren, hori egitea lortu ez denez, iragarki hau argitaratzen da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61 artikuluetan xedatutakoa betez.

Eta hau guztia jendaurrean jartzen da, interesaturik daudenek jakin dezaten, iragarki hau banako jakinarazpena baita interesaturik daudenentzat. Horrez gain, ohar hauiek egiten dira:

1. 15 egun balioduneko epean, iragarki hau argitaratu eta bihamunetik hasita, ikusgai izango dute espeditentea Bilboko Udalaren Segurtasun Saileko bulego nagusietan (Juan Carlos Gortazar k. 3). Epe horretan, interesdunak bere buruaren alde komenigarriztat jotzen dituen alegazioak, agiriak eta informazio guztiak aurkeztu ahal izango ditu. Prozeduran erabili nahi dituen frogabideak era proposa ditzake. Epe horretan alegaziorik aurkeztu ezean, ebazpen hau izango da ebazpen-proposamena eta, hortaz, behar den ebazpena emango da besterik gabe.

2. Interesdunari jakinaraztea 200 euroko isuna ordaindu beharrean komunitaterako lanak egin ditzakeela. Isunaren 10 euro bakotzeko ordubeteko lana egin beharko du komunitaterako. Idatziz egin beharko du eskaria 15 eguneko epean telefono-zenbakia adierazita. Eskaria egiteak erantzukizuna bera gain hartu duela esan nahi du eta baliorik gabe utziko da zehapen-espeditantea. Komunitaterako lana egin duela egiazatua ondoren, zehapen-espeditantean beserik gabe artxibatuko da.

2. Comunicar al interesado que puede sustituir el pago de la multa de 200 euros por la realización de trabajos para la Comunidad a razón de una hora de trabajo comunitario por cada 10 euros de multa. Deberá solicitarlo por escrito en el plazo de 15 días, indicando necesariamente su número de teléfono, lo que implicará el reconocimiento de su responsabilidad y la suspensión del expediente sancionador. Una vez acreditado la realización del trabajo comunitario se archivará el expediente sancionador sin más trámite.

3. Comunicar al interesado que puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, procediendo al abono, antes de que se culmine el plazo de alegaciones, de 100 euros, poniendo en este caso fin al procedimiento. Para ello deberá presentarse con la presente notificación y DNI del infractor o fotocopia, en la Sección de Tasas - Ventanillas 18 y 19, Planta Baja del Edificio de San Agustín sito en Plaza Ernesto Erkoreka, n.º 12. Todo ello, sin perjuicio de que pueda formular recurso de reposición ante el mismo órgano que ha adoptado la presente resolución en el plazo de un mes o bien interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses, en ambos casos a contar desde el día siguiente a aquel en que se haya efectuado el pago.

4. El plazo máximo establecido para dictar resolución y notificar la misma en el presente procedimiento es de seis meses desde la fecha de su iniciación. Transcurrido dicho plazo, sin haberse dictado y notificado la resolución, se producirá la caducidad del procedimiento, salvo concurrencia de algún motivo legal para interrumpir el cómputo de dicho plazo.

Nombre y apellidos	N.º exp.	Fecha infracción	Fecha incoación	Art. infringido
MIHAEL TARCAN	2015-012378	23-1-2015	13-2-2015	17.1

En Bilbao, a 4 de marzo de 2015.—El Director del Área de Seguridad

(II-1613)

**Notificación de Resoluciones sancionadoras en relación a infracciones al artículo 26 de la Ley Orgánica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciudadana (2015-011025 y ss).**

Anuncio, por el que se notifican las Resoluciones del Concejal Delegado del Área de Seguridad, incoatorias de los expedientes sancionadores abajo indicados, en relación a infracciones del artículo 26 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana, desarrollado en el artículo 3 a) de la Ordenanza Local sobre Protección de la Seguridad Ciudadana.

Intentadas sin efecto las notificaciones de dichas resoluciones, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, a quienes debe servir de notificación individual, con las siguientes advertencias:

1. Disponen del plazo de 15 días hábiles, contados a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio, al objeto de examinar el expediente que se encuentra a su disposición en la Oficina General del Área de Seguridad del Ayuntamiento de Bilbao, sita en la C/ Juan Carlos de Gortazar, n.º 3, y para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estime conveniente en su defensa así como para, en su caso, proponer las pruebas de las que pretenda valerse en el procedimiento, con advertencia de que de no formular alegaciones se tendrá la presente resolución de incoación como propuesta de resolución, dictándose, por tanto, la resolución que proceda sin más trámite.

2. Comunicar al interesado que puede sustituir el pago de la multa de 200 euros por la realización de trabajos para la Comunidad a razón de una hora de trabajo comunitario por cada 10 euros de multa. Deberá solicitarlo por escrito en el plazo de 15 días, indicando necesariamente su número de teléfono, lo que implicará el reconocimiento de su responsabilidad y la suspensión del expediente sancionador. Una vez acreditado la realización del trabajo comunitario se archivará el expediente sancionador sin más trámite.

3. Interesdunari jakinaraztea erantzukizuna bere borondatez onar dezakeela eta 100 euro ordain ditzakeela alegazioen epea bukatu baino lehen. Horrela egiten badu, prozedura bukatu egingo da. Horretarako, jakinarazpen honekin eta arau-hauslearen NANarekin edo fotokopiarekin joan beharko du Tasen Sekzioko 18. eta 19. leihatiletara (San Agustín eraikina, Ernesto Erkoreka pl. 12ko beheko solairua). Hala ere, hilabeteko epean berraztertzeko erre-kurtsoa aurkeztu ahal izango zaio ebazpena eman duen organoari edota administrazioarekiko auzi-errekurtoa aurkeztu bi hilabeteko epean. Kasu batean zein bestean epea ordainketa egin eta bihamunean hasiko da.

4. Prozedura honetan ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoia izango da prozedura hasten denetik hasita. Epe horretan ebazpenik eman eta jakinarazi ezean, iraungitzen joko da prozedura, epea eteteko legezko arrazoirik ez badago.

Izen-abizenak	Esp. zk.	Lege-hauste data	Irekitzeko data	Hautsi araua
Jorge Mario Jaramillo Castaño	2015-011025	11-01-15	6-02-2015	3 A) 3
Emilio Diez Serrano	2015-011241	07-12-14	6-02-2015	3 A) 3

Bilbao, 2015eko martxoaren 4an.—Segurtasun Saileko Zuzendaria

(II-1588)

3. Comunicar al interesado que puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, procediendo al abono, antes de que se culmine el plazo de alegaciones, de 100 euros, poniendo en este caso fin al procedimiento. Para ello deberá presentarse con la presente notificación y DNI del infractor o fotocopia, en la Sección de Tasas - Ventanillas 18 y 19, Planta Baja del Edificio de San Agustín sito en Plaza Ernesto Erkoreka, n.º 12. Todo ello, sin perjuicio de que pueda formular recurso de reposición ante el mismo órgano que ha adoptado la presente resolución en el plazo de un mes o bien interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses, en ambos casos a contar desde el día siguiente a aquel en que se haya efectuado el pago.

4. El plazo máximo establecido para dictar resolución y notificar la misma en el presente procedimiento es de seis meses desde la fecha de su iniciación. Transcurrido dicho plazo, sin haberse dictado y notificado la resolución, se producirá la caducidad del procedimiento, salvo concurrencia de algún motivo legal para interrumpir el cómputo de dicho plazo.

Nombre y apellidos	N.º exp.	Fecha infracción	Fecha incisión	Art. infringido
Jorge Mario Jaramillo Castaño	2015-011025	11-01-15	6-02-2015	3 A) 3
Emilio Diez Serrano	2015-011241	07-12-14	6-02-2015	3 A) 3

En Bilbao, a 4 de marzo de 2015.—El Director del Área de Seguridad

(II-1588)

#### Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Orgánikoaren 26 artikulua hausteagatik emandako zehatzeko ebazpenen jakinarazpenak (2014-140641 eta abar).

Iragarkia, Segurtasun Saileko zinegotzi ordezkariaren ebazpenak jakinarazteko dena. Ebazpenak otsailaren 21eko Herritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Organikoaren 26. artikulua, Herritarren Segurtasunari buruzko Udal Ordenantzaren aurkako 3 a) artikuluan garatua, hausteagatik hasitako eta behean aipatuko espedientei dagozkie.

Interesdunei aipatu ebazpenak jakinarazteko ahaleginik egin bada ere, ezin izan da jakinarazpena egin, eta Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administratio-Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 61 eta 59.4 artikuluetan xedatutako betetzearen, iragarki hau ematen da argitara. Bestalde, honako hau ere jakinarazten zaie interesdunei: Erabaki adierazi hauek Administrazio-bidea amaitzen duten eta bere aurka Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa jar dezakezu Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko epaitegietatik egokia den hartan edo eskar-egilearearen helbideari dagokionean, interesdunaren aukeran. Hori horrela da Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1 e) eta 14. artikuluetan eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administratio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen azaroaren 26ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Hala ere, eta aukeran, aurreko paragrafoan aipatuta Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa jarri aurretik, jakinarazi zaizun ebazpen adieraziaren aurka Berraztertzeko Errekurtsoa aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen hau jaso eta bihamunetik hasita. Errekurtsoaren ebazpena emateko eta jakinarazteko gehienezko epea hilabetekoia izango da. Epe hori igarota ez bada ebazpen adierazirik ematen, ezetsi egin dela ulertuko da, halaxe ezartzen baitute Tokiko gobernu modernizatzeko neurriei buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 108 artikuluan eta 30/1992 Legea aldatzeko 4/1999 Legearen 43.2 artikuluan.

Jakinarazpen hau Ekonomia eta Ogasun Saileko Obrengatikoa Zerga, Tasa eta Prezio Publikoen Sekzioan aurkeztuta (Ernesto Erkoreka kalea, 12 zb.) ordain daiteke isuna. Isun hau ordaindu ezean, premiamendu-bidezko betearazpenari ekingo zaio.

#### Notificación de Resoluciones sancionadoras en relación a infracciones al artículo 26 de la Ley Orgánica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciudadana (2014-140641 y otros).

Anuncio, por el que se notifican las Resoluciones del Concejal Delegado del Área de Seguridad de los expedientes que abajo se indican, incoados en relación a infracciones del artículo 26 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana, desarrollado en el artículo 3 a) de la Ordenanza Local sobre Protección de la Seguridad Ciudadana.

Intentada sin efecto la notificación de dichas resoluciones sancionadoras a los interesados, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, comunicándole que contra las citadas resoluciones que ponen fin a la vía administrativa podrán los interesados interponer en el plazo de dos meses, Recurso Contencioso Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se notifica, podrá interponer Recurso de Reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho plazo no recayese resolución expresa se entenderá desestimado en virtud de lo dispuesto en los artículos 108 de la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del Gobierno Local y 43.2 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992.

El pago de la sanción puede hacerse efectivo presentando esta notificación en el Área de Economía y Hacienda (Sección de Impuestos sobre Obras, Tasas y Precios Públicos), sita en la calle Ernesto Erkoreka, n.º 12, de Bilbao (edificio San Agustín). En caso de impago de la citada multa, se procederá ejecutivamente por vía de apremio.

Interesdunari jakinaraztea 200 euroko isuna ordaindu beharrean komunitaterako lanak egin ditzakeela. Isunaren 10 euro bakotzeko ordubeteko lana egin beharko du komunitaterako. Idatziz egin beharko du eskaria 15 eguneko epean telefono-zenbakia adierazita. Eskaria egiteak erantzukizuna bera gain hartu duela esan nahi du eta baliorik gabe utziko da zehapen-espeditantea. Komunitate-rako lana egin duela egiaztu ondoren, zehapen-espeditantean bes-terik gabe artxibatuko da.

Izen-abizenak	Esp. zk.	Lege-hauste data	Ebazpen data	Hautsi araua	Isuna
Kevin Vidal Cala	2014-140641	29-08-14	13-02-15	3 A) 3	200 € (10 horas)
Sami Iman	2014-143295	28-09-14	13-02-15	3 A) 2	200 € (sin trab. soc.)

Bilbon, 2015eko martxoaren 4an.—Segurtasun Saileko Zuzendaria

(II-1589)

**Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Orgánikoaren 26 artikulua hausteagatik emandako zehatzeko eba-zpenen jakinarazpenak (2014-059682 y 144458).**

Iragarkia: Zehapen-eba-zpen horiek interesdunei jakinarazten alferrik saiatu ondoren, iragarki hau argitaratzen da Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61. artikuluak beteta, honako hau adierazita: 200 euroko isunaren ordez Komunitatearen aldeko lanak egiteko eskaria onartu dela, ordubeteko lana egingez isuneko 10 euro bakotzeko.

Onetsitako trukearekin bertan behera geratzen da isuna ordaindu beharra, baldintza hauekin:

- a) Gizagune Fundazioa harremanetan jarriko da zurekin, zuk emandako telefonoaren bidez eta hitzordua jarriko dizute komunitaterako egin beharreko lanik edo zerbitzurik ego-kienak finkatzeko, gogoratu 20 lan edo zerbitzu-ordu egin behar dituzula, elkarriketaren denbora eta eman ahal dizikuten solasaldiak barne.
- b) Zurekin harremanetan jarri ezin bada, agindutako lanak egiten ez badituzu edo fundazioaren arabera gaizki egiten badituzu, ordaindu beharraren etena bertan behera utziko da eta isuna kobratzeari ekingo zaio.
- c) Lanak, zerbitzuak edo prestazioak egoki amaitzen badituzu, espeditantea artxibatu egingo da.

Izen-abizenak	Esp. zk.	Lege-hauste data	Ebazpen data	Hautsi araua	Isuna
Juan Carlos Callau Velez	2014-059682	17-05-14	23-01-15	3 A) 2	200 €
Francisco Javier Bilbao Balboa	2014-144458	21-10-14	30-01-15	3 A) 4	200 €

Bilbon, 2015eko martxoaren 4an.—Segurtasun Saileko Zuzendaria

(II-1590)

**Garbiketari buruzko Ordenantzaren 2014-154816. dun. Zehapen espeditantearen jakinarazpena.**

Florin Vasile jaunari ezin izan zaio beren beregi jakinarazi Obra eta Zerbitzuetako Saileko alkateorde eta zinegotzi ordezkariak 2015eko urtarilaren 12an emandako Ebazpena, ez baitzegoen bere etxeen. Hori dela-eta, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluak eta horrekin bat datozen gainontzeko arauak hala ezartzen dutelako, iragarki honen bidez jakinarazten da.

**JAKINARAZPENA**

Alkate Udalburuak 2011ko ekainaren 11ko Ebazpenaren bidez eta Uriko Gobernu Batzordeak 2011ko ekainaren 11ko Era-bakiaren bidez eskumen batzuk eskuordetu zituzten. Gaur egun

Comunicar al interesado que puede sustituir el pago de la multa de 200 euros por la realización de trabajos para la Comunidad a razón de una hora de trabajo comunitario por cada 10 euros de multa. Deberá solicitarlo por escrito en el plazo de 15 días, indicando necesariamente su número de teléfono, lo que implicará el reconocimiento de su responsabilidad y la suspensión del expediente sancionador. Una vez acreditado la realización del trabajo comunitario se archivará el expediente sancionador sin más trámite.

Nombre y apellidos	N.º expte.	Fec. infracción	Fec. resoluc.	Art. infring.	Sanción
Kevin Vidal Cala	2014-140641	29-08-14	13-02-15	3 A) 3	200 € (10 horas)
Sami Iman	2014-143295	28-09-14	13-02-15	3 A) 2	200 € (sin trab. soc.)

En Bilbao, a 4 de marzo de 2015.—El Director del Área de Seguridad

(II-1589)

**Notificación de Resoluciones sancionadoras en relación a infracciones al artículo 26 de la Ley Orgánica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciudadana (2014-059682 y 144458).**

Anuncio. Intentada sin efecto la notificación de dicha resoluciones sancionadoras a los interesados, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, comunicándoles que se estima la solicitud de conmutación de la multa impuesta de 200 euros por la realización de trabajos para la Comunidad a razón de una hora de trabajo comunitario por cada 10 euros de multa.

La conmutación estimada determina la suspensión de la ejecución de la sanción de acuerdo a las siguientes condiciones:

- a) La entidad Gizagune Fundazioa contactará con usted en el teléfono facilitado por usted y concertará la oportuna cita para determinar los trabajos o servicios para la comunidad más adecuados a su perfil, recordándole que le corresponde presentar un total de 20 horas de trabajos o servicios, incluyéndose el tiempo de la entrevista y las posibles charlas que reciba.
- b) La imposibilidad de contactar con usted, la negativa a realizar las prestaciones encomendadas o la inadecuada realización de las mismas, según se acredite por dicha fundación, determinará el levantamiento de la suspensión de la ejecución y el inicio de las actuaciones cobratorias.
- c) Realizados los trabajos, servicios o prestaciones de conformidad, se procederá al archivo del expediente.

Nombre y apellidos	N.º expte.	Fec. infracción	Fec. resoluc.	Art. infring.	Sanción
Juan Carlos Callau Velez	2014-059682	17-05-14	23-01-15	3 A) 2	200 €
Francisco Javier Bilbao Balboa	2014-144458	21-10-14	30-01-15	3 A) 4	200 €

En Bilbao, a 4 de marzo de 2015.—El Director del Área de Seguridad

(II-1590)

**Notificación expediente sancionador número 2014-154816 por infracción de la Ordenanza de Limpieza.**

No habiéndose podido notificar de forma expresa la Resolución del Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obra y Servicios de fecha 12 de enero de 2015 a su destinatario Florin Vasile por no ser hallado en su domicilio, se hace público el presente anuncio, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

**NOTIFICACIÓN**

El Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obras y Servicios, haciendo uso de las atribuciones conferidas al mismo por delegación de la Alcaldía-Presidencia, otorgada por Resolución de fecha

oso-osorik indarrean dagoen eskuordetze horretaz baliaturik eta Toki Jaurbidearen Oinriariak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 52.2.b) artikuluarekin, tokiko Araubidearen arloan indarrean dauden legezko xedapenen testu bateratua onartu zuen apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretua, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legea, batez ere beronen 13. artikulua, Bilboko Udalaren Gobernuko eta Administrazioko Udal Araudi Organikoaren artikulu ezargariak eta gainerako arau orokor edo arlokakoak betez Obra eta Zerbitzuen Saileko zinegotzi ordezkariak egindako txostena aztertutik, hauxe erabaki du:

Obra eta Zerbitzuen Sailak egindako txostena Ebazpen hone-tako oinarria da eta bidali egingo da. Txosten horren arabera, hau erabaki dut:

1. Zehapen expedientea zabaltza Florin Vasile jaunari, txos-tenean azaltzen diren gertakarien ustezko arduraduna baita.

2. Errua egotzi zaionari jakinaraztea expedientearen instrukzio-egilea Pablo San Juan Iglesia jauna, Obra eta Zerbitzuen Saileko Ardura Orokorreko Negoziatuko burua, izendatu dela. Hala ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen Legearen 29. artikulan ezarritako moduan errefusa dezake. Kasu horretan alkatea da ebazpena emateko organo eskuduna, halaxe ezartzen baitu Toki Araubidearen Oinriariak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.k) artikuluak.

3. Interesdunari jakinaraztea ebazpena emateko eta jakinarazteko gehienezko epea sei hilabeteko del, procedura hasi zenetik, halaxe ezartzen baitu abuztuaren 4ko 1398/1993 EDak onartutako zehapen eskumena erabiltzeko Proceduraren Arautegiaren 20.6. artikuluak, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 42.4. artikuluarekin bat etorrira. Procedura iraungi egingo da epe hori bukatu eta ebazpena eman eta jakinarazten ez bada, eta epea eteteko ez bada ordenamendu juridikoan jasotzen den kasuren bat gertatzen.

4. Interesdunari hamabost eguneko epea ematea, expediente honen inguruau bere interesak defendatzeko egoki deritzona ale-gatzeko. Beste alde batetik esan behar zaio eskubide hori ez badu erabiltzen, Dekretu hau Ebazpen-proposamentzat joko dela.

5. Interesdunari jakinaraztea erantzukizuna bere borondatez onar dezakeela eta 751 euro ordain ditzakeela alegazioen epea bukatu baino lehen. Horrela egiten badu, procedura bukatu egingo da. Horretarako, jakinarazpen hau eta araua hautsi duenaren NANa edo NANaren kopia aurkeztu behar ditu Tasen Sekzioan (Ernesto Erkoreka plazako 12ko San Agustin eraikineko beheko solairua, 18 eta 19. Lehiatilak).

6. Erruztatuari jakinaraztea, jaso izanaren agiriarekin.

Txostenak honela dio:

Obra eta Zerbitzuen Sailean salaketa jaso da, Hiri Garbiketari buruzko Udal Ordenantzaren hauste Larria egin delako. Hauek dira zehaztasunak:

Lekua: Fernandez del Campo, 05, 48010 Bilbao.

Eguna: 2014/07/23.

Ordua: 15:50.

Arduraduna: Florin Vasile jn.

Hautsitako artikulua: 156.3.I.

Gertakari horiek Hiri Garbiketari Buruzko Udal Ordenantzaren 156.3.I artikulua haustea dakarte, eta zehapen expedientea zabaldu behar zaie arduradunei, administrazio zehapena jar-tzeko. Zehapen hori 751 eta 1.500 euro bitartekoia izan daiteke, Ordenantzaren 157. artikuluaren arabera. Bitartekoia, 1.125 euroko isuna jarriko da ez bada aldatzeko gertakaririk jazotzen. Horretarako, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 127. artikulua eta

11 de junio de 2011, y de la Junta de Gobierno Local, por Acuerdo de 11 de junio de 2011, delegaciones que se mantienen en vigor en el día de la fecha, y de conformidad con lo previsto en el artículo 52.2.b) de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Real Decreto Legislativo 781/86 de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local; Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en especial su artículo 13, así como los artículos de aplicación del Reglamento Orgánico Municipal y demás normas de carácter general o sectorial, a la vista del informe emitido por el Área de Obras y Servicios, ha dispuesto lo siguiente:

En base al informe del Área de Obras y Servicios, que sirve de fundamento a esta Resolución y de cuyo contenido se dará traslado, dispongo:

1. Incoar expediente sancionador, como presunto responsable de los hechos descritos en el informe que se adjunta, a Florin Vasile.

2. Poner en conocimiento del culpable que se ha nombrado instructor del expediente a don Pablo San Juan Iglesia, Jefe del Negociado de Atenciones Generales del Área de Obras y Servicios, pudiendo promover su recusación en los términos prevenidos en el artículo 29 de L.R.J.P.A., siendo el Alcalde el órgano competente para resolver, según facultades que le confiere el artículo 21.1.k) de la Ley 7/85 de 2 de abril, de bases de Régimen Local.

3. Informar al interesado que el plazo máximo establecido para dictar resolución y notificar la misma en el presente procedimiento es de seis meses desde su iniciación, con arreglo al art. 20.6 del Reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, aprobado por R.D. 1398/1993, de 4 de agosto, en concordancia con lo dispuesto por el artículo 42.4 de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, produciéndose la caducidad del procedimiento en caso de haber transcurrido dicho plazo sin adopción y notificación de la correspondiente resolución, de no haber concurrido ninguno de los supuestos de interrupción del cómputo del mismo previstos en el ordenamiento jurídico.

4. Conceder al interesado un plazo de quince días para que alegue/n lo que estime/n pertinente en defensa de sus intereses, en relación con el presente expediente, advirtiendo por otra parte que en caso de no hacer uso de este derecho este Decreto se considerará propuesta de Resolución.

5. Comunicar al interesado que puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, procediendo al abono, antes de que se culmine el plazo de alegaciones, de 751 euros, poniendo en este caso fin al procedimiento. Para ello deberá presentarse con la presente notificación y D.N.I. del infractor o fotocopia, en la Sección de Tasas - Ventanillas 18 y 19, Planta Baja del Edificio de San Agustín sito en Plaza Ernesto Erkoreka, 12.

6. Comuníquese con acuse de recibo al culpable.

El citado informe dice así:

En el Área de Obras y Servicios se ha recibido denuncia por infracción Grave de la Ordenanza Municipal de Limpieza Urbana, según se detalla a continuación:

Lugar: Fernandez del Campo, 05, 48010 Bilbao.

Fecha: 23/07/2014.

Hora: 15:50.

Responsable: Florin Vasile.

Artículo infringido: 156.3.I.

Tales hechos pueden ser constitutivos de una infracción del artículo 156.3.I de las Ordenanzas Municipales de Limpieza Urbana, por lo que procede incoar expediente sancionador a los responsables de dichos actos, al objeto de imponer a los mismos la pertinente sanción administrativa, que puede oscilar, según el artículo 157 de la Ordenanza entre 751 y 1.500 euros, imponiéndose la cuantía media, 1.125 euros, si no se apreciara ninguna circunstancia modificativa debiendo observarse a tal efecto el pro-

hurrengoa bete beharko dira, bai eta zehapen eskumena erabilzeko Araudia onartu zuen abuztuaren 4ko 1398/1993 EDan eza-ritakoa ere.

Bilboko Udaletxean, 2015eko martxoaren 4an.—Ardura Orokorrako Negoziatuaren Nagusia, Pablo San Juan Iglesia

(II-1592)

(II-1592)

**Garbiketari buruzko Ordenantzaren 2015-000606. dun.  
Zehapen expedientearen jakinarazpena.**

Victoria Gonzalez Gazquez jaunari ezin izan zaio beren beregi jakinarazi Obra eta Zerbitzuetako Saileko alkateorde eta zinegotzi ordezkariak 2015eko urtarrilaren 19an emandako Ebazpena, ez baitzegoen bere etxearen. Hori dela-eta, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluak eta horrekin bat datoz gainontzeko arauak hala ezartzen dutelako, iragarki honen bidez jakinarazten da.

**JAKINARAZPENA**

Alkate Udalburuak 2011ko ekainaren 11ko Ebazpenaren bidez eta Uriko Gobernu Batzordeak 2011ko ekainaren 11ko Era-bakiaren bidez eskumen batzuk eskuordetu zituzten. Gaur egun oso-osorik indarrean dagoen eskuordetze horretaz baliatutik eta Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 52.2.b) artikuluarekin, tokiko araubidearen arloan indarrean dauden legezko xedapenen testu bateratua onartu zuen apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretua, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legea, batez ere beronen 13. artikulua, Bilboko Udalaren Gobernuko eta Administrazioko Udal Araudi Organikoaren artikulu ezargariak eta gainerako arau orokor edo arlokakoak betez Obra eta Zerbitzuen Saileko zinegotzi ordezkariak egindako txostena aztertutik, hauxe erabaki du:

Obra eta Zerbitzuen Sailak egindako txostena Ebazpen hone-tako oinarria da eta bidali egingo da. Txosten horren arabera, hau erabaki dut:

1. Zehapen expedientea zabaltzea Victoria Gonzalez Gazquez jaunari, txostenean azaltzen diren gertakarien ustezko ardu-duna baita.

2. Errua egotzi zaionari jakinaraztea expedientearen instrukcio-egilea Pablo San Juan Iglesia jauna, Obra eta Zerbitzuen Saileko Ardura Orokorrako Negoziatuko burua, izendatu dela. Hala ere, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 29. artikulan ezarritako moduan errefusa dezake. Kasu horretan alkatea da ebazpena emateko organo eskuduna, halaxe ezartzen baitu Toki Araubidearen Oinarriak arau-tzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.k) artikuluak.

3. Interesdunari jakinaraztea ebazpena emateko eta jakinarazteko gehienezko epea sei hilabetekoa dela, prozedura hasi zenetik, halaxe ezartzen baitu abuztuaren 4ko 1398/1993 EDak onar-tutako zehapen eskumena erabilzeko Prozeduraren Arautegiaren 20.6. artikuluak, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 42.4. artikuluarekin bat etorrita. Prozedura iraungi egingo da epe hori bukatu eta ebazpena eman eta jakinarazten ez bada, eta epea eteteko ez bada ordenamendu juridikoan jasotzen den kasuren bat gertatzen.

4. Interesdunari hamabost eguneko epea ematea, expediente honen inguruaren bere interesak defendatzeko egoki deritzona ale-gatzeko. Beste alde batetik esan behar zaio eskubide hori ez badu erabiltzen, Dekretu hau Ebazpen-proposamentzat joko dela.

cedimiento regulado en los artículos 127 y ss. de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, de 26-11-92, así como lo dispuesto en el RD 1398/93 de 4 de agosto, por el que se aprobó el Reglamento de Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora.

En las Casas Consistoriales de Bilbao, a 4 de marzo de 2015.— El Jefe de negociado de Atenciones Generales, Pablo San Juan Iglesia

**Notificación expediente sancionador número 2015-000606  
por infracción de la Ordenanza de Limpieza.**

No habiéndose podido notificar de forma expresa la Resolución del Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obra y Servicios de fecha 19 de enero de 2015 a su destinatario Victoria Gonzalez Gazquez por no ser hallado en su domicilio, se hace público el presente anuncio, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

**NOTIFICACIÓN**

El Teniente de Alcalde Delegado del Área de Obras y Servicios, haciendo uso de las atribuciones conferidas al mismo por delegación de la Alcaldía-Presidencia, otorgada por Resolución de fecha 11 de junio de 2011, y de la Junta de Gobierno Local, por Acuerdo de 11 de junio de 2011, delegaciones que se mantienen en vigor en el día de la fecha, y de conformidad con lo previsto en el artículo 52.2.b) de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Real Decreto Legislativo 781/86 de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local; Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en especial su artículo 13, así como los artículos de aplicación del Reglamento Orgánico Municipal y demás normas de carácter general o sectorial, a la vista del informe emitido por el Área de Obras y Servicios, ha dispuesto lo siguiente:

En base al informe del Área de Obras y Servicios, que sirve de fundamento a esta Resolución y de cuyo contenido se dará traslado, dispongo:

1. Incoar expediente sancionador, como presunto responsable de los hechos descritos en el informe que se adjunta, a Victoria Gonzalez Gazquez.

2. Poner en conocimiento del culpable que se ha nombrado instructor del expediente a don Pablo San Juan Iglesia, Jefe del Negociado de Atenciones Generales del Área de Obras y Servicios, pudiendo promover su recusación en los términos prevenidos en el artículo 29 de L.R.J.P.A., siendo el Alcalde el órgano competente para resolver, según facultades que le confiere el artículo 21.1.k) de la Ley 7/85 de 2 de abril, de bases de Régimen Local.

3. Informar al interesado que el plazo máximo establecido para dictar resolución y notificar la misma en el presente procedimiento es de seis meses desde su iniciación, con arreglo al art. 20.6 del Reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, aprobado por R.D. 1398/1993, de 4 de agosto, en concordancia con lo dispuesto por el artículo 42.4 de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, produciéndose la caducidad del procedimiento en caso de haber transcurrido dicho plazo sin adopción y notificación de la correspondiente resolución, de no haber concurrido ninguno de los supuestos de interrupción del cómputo del mismo previstos en el ordenamiento jurídico.

4. Conceder al interesado un plazo de quince días para que alegue/n lo que estime/n pertinente en defensa de sus intereses, en relación con el presente expediente, advirtiendo por otra parte que en caso de no hacer uso de este derecho este Decreto se considerará propuesta de Resolución.

5. Interesdunari jakinaraztea erantzukizuna bere borondatez onar dezakeela eta 20 euro ordain ditzakeela alegazioen epea bukatu baino lehen. Horrela egiten badu, procedura bukatu egingo da. Horretarako, jakinarazpen hau eta araua hautsi duenaren NANa edo NANaren kopia aurkeztu behar ditu Tasen Sekzioan (Ernesto Erkoreka plazako 12ko San Agustin eraikineko beheko solairua, 18 eta 19. Lehiatilak).

6. Erruztatuari jakinaraztea, jaso izanaren agiriarekin.

Txostenak honela dio:

Obra eta Zerbitzuen Sailean salaketa jaso da, Hiri Garbiketari buruzko Udal Ordenantzaren hauste Arina egin delako. Hauek dira zehaztasunak:

Lekua: Ballets Olaeta, 04, 48014 Bilbao.

Eguna: 2014/10/11.

Ordua: 01:40.

Arduraduna: Victoria Gonzalez Gazquez jn.

Hautsitako artikulua: 11F.

Gertakari horiek Hiri Garbiketari Buruzko Udal Ordenantzaren 11F artikulua haustea dakarte, eta zehapen expedientea zabaldu behar zaie arduradunei, administrazio zehapena jartzeko. Zehapen hori 1 eta 750 euro bitartekoia izan daiteke, Ordenantzaren 157. artikuluaren arabera. Bitartekoia, 375 euroa isuna jarriko da ez bada aldatzeko gertakaririk jazotzen. Horretarako, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 127. artikulua eta hurrengoak bete beharko dira, bai eta zehapen eskumena erabiltzeko Araudia onartu zuen abuztuaren 4ko 1398/1993 EDan ezarritakoa ere.

Bilboko Udaletxean, 2015eko martxoaren 4an.—Ardura Orokorreko Negoziatuaren Nagusia, Pablo San Juan Iglesia

(II-1593)

(II-1593)

## Getxoko Udala

### 2015eko Errolda Fiskaleko onesprena

Errolda Fiskaleko Onespren 1024/2015 zenbakidun Dekretua sinatu da. Honen xedapenak hauak dira:

Lehena: 2015. urterako erroldak onartzea, zerga hauetan eta azalpenezko partean zehaztutako zenbatekoengatik.

1. Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko zerga.
2. Hiri Ondasun Higiezinen gaineko zerga.
3. Landa-Ondasun Higiezinen gaineko zerga.
4. Udaleko jabari publikoa erabiltzeagatik tasa: Ibilgailuak espaloietatik sartzea finketara.
5. Udaleko jabari publikoa erabiltzeagatik tasa: Auto-taxien aparkalekua erreserbatzea.
6. Udaleko jabari publikoa erabiltzeagatik tasa: Kioskoak.
7. Udaleko jabari publikoa erabiltzeagatik tasa: Kutxazain Automatikoak.

Bigarrena: Errolda jendaurrean jartzea, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko den iragarkiaren bidez, zabalkunde handieneko egunkarietako batean eta Udal honen Iragarki Taula Elektronikoan, hamabost egun baliodunetan, Iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Zerga Kudeaketako bulegoetan kontsultatu ahalko da, astelehenetik ostiralera, lanegunetan, 08:00etatik 14:00etara, eta interesdunek izaera hori egiatzatu beharko dute, babestutako datuak izatean, 15/1999 DBLOan xedatutakoa betez, Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruzkoa. Errolda Udalaren Administrazio Elektronikoko Bulegoan ere kontsultatu ahal izango da, [www.getxo.net](http://www.getxo.net) webgunean.

5. Comunicar al interesado que puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, procediendo al abono, antes de que se culmine el plazo de alegaciones, de 20 euros, poniendo en este caso fin al procedimiento. Para ello deberá presentarse con la presente notificación y D.N.I. del infractor o fotocopia, en la Sección de Tasas - Ventanillas 18 y 19, Planta Baja del Edificio de San Agustín sito en Plaza Ernesto Erkoreka, 12.

6. Comuníquese con acuse de recibo al culpado.

El citado informe dice así:

En el Área de Obras y Servicios se ha recibido denuncia por infracción Leve de la Ordenanza Municipal de Limpieza Urbana, según se detalla a continuación:

Lugar: Ballets Olaeta, 04, 48014 Bilbao.

Fecha: 11/10/2014.

Hora: 01:40.

Responsable: Victoria Gonzalez Gazquez.

Artículo infringido: 11F.

Tales hechos pueden ser constitutivos de una infracción del artículo 11F de las Ordenanzas Municipales de Limpieza Urbana, por lo que procede incoar expediente sancionador a los responsables de dichos actos, al objeto de imponer a los mismos la pertinente sanción administrativa, que puede oscilar, según el artículo 157 de la Ordenanza entre 1 y 750 euros, imponiéndose la cuantía media, 375 euros, si no se apreciara ninguna circunstancia modificativa debiendo observarse a tal efecto el procedimiento regulado en los artículos 127 y ss. de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, de 26-11-92, así como lo dispuesto en el RD 1398/93 de 4 de agosto, por el que se aprobó el Reglamento de Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora.

En las Casas Consistoriales de Bilbao, a 4 de marzo de 2015.— El Jefe de negociado de Atenciones Generales, Pablo San Juan Iglesia

## Ayuntamiento de Getxo

### Aprobación de Padrones Fiscales 2015

Se ha firmado el Decreto 1024/2015 de Aprobación de Padrones Fiscales cuya parte dispositiva establece:

Primer: Aprobar los Padrones para el año 2015 de los siguientes tributos, por los importes detallados en la parte expositiva.

1. Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.
2. Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza Urbana.
3. Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza Rústica.
4. Tasa por ocupación del dominio público municipal: Entrada de vehículos al interior de fincas a través de las aceras.
5. Tasa por ocupación del dominio público municipal: Reserva de aparcamiento de auto-taxis.
6. Tasa por ocupación del dominio público municipal: Kioscos.
7. Tasa por ocupación del dominio público municipal: Cajeros Automáticos.

Segundo: Proceder a la exposición pública del Padrón, mediante Anuncio que se publicará en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en uno de los diarios de mayor difusión, y en el Tablón de Anuncios Electrónico de este Ayuntamiento, durante un plazo de quince días hábiles, contados a partir del día siguiente al de la publicación del Anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia». Podrá consultarse en las oficinas de Gestión Tributaria, de lunes a viernes laborables y de 08:00 a 14:00, debiendo los interesados acreditar tal condición, por tratarse de datos protegidos, de conformidad con lo dispuesto en la LOPD 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal. También se podrá consultar el Padrón de Bienes Inmuebles a través de la Oficina de Administración Electrónica del Ayuntamiento, en la página web [www.getxo.net](http://www.getxo.net).

Hirugarrena: Jakinaraztea Iragarkiak likidazioen jakinarazpen kolektiborako balioko duela. Borondatezko bidean kobratzeko aldia 2015eko apirilaren 1etik 30a bitarte da.

Laugarreña: Erroldetan sartzeko egintzen aurka edo bertan dauzen datu-aldañaketen aurka, bai eta hala jakinarazitako likidazioen aurka ere, berrazterezko errekursoa jarri ahalko da, Getxoko Alkatearen aurrean, ordaintzezko borondatezko aldian edo hilabeteko epean hura amaitu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

Getxon, 2015eko martxoaren 6an.—Errenten Goi Mailako Teknikaria, Alkatezta-udalburutzaren dekretuz, 3988-2011/08/01 esku emanda, Begoña Barrenetxea Undabeitia

(II-1502)

(II-1502)

**Getxoko Udalarentzako burdindegiko materialeen (sarrai-lagintza, torlojugintza eta bestelakoak) hornidura.**

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Getxoko Udal.
- b) Espedientea izapidezen duen dependentzia: Kontratazio Zerbitzua, Foru, 8, 48992-Getxo. Telefona: 944 660 040, faxa: 944 660 047.
- c) Espediente-zenbakia: 5236.
- d) Kontratugilearen profilaren helbidea: www.getxo.net

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Mota: Horniketa.
- b) Xedearen azalpena: Getxoko Udaleko eraikinen eta dependentzien mantentze-lanetarako burdindegiko zenbait materialen (sarrailagintza, torlojugintza eta bestelakoak) hornidura da.
- c) Lotea: ez dagokio.
- d) Nomenklaturaren Kodeketa: 44316000-8.
- e) Esparru Akordioa: ez.
- f) Erosketen sistema dinamikoa: ez.
- g) Lizitazio-iragarkia argitaratzeko modua: Bizkaiko Aldizkari Ofiziala.

3. *Izapidezeta eta prozedura*

- a) Izapidezeta: Arrunta.
- b) Prozedura: Publizitaterik gabeko prozedura negozitua.

4. *Kontratuaren balio estimatua*

299.118,60 euro.

5. *Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua*

Zenbateko gordina (BEZ kanpo): 199.412,4 euro.  
Zenbateko osoa (BEZ barne): 241.289 euro.

6. *Kontratuaren formalizazioa*

- a) Adjudikazio data: 2014ko abenduaren 2a.
- b) Kontratuaren formalizazio data: 2014ko abenduaren 11.
- c) Kontratista: Indufer, Industrial Ferretera Leioa, S.L. (IFK: B-48253801).
- d) Adjudikazio zenbateko gordina: 199.412,4 euro.
- e) Adjudikazio zenbateko osoa: 241.289 euro.
- f) Esleipendun eskaintzaren abantailak: esleipen-proposamenean jasotakoak.

Getxon, 2015eko martxoaren 2an.—Espedientearen Teknikari Kudeatzalea (2011.8.1eko Alkatearen 3988/2011 Dekretu bidez eskuordetuta), A.O.T. Álvaro Pérez de Albéniz

(II-1575)

Tercero: Comunicar que el anuncio servirá de notificación colectiva de las liquidaciones y que el período voluntario de cobro es del 1 al 30 de abril de 2015.

Cuarto: Contra los actos de inclusión en los padrones o de variación en los datos contenidos en los mismos, así como contra las liquidaciones así notificadas, podrá interponerse recurso de reposición ante el Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Getxo, durante el período voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de finalización de aquél.

En Getxo, a 6 de marzo de 2015.—La Técnica Superior de Rentas, por delegación en virtud del Decreto de la Alcaldía-Presidencia n.º 3988 de fecha 01/08/2011, Begoña Barrenetxea Undabeitia

**Suministro de materiales de ferretería (cerrajería, tornillería y otros) para el Ayuntamiento de Getxo.**

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Getxo.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación, Fueros, 8. 48992-Getxo. Teléfono 944 660 040, fax 944 660 047.
- c) Número de expediente: 5236.
- d) Dirección de Internet del perfil del contratante: www.getxo.net

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Suministro de diversos materiales de ferretería (cerrajería, tornillería y otros) para el mantenimiento de edificios y dependencias del Ayuntamiento de Getxo.
- c) Lote: no procede.
- d) CPV (Referencia de nomenclatura): 44316000-8.
- e) Acuerdo Marco: no.
- f) Sistema dinámico de adquisiciones: no.
- g) Medio de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia».

3. *Tramitación y procedimiento*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Negociado sin publicidad.

4. *Valor estimado del contrato*

299.118,60 euros.

5. *Presupuesto base de licitación*

Importe neto (I.V.A. excluido): 199.412,4 euros.  
Importe total (IVA incluido): 241.289 euros.

6. *Formalización del contrato*

- a) Fecha de adjudicación: 2 de diciembre de 2014.
- b) Fecha de formalización del contrato: 11 de diciembre de 2014.
- c) Contratista: Indufer, Industrial Ferretera Leioa, S.L., con C.I.F.: B-48253801.
- d) Importe neto de adjudicación: 199.412,4 euros.
- e) Importe total de adjudicación: 241.289 euros.
- f) Ventajas de la oferta adjudicataria: las recogidas en la propuesta de adjudicación.

En Getxo, a 2 de marzo de 2015.—El Técnico Gestor del expediente (Por delegación efectuada mediante Decreto de Alcaldía n.º 3988/2011 de fecha 1.8.2011), T.A.G. Álvaro Pérez de Albéniz

(II-1575)

**Zallako Udala**

**Iragarkia: onestea uholdeek eragindako kalteak arintzeko laguntza berezien deialdiko oinarriak.**

2015eko otsailaren 27an eginiko ezohiko bilkuran, Zallako Udalbatza Osoak hau erabaki zuen:

**Lehenengoa:** Onesta 2015eko urtarrilaren 30eko eta 31ko ezohiko uholdeek eragindako kalte ekonomikoak zati batean arintzeko laguntza bereziak arautzen dituzten oinarriak.

**Bigarrena:** Oinarri horiek Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Udalaren iragarki-taulan eta webgunean argitaratzea. Zehazki, jakinarazi egindo da indarrean sartuko direla Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunetik aurrera.

Zallan, 2015eko martxoaren 3an.—Alkatea

**2015EKO URTARRILAREN 30EAN ETA 31N IZANDAKO EZOHICO UHOLDEEK ERAGINDAKO KALTE EKONOMIKOAK PARTZIALEK ARINTZEKO LAGUNTZA BEREZIAK ARAUTZEN DITUZTEN OINARRIAK ETA DEIALDIA**

2015eko urtarrilaren 30ean eta 31n izandako euri-jasen ondorioz, gainezka egin zuen Cadagua ibaiak, baita Zalla udal-mugartetik igarotzen diren ondoko errekaisten ere. Hala, uholdeak izan ziren eta kalte egin zieten hainbat ekoizpen, azpiegitura, zerbitzu publiko eta pribatu, etxebizitza, industria nahiz saltokiri.

Horrek eragindako hondamendi-ondorioak direla eta, eta lutzetan ari garen krisialdi ekonomikoa dela eta, Udal honek hainbat neurri ezarri ditu ahal den heinean normalizatzeko ukitutako pertsona eta enpresen bizimodu eta egoera ekonomikoa.

Horretarako, Zallako Udalak erabaki du 2015erako udal-aurrekontuan esleitzea deialdi honetan aurreikusitako laguntzei aurre egiteko beharrezko kreditua. Hona hemen laguntza horien araua:

**1. artikulua.— Xedea eta araubide juridikoa**

1. Deialdi honen xedea da izandako uholdeek ekarritako hondamendizko egoeraren ondorioz sortutako gastuak finantzatzeko laguntzak emateko betebeharra eta prozedura ezartzea, betiere aldez aurretik halako laguntzari jaso ez bada beste erakunde publiko edo pribatu batzuen bidez. Hori guztia zehaztutako aurrekontu-mugen baitan eta deialdi honen edukiarekin bat etorriz adosten den banaketari jarraikiz.

2. Laguntzak emateko prozedura indarrean egongo da Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorean, aipatu legea garaten duen araubidea onesten duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuan eta oinarri hauetan ezarritakoaren arabera. Laguntzak zuzenean emango dira, natura-hondamendiek eragindako egoera bereziatik eratorritako interes publiko eta sozial gisa, betiere Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege orokorraren 22.2.c) artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

**2. artikulua.— Laguntzen zenbatekoa orotara eta laguntzen onuradunek bete beharreko baldintzak**

1. Laguntza hauetarako 30.000 euroko hasierako aurrekontua emango da, Udalak zerga-etekein gisa ezarriko dituen Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergaren (EIOZ) hobariak gorabehera. Edonola ere, areagotzeak egon daitezke kredituak ezarri edo sortzearen ondoriozko aurrekontu-erabilgarritasunen ondorioz. Era

**Ayuntamiento de Zalla**

**Anuncio relativo a la aprobación de las Bases de convocatoria de ayudas excepcionales para paliar los efectos de las inundaciones.**

El Pleno del Ayuntamiento de Zalla en sesión extraordinaria celebrada el día 27 de febrero de 2015 adoptó el siguiente acuerdo:

**Primer:** Aprobar las Bases que regulan la convocatoria de ayudas excepcionales para paliar parcialmente los efectos económicos derivados de los daños ocasionados por las inundaciones extraordinarias acaecidas los días 30 y 31 de enero de 2015.

**Segundo:** Publicar las mismas en el «Boletín Oficial de Bizkaia», Tablón de Anuncios del Ayuntamiento y página web municipal, haciendo constar que las mismas entrarán en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Zalla, a 3 de marzo de 2015.—El Alcalde

**BASES REGULADORAS Y CONVOCATORIA DE AYUDAS EXCEPCIONALES PARA PALIAR PARCIALMENTE LOS EFECTOS ECONÓMICOS DERIVADOS DE LOS DAÑOS OCASIONADOS POR LAS INUNDACIONES EXTRAORDINARIAS ACAECIDAS LOS DÍAS 30 Y 31 DE ENERO DE 2015**

Las fuertes lluvias acaecidas los días 30 y 31 de enero de 2015 trajeron como consecuencia el desbordamiento del río Cadagua y arroyos adyacentes a su paso por el término municipal de Zalla provocando, en consecuencia, inundaciones extraordinarias que han afectado a producciones, infraestructuras y servicios públicos y privados, viviendas, industrias y comercios.

Las consecuencias catastróficas derivadas de ello, unido a la situación de crisis económica que venimos padeciendo durante un gran período de tiempo, motivan a este Ayuntamiento al establecimiento de medidas que contribuyan en la medida de lo posible a la normalización de la vida y de la situación económica de las personas y empresas afectadas.

Para ello, el Ayuntamiento de Zalla ha decidido consignar en el Presupuesto del Ayuntamiento para 2015 el crédito preciso para hacer frente a las ayudas previstas en la presente convocatoria y cuya regulación es la siguiente:

**Artículo 1.— Objeto y régimen jurídico**

1. Constituye el objeto de la presente convocatoria el establecimiento de los requisitos, obligaciones y procedimiento para el otorgamiento de ayudas destinadas a la financiación de los gastos derivados de las consecuencias de naturaleza catastrófica que las inundaciones producidas hayan podido desencadenar, en todo aquello que no haya sido cubierto previamente por otras instancias públicas o privadas. Todo ello dentro de los límites presupuestarios establecidos y de acuerdo con la distribución que del mismo se acuerde en base al contenido en la presente convocatoria.

2. El procedimiento de concesión se regirá por lo establecido en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la citada Ley y por lo establecido en las presentes Bases. Las ayudas se otorgarán en régimen de concesión directa en aras del interés público y social derivado de las singulares circunstancias que concurren en una situación de naturaleza catastrófica, y al amparo de lo dispuesto en el artículo 22.2.c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

**Artículo 2.— Cuantía total de las ayudas y requisitos que deberán reunir los beneficiarios/as de las ayudas**

1. Se destinará a las presentes ayudas una cuantía inicial de 30.000 euros, con independencia de las bonificaciones del Impuesto de Construcciones e Instalaciones de Obras (ICIO) que el Ayuntamiento establecerá como beneficio fiscal, y sin perjuicio de ulteriores incrementos derivados de disponibilidades presupuestarias que resul-

berean, zuhurtzat jo da hasierako zenbateko hori, Udalaren laguntzak osatuko dituzten Udalaz gaindiko (estatukoak eta Eusko Jaurlaritzakoak) bestelako laguntzak argitaratzeko izapidean baitaude.

2. Hona hemen lagunza hauen onuradun izan daitezkeenak:

  - 1) 10 langile baino gutxiago dituzten merkataritza-saltokien titularrak.

Lagunza hauen emakida subsidiarioa izango da, kaltetutako onuradunek izan dezaketen beste edozein kalteren babes-sistema publiko edo pribatu, nazional edo nazioartekori dagokionez, betiere oinarri hauen bidez emango diren diru-laguntzen xedea babesten badute. Edonola ere, lagunza hauke bateragarriak izango dira bestelako erakunde publikoen bidez jasotako beste diru-lagunza, kalte-ordinak, lagunza edo diru-sarrera nahiz baliabiderekin.

- a) Ez da exijituko gehieneko diru-sarrerarik.
- b) Ezinbestekoa izango da kolektibo horrek asegura edo poliza sinatua izatea eta berau indarrean egotea.
- 2) Aseguru bat kontratatua duten eta ohiko etxebizitzan kalteak izan dituzten partikularrak.
- a) Ez da exijituko gehieneko diru-sarrerarik.
- 3) Aseguru bat kontratatua duten eta lokal, garaje edo ezohiko etxebizitzan kalteak izan dituzten partikularrak.

a) Gehieneko diru-sarrerak exijituko dira.

Adierazitako partikularrak diru-lagunza hauen onuradun izan daitezke, betiere urteko diru-sarrerak jarraian adierazten diren mugen barruan badaude. Urteko diru-sarrerak kalkulatzean, azken ekitaldi ekonomiko osoaren diru-sarrerak hartuko dira kontuan. Bizkaiko Foru Aldundiak emango du datu hori. Errenta-aitorpena aurkezteko betebeharra duten familia-unitateko kide guztien diru-sarrerak zenbatuko dira.

Lagunza horien onuradunak izango dira diru-sarreren muga hauek gainditzen ez dituzten familia-unitate hauek:

- Kide bateko edo biko unitateetarako: 30.000 euro.
- Hiru edo lau kideko unitateetarako: 37.000 euro.
- Lau kideko edo gehiagoko unitateetarako: 45.000 euro.

Familia-unitatetzetat joko da ohikotasunez eta modu iraunkorrean etxebizitza berean bizi diren pertsonak edo pertsona taldeak. Horiek odolkitetasun- edo ahaidetasun-harremana izango dute edota bestelako erantzunkidetasun edo menpekotasun ekonomikoa izango dute beren artean; bestekatzea, elikagai berberak kontsumitzea eta/edo partekatzea, edota etxebizitzaren gastu berberak nahiz beste ondasun batzuk aurrekontu berberaren kargura izatea.

- b) Jabekideen elkarteen kasuan, jabe bakotzak izapi-detuko du lagunza, eta hark berari dagokion errenta-aitorpena aurkezu beharko du.
- 4) Aseguru bat kontratatua ez duten eta ohiko etxebizitzan kalteak izan dituzten partikularrak.
- a) Muga gisa 2.000 euroko lagunza ezarriko da.
- 5) Asegururik ez duten eta lokal, garaje edo ezohiko etxebizitzan kalteak izan dituzten partikularrak.
- a) Muga gisa 1.000 euroko lagunza ezarriko da.
- b) Gehieneko diru-sarrerak exijituko dira.

Adierazitako partikularrak diru-lagunza hauen onuradun izan daitezke, betiere euren urteko diru-sarrerak jarraian adierazten diren mugen barruan badaude. Urteko diru-sarrerak kalkulatzeko, azken ekitaldi osoko diru-sarrerak hartuko dira kontuan. Bizkaiko Foru Aldundiak emango du datu hori. Errenta-aitorpena aurkezteko betebeharra duten familia-unitateko kide guztien diru-sarrerak zenbatuko dira.

ten de incorporaciones o generaciones de créditos. Asimismo, se considera prudente esta cuantía inicial por estar en trámites para su publicación otras ayudas supramunicipales (estatales y del Gobierno Vasco) que vendrán a completar las municipales.

2. Podrán ser beneficiarios de estas ayudas los siguientes:
- 1) Titulares de establecimientos comerciales que cuenten con menos de 10 empleados:

La concesión de estas ayudas tendrá carácter subsidiario respecto de cualquier otro sistema de cobertura de daños, público o privado, nacional o internacional, del que puedan ser beneficiarias las personas afectadas y que cubran el concepto objeto de subvención a través de las presentes Bases. En cualquier caso, las presentes ayudas serán compatibles con otras subvenciones, indemnizaciones, ayudas o ingresos o recursos procedentes de otras Instituciones Públicas.

- a) No se exigirá un máximo de ingresos.
- b) Sera imprescindible que este colectivo tenga suscrito un seguro o póliza y que la misma se encuentre en vigor.
- 2) Particulares que tengan contratado un seguro y que hayan sufrido daños en su vivienda habitual.
- a) No se exigirá un máximo de ingresos.
- 3) Particulares que tengan contratado un seguro y que hayan sufrido daños en sus locales o garajes o vivienda no habitual.
- a) Se exigirá un máximo de ingresos.

Los particulares señalados podrán ser beneficiarios de las ayudas económicas siempre que sus ingresos anuales estén en los límites que a continuación de indican. A efectos del cálculo de los ingresos anuales se computarán los ingresos del último ejercicio económico completo que facilite la Hacienda Foral de Bizkaia. Se computarán los ingresos de todos los miembros de la unidad familiar con obligación de presentar la declaración de la renta.

Serán beneficiarias de estas ayudas las unidades familiares que no superen los siguientes umbrales de ingresos:

- Para unidades con uno o dos miembros: 30.000 euros.
- Para unidades con tres o cuatro miembros: 37.000 euros.
- Para unidades con más de cuatro miembros: 45.000 euros.

Por unidad familiar se entenderá la persona o conjunto de personas que residan en una misma vivienda de forma habitual y permanente, unidos por vínculos de consanguinidad o afinidad o por cualquier otra relación que implique responsabilidad o dependencia económica entre sus miembros, de tal forma que consuman y/o comparten alimentos, gastos comunes de la vivienda u otros bienes con cargo a un mismo presupuesto.

- b) En el caso de las Comunidades de Propietarios tramitará la ayuda cada propietario que deberá presentar su propia declaración de renta.
- 4) Particulares que no cuenten con un seguro y que hayan sufrido daños en su vivienda habitual
- a) Se impondrá como límite de ayuda 2.000 euros.
- 5) Particulares que no cuenten con un seguro y que hayan sufrido daños en locales, garajes o vivienda no habitual.
- a) Se impondrá como límite de ayuda 1.000 euros.
- b) Se exigirá un máximo de ingresos.

Los particulares señalados podrán ser beneficiarios/as de las ayudas económicas siempre que sus ingresos anuales estén en los límites que a continuación de indican. A efectos del cálculo de los ingresos anuales se computarán los ingresos del último ejercicio económico completo que facilite la Hacienda Foral de Bizkaia. Se computarán los ingresos de todos los miembros de la unidad familiar con obligación de presentar la declaración de la renta.

- Lagunza horien onuradunak izango dira diru-sarreren muga hauek gainditzen ez dituzten familia-unitate hauek:
- Kide bateko edo biko unitateetarako: 30.000 euro.
  - Hiru edo lau kideko unitateetarako: 37.000 euro.
  - Lau kideko edo gehiagoko unitateetarako: 45.000 euro.
- 6) Beste etxebizitza batera eramandako familiak. Kolektibo horri 1.000 euroko zuzeneko diru-lagunza emango zaio. Hala, justifikatu egin behar dute hilabeterako baino gehiagorako beste etxebizitza batera eraman behar izan dituztela. Lagunza hori bateragarria izango da oinarri hauetan deskribatutakoekin. Diru-lagunza hau justifikatua egongo da, betiere familia horiek kalte handiagoa izan badute, horrek dakarren ahalegin ekonomikoa aintzat hartuta: ostatuak, joan-otorriak, etxe-aldaketak, larrialdian erositakoak eta abar ordaintzeko gastuak.

### **3. artikulua.—Eskabideak aurkezteko modua eta epea**

1. Interesdunek 4 hilabeteko epea izango dute, oinarri hauek argitaratzen direnetik aurrera zenbatzen hasita, euren eskabidea aurkezteko, beharrezko dokumentazioarekin batera.
2. Eskabideak alkate jaunari zuzenduta egongo dira eta Herriaren Arreta Zerbitzuan (HAZ) aurkeztuko dira, zuzenean nahiz legez aurreikusitako baliabideen bidez.
3. I. Eranskinean ezarritako eskabide normalizatuaaren ereduarekin batera, nahitaez aurkeztuko dira honako dokumentu hauek:
  - a) Egindako konponketa-lanen fakturak, betiere izandako ezohiko uholdeen ondorio zuzena izan badira.
  - b) Horiek ordaindu izanaren justifikanteak. Faktura horrek balioko du, zigilua eta «ordainduta» dioen sinadura eta guzti.
  - c) Aseguruen Konpentsazio Partzuergoak emandako ziurtagiria. Bertan jasota geratuko da kaltetuak jasotako zenbatekoak.
  - d) Xede berbererako jaso edo eskatu diren lagunza, diru-lagunza, diru-sarrera, baliabide edo kalte-ordin publiko nahiz pri-batuen justifikantea.
  - e) Beharrezkotzat jo daitekeen beste edozein informazio osagarri.

### **4. artikulua.—Eskabideak zuzentzea**

Eskabideak aurkezteko epea igarota, horiek ez baditzte betezen deialdi honetan eta/edo HAAJAPELen 70. artikuluan aurreikusitako edozein datutan eskatutako baldintza guztiak, interesduari eskatuko zaio hamar egun baliodun eta luzaezinoko epean, eskakizun hau jakinazaten den egunetik aurrera zenbatzen hasita, akatsak konpontzeko edo nahitaezko dokumentuak aurkezteko, Lege horren 71.1 artikuluan aurreikusitako baldintza eta ondorioekin bat etorriz. Epe hori igaro ondoren eskakizunean jasotakoa bete ez bada, eskabidean atzera egin duela ulertuko da, aldez aurretik xede horretarako ebazpen aitorlea emanda.

HAAJAPELen 59.6.b) artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, aurreko atalean adierazitako eskakizuna Zallako Udaleko iragarkitaulan argitaratuko da. Nolanahi ere, bertako webgunearen bidez ere argitaratu ahal izango da.

### **5. artikulua.—Zenbatekoa zehaztea**

Hasiera batean, diru-laguntzaren zenbatekoa zehazteko, kontuan hartuko da justifikatutako gastuen eta Udalekoak ez diren bes-telako erakundeetatik jasotako diru-sarreren arteko aldea. Ez dira diru-sarrera edo zerga-hobari gisa zenbatuko eskatzaileak jaso dituenak.

Eskera bakotzean hasiera batean ezarritako zenbatekoek lagunza guztiarrazo esleitutako aurrekontuaren muga gainditzen badute, hainbanatu egingo dira horiek guztiak.

Serán beneficiarias de estas ayudas las unidades familiares que no superen los siguientes umbrales de ingresos:

- Para unidades con uno o dos miembros: 30.000 euros.
- Para unidades con tres o cuatro miembros: 37.000 euros.
- Para unidades con más de cuatro miembros: 45.000 euros.

- 6) Familias realojadas. A este colectivo se le otorgará una subvención directa de un importe de 1.000 euros debiendo justificar que han tenido que ser realojada más de un mes. Esta ayuda será compatible con las descritas en las presentes Bases. La subvención queda justificada toda vez que estas familias han sufrido un perjuicio mayor con el esfuerzo económico añadido que esto supone: pago de alojamientos, desplazamientos, mudanzas, adquisiciones de urgencia... etc.

### **Artículo 3.—Forma y plazo en que deberán presentarse las solicitudes**

1. Las personas interesadas dispondrán de un plazo de 4 meses a contar desde la publicación de las Bases para presentar su solicitud junto con la documentación requerida.
2. Las solicitudes deberán ir dirigidas al Sr. Alcalde y se presentarán en el Servicio de Atención Ciudadana (SAC), bien personalmente o bien a través de los medios previstos legalmente.
3. Junto con el modelo normalizado de solicitud establecido en el Anexo I se acompañarán necesariamente los documentos siguientes:
  - a) Facturas de las reparaciones realizadas que sean consecuencia directa de las inundaciones extraordinarias sufridas.
  - b) Justificantes de pago de las mismas. Valdrá la misma factura con el sello y firma de «pagado».
  - c) Certificado del Consorcio de Compensación de Seguros en el que conste el importe de la cantidad percibida por el damnificado.
  - d) Justificante de las ayudas, subvenciones, ingresos, recursos o indemnizaciones de carácter público o privado que hayan podido recibirse o se hayan solicitado para la misma finalidad
  - e) Cualquier otra información complementaria que pueda considerarse necesaria.

### **Artículo 4.—Subsanación de las solicitudes**

Concluido el plazo de presentación de solicitudes, si las mismas no reúnen los requisitos exigidos en esta convocatoria y/o cualquiera de los datos previstos en el artículo 70 de la LRJPAC, se requerirá al interesado para que en un plazo máximo e improrrogable de diez días hábiles contados a partir del día siguiente a la notificación del requerimiento, subsane las faltas o acompañe los documentos preceptivos, de acuerdo con los términos y efectos previstos en el artículo 71.1 de dicha Ley, transcurrido el cual sin haber atendido el requerimiento se le tendrá por desistido de su solicitud, previa resolución declaratoria dictada a tal efecto.

De conformidad con lo establecido en el artículo 59.6.b) de la LRJPAC el requerimiento señalado en el apartado anterior se realizará mediante la correspondiente publicación en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Zalla, sin perjuicio de dar publicidad sobre dicha publicación a través de la página web del mismo.

### **Artículo 5.—Determinación de la cuantía**

En principio la cuantía de la subvención vendrá determinada por la diferencia entre los gastos justificados y los ingresos percibidos por otras instancias distintas al Ayuntamiento. No se computará como ingresos las exenciones o beneficios fiscales a los que el solicitante haya podido tener derecho.

En el supuesto de que los importes establecidos inicialmente para cada solicitud, excedan el límite presupuestario asignado para el total de las ayudas, se procederá al prorrato entre todas ellas.

**6. artikulua.—Laguntzen ebazpena eta eskumeneko organoa**

Eskabideak aurkezteko epea amaituta, gehienez ere hilabeteo epea ezarriko da horiek guztiak aztertu eta baloratzeko.

Alkateari dagokio onuradunen eta horietako bakoitzari eman-dako laguntzen zerrenda onestea.

**7. artikulua.—Jakinarazpenak**

Ematen den ebaazpenak amaiera emango dio administrazio-bideari, eta interesdunei jakinaraziko zaie hilabeteko epean, laguntzak emateko ebaazpena amaitzen den egunetik aurrera zenbatzen hasita.

**8. artikulua.—Laguntzen onuradunek bete beharrekoak**

1. Laguntzen onuradunak derrigor bete beharko ditu honako hauek:

- a) Udalak eskatzen dion informazio guztia ematea.
- b) Xede horretarako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide publikoak edo pribatuak jaso direla jakinaraztea.
- c) Udalari jakinaraztea transferentzia emateko kontuan hartu den edozein egoera aldatu dela.

2. Udalak ematen duen laguntzaren zenbatekoak ez du inola ere gaindituko justifikatutako gasto guztiak zenbatekoak, banaka nahiz beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderekilaldi berean. Transferentzia jasotzen duenak egoera hori egiaztatzen duen ziurtagiria aurkeztu beharko du (II. eranskina).

**9. artikulua.—Gastu onargarriak**

Gastu onargarritzat joko dira arauzko fakturaren bidez behar bezala justifikatuta daudenak, epeareen barruan gauzatu direnak, beharrezkoak direnak eta deialdi honen izaerarekin eta xedearekin bat datozenak.

Eskabideak aurkezteko epeareen barruan, hasierako eskabidearen dokumentuko gasto gehigarrien justifikanteak onartu ahal izango dira, betiere behar bezala justifikatutako arrazoiaak direla-eta zegokienean aurkeztu ezin izan baziren.

Ez da onartuko horretarako ezarritako epeaz kanpo justifikante gehiago aurkeztea.

**10. artikulua.—Laguntzen bateragarritasuna**

Deialdi honetan emandako laguntzak bateragarriak dira beste edozein horretarako ezarritako gastoak (aseguruetxeak eta Aseguruen Konpentsazio Partzuergoa barne) emandako beste laguntza, diru-laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, izan naziokoak, izan nazioartekoak.

**11. artikulua.—Diru-laguntza justifikatzea**

Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 30.7 artikuluan ezarritakoarekin bat etorri, emandako diru-laguntzearako soilik izango da beharrezko laguntza ematea era-gin duen egoera egiaztatzea. Horretarako, oinarri hauetan jasotako dokumentuak eta justifikanteak aurkeztuko dira.

**12. artikulua.—Zehapen-araubidea**

Deialdi honetan ezarritako diru-laguntzen onuradunek Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legearen IV. tituluan ezarritako zehapen-araubideari helduko diote.

**Artículo 6.—Resolución de las ayudas y Órgano competente**

Finalizado el plazo de presentación de las solicitudes, se establece un plazo máximo de un mes para el estudio y valoración de todas ellas.

Corresponderá al Alcalde la aprobación de la relación de beneficiarios y de las ayudas concedidas a cada uno de ellos.

**Artículo 7.—Notificaciones**

La resolución que se dicte pondrá fin a la vía administrativa y será notificada a los interesados en el plazo máximo de un mes, a contar desde la fecha de la resolución de concesión de ayudas.

**Artículo 8.—Obligaciones de los beneficiarios/as de las ayudas**

1. La persona beneficiaria de las ayudas vendrá obligada a:
  - a) Facilitar cuanta información le sea requerida por el Ayuntamiento.
  - b) Comunicar la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos públicos o privados destinados a la misma finalidad.
  - c) Comunicar al Ayuntamiento la modificación de cualquier circunstancia que hubiera sido tenida en cuenta para la concesión de la transferencia.
2. El importe de la ayuda que conceda el Ayuntamiento en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el importe total de los gastos justificados. El destinatario de la transferencia deberá presentar certificación acreditativa de tal circunstancia (Anexo II).

**Artículo 9.—Gastos admisibles**

Se considerarán gastos admisibles, aquellos que siendo correctamente justificados mediante factura en regla, se hayan ejecutado en plazo, sean necesarios y respondan a la naturaleza y objeto de la presente convocatoria.

Dentro del plazo de presentación de solicitudes podrán admitirse justificantes de gastos adicionales al documento de solicitud inicial, que por causas debidamente acreditadas no pudieron presentarse en su momento.

No se admitirá la presentación de nuevos justificantes fuera del plazo establecido para ello.

**Artículo 10.—Compatibilidad de las ayudas**

Las ayudas concedidas en la presente convocatoria son compatibles con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos obtenidos para la misma finalidad de cualquier administración o entes públicos o privados (incluidas aseguradoras y el propio Consorcio de Compensación de seguros) nacionales o internacionales.

**Artículo 11.—Justificación de la ayuda**

De conformidad con lo establecido en el artículo 30.7 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, las subvenciones concedidas no requerirán otra justificación que la acreditación de encontrarse en la situación que motiva la concesión de la ayuda, para lo cual se aportarán los documentos y justificantes contemplados en las presentes Bases.

**Artículo 12.—Régimen sancionador**

Los beneficiarios de las subvenciones establecidas en la presente convocatoria quedarán sujetos al régimen sancionador establecido en el título IV de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, general de Subvenciones.

## I. ERANSKINA / ANEXO I

## LAGUNTZA BEREZIAK EMATEKO ESKABIDEA / SOLICITUD PARA LA CONCESIÓN DE AYUDAS EXCEPCIONALES

## Eskatzailearen datuak:

Abizena: ..... Izena: ..... IFK: .....  
Helbidea: ..... Telefono-zenbakia: .....  
Herria: ..... Probintzia: ..... KP: .....  
Helbide elektronikoa: ..... Sexua: .....  
Noren ordezkari gisa: ..... IFZ: .....  
Laguntza eskatzen dut honetarako: .....

## Kontu korrontea:

Erakundea	Sukurtsala	DC	Kontu-zenbakia

## **Bankuaren oniritzia:**

## Datos del solicitante:

Apellido: ..... Apellido: .....  
Nombre: ..... NIF: .....  
Domicilio: ..... Teléfono: .....  
Localidad: ..... Provincia: ..... C.P: .....  
Correo electrónico: ..... Sexo: .....  
En representación de: ..... CIF: .....  
Solicito Ayuda para: .....

## Cuenta Corriente:

Entidad	Sucursal	DC	Número de cuenta

## Zigilua eta sinadura:

Sello y firma:

Zallan, 2013ko .....aren ... (e)(a)n.  
Sinadura:

En Zalla, a ... de ..... de 2013.  
Firma:

## Aurkezteko dokumentazioa:

Oro han

- Eskatzailearen Nortasun Agiri Nazionalaren dokumentua eta, hala badagokio, haren izenean jarduten duen ordez-kariarena.
  - Egindako konponketa-lanen fakturak, betiere izandako ezohiko uholdeen ondorio zuzena izan badira.
  - Horiak ordaindu izanaren justifikanteak. Faktura horrek balioko du, zigilua eta «ordainduta» dioen sinadura eta guzti.
  - Aseguruen Konpentsazio Partzuergoak emandako ziurtagiria. Bertan jasota geratuko da kaltetuak jasotako zenbatekoa.
  - Xede berbererako jaso edo eskatu diren laguntza, diru-laguntza, diru-sarrera, baliabide edo kalte-ordinak publiko nahiz pribatuen justifikantea.

Dokumentazio zehatza

- Oinarri hauetan kasu bakoitzeko eskatutakoa.

Zallan, .....(e)ko .....aren ... (e)(a)n.  
Sinadura:

## **Documentación que se aporta:**

## Con carácter general

- Documento Nacional de Identidad del solicitante y, en su caso, de la representación de quien actúe en su nombre.
  - Facturas de las reparaciones realizadas que sean consecuencia directa de las inundaciones extraordinarias sufridas.
  - Justificantes de pago de las mismas. Valdrá la misma factura con el sello y firma de «pagado».
  - Certificado del Consorcio de Compensación de Seguros en el que conste el importe de la subvención percibida por el damnificado.
  - Justificante de las ayudas, subvenciones, ingresos, recursos o indemnizaciones de carácter público o privado que hayan podido recibirse o se hayan solicitado para la misma finalidad.

Con carácter específico

- La requerida para cada caso en las presentes Bases.

En Zalla, a ... de ..... de .....

## II. ERANSKINA / ANEXO II

**ERANTZUKIZUNAITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE**

..... NAN zenbakidun ..... jaunak/andreak, D/D.<sup>a</sup> ..... con D.N.I. ...., con domicilio en ....., en representación propia/de:  
..... helbidean bizi denak, neure buruaren/.....(r)en  
ordezkarigisa:

1. Nire erantzukizunpean aitortzen dut aurkeztutako dokumentazioa zuzena dela.
2. Aitortzen dut, eskabide-idazki honen bidez aurkeztutakoak alde batera utzita, erakunde publiko edo privatuetatik ez dudala jaso edo eskatu inolako lagunza, kalteordain edo diru-laguntzarik.

Zallan, .....(e)ko .....aren ... (e)(a)n.

1. Declaro bajo mi responsabilidad la exactitud de la documentación presentada.
2. Declaro que, al margen de las presentadas mediante este escrito de solicitud, no haber recibido ni solicitado ninguna ayuda, indemnización o subvención por parte de entidades públicas o privadas.

En Zalla, a ... de ..... de .....

Sinadura:

Firma:

## Balmasedako Udala

**2015eko ekitaldian beharrizana duten pertsonentzako funtsen kargura laguntzak ematea arautzen duten oinarriak.**

Balmasedako Udalak, alkateak martxoaren 2an emandako 132/15 zenbakiko Dekretuaren bidez, 2015eko ekitaldian ekonomia familiarrak babesteko laguntzak ematea arautzen duten oinarriak onartu zituen; hona hemen arautzeko oinarriak:

### 1. artikulua.— Xedea

Oinari hauen xedea da diru-laguntzen emakida araupetzea eta jarraian adierazitako zenbatekoak erreferentzia gisa dituzten irizpideak ezartzea:

- Ondasun Higiezinen gaineko Zergagatik gisa ordaindutako zenbatekoak.
- Eskolako jantziak eta kirol materiala erostea.
- Bainuontziaren ordez dutxaontzia jartzea.
- Euskara ikastea.
- Fatxadak, teilituak eta atariak birgaitzea.
- Igogailuak instalatzeariagatik gastuak.
- Langabetuek prestakuntza-jarduerak egiteko joan-etorrietarako laguntzak.

Diru-laguntza hauek ez dira elkarrekin bateraezinak. Onuradun berberak lerro guztiek eskura ditzake, hala badagokio.

### 2. artikulua.— Aurrekontua

2015eko ekitaldian, oinari hauen bidez, gehienez ere 58.000 euroko zenbatekoa banatuko da. 213.48003 partidaren (beharrizana duten pertsonentzako laguntzak) kargura finantzatuko da.

Aintzat hartuta aurreko aurrekontu-zuzkidura, banaketarako honako lehentasun-hurrenkerak hau ezartzen da, diruz lagundu daitezkeen ildotearako: ondasun higiezinak, eskolako jantziak eta kirolmateriala, bainuontziaren ordez dutxaontzia jartzea, euskara, birgaitze-lanak, igogailuak eta langabeen joan-etorriak.

Diruz lagundu daitekeen ildo bakoitzaren finantziaziorako aurreikusitako esleipena honako hau da:

- Ondasun higiezinak: 11.000.
- Kirol-materialak eta eskola-jantziak: 22.500.
- Bainuontziaren ordez dutxaontzia jartzea: 6.500.
- Euskara: 8.500.
- Birgaitze-lanak: 6.000.
- Igogailuak: 1.500.
- Joan-etorriak: 2.000.

Aipatutakoaz gain, aurreikusi da gehienez ere 11.000 euro ematea premiazko beharrizanetarako arreta emateko. Laguntza hori zuzeneko emakidaren irizpidearen arabera banatuko da.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Ildoren batean kreditu-soberakina egongo balitz, kreditu-beharra duten ildoak finantzatzeko erabiliko litzateke, ezarritako lehen-tasunen hurrenkerari jarraikiz.

Ildo jakin batean aurreikusitako aurrekontuaren kreditua ildo horretarako eskatutako diru-laguntza guztiatarako iristen ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

### 3. artikulua.— Organo eskuduna

Oinari hauetan onartzeko eskumena duen organoa alkatea da.

### 4. artikulua.— Ezarriko den araudia

Diru-laguntza hauek emateko, oinari hauetan eta diru-laguntzak ematen direnean indarrean dauden arauak bete beharko dira.

## Ayuntamiento de Balmaseda

**Bases reguladoras para la concesión de ayudas en el ejercicio 2015 para el apoyo a las economías familiares.**

El Ayuntamiento de Balmaseda, mediante Decreto de Alcaldía número 132/15, de fecha 2 de marzo, aprobó las bases reguladoras para la concesión de ayudas en el ejercicio 2015, para el apoyo a las economías familiares, cuyo contenido es el siguiente:

### Artículo 1.— Objeto

Es objeto de las presentes bases la regulación de la concesión de ayudas económicas y el establecimiento de los criterios que tengan como referencia las cantidades correspondientes a:

- Los importes abonados por el Impuesto de Bienes Inmuebles.
- La adquisición de vestuario escolar y material deportivo.
- Los gastos por el cambio de bañera por plato de ducha .
- El estudio del euskera.
- La rehabilitación de fachadas, tejados y portales.
- Los gastos para la instalación de ascensores.
- Las ayudas por desplazamiento a desempleados para realizar actividades formativas.

Estas subvenciones no son incompatibles entre si, y el mismo beneficiario podrá acceder a todas las líneas, si fuera el caso.

### Artículo 2.— Presupuesto

La cantidad máxima a distribuir durante el ejercicio 2015, a través de las presentes bases, será de 58.000 euros, que se financiará con cargo a la partida 213.48003 del presupuesto 2015 del Ayuntamiento de Balmaseda.

Teniendo en cuenta la dotación presupuestaria anterior, se establece el siguiente orden de prelación para el reparto, para las líneas subvencionables, Bienes Inmuebles, Vestuario escolar y material deportivo, cambio de bañera por plato de ducha, euskera, rehabilitación, ascensores y gastos de desplazamiento para desempleados.

La consignación prevista para la financiación de cada una de las líneas subvencionables es la siguiente:

- Bienes Inmuebles: 11.000.
- Vestuario escolar y material deportivo: 22.500.
- Cambio de bañera por plato de ducha: 6.500.
- Euskera: 8.500.
- Rehabilitación: 6.000.
- Ascensores: 1.500.
- Desplazamiento: 2.000.

Además de lo anterior, se prevé una cantidad máxima de 11.000 euros para la atención de necesidades urgentes, cuyo criterio de reparto será el de concesión directa.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente, y si hubiera crédito sobrante, en alguna de las líneas, éste se destinará a la financiación de las líneas con necesidad de crédito según el orden de prelación establecido.

En el caso de que el crédito presupuestario previsto en una línea concreta, no alcance para la totalidad de las subvenciones solicitadas para esa línea, se procederá al prorrataeo de las mismas.

### Artículo 3.— Órgano competente

El órgano competente para la aprobación de las presentes bases es el Alcalde.

### Artículo 4.— Normativa aplicable

La concesión de estas ayudas se regirá por las presentes bases así como por la restante normativa que se encuentre vigente en el momento de su concesión.

Oinarri hauetan aintzat hartu ez diren kontu guztiarako, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak eta lege hori garatzen duen Arautegiak (887/2006 Errege Dekretuaren bidez onetsi zen) xedatutakoa hartuko dira kontuan.

## 5. artikulua.— Onuradunak

Izapide hauen arabera araututako laguntzen onuradunak izan ahalko dira Balmaseda udalerrian erroldatutako pertsonak eta familia unitateak, baliabide ekonomiko urriak dituztenak eta oinarri hauetan ezarritako betekizunak betetzen dituztenak:

Familia unitatetzat ulertuko da etxebizitza batean benetan elkarrekin bizi diren pertsonen multzoa. Egoera hori biztanleen udal-erroldaren bidez egiaztatuko da, kontrakoa frogatu ezean.

## 6. artikulua.— Baldintzak

1. Balmasedako herriarra izatea, eta Udalaren biztanleen errol-dan gutxienez etenik gabeko 3 urteko antzinatasuna izatea.

2. Laguntza-eskaeran adierazitako bizitokian egiazki egoitza-izatea. Bizitoki horrek bat egin beharko du laguntza horietakoren baten xede diren igorritako ordainagirietan adierazitako bizitokiarekin.

3. Diru-laguntzaren ondorioetarako familiaren diru-sarrerak kalkulatzeko laneko errentak gehituta lortuko da, eta 2014ko ekitaldiko zenbatuko dira. Familiaburu bakoitzak ezingo ditu 14.000 ? garbi baino gehiago lortu eta kopuru hori 1,2rekin biderkatuko da hirugarren kidea dagoenean, 1,3rekin laugarren kidea dagoenean eta 1,4rekin bost kide edo gehiago daudenean.

Gizarte Segurantzaren edozein erregimeneko pentsioetatik datozen diru-sarrerak, erretiratua, alarguna edo parekoa izateagatik, beste familiaburu batekoak balira bezala zenbatuko dira.

Zurztasun-pentsioetatik datozen diru-sarrerak ez dira diru-sarrera gisa zenbatuko, ez dutelako familiaburuen kopurua handitzen.

Bi familiaburu  $14.000 \times 2 = 28.000$  euro gehienez.

Bi familiaburu  $28.000 + 1$  seme-alaba  $\times 1,2 = 33.600$  euro.

Bi familiaburu  $28.000 + 2$  seme-alaba  $\times 1,3 = 36.400$  euro.

Bi familiaburu  $28.000 + 3$  seme-alaba (edo gehiago)  $\times 1,4 = 39.200$  euro.

Guraso bakarreko familia-unitatea denean, gehienez ere 17.000 euroko diru-sarrerak izan beharko ditu familiaburuak. 1,2rekin biderkatuko da bigarren kidearengatik, 1,3rekin hirugarrenarengatik eta 1,4rekin laugarrenarengatik eta gainerakoengatik.

1 familiaburu  $17.000 + 1$  seme-alaba  $\times 1,2 = 20.400$  euro.

1 familiaburu  $17.000 + 2$  seme-alaba  $\times 1,3 = 22.100$  euro.

1 familiaburu  $17.000 + 3$  seme-alaba (edo gehiago)  $\times 1,4 = 23.800$  euro.

4. Ez izatea begi-bistako zenbatekodun ondasunik, edozein motatakoa izanda ere, ohiko etxebizitza, garajeak eta trastelekua salbu.

Begi-bistako ondasunak dituztela ulertuko da familia unitateko kideen baturak, altzari ondasunetan eta higiezin ondasunetan, honako zenbateko hauek gainditzen dituenean:

Familia unitateko kide kopurua	Ondasun balioa eurotan
1	30.000
2	35.000
3 edo gehiago	40.000

5. Udal-tasa eta zergen ordainketak eguneratuta izatea eskaeran epea amaitzerakoan, eta egoera hori mantentzea laguntza hauek ebazten diren egunean.

## 7. artikulua.— Ezezkoa emateko arrazoia

a) Oinarri hauetan ezarritako baldintzak ez betetzea.

b) Udalaren diru-laguntzetan edo dagokion espaldientea iza-dipetu ondoren udalaren eskumenekoak diren beste gai batzuetan iruzurrezko edozein jarduera, betiere jarduera hori preskrivatuz bada, eta diru-laguntza edo laguntza publikoen onuraduna iza-teari uztea dakarrenean.

En todo lo no previsto en las presentes bases se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de Desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006.

## Artículo 5.— Beneficiarios

De las ayudas reguladas por los presentes criterios podrán beneficiarse las personas y unidades familiares empadronadas en el municipio de Balmaseda, con recursos económicos insuficientes, que cumplan los requisitos establecidos en las presentes bases.

Se entenderá por unidad familiar, al conjunto de personas que convivan efectivamente en un domicilio. Dicha situación se acreditará mediante padrón municipal de habitantes, salvo prueba en contrario.

## Artículo 6.— Requisitos

1. Ser vecina o vecino de Balmaseda, con una antigüedad mínima e ininterrumpida en el padrón municipal de habitantes de tres años.

2. Mantener residencia efectiva en el domicilio señalado en la solicitud de ayuda que ha de corresponder con el de los recibos girados objeto de alguna de estas ayudas.

3. El cálculo de los ingresos familiares a efectos de la ayuda, se obtendrá por agregación de las rentas de trabajo, computándose los del ejercicio 2014. No pudiendo superar los 14.000? netos por cada cabeza de familia; dicho límite se multiplicará por 1,2 por un tercer miembro, por 1,3 por un cuarto miembro, y por 1,4 por cinco o más miembros.

Los ingresos procedentes de pensiones en cualquiera de los regímenes de la Seguridad Social, por jubilación, viudedad o similar, computarán como los de un cabeza de familia más.

En el caso de ingresos procedentes de pensiones de orfandad, no computarán a efectos de ingresos, puesto que no incrementan el número de cabezas de familia.

Dos cabezas de familia  $14.000 \times 2 = 28.000$  euros.

Dos cabezas de familia  $28.000 + 1$  hijo  $\times 1,2 = 33.600$  euros.

Dos cabezas de familia  $28.000 + 2$  hijos  $\times 1,3 = 36.400$  euros.

Dos cabezas de familia  $28.000 + 3$  hijos (o más)  $\times 1,4 = 39.200$  euros.

Si fuera una unidad familiar monoparental, se partiría con un máximo de ingresos de 17.000 euros por el cabeza de familia, multiplicándose, por 1,2 por el segundo miembro, 1,3 por el tercer miembro y 1,4 por el cuarto miembro y sucesivos.

Un cabeza de familia  $17.000 + 1$  hijo  $\times 1,2 = 20.400$  euros.

Un cabeza de familia  $17.000 + 2$  hijos  $\times 1,3 = 22.100$  euros.

Un cabeza de familia  $17.000 + 3$  hijos (o más)  $\times 1,4 = 23.800$  euros.

4. No disponer, a excepción de la vivienda habitual, garaje y trastero, de bienes de notoria cuantía, de cualquier índole.

Se entenderá que se dispone de bienes de notoria cuantía cuando la suma de los pertenecientes a los miembros de la unidad familiar, en capital mobiliario e inmobiliario supere las siguientes cuantías:

Número de miembros de la unidad familiar	Valor capital en euros
1	30.000
2	35.000
3 ó más	40.000

5. Estar al corriente en el pago de impuestos y tasas municipales a la fecha de finalización del plazo de solicitudes, y mantener esa situación a la fecha de resolución de las presentes ayudas.

## Artículo 7.— Causas de denegación

a) No cumplir con los requisitos establecidos en las presentes bases.

b) Cualquier actuación fraudulenta, respecto de ayudas municipales, u otros asuntos de competencia municipal que tras la tramitación del correspondiente expediente, y siempre que la misma no haya prescrito, implique, la pérdida de la condición de beneficiario de subvenciones o ayudas públicas.

- c) Nahikotasun ekonomikoaren kanpoko zantzuak egotea, eta horiek aurkeztutako dokumentazioaren daturekin bat ez etortzea, Udalaren Gizarte Zerbitzuen txosten justifikatua izan ondoren.
- d) Bete gabeko edota faltsututako eskaerak edo datuak ezkutatuta dituztenak.

#### **8. artikulua.—*Laguntzen zenbatekoia***

Eskatzaile bakoitzari esleitutako gehieneko zenbatekoa diruz lagundu daitezkeen ildo bakoitzerako ezarritako berariazko irizpi-deetan jasota dago.

#### **9. artikulua.—*Aldi berean beste diru-laguntza batzuk izatea***

Emandako diru-laguntzaren zenbatekoak ezin izango du, inola ere, beste diru-laguntza batzuekin (bakanak zein aldi berekoak izan) batuta, diruz lagundu ahal den gastuaren kostua gainditu.

#### **10. artikulua.—*Eskabideak. Eredua eta dokumentazioa***

Diru-laguntza eskuratu nahi dutenek idatziz eskatu beharko dute, eta horretarako, Balmasedako Udalak onetsi duen eredu ofiziala erabili beharko dute.

Balmasedako Udalak onartutako eredu ofiziala oinarriokin batera doa eranskin gisa. Eredua udal-bulegoetan ere eskura daiteke.

1. Eskatzaileak honako dokumentazio hau aurkeztu beharko du, eta eskabidearekin batera (2014. urteari dagozkion dokumentuak dira):

- a) Eskatzailearen NAN, AIZ edo Pasaportearen fotokopia eta, bidezkoa bada, familia unitateko kide guztien eta familia-liburuan fotokopia.
  - b) Familia unitateko kide guztiak jasotako diru-sarreren egiaztagiriak, hala nola:
    - 1) Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzuaren egiaztagiria, bermatu egiten duena langabea edo diru-sarrerak bermatzeko errentaren hartzalea dela, eta jasotzen dituen laguntzen zenbateko; bestela, pentsiodun egoeraren ziurtagiria Gizarte Segurantzako, Mufaceko... edozein araubidetan, eskatzailearen eta familia unitateko gainerako kideen pentsioaren zenbateko zehaztuta.
    - 2) 2014. urteko errenta-aitorpena edo Foru Ogasunaren ziurtagiria, errenta-aitorpena aurkezta behar ez dela ziurtatzen duena, familia unitateko kide guztiak (Balmasedako La Magdalena pasealeku).
    - 3) Errenta-aitorpena aurkezteko beharrik ez dagoenean, 2014ko lan-ibilbidearen agiria eta epe horretako nominen fotokopiak.
    - c) Familia-unitateko kide guztien ondasunen ziurtagiria, Foru Ogasunak igorritakoa (Balmasedako La Magdalena pasealeku).
    - d) Adinez nagusiak diren familia-unitateko kideen ondasunen ziurtagiria, Estatuko Ogasunak igorritakoa (Bilboko Moyua plaza). Balmasedako Udalak izapidetze hori egin dezake, interesdunek aldez aurretik berariaz baimena eman badute.
    - e) Balmasedako Udalean, Ogasunean eta Gizarte Segurantzaren ordainketak eguneratuta izatearen erantzukizuneko adierazpena.
    - f) Helburu bererako jasotzen diren beste laguntzen erantzukizun-aitorpena.
    - g) Datu pertsonalak erabiltzeko baimena, oinarri arautzaile hauetan xedatutako ondorioetarako (eskabidean gaineratutako).
  - 2. Goian adierazitako dokumentazio orokorra aurkezterakoan bikoitzasuna saihesteko, inprimakiarekin batera (A eredu) aurkeztuko da, eta bertan aukeratutako laguntza edo laguntzak markatuko dira.
- Era berean, eskatutako laguntza bakoitzarentzat, dagokion eskaera-inprimakia beteko da, diru-laguntzaren ildo bakarraren berariazko dokumentazioarekin batera.

- c) La constancia de signos externos de suficiencia económica, no acordes con los datos de la documentación aportada, previo informe justificado de los Servicios Sociales del ayuntamiento.
- d) Las solicitudes incompletas, falseadas o la ocultación de datos.

#### **Artículo 8.—*Cuantía de las ayudas***

La cuantía máxima asignada a cada solicitante está recogida en los criterios específicos establecidos para cada una de las líneas subvencionables.

#### **Artículo 9.—*Concurrencia con otras ayudas***

El importe de la subvención otorgada en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aislada o en concurrencia con otras subvenciones, supere el costo del gasto subvencionable.

#### **Artículo 10.—*Solicitudes. Modelo y documentación***

Quienes deseen optar a las ayudas deberán solicitarlo por escrito en el modelo oficial aprobado al efecto por el Ayuntamiento de Balmaseda.

El modelo oficial aprobado por el Ayuntamiento de Balmaseda se acompaña como anexo a las presentes bases. También podrá obtenerse en las dependencias municipales.

1. La persona solicitante deberá acompañar a la instancia la siguiente documentación, referida al año 2014:

a) Fotocopia del DNI, NIE, o Pasaporte del solicitante y, de todos los miembros de la unidad familiar y fotocopia de libro de familia, en su caso.

b) Justificantes de los ingresos percibidos por todos los miembros de la unidad familiar mediante:

1) Certificado del Servicio de Empleo Lanbide que acredite situación de desempleo o perceptor de la RGI e importe de las prestaciones que percibe, o acreditación de la condición de pensionista en cualquiera de los regímenes de la Seguridad Social, Muface..., con indicación del importe de la pensión del solicitante y del resto de los miembros de la unidad familiar.

2) Declaración de la renta del año 2014, o Certificado de la Hacienda Foral, de no tener obligación de presentarla, de todos los miembros de la unidad familiar. (Paseo La Magdalena en Balmaseda).

3) En los casos que no haya obligación de presentar la Declaración de la Renta, Certificado de la vida laboral del 2014.

c) Certificación de bienes de todos los miembros de la unidad familiar, expedida por la Hacienda Foral. (Paseo La Magdalena en Balmaseda).

d) Certificación de bienes de los miembros mayores de edad de la unidad familiar, expedida por la Hacienda Estatal, (Pza. Moyua en Bilbao). Existe posibilidad de que el Ayuntamiento de Balmaseda realice éste trámite, previa autorización expresa de las personas interesadas.

e) Declaración responsable de hallarse al corriente de pago con el Ayuntamiento de Balmaseda, Hacienda y Seguridad Social.

f) Declaración responsable de otras ayudas que se perciban para el mismo fin.

g) Consentimiento de uso de datos personales a los efectos previstos en estas bases reguladoras (integrado en el impreso de solicitud).

2. Para evitar duplicidad en la presentación de la documentación general arriba indicada, ésta se presentará junto con el Impreso (Modelo A), en el que se marcará la o las ayudas a las que se opta.

Asimismo y para cada una de las ayudas solicitadas, se rellenará el correspondiente impreso de solicitud, junto con la documentación específica de cada una de las líneas de subvención.

Kirol-materialerako laguntzetarako, adingabeen izena zehaztu beharra dago, horiek izango baitira diru-laguntza horren onuradunak.

3. Udalak dokumentazioa osatuko du familiaren erroldatzetziutagiriarekin, eta, beharrezkotzat jotskotan, bizikidetasun-ziutagiriarekin.

4. Era berean, dagozkion zerbitzuetarako, eskatzaileak eskuat ahal izango zaio egokitzat jotzen duen dokumentazioa aurkezteko, espedientea bideratze alderia. Eskatutako dokumentazioa ez aurkezteak, faltsutzeak edo datuetan huts egiteak, edota laguntza eskuratzerako iruzurrezko edozein ekintzak, ezezkoa ematea ekarriko du.

5. Udalak eskubidea izango du eskatzaileen aitorpenak egiazatzeko, eta beste erakunde publiko edo pribatuei eskuat ahal izango die beharrezkotzat jotzen dituen beste datu eta txostenak.

6. Errenta-iturriak ezkutatzeak, aitortu gabeko ondasun-ementua izateak edo, kanpoko seinaleak direla eta, adierazitako baliabideak baino gehiago dituela begi-bistakoa izateak (Udaleko Gizarte Zerbitzuen txosten justifikatua jaso ondoren) edota bete gabeko eta/edo faltsututako eskaerak aurkezteak diru-laguntzari ezezkoa ematea ekarriko du, ekintza horretatik erator daitezkeen legezko beste erantzukizun batzuetan eragin gabe.

## **11. artikula.—Akatsak zuzentzea**

Eskabideak edo horrekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioak akatsen bat baldin badu edo osatu gabe baldin badago, interesatuei hamar laneguneko epea emango zaie, jakinarazpena jasotzen den egunaren biharamunetik aurrera zenbatzen hasita, hutsak konpon ditzaten.

Epea amaitu eta akatsak konpondu ez badituzte, eskaera bertran behera utzi dutela joko eta prozedura artxibatu egingo da, 30/1992 Legeko 71. artikuluan xedatutakoarekin bat ebaezpena eman eta gero.

## **12. artikula.—Aurkeztekoko tokia**

Eskabideak, behar bezala beteta, Balmasedako Udalaren Erregistro Orokorean aurkeztu beharko dira, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan aurrekitako gainerako moduetan ere, eta Balmasedako udaletxera igorri beharko dira.

## **13. artikula.—Aurkeztekoko epea**

Eskabideak aurkeztekoko epea 2015eko irailaren 1tik azaroaren 3era bitartean izango da.

## **14. artikula.—Proceduraren organo eskudunak**

Prozedura agintzeko eta bideratzeko organo eskuduna dagozkion arloetako zinegotzi eta teknikariez osatutako balorazio-batzordea izango da, halakorik egotekotan.

Eskabideak Balorazio Batzordeak aztertuko ditu, eta dagokion proposamena egingo du, hori oneste aldera.

Alkatea izango da ebaezteko eskumena izango duen organoa.

## **15. artikula.—Betebeharra**

Beste edozein herri-administraziotatik helburu berbererako diru-laguntzak edo laguntzak jaso edo eskuat izanaren berri ematea, baita eskaeraren emaitzaren berri ematea ere.

Baimena ematea udalak beharrezkoak diren kontsulta guztia egin ditzan eskatzailearen eta, bidezkoa bada, familia unitateko gainerako pertsonen datu ekonomikoak egiazatzeko.

## **16. artikula.—Esleitzeko prozedura**

Diru-laguntzak emateko, norgehiagoka-prozedura erabiliko da. Laguntzak emateko, aurkeztutako eskaitzak elkarren artean erkatzen dituen prozedura da, hain zuen, norgehiagoka. Konparazioaren bidez, eskaitzak hurrenez hurren sailkatzen dira, balorazio-irizpideen arabera, eta balorazio handiena lortu dutenei ematen zaizkie laguntzak (betiere, kredituaren arabera deialdirako ezarritako gehienezko kopurua gainditu gabe).

Es necesario en el supuesto de ayudas para el material deportivo, especificar nombre de los menores ya que éstos serán los beneficiarios de dicha subvención.

3. La documentación será complementada por el Ayuntamiento con certificado de empadronamiento familiar y, de estimarlo necesario, certificado de convivencia.

4. Asimismo, los servicios concernidos podrán recabar del solicitante la documentación que estime oportuna con el fin de instruir el expediente. La negativa a presentar la documentación requerida, la falsedad u omisión de datos, así como cualquier actuación fraudulenta dirigida a obtener la ayuda, dará lugar a su denegación.

5. El ayuntamiento se reserva el derecho de verificar las declaraciones de los solicitantes, pudiendo pedir cuantos datos e informes estime necesarios a otras instituciones públicas o privadas.

6. La ocultación de fuentes de renta, la tenencia de elementos patrimoniales no declarados, o la apariencia por signos externos que evidencien la existencia de recursos superiores a los manifestados, previo informe justificado de los Servicios Sociales del ayuntamiento, así como aquellas solicitudes incompletas y/o falseadas, dará lugar a la denegación de la subvención sin perjuicio de otras responsabilidades legales que pudieran derivar de esa acción.

## **Artículo 11.—Subsanación de defectos**

Cuando la instancia de solicitud o la documentación preceptiva que la acompaña, adolezca de algún error, o sea incompleta, se otorgará a los interesados un plazo de diez días, contados a partir del día siguiente al de la notificación del requerimiento, para subsanar los defectos detectados.

Transcurrido el plazo concedido sin que se subsanen los defectos detectados, se les tendrá por desistidos de su petición, archivándose el procedimiento, previa resolución que será dictada en los términos del artículo 71 de la Ley 30/1992

## **Artículo 12.—Lugar de presentación**

Las solicitudes debidamente cumplimentadas podrán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Balmaseda, así como en las restantes formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, y deberán dirigirse al Ayuntamiento de Balmaseda.

## **Artículo 13.—Plazo de presentación**

El plazo de presentación de solicitudes será del 1 de septiembre al 3 de noviembre de 2015.

## **Artículo 14.—Órganos competentes del procedimiento**

El órgano competente para la ordenación e instrucción del procedimiento será la Comisión de Valoración compuesta por los concejales de las áreas correspondientes y técnicos si los hubiera.

Las solicitudes serán valoradas por la Comisión de Valoración que realizará la correspondiente propuesta para su aprobación.

El órgano competente para resolver será el Alcalde.

## **Artículo 15.—Obligaciones**

Comunicar la obtención de subvenciones o ayudas con la misma finalidad, procedentes de cualquier otra administración pública, o haberlas solicitado y el resultado de su solicitud.

Autorizar para que el ayuntamiento pueda realizar todas las consultas necesarias para la comprobación de los datos económicos de la persona solicitante, y en su caso de las demás personas de la unidad familiar.

## **Artículo 16.—Procedimiento de concesión**

El procedimiento de concesión de las subvenciones será el régimen de concurrencia competitiva. Tendrá la consideración de concurrencia competitiva el procedimiento mediante el cual la concesión de las subvenciones se realiza mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una puntuación entre las mismas de acuerdo con los criterios de valoración y adjudicar, con el límite fijado en la convocatoria dentro del crédito disponible, aquellas que hayan obtenido mayor valoración en aplicación de los citados criterios.

Espediente bideratzeko organo eskudunak egingo du ebazpen-proposamena aurkezko behar diren datuak zehazteko, ezagutzen eta egiazatzeko egokitzat jotzen dituen ekintza guztien ofizioa.

Behin organo izapidegileak onartutako eskaerak ebaluatuta, horretarako eratutako Balorazio Batzordean egingo da balorazioa.

Balorazio Batzordeak egindako expedientea eta txostena kontuan hartuta, organo izapidegileak ebazpen-proposamena egingo du.

Ebazpena banaka jakinaraziko da, 30/92 Legeak aurreikusen duen bezalaxe, Udalaren [www.balmaseda.net](http://www.balmaseda.net) web orriaren bitartez eta iragarki-taularen bitartez. Adierazi egingo dira onuradunaren datuak, bere NAN, AIZ edo Pasaportea eta abar, baita dagokion diru-laguntzaren zenbatekoa eta partida ere.

#### **17. artikulua.—Ebazpena emateko epeak**

Procedura ebazteko gehienezko epea bi hilabetekoa izango da, udalak laguntza hauek eskatzenko adierazitako epea amaitzen den egunetik aurrera zenbatzen hasita.

Epe hori igarota, berariazko ebazpenik jakinarazten ez bada, laguntza horren emakida atzera bota dutela ulertuko da, Diru-laguntzei buruzko Legearen 25.5. artikuluak xedatzen duen bezalaxe.

#### **18. artikulua.—Itzultze-prozedura**

Laguntza lortu bada hura lortzeko beharrezkoak diren baldintzak bete gabe, itzultze-prozedura hasiko da. Itzulketa dagokion administracio-prozeduraren instrukzioaren ondoren egingo da, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta Lege hori garatzeko araudia, 887/2006 Errege Dekretuak onartutakoak, kontuan hartuta.

#### **19. artikulua.—Jasotako diru-laguntzak justifikatzea**

Ex-post diru-laguntzak direnez, hau da, diruz lagundu daitekeen ekintza edo egintza-emakidaren ebazpena baino lehenago-ko denez, justifikazioa eskaria aurkezten den unean egingo da.

Egindako gastua zuritzeko, eskariarekin batera egindako gastoak ziurtatzen dituzten jatorrizko fakturak eta horien kopiak aurkeztu beharko dira.

#### **20. artikulua.—Arau-haustea eta zehapenak**

Arau-haustea eta dagozkien zehapenak zehazteko eta zehapen-expedientea bideratzeko, 2003ko azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorean xedatutakoari eta berau garatzeko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onetsitako araudian xedatutakoari jarraituko zaio.

#### **21. artikulua.—Oinarri hauen interpretazioa**

Oinarri hauetako interpretatzeko inongo zalantzarik sortuz gero, laguntzak onartzeko programa bakoitzaz arduratzen den organoak agertuko ditu.

#### **22. artikulua.—Bitartekoak**

Honako oinarri hauen aurka berraztertzeko errekursoa aurkez daiteke, hilabeteko apean, deialdia onartu duen organo esku-dunaren aurrean edo, bi hilabeteko epean, zuzenean Administrazioarekiko Auzien Epaitegian.

Epeak oinarri horiek argitaratzen diren egunaren biharamunetik aurrera hasiko dira.

### ERANSKINAK OHZ ORDAINTZEKO LAGUNTZAK

#### **1. artikulua.—Baldintza espezifikoak**

Laguntza honen xedea da Ondasun Higiezinen Zerga gisa ordaindutako zenbatekoak ordainean ematea 2015ean.

El órgano competente para instruir el expediente realizará de oficio cuantas actuaciones estime oportunas para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales deba formularse la propuesta de resolución.

Evaluadas las solicitudes admitidas por el órgano instructor, se someterá a Informe de la Comisión de Valoración constituida al efecto.

A la vista del expediente y del informe de la Comisión de Valoración, el órgano instructor formulará la propuesta de resolución.

La resolución será notificada de forma individualizada, tal y como prevé la Ley 30/92 y a través de la página Web, del Ayuntamiento [www.balmaseda.net](http://www.balmaseda.net) y del tablón de anuncios, indicando como datos del beneficiario su DNI, NIE o Pasaporte, etc. además de la cuantía de la subvención y partida correspondiente.

#### **Artículo 17.—Plazos de resolución**

El plazo máximo para la resolución del procedimiento será de dos meses a partir de la fecha del término del plazo señalado por el Ayuntamiento para solicitud de estas ayudas.

Transcurrido dicho plazo sin que se haya notificado la resolución expresa, se entenderá que es desestimada la concesión de la ayuda, tal y como establece el artículo 25.5 de la Ley de Subvenciones.

#### **Artículo 18.—Procedimiento de reintegro**

Cuando la ayuda se haya obtenido sin reunir los requisitos necesarios para su obtención, se iniciará un procedimiento de reintegro. El reintegro se realizará previa instrucción del correspondiente procedimiento administrativo según lo dispuesto por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de Desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006.

#### **Artículo 19.—Justificación de las ayudas percibidas**

Por tratarse de subvenciones ex - post en las que la actividad o hecho subvencionable es anterior en el tiempo a la resolución de concesión, la justificación se realiza en el momento de presentar la solicitud de concesión.

Como justificación del gasto realizado, a la solicitud de concesión debe acompañarse original y copias de las facturas acreditativas del gasto realizado.

#### **Artículo 20.—Infracciones y sanciones**

Para la determinación de las infracciones y sanciones correspondientes, así como para la tramitación del oportuno expediente sancionador se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de Desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006.

#### **Artículo 21.—Interpretación de las presentes bases**

Cualquier duda que pueda surgir respecto de la interpretación de estas bases será resuelta por el órgano competente para su aprobación.

#### **Artículo 22.—Recursos**

Contra las presentes bases podrá interponerse en el plazo de un mes recurso de reposición ante el órgano competente que haya aprobado la convocatoria, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo.

Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente a la publicación de las presentes bases.

### ANEXOS AYUDAS PARA EL PAGO DEL IBI

#### **Artículo 1.—Requisitos específicos**

El objeto de esta ayuda es la compensación del importe abonado en concepto de Impuesto de Bienes Inmuebles, en el año 2015.

Eskatzailearen ohiko bizitokiaren higiezinari dagokion OHZ-ren ordainagiria baino ez da joko diruz lagundi daitekeen gastutzat, eskatzailea titularra edota errentaria izan, betiere egiazta egi-ten badu errentariari aipatutako ordainagiriaren zenbatekoa ekarri diola.

## **2. artikulua.—Dokumentazio espezifikoak**

Diru-laguntza eskatzea eragin duen higiezinaren jabea izate-kotan, OHZren azken ordainagiria aurkeztu beharko du bere ize-nean eta behar bezala ordainduta. Alargunen kasuan, higiezina orain-dik ere zenduaren izenean agertzen bada, heriotza-zuirtagiria edo familia-liburua aurkeztu beharko da.

Diru-laguntza eskatzea eragin duen higiezinaren errentaria iza-tekotan, alokairu-kontratua aurkeztu beharko da, eta bertan adie-raziko da errentariari eskatzaileak ordaindutako zerga eta ziur-tagiria eragin diola.

Beste etxebizitza baten titularra ez izatea egiaztatzen duen eran-tzukun-aitorpena.

## **3. artikulua.—Diru-laguntzaren zenbatekoa eta ordainketa**

Eskatzaile bakoitzari diruz lagundi dakioken kopurua gehie-nez ere 2015. urtean ordaindutako OHZren ordainagiriaren zen-batekoaren %90 izango da, eta familia unitate bakoitzak 200 euroko muga izango du.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Aurrekontuko kreditua eskaturiko diru-laguntza guztieta-rako heltzen ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

## **EUSKARA IKASTEA**

### **1. artikulua.- Baldintza espezifikoak**

Diruz lagunduko dira baldintza orokorrak bete eta HABEk homologatutako euskaltegi publiko edo pribatuetan 2014-2015 ikasturte akademikoan (2014ko urriaren 1etik 2015eko irailaren 30era) euskara ikastaroak egin dituzten pertsonak.

Barnetegien kasuan, matrikula gastuak baino ez dira diruz lagun-duko.

### **2. artikulua.—Salbuespenak**

Ikastaroak aurreko artikuluan zehaztutakoak ez beste zentroetan (Hizkuntza Eskola Ofizialetan eta abar) egin dituztenek ezin izango dute diru-laguntza jaso.

Era berean, ez da diruz lagunduko ikastetxeek edo guraso elkar-teek eskolaz kanpoko jarduera gisa antolatutako euskara ikastarorik, ezta IRALE edo HAEE bezalako lan-programa espezifikoen bidez euskara ikastaroak egin dituztenek edo soiliak euren ikastaro horiek egiteko euren enpresen diru-laguntza jaso dutenek ere.

### **3. artikulua.—Aurkeztu behar diren agiriak**

Ikasturtean zehar ikastoki izandako euskaltegiek edo HABEk homologatutako zentroek egindako ziurtagiria. Ziurtagiri horretan honek agertu behar du:

- Ikastaroa eman duen zentroa.
- Ikastaroaren egunak eta iraupena.
- Tarte bakoitzean egindako maila(k) eta hori(ek) gainditu izana ala ez adieraztea.
- Egindako ikastaroaren matrikula-gastuen zenbatekoa.
- Ikerlek matrikula-gastu horiek ordaindu izanaren adie-razpena.
- Eskoletara bertaratzearen ehunekoa. Emandako eta jaso-tako ordu kopurua adierazi beharko da.
- Ikerlek ikastaroaren aprobetxamenduari buruz eman-dako iritzia.

Únicamente tendrá la consideración de gasto subvencionable el recibo del IBI del año en curso del inmueble que constituya la residencia habitual del/la solicitante, sea ésta titular del mismo, o bien arrendataria y acredite que el arrendador le repercute el importe del citado recibo.

## **Artículo 2.—Documentación específica**

En el caso de ser propietario del inmueble para el que se solicita la subvención, se deberá aportar el último recibo del IBI a su nombre debidamente abonado. En el caso de las personas viudas, si el inmueble figura aún a nombre del difunto/a, se deberá aportar además certificado de defunción y/o Libro de Familia.

En el caso de ser arrendatario/a del inmueble para el que solicita la subvención, se deberá aportar contrato de arrendamiento en el que figure que el arrendatario repercute el impuesto, y justificante de haber sido efectivamente abonado por el/la solicitante.

Declaración responsable que acredite no ser titular de otra vivienda.

## **Artículo 3.—Cuantía y abono de la subvención**

El importe subvencionable a cada solicitante será como máximo del 90% del importe del recibo del IBI abonado en el año 2015, con el límite de 200 euros por unidad familiar.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario previsto, no alcance para la totalidad de las subvenciones solicitadas, se procederá al prorratoe de las mismas.

## **APRENDIZAJE DE EUSKERA**

### **Artículo 1.—Requisitos específicos**

Serán subvencionadas aquellas personas que cumplan los requisitos generales y hayan realizado cursos de euskera en euskaltegis públicos o privados homologados por HABE durante el curso académico 2014-2015 (del 1 de octubre de 2014 al 30 de septiembre de 2015).

Tratándose de barnetegis, sólo se subvencionarán los gastos de matrícula.

### **Artículo 2.—Exclusiones**

No podrán beneficiarse de esta subvención quienes hayan realizado cursos en centros distintos de los determinados en el artículo anterior (Escuelas Oficiales de Idiomas, etc.).

No serán subvencionables las actividades extraescolares de euskera organizadas por las APMA o por los propios centros educativos. Tampoco quienes hayan realizado cursos de euskera a través de programas específicos de trabajo tales como IRALE o IVAP o que simplemente hayan sido subvencionadas por sus empresas para la realización de tales cursos.

### **Artículo 3.—Documentación a presentar**

Certificado de cada uno de los euskaltegis o centros homologados de HABE en los que se haya estudiado, en el que se especifique:

- Centro en el que se ha realizado el curso.
- Fechas de realización y duración del mismo.
- Nivel o niveles de euskera realizados en cada período con indicación de la superación o no de los mismos.
- Importe de los gastos de matrícula del curso realizado.
- Indicación de que el alumno ha abonado tales gastos de matrícula.
- Porcentaje de asistencia a clase, con indicación del número de horas impartidas y número de horas recibidas.
- Consideración respecto del aprovechamiento del curso por parte del alumno.

b) Ikastaro hori egiteko beste diru-laguntza edo laguntzarik jaso ez izanaren ziurtagiria, eta, bidezkoa bada, jasotako diru-laguntzaren zenbatekoa. Ziurtagiri hau ordezkatu ahal izango da oinarriz hauet erantsitako eredu ofizialean egindako erantzukizun-aitorpenaren bidez.

c) Haurrekin lotura estua duten ikasleek behar bezala egiaz-tatu beharko dute jarraian adierazitako baliabideren baten bitartez:

- Etxean erroldatutako pertsonen zerrenda, horien adina, eta, beharrezko balitz, familia-liburua.
- Begirale-titulua.
- Lan-kontratuaren kopia edo haurrekin euskaraz lan egin izanaren ziurtagiria.

d) DBHko eta Batxilergoko ikasleek, gainera, Bigarren Hezkuntzako Instituaren ziurtagiria aurkeztu beharko dute.

#### **4. artikulua.—Diru-laguntzak emateko irizpideak**

Eskerak baloratzeko orduan, honako irizpide hauet hartuko dira kontuan:

- Ikasleak gutxienez emandako ikastaroko orduen %90era bertaratu izana.
- Ikasleak ikasturtean zehar egindako maila(k) gainditu izana. Ikasleek ikastaroa ondo aprobatxatu dutela egiaztu ahal izango dute, ikastaroa eman duen zentroak igorritako ziurtagiriaren bidez adieraziz.

#### **5. artikulua.—Diru-laguntzaren zenbatekoa eta ordainketa**

Oro har, diru-laguntzaren zenbatekoa ordaindutako matrikula gastuen %40koa izan ahalko da.

Euskara ikastaroa egiten duten pertsonak Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako edo Batxilergoko ikasleak direnean, diru-laguntzaren zenbatekoa ordaindutako matrikula gastuen %60ra arte izan ahal izango da.

Aurrekooa alde batera utzi gabe, euskara ikastaroa egiten duen pertsonak haurrekin lotura estua duenean, aita, ama edo familiako antzeko harremana izateagatik, edota Lehen Hezkuntzako 6. mailara arteko haurren hezkuntzaren arloko eta aisiadliko langilea izateagatik, diru-laguntza ordaindutako matrikula-gastuen %70ekoa izan ahalko da.

Pertsona eta ikastaro bakotzeke ezin izango da diru-laguntza bat baino gehiago jaso. Eskatzaileak ikastaro bat baino gehiago egin badu, zenbateko handiena duen ikastaroa besterik ez da aintzat hartuko.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Aurrekontuko kreditua eskaturiko diru-laguntza guztieta-rako heltzen ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

#### **KIROL MATERIALAK ETA ESKOLA JANTZIAK**

##### **1. artikulua.—Xedea**

Xedea da Balmaseda udalerrian kirol-materiala eta eskola-jantziak erosteko diru-laguntza ematea, eta eskolatzearen ondorioz sortzen diren familiako kargak murritzen laguntzea, Balmasedako txikizkako merkataritzaren garapena bultzatzuz.

##### **2. artikulua.—Baldintza espezifikoak**

Haur Hezkuntzan, Lehen Hezkuntzan eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan matrikulatuta egotea.

##### **3. artikulua.—Aurkeztu behar diren agiriak**

a) Trafiko juridikoan edo merkatuan pareko frogaballoa duten fakturak edo dokumentuak, jatorrizkoak. Horien bidez, argi eta garbi zehaztu beharko da zein gai erosi diren.

b) Fakturek Balmasedako txikizkako merkataritzakoak izan beharko dute. Beste herrietakoak izatekotan, 4. artikuluan zehaztutako zenbatekoen mugenkin.

b) Certificado de no haber recibido otra subvención o ayuda para realizar dicho curso, y en su caso, importe de la subvención recibida. Este certificado podrá ser sustituido por la Declaración responsable realizada en el modelo oficial adjunto a las presentes bases.

c) El alumnado que tenga una estrecha relación con la infancia, deberá acreditarlo adecuadamente por alguno de los medios siguientes:

- Lista de personas empadronadas en el hogar, edad de las mismas y si fuese necesario, libro de familia.
- Título de monitor/a.
- Copia del contrato laboral o certificado de haber trabajado con niños/as en euskera.
- d) El alumnado de ESO y Bachillerato deberá aportar además certificado del Instituto de Enseñanza Secundaria.

#### **Artículo 4.—Criterios de concesión**

Se tendrá en cuenta en la valoración de las solicitudes los siguientes criterios:

- Que el alumno haya asistido como mínimo al 90% de las horas de curso impartidas.
- Que el alumno haya superado el nivel o niveles realizados a lo largo del curso. Alternativamente se puede acreditar un buen aprovechamiento del curso por parte del alumno mediante expresándolo así el certificado emitido por el centro en el que se ha realizado el curso.

#### **Artículo 5.—Cuantía y abono de la subvención**

Con carácter general, la subvención podrá alcanzar hasta el 40% de los gastos de matrícula abonados.

Cuando la persona que realiza el curso de euskera sea alumno de Educación Secundaria Obligatoria o Bachillerato, la subvención podrá alcanzar hasta el 60% de los gastos de matrícula abonados

No obstante lo anterior, cuando la persona que realice el curso de euskera tenga una estrecha relación con la infancia por tratarse de padres, madres o relación familiar análoga, personal de educación y tiempo libre de niños y niñas de hasta 6.º curso de Educación Primaria, la subvención podrá alcanzar hasta el 70% de los gastos de matrícula abonados.

No podrá percibirse más de una subvención por persona y curso. En el caso de que el solicitante haya realizado más de un curso, podrá tomarse en cuenta únicamente el curso de mayor importe.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario previsto, no alcance para la totalidad de las subvenciones solicitadas, se procederá al prorrataeo de las mismas.

#### **MATERIAL DEPORTIVO Y VESTUARIO ESCOLAR**

##### **Artículo 1.—Objeto**

El objeto es la concesión de ayudas para la adquisición de material deportivo y/o vestuario escolar en el ámbito municipal de Balmaseda y contribuir a las cargas familiares derivadas de la escolarización, fomentando el apoyo al comercio minorista de Balmaseda.

##### **Artículo 2.—Requisitos específicos**

Estar matriculados/as en Educación Infantil, Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria.

##### **Artículo 3.—Documentación a presentar**

a) Factura original o documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil, originales, en las que se especifique de forma clara y detallada el artículo o artículos adquiridos.

b) Las facturas deberán corresponder a comercio minorista de Balmaseda. En caso de ser de localidades distintas, con los límites de importes especificados en el artículo 4.

- c) Balmasedako ikastetxeetan matrikulatuta ez daudenentzako matrikula-zuirtagiria.
- d) Kontzeptu bererako jasotako beste diru-laguntza batzuen zinpeko aitorpena.

#### **4. artikulua.—Laguntzen zenbatekoa**

Diru-laguntzaren zenbatekoa, gehienez ere, honako hau izango da:

- 50 euro, Haur Hezkuntzan matrikulatutako haur bakoitzeko; 30 euro, factura guztiek Balmasedako txikizkako merkataritzarekin bat ez badatoz.
- 120 euro, Haur Hezkuntzan eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan matrikulatutako haur bakoitzeko; 90 euro, factura guztiek Balmasedako txikizkako merkataritzarekin bat ez badatoz.

Haur bakoitzaren diru-laguntzaren zenbatekoa kirol-materialeen eta eskola-jantzieen gastuaren %100 baino gehiagokoa izan daiteke.

Horretarako, Balmasedako txikizkako merkataritzatzat joko dira Balmasedako ikastetxeetako Gurasoen Elkarteeek igorritako fakturak.

Oinarri hauek arautzen dituzten diru-laguntzak bateragarriak dira bestelako edozein administrazioak edo erakunde publiko edo pribatuk, edo lurrarde bertako, estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko edozein organismok helburu bera betetze aldera emandako beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin, betiere, laguntza horiek guztiek bilduta, ez bada gehiegizko finantzazioa lortzen.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Aurrekontuko kreditua eskaturiko diru-laguntza guztietako heltzen ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

#### **TEILATUAK, FATXADAK ETA ATARIAK**

##### **1. artikulua.—Birgaitze-jarduerak**

Birgaitze-jarduerak izango dira ondare urbanizatu eta eraikiari dagokion balioa ematea eta horrek erabilera egokiago izatea lortzeko egindako esku-hartze batek edo batzuek osatutakoak, betiere, teilatu, fatxada eta atarien birgaitze integratuarri buruzko obretarako bidezko udal-lizentzia lortu bada, irisgarritasuna hobetzen duten kasuetan.

Honako araudi hau kontuan hartuko da jarduera ezberdinak definitzeko:

- Etxebitzta eta Gizarte Gaietarako sailburuaren 2006ko abenduaren 29ko Agindua, etxebitztzak birgaitzeko finantz-neurriei buruzkoa (EHAA, 18. zenbakia, 2007ko urtarrilaren 25eko).
- Etxebitzta eta Gizarte Gaietarako sailburuaren 2007ko martxoaren 8ko Agindua, etxebitztzak birgaitzeko finantz neurriei buruzko 2006ko abenduaren 29ko aginduaren aksak zuzentzen dituena (EHAA, 86. zenbakia, 2007ko maiatzaren 7ko).
- Abenduaren 30eko 317/2002 Dekretua, ondare urbanizatu eta eraikia birgaitzeko jarduera babestuen gaineakoa (EHAA, 249. zenbakia, 2002ko maiatzaren 31ko).
- Ondare urbanizatu eta eraikia birgaitzeko jarduera babes-tuen gaineko abenduaren 30eko 317/2002 Dekretuaren akszen zuzenketa (EHAA, 69. zenbakia, 2003ko apirilaren 7ko).

BIG eta EGNetan ondarea birgaitzeko diru-laguntzak: Etxebitzta eta Gizarte Gaietarako 2007ko maiatzaren 2ko agindua, Birgaitze Integratuko Guneetan eta Egoitza Gune Narriatuetan ondare urbanizatua eta eraikia birgaitzeko diru-laguntzen emakida arau-tzen duena (EHAA, 88. zenbakia, 2007ko maiatzaren 9ko).

- c) Certificado de matriculación para quienes no estén matriculados en centros escolares de Balmaseda.

- d) Declaración jurada de otras subvenciones recibidas para el mismo concepto.

#### **Artículo 4.—Cuantía de la ayuda**

La cuantía de la subvención será, como máximo de:

- 50 euros por niño/a matriculado en Educación Infantil; 30 euros si el total de facturas no corresponden a comercio minorista de Balmaseda.
- 120 euros por niño/a matriculado/a en Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria; 90 euros si el total de factura no corresponde a comercio minorista de Balmaseda.

La cuantía de la subvención no podrá suponer más del 100% del gasto en material deportivo y vestuario escolar justificado por cada niño/a.

A estos efectos, se considerarán como de comercio minorista de Balmaseda las facturas emitidas por las AMPAS de los centros escolares de Balmaseda.

Las subvenciones otorgadas al amparo de estas bases serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, territoriales, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, siempre y cuando la suma de todas esas subvenciones no genere una sobre financiación.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario previsto, no alcanzase para la totalidad de las subvenciones solicitadas, se procederá al prorratoe de las mismas.

#### **TEJADOS, FACHADAS Y PORTALES**

##### **Artículo 1.—Actuaciones de rehabilitación**

Serán actuaciones de rehabilitación las constituidas por una o varias intervenciones sobre el patrimonio urbanizado y edificado al objeto de conseguir su puesta en valor y su más adecuada utilización, para las que se haya obtenido la correspondiente Licencia Municipal de Obras referidas a la renovación integral del tejado, fachadas y portales, cuando mejoren la accesibilidad.

A efectos de definir las diferentes actuaciones será tenida en cuenta la siguiente normativa:

- Orden de 29 de diciembre de 2006, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, sobre medidas financieras para rehabilitación de vivienda. («BOPV» número 18 de 25 de enero de 2007).
- Orden de 8 de marzo de 2007, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se corrigen errores de la orden de 29 de diciembre de 2006 sobre medidas financieras para rehabilitación de vivienda. («BOPV» número 86, 7 de mayo de 2007).
- Decreto 317/2002, de 30 de diciembre, sobre actuaciones protegidas de rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado. («BOPV» número 249, de 31 de diciembre de 2002).
- Corrección de Errores del Decreto 317/2002, de 30 de diciembre, sobre actuaciones protegidas de rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado. («BOPV» número 69, de 7 de abril de 2003).

Subvenciones para la Rehabilitación de Patrimonio en ARIs y ARDs: Orden de 2 de mayo de 2007, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regula la concesión de subvenciones para la rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado en Áreas de Rehabilitación Integrada o en Áreas Residenciales Degradadas. («BOPV» número 88, de 9 de mayo de 2007).

## **2. artikulua.—Birgaitze-jarduera babestu motak**

Laguntzak zehazteari dagokionez, jarduera babestuak birgaitze integratutzat edo birgaitze isolatutzat hartu ahal izango dira, jardueren xede diren higiezinen kokapenaren arabera:

- Birgaitze integratua: irisgarritasuna hobetzeko kasuetan, Birgaitze Integratuko Gune izendatutako hiri multzoko teilara, fatxada eta atarien birgaitze integratuaren gaineko jarduerak, Balmasedako Gune Historikoaren Birgaitze Integratuko Plan Berezian adierazitakoari jarraikiz.
- Birgaitze isolatua: irisgarritasuna hobetzeko kasuetan, udal mugarteko beste guneetan eta BIPBtik kanpo, teilara, fatxada eta atarien birgaitze integraturako egiten diren jarduerak.

## **3. artikulua.—Birgaitze-jarduera babestuen kalifikazioa**

Ondare urbanizatu eta eraikiaren gaineko jarduerak edo esku-hartzeak «birgaitzetik babestuak» kalifikatzea eta «birgaitze integratua edo isolatua» deklaratzea, Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailak egingo du; beraz, horri dagokionez, erakunde horrek ezartzen duen erregulazioaren menpe egongo da uneoro. Hala ere, Udalaren laguntzei dagokienez, teilara, fatxada eta atarien birgaitze integraturako emango dira, baldin eta irisgarritasuna hobetzeko badira.

## **4. artikulua.—Birgaitze-jarduera babestuen titularrak**

Teilatuak, fatxadak eta atariak osorik berritzeari dagozkion birgaitze-jarduera babestuak, irisgarritasuna hobetzen duten kasuetan, osagai partekatuetan egindako esku-hartzeak dira eta.

## **5. artikulua.—Birgaitzeko aurrekontu babestua**

Birgaitzeko aurrekontu babestua Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailak, bere araudieren arabera, birgaitzeko obra babestuko ziurtagirian egokitzat jotzen duena izango da; nolanahi ere, Udalaren laguntzei dagokienez, teilara, fatxada eta atarien birgaitze integratuaren gainean, irisgarritasuna hobetzen diren kasuak baino ez dira kontuan hartuko.

## **6. artikulua.—Diru-laguntza motak**

Aurretik aipatutako xedeak lortzeko, honako jarduera-ildo hauek zehaztu dira:

1. Birgaitze-jarduera babestuen finantzaketarako diru-laguntzak.
2. Fatxadetan aplikatzeko pintura-materialaren kostea finantzatzeko diru-laguntzak.
3. Udal-jabari publikoa hondakin tarako edukiontziekin eta aldamioekin betetzeagatik ordaindutako kostea finantzatzeko diru-laguntzak.
4. Fatxada eta teilara birgaitzeko proiektu teknikoen idazketa-lana eta obra-zuzendaritzarria finantzatzera bideratutako diru-laguntzak.

## **7. artikulua.—Diru-laguntzaren zenbatekoa eta ordainketa**

Balmasedako Udalak, Ondarea Saileko zinegotziengatik bidez, oinarriz hauetan araututako diru-laguntzak emango ditu, baldintza eta zenbateko hauetan, betiere dagokion eskatzaileak duen parte-hartzearen kuotaren mugarekin.

- a) Birgaitze-jarduera babestuak finantzatzera bideratutako diru-laguntzak.

Birgaitze-jarduera babestuetan, itzuli beharrik gabeko diru-laguntza pertsonala, Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailak egindako kalifikazioaren araberakoa.

## **Artículo 2.—Tipos de actuaciones protegidas de rehabilitación**

A efectos de la determinación de las ayudas, y en función de la ubicación de los inmuebles, las actuaciones protegidas podrán tener la consideración de:

- Rehabilitación integrada: Las actuaciones referidas a la renovación integral del tejado, las fachadas y los portales en los supuestos que mejoren la accesibilidad, que se realicen en el conjunto urbano declarado como Área de Rehabilitación Integrada de acuerdo con lo indicado en el PERCH de Balmaseda.
- Rehabilitación aislada: Las actuaciones referidas a la renovación integral del tejado, las fachadas y los portales en los supuestos que mejoren la accesibilidad que se realicen en el resto del término municipal y fuera del ámbito del PERI.

## **Artículo 3.—Calificación de actuaciones protegidas de rehabilitación**

La calificación de las diferentes actuaciones o intervenciones sobre el patrimonio urbanizado y edificado como «protegidas de rehabilitación» y la consideración de «rehabilitación integrada o aislada» será efectuada por el departamento de Vivienda del Gobierno Vasco, y por tanto sometido a la regulación que dicho ente establezca al respecto en cada momento, si bien en lo referente a las ayudas del Ayuntamiento, únicamente se tendrán en cuenta las referidas a la renovación integral del tejado, las fachadas y los portales en los supuestos que mejoren la accesibilidad.

## **Artículo 4.—Titulares de las actuaciones protegidas de rehabilitación**

Las actuaciones protegidas de rehabilitación referidas a la renovación integral del tejado, las fachadas y los portales en los supuestos que mejoren la accesibilidad, al tratarse de intervenciones en elementos comunes.

## **Artículo 5.—Presupuesto protegido de rehabilitación**

El presupuesto protegido de rehabilitación, será el que estime el Departamento de Vivienda del Gobierno Vasco en su certificación de obra protegida de rehabilitación, en base a su normativa, si bien en lo referente a las ayudas del Ayuntamiento, únicamente se tendrán en cuenta las referidas a la renovación integral del tejado, las fachadas y los portales en los supuestos que mejoren la accesibilidad.

## **Artículo 6.—Tipos de subvención**

Para la consecución de los objetivos enumerados anteriormente, se concretan las siguientes líneas de actuación:

1. Subvenciones destinadas a financiar las actuaciones protegidas de rehabilitación.
2. Subvenciones destinadas a financiar los costes de materiales de pintura de fachadas.
3. Subvenciones destinadas a financiar los costes asumidos por la ocupación del dominio público con andamios y contenedores de escombros.
4. Subvenciones destinadas a financiar el coste de redacción y dirección de obra de proyectos técnicos de rehabilitación de fachadas y tejados.

## **Artículo 7.—Cuantía y abono de la subvención**

El Ayuntamiento de Balmaseda concederá las subvenciones reguladas en estas bases en los siguientes términos y cuantías, siempre con el límite de la cuota de participación del respectivo solicitante.

- a) Subvenciones destinadas a financiar las actuaciones protegidas de rehabilitación.

Subvención personal a fondo perdido en las actuaciones protegidas de rehabilitación, en función de la calificación realizada por el Departamento de Vivienda del Gobierno Vasco.

Diru-laguntzaren zenbatekoa birgaitze-jarduera babestuen aurrekontuaren ondorengo atalean zehazten diren ehunekoak ezarriz kalkulatuko da:

- Birgaitze integratua: %9.
- Birgaitze isolatua: %4,5.
- b) Fatxadetan aplikatzeko pintura-materialaren kostea finantzatzen bideratutako diru-laguntzak.

BBPB gunearen barruan dauden higiezinen fatxadetan aplicatutako pintura-materialen kostuaren baliokidea.

Laguntzak obra gauzatu eta gero eskatuko dira. Laguntzak lorteko, pintura horiek Balmasedako Udalak Hirigune Historikorako onetsitako koloretako batekoak izan beharko dute.

c) BBPB gunearen barruan dauden higiezinetan jarritako aldamio eta edukiontziekin jabari publikoa betetzeagatik sortutako kostuak finantzatzeko diru-laguntzak.

- Edukiontzia: 30 euro edukiontzi bakoitzeko eta 7 eguneko edo zatikiko (gehienez ere 150 euro).
- Aldamioak: 60 euro 10 m<sup>2</sup> aldamioko eta 15 eguneko edo zatikiko (gehienez ere 300 euro).
- d) Fatxada eta teilatuak birgaitzeko proiektu teknikoen idazketa-lana eta obra-zuzendaritzan finantzatzen bideratutako diru-laguntzak.
- BBPB gunearen barruan dauden higiezinetako fatxadak eta teilatuak birgaitzeko proiektu teknikoak idatzi eta obra-zuzendaritzan egiteko, kostuaren %50aren diru-laguntzaren balio-kidea emango du (gehienez 300 euro), betiere Eusko Jaurlaritzak higiezin horiek babestu gisa aitortu baditu.
- Aldamioen segurtasun-proiektua idatzi eta zuzentzeko, kostuaren %50aren diru-laguntza emango da (gehienez 300 euro), BBPB gunearen barruan dauden eta Eusko Jaurlaritzak babestutzat jo dituen higiezinetako fatxadetan aplicatzen badira.

## **8. artikulua.—Aurkeztu behar diren agiri espezifikoak**

- Birgaitzeko obra babestua dela ezartzen duen Eusko Jaurlaritzaren ziurtagiria. Bertan, integratua edo isolatua den zehaztuko da.
- Bide publikoa betetzeagatiko tasen likidazioaren kopia.
- Proiektua idatzi eta obra zuzentzeko kostuaren faktura.
- Diruz laguntzeko aurkeztutako faktura guztien bankuko abonu-agiria.
- Pintura-materialen faktura.
- Higiezinaren jabetzaren eskriturak, komunitateko obretan eskatzaileak duen partaidetza-kuota zehazte aldera.

Diru-laguntzaren zenbatekoak %30 murriztuko dira obra egi-ten duten enpresek zerga-egoitza Balmasedan dutenean.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Aurrekontu-kreditua eskaturiko diru-laguntza guztietarako heltzen ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

Obra 2014ko azaroaren 4tik eskaera aurkezteko epea amaitu bitartean egin izana.

## **BAINUONTZIAREN ORDEZ DUTXAONTZIA JARTZEA**

### **1. artikulua.—Xedea**

Xedea da bainuontziaren ordez dutxaontzia jartzea eskatzai-learren ohiko etxebizitzan.

### **2. artikulua.—Baldintza espezifikoak**

Obra 2014ko azaroaren 4tik eskaera aurkezteko epea amaitu bitartean egin izana.

El importe de la subvención se calculará aplicando los porcentajes que se determinen en el apartado siguiente al presupuesto protegido de rehabilitación:

- Rehabilitación integrada: 9%.
- Rehabilitación aislada: 4,5%.
- b) Subvenciones destinadas a financiar los costes de materiales de pintura de fachadas.

Subvención equivalente al costo de materiales de pintura que se apliquen en las fachadas de inmuebles situados dentro del área PERI. Las ayudas se solicitarán una vez ejecutada la obra.

Para poder acceder a las ayudas, los colores aplicados tendrán que ser alguno de los existentes en la carta de colores del Casco Histórico aprobado por el Ayuntamiento de Balmaseda.

c) Subvenciones destinadas a financiar los costes asumidos por la ocupación del dominio público con andamios y contenedores de escombros que se instalen en inmuebles situados dentro del área PERI.

- Contenedores: 30 euros por cada contenedor y por cada 7 días o fracción (con un límite de 150 euro).
- Andamios: 60 euros por 10 m<sup>2</sup> de andamio y por cada 15 días o fracción (con un límite de 300 euro).

d) Subvenciones destinadas a financiar el coste de redacción y dirección de obra de proyectos técnicos de rehabilitación de fachadas y tejados.

- Subvención equivalente al 50% (con un límite de 300 euros) del coste de redacción y dirección de obra de proyectos técnicos de rehabilitación de fachadas y tejados de inmuebles situados dentro del área PERI y reconocidos como protegidos por el Gobierno Vasco.
- Subvención equivalente al 50% (con un límite de 300 euros) del coste de redacción y dirección del proyecto de seguridad de andamios se apliquen en las fachadas de inmuebles situados dentro del área PERI y reconocidos como protegidos por el Gobierno Vasco.,

## **Artículo 8.—Documentación específica a presentar**

- Certificación de Gobierno Vasco que establezca que la obra es Protegida de Rehabilitación y si es integrada o aislada.
- Copia de la liquidación de las tasas por ocupación de vía pública.
- Factura del coste de redacción y dirección de obra.
- Abonaré bancario de todas las facturas presentadas para las que solicita subvención.
- Factura de materiales de pintura.
- Escrituras de propiedad del inmueble, a efectos de determinar la cuota de participación en obras comunitarias.

Los importes de la subvención serán reducidos en un 30%, en el supuesto de realizarse la obra por empresas con domicilio fiscal fuera de Balmaseda.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario previsto, no alcance para la totalidad de las subvenciones solicitadas, se procederá al prorrato de las mismas.

Haber realizado la obra en el plazo comprendido desde el 4 de noviembre del año 2014 hasta la finalización del plazo de presentación de la solicitud.

## **CAMBIO DE BAÑERA POR PLATO DE DUCHA**

### **Artículo 1.—Objeto**

El objeto es el cambio de bañera por plato de ducha realizado en la vivienda habitual del solicitante.

### **Artículo 2.—Requisitos específicos**

Haber realizado la obra en el plazo comprendido desde el 4 de noviembre del año 2014 hasta la finalización del plazo de presentación de la solicitud.

### **3. artikulua.—Aurkeztu behar diren agiri espezifikoak**

- Bainuontziaren ordez dutxaontzia jartzeagatik egindako lanen jatorrizko faktura.
- Kontzeptu bererako beste diru-laguntzarik jaso ez izanaren zinpeko aitorpena.

### **4. artikulua.—Diru-laguntzaren zenbatekoa eta ordainketa**

Diru-laguntzaren zenbatekoa, gehienez ere, bainuontziaren ordez dutxaontzia jartzeagatik sortutako gastu guztien %20 izango da, betiere fakturaren bidez egiaztatuta badaude eta 300 euroko gehienezko mugarekin.

Aurkeztutako eskaerek diruz lagundu daitekeen ildo honen finantziazorako aurreikusitako kreditua gainditzen badute, lehentasun-ordenia hau ezarriko da:

1. Mugikortasunarekin loturiko ezgaitasunen bat duten pertsonak, irizpide hauei jarraikiz:
  - Ehuneko 33ko edo hortik gorako eta ehuneko 65etik beherako ezintasuna aitortuta duen pertsona bada eta mugikortasun murriztuko gabezia-egoeran badago. Horrelakotzat hartuko da, abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuaren (ezintasun maila onartu, aitortu eta kalifikatzeko prozedura ezartzen duena) III. Eranskinen zehaztutako baremoaren A, B edo C ataletan jaso diren egoeraren batean badago edo aipatutako baremo horretako D, E, F, G edo H ataletan jasotako egoeretan 7 puntu edo gehiago baditu.
  - Ehuneko 65eko edo hortik gorako ezintasuna daukaten pertsonak.
  - Aurrekoari dagokionez, interesdunak ezintasuna bermatzen duen ziurtagiria aurkeztu beharko du eta, bidezkoa denean, mugikortasun urriko eskasia egoerarena, eskumena duen organoak igorritakoa.
2. Mugikortasunarekin loturik ez dagoen ezintasunen bat duten pertsonak.
3. Erretiratuak.

Diru-laguntzaren zenbatekoak %30 murriztuko dira obra egiten duten enpresek zerga-egoitza Balmasedan dutenean.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Aurrekontuko kreditua eskaturiko diru-laguntza guztietako helten ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

### **IGOGAILUAK**

#### **1. artikulua.—Xedea**

Abenduaren 30eko 317/2002 Dekretuak ezarritakoaren arabera, honako atal hauetako batekin bat datozen komunitate-lanek lortu ahalko dute diru-laguntza: 15 urte baino gehiago izanik, igogailurik ez daukaten eta izan ez duten eraikinetan, eraikuntzak osagai partekatuetan igogailua instalatzeko irisgarritasun-lanak.

Diru-laguntza soilik jasoko dute, aipatutako dekretuaren esparruan, Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailaren laguntzaren bat jaso duten lanek, betiere laguntza horien onuradunek 317/2002 Dekretuak eskatzen dituen baldintzak bete badituzte: lanak hasi eta betearazteko epeak, eta lanen amaierako agiriak ematekoak betetzea.

#### **2. artikulua.—Diru-laguntzaren zenbatekoa eta ordainketa**

Udalerririko eta Eusko Jaurlaritzak babestutzat jotako edozein etxebizitza higiezinetan igogailuak instalatzeko proiektuak idazteko eta obra-zuzendaritza egiteko kostuaren %50eko diru-laguntza, higiezin horretan eskatzaileak duen partaidetza-kuotaren araberakoa eta gehienez ere 300 eurokoa.

### **Artículo 3.—Documentación específica a presentar**

- Factura original de los trabajos realizados por el cambio de la bañera por plato de ducha.
- Declaración jurada de no recibir subvenciones por el mismo concepto.

### **Artículo 4.—Cuantía y abono de la subvención**

La cuantía de la subvención como máximo será del 20% de la totalidad de los gastos derivados de la sustitución de la bañera por plato de ducha, siempre que los mismos estén acreditados mediante factura, y con el límite máximo de 300 euros.

En el caso de que las solicitudes presentadas superen el crédito previsto para la financiación de esta línea subvencionable, se establecerá el siguiente orden de prelación:

1. Personas discapacitadas que tengan afectada la movilidad según los siguientes criterios:

- Aquellas personas que tengan reconocido un grado de discapacidad igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100 que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tales las incluidas en alguna de las situaciones descritas en las letras A, B o C del baremo que figura como Anexo III del Real Decreto 1971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración o calificación del grado de discapacidad o que obtengan 7 o más puntos en las letras D, E, F, G o H del citado baremo.
- Aquellas personas con un grado de discapacidad igual o superior al 65 por 100.
- En relación con lo anterior, el interesado deberá aportar el certificado acreditativo de la discapacidad y, en su caso, del estado carencial de movilidad reducida, emitido por el órgano competente.

2. Personas discapacitadas que no tengan afectada la movilidad.

3. Jubilados.

Los importes de la subvención serán reducidos en un 30%, en el supuesto de realizarse la obra por empresas con domicilio fiscal fuera de Balmaseda.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario previsto, no alcanzase para la totalidad de las subvenciones solicitadas, se procederá al prorrataeo de las mismas.

### **ASCENSORES**

#### **Artículo 1.—Objeto**

El concepto subvencionable lo constituyen, de acuerdo con lo que establece el Decreto 317/2002, de 30 de diciembre, aquellas obras de comunidad consistentes en obras de accesibilidad para la instalación de ascensor en los elementos comunes de los edificios de más de 15 años de antigüedad que no dispongan ni hayan dispuesto de aparato elevador.

Se subvencionarán exclusivamente aquellas obras a las que se haya concedido ayuda por parte del Departamento de Vivienda del Gobierno Vasco en el marco del decreto citado anteriormente y cuyos beneficiarios hayan cumplido además con los plazos de inicio de las obras, ejecución y entrega de la documentación de fin de obra exigidos en el Decreto 317/2002.

#### **Artículo 2.—Cuantía y abono de la subvención**

La subvención equivalente al 50% del coste de redacción y dirección de proyectos de instalación de ascensores en cualquier inmueble de viviendas del término municipal y reconocido como protegido por el Gobierno Vasco, función de la cuota de participación del solicitante en el inmueble sobre el que se ha realizado la instalación y con un límite máximo de 300 euros.

Diru-laguntza, gehienez ere, igogailua jartzeagatik sortutako gastuen derramaren %20 izango da, fakturaren bidez egiaztatuta, higiezin horretan eskatzaileak duen partaidetza-kuotaren araberakoa eta gehienez ere 300 eurokoa.

### **3. artikulua.—Aurkeztu behar diren agiri espezifikoak**

- Birgaitzeko obra babestua dela ezartzen duen Eusko Jaurlaritzaren egiaztagiria.
- Bide publikoa betetzeagatiko tasen likidazioaren kopia.
- Proiectua idatzi eta obra zuzentzeko kostuaren factura.
- Diruz laguntzeko aurkeztutako factura guztien bankuko ordainagiria.
- Higiezinaren jabetzaren eskriturak, komunitateko obretan eskatzaileak duen partaidetza-kuota zehazte aldera.
- Igogailua jartzeko obraren amaierako proiectua.

Obra 2014ko azaroaren 4tik eskaera aurkezteko epea amaitu bitartean egin izana.

Diru-laguntzaren zenbatekoak %30 murriztuko dira obra egiten duten enpresek zerga-egoitza Balmasedan dutenean.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Aurrekontuko kreditua eskaturiko diru-laguntza guztieta-rako heltzen ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

## **LANGABETUEK PRESTAKUNTZA JARDUERAK EGITEKO JOAN-ETORRIETARAKO LAGUNTZAK**

### **1. artikulua.—Xedea**

Langabetuek Lanbidek onetsitako eta homologatutako emplegurako lanbide-heziketarako prestakuntza-jarduerak egiteko joan-otorrietarako laguntzak.

### **2. artikulua.—Baldintza espezifikoak**

- 16 urte edo gehiago edukitzea.
- Lanean ez egotea.
- Lanbiden izena emanda egotea.

Ikastaroak arestian zehaztutakoak ez diren zentroetan egin dituztenek ezin izango dute diru-laguntza hau jaso.

### **3. artikulua.—Aurkeztu behar diren agiri espezifikoak**

- Lanbiden inskribatuta egotearen egiaztagiria, antzinatasuna adierazita.
- Ikastaroan inskribatuta egotea egiaztatzen duen agiria. Ber- tan, ikastaroaren datak, orduak eta egunak agertuko dira.
- Ikastaroa aprobetxatu dela egiaztatzen duen agiria.
- Kontzeptu bererako beste diru-laguntzarik jaso ez izana adierazten duen zinpeko aitorpena.

### **4. artikulua.—Laguntzen zenbatekoak**

Pertsona bakotzeko ezin izango da diru-laguntza bat baino gehiago jaso.

Diruz laguntzeko gehienezko zenbatekoa egunean 6 eurokoa izango da, gehienez ere 240 euro ikastaro bakotzeko, horrek duen iraupena gorabehera.

Kilometroak ordaindu egingo dira: gehienez ere 60 km/egun.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontu-esleipen nahiko badago. Aurrekontuko kreditua eskaturiko diru-laguntza guztieta-rako heltzen ez bada, diru-laguntzen hainbanaketa egingo da.

Obra 2014ko azaroaren 4tik eskaera aurkezteko epea amaitu bitartean egin izana.

La subvención como máximo será del 20% de la derrama por los gastos derivados de la colocación del ascensor, acreditados mediante factura, en función de la cuota de participación del solicitante en el inmueble sobre el que se ha realizado la instalación, y con el límite máximo de 300 euros.

### **Artículo 3.—Documentación específica a presentar**

- Certificación de Gobierno Vasco que establezca que la obra es Protegida de Rehabilitación.
- Copia de la liquidación de las tasas por ocupación de vía pública.
- Factura del coste de redacción y dirección de obra.
- Abonaré bancario de todas las facturas presentadas para las que solicita subvención.
- Escrituras de propiedad del inmueble, a efectos de determinar la cuota de participación en obras comunitarias.
- Proyecto de fin de obra de instalación del ascensor.

Haber realizado la obra en el plazo comprendido desde el 4 de noviembre del año 2014 hasta la finalización del plazo de presentación de la solicitud.

Los importes de la subvención serán reducidos en un 30%, en el supuesto de realizarse la obra por empresas con domicilio fiscal fuera de Balmaseda.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario previsto, no alcanzase para la totalidad de las subvenciones solicitadas, se procederá al prorratoe de las mismas.

## **AYUDAS POR DESPLAZAMIENTO A DESEMPLEADOS/AS PARA REALIZAR ACTIVIDADES FORMATIVAS**

### **Artículo 1.—Objeto**

Ayuda para los desplazamientos a personas desempleadas para realizar acciones formativas de formación profesional para el empleo aprobadas y homologadas por Lanbide.

### **Artículo 2.—Requisitos específicos**

- Mayor de 16 años.
- Estar inscrito en Lanbide.
- No encontrarse trabajando.

No podrán beneficiarse de esta subvención quienes hayan realizado cursos en centros distintos de los determinados.

### **Artículo 3.—Documentación específica a presentar**

- Justificante de inscripción en Lanbide con la antigüedad.
- Justificante de inscripción en el curso en el que figure las fechas las fechas del curso, horas y días del mismo.
- Justificante de aprovechamiento del curso.
- Declaración jurada de no recibir subvenciones por el mismo concepto.

### **Artículo 4.—Cuantía de las ayudas**

No podrá recibirse más de una subvención por persona.

La cantidad máxima de subvención será de 6 euros al día, con un máximo de 240 euros por curso, independientemente de la duración del mismo.

Se abonará los kilómetros hasta un máximo de 60km/día.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario previsto, no alcanzase para la totalidad de las subvenciones solicitadas, se procederá al prorratoe de las mismas.

Haber realizado el curso en el plazo comprendido desde el 4 de noviembre del año 2014 hasta la finalización del plazo de presentación de la solicitud.

**DIRU LAGUNTZAREN ESKABIDEA A EREDUA  
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN MODELO A**

**Datu pertsonalak / Datos personales**

Izena / Nombre: .....  
 Abizenak / Apellidos: .....  
 NAN / DNI: .....  
 Helbidea / Domicilio: .....  
 Udalerrria / Municipio: ..... Probintzia / Provincia: .....  
 Posta elektronikoa / Correo electrónico: ..... Telefona / Teléfono: .....  
 Noren izenean / Actuando: ..... (Egokiaren ondoan jarri (X) / Marcar con (X) lo que proceda)  
 Norbere izenean  Ordezkatzuz   
 En nombre propio  En representación <sup>(1)</sup>

(1) Ordezkatuaren datuak / Datos de la persona representada:  
.....**Diru laguntza eskatzen dut / Solicito subvención para**

	OHZ / IBI
	Kirol materiala eta eskola jantziak / Material deportivo y vestuario escolar
	Bainuontziaren ordez dutxa jartzeko / Cambio de bañera por plato de ducha
	Euskara ikasteko / Aprendizaje euskera
	Etxaurreak, teilatuak eta atariak / Fachadas tejados y portales
	Irisgarritasuna hobetzeko lanak, igogailuak / Obras para mejorar accesibilidad ascensores
	Langabetuen garraiorako / Desplazamiento a desempleados

**Familia unitatea kideak / Miembros de la unidad familiar**

Izena / Nombre	Abizenak / Apellidos	Ahaidetasuna / Parentesco	Jaiotze data / Fecha de nacimiento

**Aurkeztutako dokumentazio Orokorra / Documentación genérica presentada**

- NAN, ANA eta Pasaportea / DNI, NIE y Pasaporte.
- Diru-sarreren egiaztagiria / Justificantes de ingresos.
  - 2014ko errenta / Declaración de la renta del año 2014.
  - Errenta Aitorpena ez egin behar izanaren ziurtagiria / Certificación de no tener obligación de presentarla y en este supuesto:
    - 2014ko lan bitzia / Certificado de vida laboral del 2014.
    - Lanbide Enplegu Zerbitzuaren diru-sarreren ziurtagiria edo pentsioduna izatea egiaztatzen duen agiria, jasotako diru-sarreren zehaztasunarekin / Certificado de ingresos del Servicio de empleo Lanbide o acreditación de la condición de pensionista con detalle de ingresos percibidos.
- Foru Ogasunak egindako ondasunen ziurtagiria / Certificación de bienes emitido por la Hacienda Foral.
- Estatuko Ogasunak egindako ondasunen ziurtagiria / Certificación de bienes emitido por la Hacienda Estatal.
- Gizarte Segurantzaren edo Mufaceren edozein erregimenetako pentsioduna izatearen ziurtagiria, jasotzen den pentsioaren zenbatekoarekin.
   
Certificado de la condición de pensionista en cualquiera de los regímenes de la Seguridad Social, Muface, con indicación del importe de la pensión que recibe.
- GSINak ordaindutako pentsioaren titularra naizela egiazatzen duen frogagiria.
   
Justificante acreditativo de ser titular de la pensión abonada por el INSS.
- Oinarri arautzaile hauetan aurreikusitako helburuetarako norbere datuak erabiltzeko baimena.
   
Consentimiento de uso de datos personales a los efectos previstos en estas bases reguladoras.
- Helburu bererako jasotzen diren lagunzei buruzko zinpeko agiria.
   
Declaración responsable de otras ayudas que se perciban para el mismo fin.
- Beste dokumentu batzuk / Otros documentos.

**Zinpeko aitorpena / Declaración jurada:** Aitortzen du / declara que:

- Zerga-betebeharra eto Gizarte Segurantzarekikoak dagozkiegak egunean dituela.  
Se encuentra al corriente de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

**Beste laguntza eskabideen aitorpena / Declaración sobre otras solicitudes de ayuda**

Jarduera hauetarako eskatutako edota jasotako beste laguntzak  
Otras ayudas solicitadas o recibidas para estas actividades

Administrazioa edo erakundea / Administración o entidad	Zenbatekoa / Importe
.....	.....
.....	.....
.....	.....
<input type="checkbox"/> Ez dut jaso edo esku beste inongo laguntzarik / No he solicitado ni recibido ninguna otra ayuda	

**Kontu korrontea / Cuenta corriente**

IBAN	Entitatea Entidad	Bulegoa Sucursal	DC	KK zkia. / Número de cuenta
Bankuaren adostasuna / Conforme banco				
Sinadura eta zigilua / Sello y firma				

Nire erantzukizunpean goian azaldutako datuak egiazkoak  
direla adierazten dut. Declaro bajo mi responsabilidad que los datos arriba  
indicados son ciertos.

Balmasedan, 20...(e)ko .....(a)ren ... (e)an

En Balmaseda, a ... de ..... de 20...

Izenpetua / Firmado

Datuen babes: zure eskabideari erantzun ahal izateko  
beharrezkoak den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak  
fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko,  
aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu,  
Udalari idazki bat bidaliz. (15/1999 Lege Organikoa eta  
1720/2007 ED).

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en  
ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la  
gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud.  
Puede ejercer los derechos de acceso, oposición,  
rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al  
Ayuntamiento. (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007).

**OHZ DIRU-LAGUNTZA ESKAERA / SOLICITUD DE SUBVENCIÓN IBI****Datu pertsonalak / Datos personales**

Izena / Nombre: .....  
 Abizenak / Apellidos: .....  
 NAN / DNI: .....

**Higiezinaren deskribapena / Identificación del inmueble**

Kalea / Calle .....  
 Zk. / N.º: ..... Pisua / Piso: ..... Atea / Puerta: .....

**Eskatzen dut / Solicito**

OHZ diru-laguntza. Honako dokumentazioa aurkezten dut.

Subvención, aportando la siguiente documentación:

- GSINak ordaindutako pentsioaren titularra naizela egiaztatzen duen frogagiria / Justificante acreditativo de ser titular de la pensión abonada por el INSS.
- Higiezinaren jabea izatekotan, nire izenean ordaindutako OHZren azken ordainagiria / En caso de ser propietaria del inmueble, último recibo del IBI a mi nombre abonado.
- Higiezinaren errentaria izatekotan, alokatze-kontrata eta alokatzaileak bidalitako ordainagiria ordaindu dudala egiaztatzen duen frogagiria.

En caso de ser arrendatario/a del inmueble, contrato de arrendamiento y justificante de haber abonado el recibo repercutido por el arrendador.

**Zinpeko aitorpena / Declaración jurada**

D./D<sup>a</sup> .....  
 jaunak/andreak aitorzten du / declara que:

1. Diru-laguntzaren xedekoa den higiezina bere ohiko etxebitzitza dela eta bertan erroldatuta dagoela.  
 El inmueble para la que se solicita la presente subvención constituye su vivienda habitual hallándose empadronado/a en el mismo.
2. Ez dela beste etxebitzitza baten jabea edo gozamenduna / No es propietario ni usufructuario de otra vivienda.

Balmasedan, 20...ko .....aren ... (e)(a)n  
 En Balmaseda, a ... de ..... de 20...

Firma / Sinadura

Datuen babes: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezko den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Auratzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu, Udalari idazki bat bidaliz. (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED).

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento. (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007).

**DIRULAGUNTZA ESKABIDEA TEILATUAK, ETXAURREAK ETA IGOGAILUAK  
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN TEJADOS FACHADAS Y ASCENSORES**

**Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante**

Izena / Nombre: .....

Abizenak / Apellidos: .....

NAN / DNI: .....

**Dirulaguntza eskatzen dut / Solicito subvención para**

Birgaitze-jarduera babestuetarako diru-lagunza. Subvención para actuaciones protegidas de rehabilitación.
Hirigune Historikoko etxaurreak pintatzeko diru-lagunza. Subvención para pintura de fachadas Casco Histórico.
Aldamioak eta edukiontzia jartzeko diru-lagunza. Subvención para colocación de andamios y contenedores.
Proiektu teknikoak egiteko diru-lagunza. Subvención para redacción y dirección de obra de proyectos técnicos.
Igogailua jartzeko diru-lagunza. Subvención para instalación de ascensores.

Eraikinaren helbidea / Dirección del inmueble: .....

Obra Mota / Tipo de Obra: .....

Liz. zk. / N.º Licencia (DA): ..... Data / Fecha: .....

**Aurkeztu beharreko agiriak / Documentación a presentar**

Igogailua jartzeko obra amaierako proiekta / Proyecto de fin de obra de instalación del ascensor.
Lana babestutako birgaitze-jarduera dela eta aldibereko edo banakakoa den egiaztatzen duen Jaurlaritzaren agiria. Calificación de Gobierno Vasco que establezca que la obra es Protegida de Rehabilitación y si es Integrada o Aislada.
Pintatzeko materialen faktura / Facturas de materiales de pintura.
Bide publikoa erabiltzeko tasak ordaindu izanaren agiria. Copia de la liquidación de las tasas por ocupación de vía pública.
Lanak egin eta zuzentzearen faktura / Factura del coste de redacción y dirección de obra.
Eskatzen diren diru-lagunza guztiak ordaindu izanaren bankuko agiria. Abonare bancario de todas las facturas presentadas para las que se solicita subvención.
Komunitateko lanetan partaidetza zehaztu ahal izateko, eraikinaren jabetzako eskriturak. Escrituras de propiedad del inmuebles a efectos de determinar la cuota de participación en obras comunitarias

Balmasedan, 20... (e)ko .....aren ... (e)an

En Balmaseda, a ... de ..... de 20....

Izenpetua / Firmado

Datuen babes: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu, Udalari idazki bat bidaliz. (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED).

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento. (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007).

**KIROL MATERIALA ETA ESKOLAKO JANTZIAK (HH, LMH, DBH ETA HB )  
EROSTEKO ESKARI-ORRIA  
SOLICITUD DE SUBVENCION PARA LA COMPRA  
DE MATERIAL DEPORTIVO Y VESTUARIO ESCOLAR (EI, EP, ESO Y EE)**

IKASLEAREN DATUAK / DATOS DEL ALUMNO

**Legezko ordezkariaren datuak (gurasoak, aiton-amonak edo adin txikikoaren tutoreta du(t)ena(k)  
Datos del representante legal (padre, madre, abuelo/a o quien ostente la tutela del menor)**

Izen-abizenak / Nombre y Apellidos:.....  
Helbidea / Dirección:.....  
Telefonoa / Teléfono:.....

Ikasketa hauek egiten ari dena (adierazi dagokiona) / que cursa estudios de: (marcar lo que corresponda):

- Haur Hezkuntza (HH) / Educación Infantil (EI), maila / curso:  
Eredua / modelo: A B D
- Lehen Mailako Hezkuntza (LMH) / Educación Primaria (EP), maila / curso:  
Eredua / modelo: A B D
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan (DBH) / Educación Secundaria Obligatoria (ESO), maila / curso:  
Eredua / modelo: A B D
- Hezkuntza Berezia (HB) / Educación Especial (EE)

Ikastetxea / Centro escolar: (adierazi dagokiona / marcar el que corresponda):

- CEIP Menda LHHI.
- Ikastola Zubi-Zaharra.
- IES Balmaseda BHI.
- Beste batzuk / Otros (adierazi / indicar): .....

Haur Hezkuntzan, Lehen Mailako Hezkuntzan eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan, kirol-materiala eta eskolako jantziak erosteko diru-lagunza eskatzen du; horretarako, honakoa Dakar. / Solicita subvención para la compra de material deportivo y vestuario escolar en Educación Infantil, Educación Primaria y Secundaria, para lo que aporta:

- Jatorrizko erosketaren faktura zehatza / Factura de compra original detallada.
- Ikastetxeko matrikulazio-zuertagiria / Certificado de matriculación emitido por el Centro.
- Beste batzuk / Otros (adierazi / indicar): .....

Balmasedan, 20...(e)ko .....aren ... (e)an

En Balmaseda, a ... de ..... de 20...

Izenpetua / Firmado

Datuen babesia: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezko den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu, Udalari idazki bat bidaliz. (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED).

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento. (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007).

**EUSKERA IKASTEKO DIRULAGUNTZA ESKABIDEA**  
**SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA EL ESTUDIO DE EUSKERA**

**Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante**

Izena / Nombre: .....

Abizenak / Apellidos: .....

NAN / DNI: .....

**Honako dokumentazioa aurkezten dut / Aportando la siguiente documentación:**

- Ikastaroa egin den HABEk homologatutako Euskaltegiak edo zentroak luzatutako ziurtagiria. Ziurtagiri horretan, honako honek agertu behar du: ikastaroaren egunak eta iraupena, tarte bakoitzean egindako maila(k) eta hori(ek) gainditu izana ala ez, egindako ikastaroaren matrikula-gastuen zenbatekoa, ikasleak matrikula-gastu horiek ordaindu izanaren adierazpena, eskoletara bertaratzearen ehungoak, emandako eta jasotako ordu-kopurua, eta ikasleak ikastaroaren aprobetxamenduari buruz emandako iritzia.
- Certificado del Euskaltegi o Centro Homologado de HABE donde se ha realizado el curso, fechas de realización y duración del mismo y niveles realizados, con indicación de la superación o no de los mismos e importe de los gastos de matrícula, y de que el alumno ha abonado dichos gastos, porcentaje de asistencia a las clases y consideración respecto del aprovechamiento del curso por parte del alumno.

Haurrekin lotura estua duten ikasleek behar bezala egiaztatu beharko dute jarraian adierazitako baliabideren baten bitartez:

- Etxean erroldatutako pertsonen zerrenda, euren adina eta, beharrezko balitz, familia-liburua.
- Begirale-titulua.
- Lan-kontratuaren kopia edo haurrekin euskaraz lan egin izanaren ziurtagiria.

Certificado de tener estrecha relación con la infancia, mediante copia de:

- Lista de empadronados en el hogar, edad de los mismos, y si fuera necesario, edad de los mismos y libro de familia.
- Título de Monitor o Monitora.
- Contrato Laboral o certificado de haber trabajado con niños/as en Euskera.

DBHko eta Batxilergoko ikasleek, gainera aurkeztu beharko dute:

El alumnado de ESO/BACHILLERATO, además deberá aportar:

- Bigarren Hezkuntzako Institutuaren ziurtagiria / Certificado del Instituto de Enseñanza Secundaria.

Balmasedan, 20...(e)ko .....aren ... (e)an

En Balmaseda, a ... de ..... de 20...

Izenpetua / Firmado

Datuak babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoak den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aukatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu, Udalari idazki bat bidaliz. (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED).

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento. (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007).

**DIRULAGUNTZA ESKABIDEA, BAINUONTZIAREN ORDEZ DUTXA JARTZEKO  
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN CAMBIO DE BAÑERA POR PLATO DE DUCHA****Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante**

Izena / Nombre: .....

Abizenak / Apellidos: .....

NAN / DNI: .....

**Aurkeztutako agiriak / Documentación presentada**

- Jatorrizko faktura / Factura Original.
- Faktura igorri duen enpresari ordaindu izana egiaztatzen duen bankuko agiriaren kopia.  
Copia del abonare bancario que acredite el pago realizado a la empresa que emite la factura.
- Besterik / Otros.

Minusbaliosasun mailaren bat dutenek / Aquellas personas que tengan un grado de discapacidad.

- Minusbaliosasun maila zehazteko ziurtagiria / Certificación de reconocimiento del grado de discapacidad.

Balmasedan, 20...(e)ko .....aren ... (e)an

En Balmaseda, a ... de ..... de 20...

Izenpetua / Firmado

Datuak babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoak den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu, Udalari idazki bat bidaliz. (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED).

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento. (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007).

**LANGABETUEK PRESTAKUNTZA JARDUERAK EGITEKO GARRAIORAKO DIRULAGUNTZA ESKABIDEA  
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA DESPLAZAMIENTO DE DESEMPLEADOS PARA ACTIVIDADES FORMATIVAS**

**Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante**

Izena / Nombre: .....  
Abizenak / Apellidos: .....  
NAN / DNI: .....

**Aurkeztutako agiriak / Documentación presentada**

- Ikaslekuaren ziurtagiria, ikastaroan izena eman izana, iraupena eta tokia zehazten dituena.  
Certificado del centro donde se acredite la inscripción en el curso, las fechas de duración del mismo y lugar de impartición.
- Ikastaroa aprobetxatu izanaren egiaztagiria / Justificante de aprovechamiento del curso.
- Lanbideko zerrendetan enplegu eskatzaile legez altan egoteren egiaztagiria.  
Justificante de inscripción en Lanbide como demandante de empleo en situación de alta.
- Ikastaroa ematen den lekutik bitzotokira bitarteko garraio publikoaren tiketa.  
Ticket de transporte público desde el lugar de impartición hasta el domicilio.
- Distantziaren egiaztagiria, diru-lagunza honen zenbatekoa kalkulatu ahal izateko.  
Justificante de distancia para calcular el importe de la presente subvención.
- Besterik / Otros.

Balmasedan, 20...(e)ko .....aren ... (e)an

En Balmaseda, a ... de ..... de 20...

Izenpetua / Firmado

---

Datuen babes: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezko den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu, Udalari idazki bat bidaliz. (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED).

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento. (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007).

## Ondarroako Udala

### Udal kirodegiko instalazioak erabiltzeko araudia.

Ondarroako Udaleko Osoko Bilkurak, 2015eko otsailaren 26an behin betikoz ondoren akordio hartu zuela:

### UDAL KIRODEGIKO INSTALAZIOAK ERABILTZEKO ARAUDIA

#### SARRERA

Udal Kirodegiko instalazioen establezimenduaren helburu nagusia da udalerriko bizilagunen artean kirol jarduera sustatzea, uler-tzen baitugu kirola lagundu egiten diola pertsonari bere garapen integrala osatzten.

Hala eta guztiz ere, eta helburu horri inolako kalterik egin gabe, instalazioak gizarte edo kultura jardueretarako erabili ahal izango dira noizean behin.

Gero eta kirol jarduera gehiago egiten denez eta, gaur egun, instalazioak erabiltzen dituen pertsona-kopurua hain denez handia, komenigarritzat jotzen da erabileraren gaineko araudia eguneratzea.

Udalerrian kirol instalazioen funtzionamenduak hainbat oinarri ditu; honako hauek hain zuzen:

- Gorputz heziketaren gaineko arreta eskaintzaa eskola sasoian dauden bizilagunei.
- Kirol jarduera egiteko aukera zabala eskaintzaa udalerriko gizarte sektore guztiei.
- Kirola sustatzea programak eta jarduerak hobetzen saiatuz.
- Kirola Kulturaren eta hezkuntzaren testuinguruan baitan integratza, hala bere alderdi praktikoan nola ikuskizun bezala.

#### I. KAPITULUA

### ABONATUAK ETA ERABILTALEAK

#### 1. artikulua

Udal Kirodegiko instalazioak erabil daitezke bai abonatu izanda bai erabiltzaile soila izanda; hala eta guztiz ere, erabil dezakete beste pertsona batzuek ere, ikastetxe zein elkartea edo kolektiboekin egin-dako hitzarmenaren bitarbez.

Ordutegi bat jarriko da Udal Kirodegiko sarreran, guztiek ikusteko moduko toki batean, eta bertan zehaztuko dira, eguneratuta, zer ordutegi duten jarduera ezberdinak, noiz egin daitezkeen ikastaroak eta noiz zerbitzu ezberdinez gozatzeko aukera.

Finkatutako ordutegiak alda daitezke txapelketak, ekitaldiak edo erakustaldiak egin behar badira, baita bestelako egoera batzuetan ere, egoerak berak beharrezko edo gomendagarri egiten badu.

Abonatu eta erabiltzaile guztiek honako eskubide hauek izango dituzte:

- Erabiltza Kirodegiai eskaintzen dituen zerbitzu guztiak, bakoitzak duen araudiarekin bat eginez.
- Eskatzea, edozein momentutan, instalazioetako zerbitzu-arduradunei identifikatzeko, dagozkion erreklamazioak egite aldera.
- Eskatzea araudi honen ale bat entregatzeko.
- Indarreko legeriaren eta Araudi honetan ezarritakoaren araberako aitortutako beste edozein eskubide.

#### 2. artikulua.— Abonatuak

2.1. Udalerrian bertan zein udalerritik kanpo bizi diren pertsona oro izan daiteke abonatu.

2.2. Abonatu izaera norbanakoarena da ez beste inorena, beraz, abonatua dela egiaztatzen duen txartela titularrak berak baino ezin du erabili.

## Ayuntamiento de Ondarroa

### Reglamento de utilización de las instalaciones del polideportivo municipal.

El Ayuntamiento Pleno de Ondarroa en sesión celebrada el día 26 de febrero de 2015 adoptó definitivamente el siguiente acuerdo:

### REGLAMENTO DE UTILIZACIÓN DE LAS INSTALACIONES DEL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

#### INTRODUCCIÓN

El establecimiento de las instalaciones del Polideportivo Municipal, tiene como objetivo primordial promover la práctica deportiva de cuantos residen en el municipio, en el entendimiento de que el deporte contribuye al desarrollo integral de la persona.

No obstante lo anterior y sin menoscabo de aquel objetivo, en ocasiones las instalaciones podrán ser utilizado para actividades de índole social o cultural.

El incremento de actividades deportivas, así como el importante número de usuarios que en la actualidad tienen las instalaciones, hacen aconsejable la actualización del reglamento para regular cuanto se refiere a su utilización.

Los fundamentos que inspiran el funcionamiento de las instalaciones deportivas en el municipio son las siguientes:

- La atención de la educación física de la población escolar.
- Procurar una oferta amplia para la práctica deportiva de todos los sectores sociales del municipio.
- La promoción deportiva tratando de mejorar los programas y actividades.
- La integración del deporte, en su vertiente práctica o de espectáculo, dentro del contexto cultural y educacional.

#### CAPÍTULO I

### PERSONAS ABONADAS Y USUARIAS

#### Artículo 1

La utilización de las instalaciones del Polideportivo Municipal puede realizarse en calidad de abonada o de usuaria, sin perjuicio de la que pueda llevarse a cabo por determinadas personas en virtud de convenios con centros escolares u otras asociaciones o colectivos.

En la entrada del Polideportivo municipal, en lugar fácilmente visible, deberá figurar un cuadro actualizado de los horarios en los que se pueden llevar a efecto las distintas actividades y disfrutar de los diversos cursos y servicios.

Los horarios establecidos podrán ser modificados con ocasión de la celebración de competiciones, actuaciones o exhibiciones, así como por circunstancias que aconsejen o exijan su variación.

Todas las personas abonadas y usuarias en general tendrán derecho a:

- La utilización, de acuerdo a cada normativa en particular, de todos los servicios que oferte el Polideportivo.
- Solicitar en cualquier momento la identificación de cualquiera de los y las responsables de los servicios de las instalaciones, a los efectos de realizar las reclamaciones correspondientes.
- Solicitar la entrega de un ejemplar del presente reglamento.
- Cualesquiera otros derechos que vengan reconocidos por la legislación vigente y por lo dispuesto en este Reglamento.

#### Artículo 2.— Abonados y abonadas

2.1. Esta condición podrán adquirirla todas aquellas personas que residan tanto en el municipio como fuera de él.

2.2. La condición de abonado o abonada es personal e intransferible, por lo que el carnet que la acredita sólo podrá ser utilizar por su titular.

### 3. artikula.— *Abonatuen alta*

3.1. Abonatu izateko baldintzak honakoak dira:

- Aurretik eskatutako kuotak ordainduta izatea, halakorik balego.
- Alta eskaeren inprimakia betetzea.
- Dokumentazio osagarria entregatzea.
- Dagokion tarifa ordaintzea.

3.2. Ordainketa honela egin ahal izango da:

a) Kontu korrontean kargua egitea: Helbideratzea:

Kontu korronteko kargua astebeteko epean egingo da, gehienetan, alta-eskaera egin denetik.

Ordainagiriak bueltatu badira, ordaindu egin beharko da Udalaren kontu korrontean, Udalak jasotako abisuaren jarraibideen arabera. Kasu horietan, itzulitako ordainagiria entregatu arte, erabiliztzaile moduan soilik erabili ahal izango dira instalazioak, ezarritako tarifa ordainduta.

b) Abonu-agiria:

Abonatu gisa alta emateko eskaeran ez bada ematen bankuko helbideratzea egiteko daturik, Udalaren kontu korrontean ordainketa egin izanaren frogagiria erantsi beharko da, eskatutako abonuaren kuotari dagokiona.

### 4. artikula.— *Abonatuen eskubideak*

Abonatuek beren burua identifikatu beharko dute, eskubide hauek aitzortzeko:

4.1. Instalazio hauetara doan sartzea:

- Aldagelak eta igerilekua (8 urtetik beherakoak badira pertsona heldu batekin joan beharko dira).
- Balio anitzeko gela, Tatami gela eta Boulder (pertsona heldu batekin joan beharko dira ikasturte horretan 16 urte baino gutxiago betetzen dituztenak).
- Muskulazio-gela (ikasturte horretan gutxienez 16 urte betetzen dituztenak).
- Squash-a (astelehenetik ostiralera 15:30 arte, zapatu, domeka eta jaiegunetan goizeko ordutegian).

4.2. Tarifa bereziak Zerga Ordenantzan aurreikusten diren jarduera eta zerbitzu tarako:

- Sauna-bonusak eta ikastaroetarako sarrerak lortzeko aukerak.
- Sauna-bonusak erosteko deskontuak, urte horretan 65 urte edo gehiago betetzen badira.
- Talde berezientzako antolatutako ikastaroek tarifa murriztuak izango dituzte (65 urtetik gorakoentzako eta urritasun psikikoa dutenentzako ikastaroak).

4.3. Instalazioen erreserva egin ahal izatea astebeteko aurrerapenarekin Kirolegiko harrera-bulegoan edo telefonoz, abonuaren txartel zenbakia adieraziz.

### 5. artikula

Txartela galdu, lapurtu edo hondatuz gero, txartelaren bikoiztua emango da egin beharreko egiaztapenak egin ondoren eta horretarako onartutako tasa ordaindu ondoren.

Ez da inolako tasrik ordaindu behar abonatu-txartel berri bat egitegatik baldin eta alta hartzeko bada, argazkia eguneratzeko edota izen-abizenen grafia aldatzeko.

### 6. artikula.— *Abonatuen baja*

Honako hauek dira Udal Kirolegiko abonatu izaerari uzteko arrazoiak:

1. Borondatezko baja, medikuak hala aginduta edo lan-arrizoengatik:

Abonatu batek baja izan nahi badu, dagokion eskaera egin beharko du kasu hauetan:

### Artículo 3.— *Alta de abonos*

3.1. Para adquirir la condición de abonado o abonada se necesitará:

- Hallarse al corriente en el pago de las cuotas solicitadas con anterioridad, si las hubiera.
- Cumplimentar el impreso de solicitud de alta.
- Entregar la documentación complementaria.
- Realizar el pago de la tarifa correspondiente.

3.2. El pago podrá realizarse de las siguientes maneras:

a) Cargo en cuenta corriente: domiciliación:

El cargo en la cuenta corriente se realizará en el plazo máximo de una semana tras la solicitud del alta.

En los supuestos de recibos devueltos, se deberá proceder al pago mediante ingreso en la c/c del Ayuntamiento de acuerdo con las instrucciones del aviso recibido por el Ayuntamiento. En dichos casos, hasta la entrega del justificante de pago del recibo devuelto sólo se podrá hacer uso de las instalaciones, en calidad de usuario, previo pago de la tarifa establecida.

b) Abonaré:

Las solicitudes de alta de abono, que no aporten datos para la domiciliación bancaria, deberán adjuntar el justificante del pago realizado en la c/c del Ayuntamiento, correspondiente a la cuota del abono solicitado.

### Artículo 4.— *Derechos de las personas abonadas*

Las personas abonadas deberán aportar su identificación para que se les reconozcan los siguientes derechos:

4.1. Acceder de forma gratuita a las siguientes instalaciones:

- Vestuarios y piscina (si son menores de 8 años deberán ir acompañadas de una persona adulta).
- Sala polivalente, Sala de Tatami y Boulder (acompañadas de una persona adulta las que cumplan menos de 16 años en el año en curso).
- Sala de musculación (las que durante el año en curso cumplan como mínimo 16 años).
- Squash (de lunes a viernes hasta las 15:30 h., sábados, domingos y festivos en horario de mañana).

4.2. Disfrutar de las tarifas especiales que para las distintas actividades y servicios se prevén en la Ordenanza Fiscal:

- Posibilidad de adquirir bonos de sauna y de entradas a cursillos.
- Obtener descuentos en la compra de bonos de sauna si durante el año en curso se cumplen como mínimo 65 años.
- Los cursos organizados para grupos especiales tendrán tarifas reducidas (cursos para mayores de 65 años y para personas con discapacidad psíquica).

4.3. Poder realizar la reserva de las instalaciones con una semana de antelación en la oficina de recepción del Polideportivo o por teléfono, indicando el número del carnet del abono.

### Artículo 5

En el supuesto de extravío, sustracción o deterioro del carnet, se facilitará un duplicado del mismo, tras las comprobaciones pertinentes y previo abono de la tasa aprobada a tal efecto.

No devengará tasa alguna la confección de un nuevo carnet por alta de abonado o para actualizar la fotografía o para modificar la grafía del nombre y/o apellidos.

### Artículo 6.— *Baja de abonos*

Las causas por las que cesa la condición de persona abonada a las Instalaciones del Polideportivo Municipal son:

1. Baja voluntaria por prescripción médica o motivos laborales:

Si una persona abonada desea darse de baja, deberá realizar la solicitud correspondiente en los siguientes casos:

a) Osasun arrazoia ematen dituzten baja-eskaerak tramtatuko dira, betiere dagokion mediku-txostena ematen bada, abonua amaitu baino 60 egun natural lehenago, gutxienez.

b) Lan-arrazoia justifikatzen dituzten baja-eskaerak tramtatuko dira, betiere enpresaren txostena ematen bada baja-eskaerarekin batera, ez badira 30 egun natural baino gehiago pasatu abonuaren alta eskatu zenetik.

Tramitatutako baja-eskaerak, Kirolegiko Zuzendaritzaren txostenarekin batera, Alkabetza Presidentziaren onarpen-dekretuaren bidez ebatzikio dira.

Behin borondatezko baja onartuta, Udalak itzuli egingo du aprobaetxatzen ez den denborari dagokion kuotaren zati proportzionalaren %50a (denbora hamabostaldika zenbatuko da).

## 2. Ofiziosoekoa baja kasu hauetan:

a) Udalak ezarritako datetan dagokion kuota ez ordaintzeagatik. Hala ere, abonatu izaera berreskuratu daiteke ordaintzeko dagoen kuota ordaintzen denean.

b) Ordaindu den kuotaren aldia amaitzeagatik.

c) Isun larriengatik.

## 7. artikulua.— Erabiltzaileak

Udal Kirolegiaren erabiltzaileak izango dira, abonatu ez izan arren, dagokion tasa ordainduta instalazioak erabiltzen dituztenak eta erabilera bakoitzerako eskatutako adina egiaztatzen dutenak. Inolaz ere ezingo dituzte instalazioak erabili Kirolegiaren zerbitzuekin zergak dituzten pertsonek.

## 8. artikulua.— Erabiltzaileen eskubideak

8.1. Erabiltzaileak instalazio hauetara sartu ahal izango dira:

- Aldagelak, igerilekua, balio anitzeko kantxa eta squash (8 urtetik beherakoak badira pertsona heldu batekin joan beharko dira).
- Balio anitzeko gela, Tatami gela eta Boulderra (pertsona heldu batekin sartuko dira ikasturte horretan 16 urte baino gutxiago betetzen dituztenak).
- Muskulazio-gela (ikasturte horretan gutxienez 16 urte betetzen dituztenak).

8.2. Erabiltzaileek balio anitzeko kantxa eta squash kantxa erreserbatu ahal izango dute astebeteko aurrerapenarekin Kirolegiko harrera-bulegoan, aldez aurretik ordainduta.

## II. KAPITULUA ZERBITZUAK ETA JARDUERAK

### 1. ATALA

#### GORPUTZ HEZIKETA ETA ESKOLA-IGERIKETA

## 9. artikulua

Ikasturtean zehar eta eskola ordutegien barruan, Udal Kirolegiko instalazioak udalerriko ikasleei zuzenduta egongo dira.

Ikasturte hasieran zehatztuko da ikastetxe bakoitzak zer baldintzatan erabiliko dituen instalazioak, Alkateak onartuko ditu baldintza horiek Udal Kirolegiko zuzendaritzak proposamena egin eta Informazio Batzordeak diktamena eman ondoren.

### 2. ATALA

#### KIROL-ESKOLAK, IKASTEROAK ETA ENTRENAMENDUAK

## 10. artikulua

Udal kirolegiko instalazioen kontzesioak aurkeztutako eskaeren araberakoak izango dira, instalazioen ordutegietan eta Udal Kirol Sailak ezarritako irizpide teknikoen arabera.

a) Se tramitarán las solicitudes de baja que aduzcan motivos de salud siempre que se aporte el informe médico correspondiente, antes de 60 días naturales previos a la finalización del abono.

b) Se tramitarán las solicitudes de baja que justifiquen motivos laborales siempre que se aporte el informe de la empresa junto con la solicitud de baja, siempre que no hayan transcurrido más de 30 días naturales desde la solicitud del alta del abono.

Las solicitudes de baja tramitadas, junto con el informe preventivo de la Dirección del Polideportivo, se resolverán mediante Decreto de aceptación por parte de la Presidencia de Alcaldía.

Una vez aprobada la baja voluntaria, el Ayuntamiento devolverá el 50% de la parte proporcional de la cuota correspondiente al tiempo que se deja de disfrutar (el tiempo se contabilizará por quincenas).

### 2. Baja de oficio en los siguientes casos:

a) Por impago de la cuota correspondiente en las fechas establecidas por el Ayuntamiento. No obstante se podrá recuperar la condición de abonada o abonado cuando se haya pagado la cuota pendiente.

b) Por finalización el período de la cuota que se ha abonado.

c) Por sanciones graves.

## Artículo 7.— Usuarias y usuarios

Serán usuarias de las instalaciones del Polideportivo Municipal aquellas personas, que no reuniendo la condición de abonado o abonada, accedan a las mismas previo pago de la tasa establecida y acreden la edad exigida para el uso de cada instalación. En ningún caso podrán hacer uso de las instalaciones aquellas personas que tuvieran deudas pendientes relativas a los servicios del Polideportivo.

## Artículo 8.— Derechos de las personas usuarias

8.1. Las personas usuarias tendrán acceso a las siguientes instalaciones:

- Vestuarios, piscina, cancha polivalente y squash (si son menores de 8 años deberán ir acompañadas de una persona adulta).
- Sala polivalente, Sala de Tatami y Boulder (las que cumplen menos de 16 años en el año en curso deberán estar acompañadas de una persona adulta).
- Sala de musculación y sauna (personas que durante el año en curso cumplen como mínimo 16 años).

8.2. Las personas usuarias podrán realizar reservas tanto de la cancha polivalente como del squash con una semana de antelación en la oficina de recepción del Polideportivo previo pago de éstas.

## CAPÍTULO II

### SERVICIOS Y ACTIVIDADES

#### SECCIÓN 1.<sup>a</sup>

#### EDUCACIÓN FÍSICA Y NATACIÓN ESCOLAR

## Artículo 9

A lo largo del curso escolar y durante el horario lectivo, las instalaciones del Polideportivo Municipal se dedicarán, a la atención de los escolares del municipio.

Las condiciones concretas de utilización de cada centro de enseñanza se aprobarán por Alcaldía al inicio del curso a propuesta de la dirección del Polideportivo Municipal y tras dictamen de la Comisión Informativa.

#### SECCIÓN 2.<sup>a</sup>

#### ESCUELAS DEPORTIVAS, CURSOS Y ENTRENAMIENTOS

## Artículo 10

Las concesiones de uso de las instalaciones del Polideportivo municipal se realizarán de acuerdo a las solicitudes presentadas, y en función de los horarios de las instalaciones y criterios técnicos del Servicio Municipal de Deportes.

Kontzesio horien erabilera denboraldi batekoa izango da: Kirol-denboraldia irailaren 1etik hurrengo urteko ekainaren 30era arte-koia izango da.

Erabileren kontzesioa Kiroldegia antolatzen dituen ekitaldien mende egongo da. Ezin izango da erreklamaziorik jarri zirkunstanzia horrengatik aurrez baimendutako ordutegia aldatu behar bada edo jardueraren bat bertan behera geratu behar bada. Hala ere, ego- era horren berri emango da gutxienez astebete lehenago.

Txapelketa ofizial erregularretarako, klubek eta elkarteeek konfirmatu egin beharko dituzte beren jardueren ordutegiak eta datak, gutxienez hilabeteko aurrerapenarekin. Zuzendaritzak 15 eguneko epea izango du eskaera aztertu eta hala badagokio, ordutegi horiek aldatzeko, ohiz kanpoko jarduerak direla-eta edo Udal Kirol Zerbitzuak ezarritako irizpide teknikoak direla-eta.

### 3. ATALA

#### JARDUERA FISIKOKO PROGRAMAK

#### **11. artikulua.—*Ikastaroetan izena ematea***

1. Udalak leku kopuru mugatua eskainiko du Udal Kirolgiko urteko programazioan. Arau orokor gisa, lekuak emateko prozedura zuzenean egingo da, jasotako eskaeren ordenaren arabera. Jardueraren baten kasuan eskatutako leku kopuruak Udalak eskainitakoa gaindituko balu, zozketa egingo da.

2. Zozketa horien oinarri eta baldintzak Alkabetza Dekretu bidez onartuko dira.

3. Jardueretan izena emateko Udal Kiroldegiko bulegoetara joan behar da, edo fax bidez edo posta elektronikoz eskaera bidali, iragarki-taulan adierazitako epeetan. Berriro izena eman nahi den kasuetan, eskaerak telefonoz ere egin ahal izango dira.

4. Eskaerak pertsonalak eta besterenezinak dira eta ezin izango da pertsona eta jarduera bakoitzeko eskaera bat baino gehiago egin.

Pertsona bakoitzak bi aukera hautatu ahal izango ditu jarduera bakoitzeko eta horien kodeak apuntatu beharko ditu, lehentasunaren arabera. Jarduera berbera elkarrekin burutu nahi duten pertsonei erraztasunak emate aldera, taldeko eskaerak egin ahal izango dira, gehienez ere hiru pertsonakoak.

5. Ikastaro bakoitzerako eskatutako gutxienekeko adina ikastaroa amaitu baino lehen bete beharko da.

6. Ikaskuntza maila desberdinak dituzten jardueretan izena emateko, maila egiazatzeko proba bat eskainiko da izena eman aurretik, eta horren arabera egingo da jarduera.

Behin eskaera eginda, egiaztagiri bat edo eskaeraren kopia emango da, dagokion zenbakirekin.

7. Eskaera bat aurkeztu duen edozein pertsonak eskaera bera aldatu, handitu edo ezeztatu ahal izango du; horretarako identifikazio datuak eta eskaera zenbakia emango dira.

8. Udalak egiaztu egingo du eskatzaileek emandako datu pertsonalen egiazkotasuna. Beren datuak konprobatu ezin diren pertsonei dagozkion egiaztagiriak aurkezteko eskatuko zaie.

9. Izen-emateak formalizatzeko epea Kiroldegiaaren iragarki-taulan egongo da ikusgai, jardueretan izena emandako pertsonen zerrendekin batera (esleitutako lekuak izendunak eta besterenezinak dira).

Gutxieneko izen-ematea lortzen ez duten jarduerak (Udalak kasu bakoitzean ezarritakoak) bertan behera gera daitezke.

La duración de esta concesión será de una temporada: considerándose como temporada deportiva desde el 1 de septiembre al 30 de junio del año siguiente.

La concesión de usos quedará supeditada a los actos organizados por el Polideportivo, no habiendo lugar a reclamaciones cuando por dicha circunstancia haya de suspenderse o variarse el horario anteriormente autorizado. No obstante, se comunicará dicho extremo al menos con una semana de antelación.

Para las competiciones oficiales de carácter regular los clubes y asociaciones deberán de confirmar los horarios y fechas de las actividades como mínimo con un mes de antelación, reservándose la Dirección un plazo de 15 días para analizar la solicitud y modificar, en su caso, dichos horarios por causa de actividades extraordinarias o de acuerdo con los criterios técnicos del Servicio Municipal de Deportes

### SECCIÓN 3.<sup>a</sup>

#### PROGRAMAS DE ACTIVIDAD FÍSICA

#### **Artículo 11.—*Inscripción en los cursos***

1. El Ayuntamiento ofertará un número de plazas limitadas en la programación anual de actividades en el Polideportivo Municipal. Como regla general la adjudicación de las plazas se realizará de forma directa siguiendo el orden de las solicitudes recogidas. En el caso de que en alguna actividad el número de plazas solicitadas supere al ofertado por el Ayuntamiento, la forma de adjudicación de dichas plazas será el sorteo.

2. Las bases y requisitos de dichos sorteos serán aprobados por Resolución de Alcaldía.

3. Las solicitudes de inscripción en las diferentes actividades se deberán presentar en las oficinas del Polideportivo Municipal de manera presencial, por fax o correo electrónico en los plazos expuestos en el tablón de anuncios. En los casos de reinscripción, las solicitudes se podrán realizar también de forma telefónica.

4. Las solicitudes son personales e intransferibles y no se podrá realizar más de una solicitud por persona y actividad.

Cada persona podrá inscribirse en un máximo de dos opciones por cada actividad y deberá apuntar los códigos de éstas por orden de preferencia. Al objeto de facilitar el acceso de personas que desean realizar juntas una misma actividad, se podrán realizar solicitudes en grupo de no más de tres personas.

5. La edad mínima exigida para cada cursillo se deberá cumplir antes de la finalización de éste.

6. Para la inscripción en actividades con diferentes niveles de aprendizaje, se ofertará una prueba de nivel previa a la inscripción debiendo realizarse ésta en el nivel que corresponda.

Una vez terminada la solicitud se emitirá un justificante o copia de la solicitud con su número correspondiente.

7. Cualquier persona que haya presentado una solicitud podrá modificar, ampliar o anular la misma, para ello será necesario facilitar los datos de identificación y el número de inscripción facilitado.

8. El Ayuntamiento comprobará la veracidad de los datos personales aportados por las personas que presenten solicitud para inscribirse en las actividades. Aquellas personas cuyos datos no puedan ser comprobados estarán obligadas a presentar la correspondiente acreditación.

9. El plazo para la formalización de las inscripciones estará expuesto en el tablón de anuncios del Polideportivo junto con las listas de las personas incluidas en las actividades (las plazas asignadas son nominales e intransferibles).

Las actividades que no alcancen el número mínimo de inscripciones (en cada caso fijado por el Ayuntamiento) podrán ser suspendidas.

Eskaerak indarrean egongo dira ikastaro osoa ordaindutakoan, eta kasu guztietaikastaroa bera egin aurretik ordaindu beharko da.

Udalak ezarritako epea igarota, formalizatu ez diren lekuak (dagokion ordainketa eginda) edo ezeztatu egin direnak libre geratuko dira eta honela esleituko dira:

- Libreki eskatzen duten pertsonei, ordenaren arabera (pertsona bakoitzak gehienez hiru izen-emate egin ditzake bere txandan).
- Lekuak esleitzeko zozketa egin den kasuetan, ordezkoen zerrendara joko da horiek esleitzeko (zerrenda hori indarrean egongo da kanpaina bereko hurrengo ikastaroa hasi arte).

Lekuen esleipena behin ikastaroa hasita egiten denean, aprobetxatu ez den denborari dagokion zati proportzionala deskontatuko da (hamabostaldi naturalak edukiko dira kontuan).

## **12. artikulua.—Izena eman duten pertsonen eskubideak**

Udal Kirolegiak antolatutako edozein ikastaro edo jardueran izena ematen denean, ulertzen da interesdunak berak aukeratutako ordutegian egingo dela. Hala ere, lan-arrazoiengatik (txandak) ordutegi desberdinak eskatzen dituzten pertsonei eska-tutako txandetako batean parte hartzea bermatuko zaie; eta beste ordutegi batean ere joan ahalko dira, aukera dagoenean.

1. Jarduera gehienetan eskaera berritzeko aukera egongo da. Jarraitutasuna eta praktikarekiko konpromisoa bermatzeko helburuarekin, normalean joaten diren pertsonek, %50etik gorako asistenzia dutenak, berriro izena eman ahal izango dute eskaera egin duten hiruhilekoan (denboraldi bakoitza hiru hiruhilekotan banatuta dago).

2. Ikaskuntza-maila desberdinak dauden ikastaroetan, ez bada maila gainditu, berriro izena emateko eskubidea egongo da. Era berean, maila bakoitza gainditu ostean, une bakoitzean dagokion mailan libre geratzen den lekuetako bat lortzeko lehentasuna edukiko da.

Kasu guztietaikastaro hori amaitzen den hilabetearen 20a baino lehen egin beharko da.

Ikaskuntza-maila gaindituta, maila berean jarraitu nahi duten erabiltzaileek ez dute lehentasunik izango izena emateko. Denboraldi berria hasten denean inork ez du lehentasunik edukiko ikastaroetan izena emateko.

## **13. artikulua.—Bajak**

Hiruhileko ikastaroetan baja emateko arrazoiak hauak izango dira:

- a) Egokitzapen-prozesua gainditu ez izana, haurren igeriketa ikastaroen kasuan (ikastaroaren lehenengo hiru saioak). Kasu horietan monitorearen txosten erantsi beharko da baja eskaeran.
- b) Osasun arrazoiengatik egingen diren eskaerak eta hala eska-tzen duen txosten medikoa eransten dutenak.

Bajen onarpena, Kirolegiaren zuzendaritzaren txostenaren eginda, Alkatetzeta Dekretu bidez ebatzikoa da.

Behin ikastaroaren baja onartuta, egingen ez den ikastaroaren zati proportzionalari dagokion zenbatekoa itzuliko da (hamabostaldi naturalak hartuko dira kontuan).

Orokorrean, ikastaro guztietaikastaro hori aurretik, baja eskuat ahal izango da behar bezala justifikatuta badago, eta ikastaro hori berres-kuratzeko aukera egongo da urtea amaitu aurretik. Kasu horietan Alkatetzaren ebazpena beharko da.

Las inscripciones tendrán efecto tras el pago de la totalidad del cursillo, debiendo realizarse en todos los casos antes del comienzo de éste.

Transcurrido el plazo fijado por el Ayuntamiento las plazas que no se hayan formalizado (pago correspondiente) o se hayan anulado quedarán libres y se adjudicarán de la siguiente forma:

- A las personas que lo soliciten libremente por orden de llegada (estando permitido que cada persona realice un máximo de tres inscripciones en su turno).
- En el caso de haberse realizado sorteo para la adjudicación de plazas se atenderá a la lista de suplentes para su adjudicación (esta lista se mantendrá vigente hasta el inicio del siguiente cursillo de la misma campaña).

En los casos en que la adjudicación de las plazas se realice una vez comenzado el cursillo, se descontará el importe correspondiente a la parte del cursillo que se deja de disfrutar (se contarán quincenas naturales).

## **Artículo 12.—Derechos de las personas inscritas**

La inscripción en cualquier curso o actividad, organizada por el Polideportivo Municipal, se considera realizada para ser desarrollada en el horario concreto elegido por el interesado. No obstante a quienes por motivos laborales (de turnidad) soliciten participar en diferentes horarios, se les garantizará la participación en uno de los turnos solicitados pudiendo asistir en otros horarios siempre y cuando la disponibilidad lo permita.

1. La mayoría de las actividades tienen derecho de reinscripción. Con el objeto de garantizar la continuidad y el compromiso con la práctica, a todas las personas que asistan de manera habitual, con una asistencia mayor al 50%, a este tipo de actividades, se les reconocerá el derecho de reinscripción dentro del trimestre en el que se haya realizado la inscripción (cada temporada estará distribuida en tres trimestres).

2. En los cursillos con diferentes niveles de aprendizaje siempre que no se ha superado el nivel en el que se participa se tendrá derecho a reinscripción. Así mismo, tras la superación de cada nivel se tendrá prioridad en la adjudicación de las plazas que hayan quedado libres en el nivel que corresponda en dicho momento.

En todos los casos, para hacer valer el derecho de reinscripción ésta deberá realizarse antes del día 20 del mes de finalización de dicho cursillo.

Los y las cursillistas que habiendo superado un nivel de aprendizaje quieran continuar en el mismo nivel, no tendrán prioridad para inscribirse en el mismo. En la nueva temporada nadie tendrá prioridad para inscribirse en los cursillos.

## **Artículo 13.—Bajas**

Las causas por las que se tramitarán solicitudes de baja en los cursillos trimestrales serán las siguientes:

- a) Por no haber superado el período de adaptación de los cursillos de natación infantil (las tres primeras sesiones del cursillo). En estos casos se deberá adjuntar a la solicitud de baja el informe correspondiente del monitor.
- b) Las solicitudes que se realicen por motivos de salud y que adjunten el informe médico que así lo prescriba.

La aceptación de las bajas, previo informe de la dirección del Polideportivo, se resolverá mediante Decreto de Alcaldía.

Una vez aceptada la baja del cursillo se devolverá el importe correspondiente a la parte del cursillo que se deja de disfrutar (se contarán quincenas naturales).

En general, en todos los cursillos, con anterioridad a su comienzo, se podrá solicitar la baja siempre que esté debidamente justificada y se tendrá opción a recuperar dicho cursillo antes de la finalización del año en curso. En estos casos no se necesitará resolución de Alcaldía.

**III. KAPITULUA**  
**INSTALAZIOAK ERABILTZEA**

1. ATALA

**INSTALAZIOEN ERABILERA OROKORRA ETA ERABILTZEKO ARAUAK**

**14. artikula**

Alkate Udalburuak zehaztuko ditu, kasuan kasu eta unean-unean, Udal Kirodegiko instalazio ezberdinak ireki eta ixteko ordutegiak.

Derrigorrezkoa izango da indarrean dauden tasak ordaintzea, baldin eta burutu nahi badira kirol jarduera ezberdinak, zerbitzuak erabili eta ikastaro edo jardueretan izena eman; hala eta guzti ere, kasu bereziak egongo dira erakunde edo pertsona fisiko zein juridikoekin, gaur egun zein etorkizunean, egindako erabilera-hitzar-men en ondorioz.

**15. artikula**

Kirol instalazio ezberdinak erabiltzeko nahitaezkoa da oinetako, jantzi eta bestelako elementu egokiak erabiltzea, eta toki bakoitzerako arau bereziak errespetatzea.

Nolanahi ere, kirodegiko instalazio guztieta debekatuta daude, oro har, honako ekintzak hauek:

- Jatea edo edatea jateko eta edateko prestatuta dauden gune-estatik kanpo.
- Arropaz aldatzea aldageletatik kanpo.
- Instalazioetako beste erabiltzaileak ikaratu, iraindu eta mintzea, ekintzen bidez.
- Larrialdietarako ateak behar ez denean zabaltzea.
- Objektu zorrotzak, ebakitzenten dutenak edo, oro har, arriskutsu izan daitekeen objekturen bat eramatea.
- Norberaren sexu berekoak ez diren aldageletan sartzea.

**16. artikula**

1. Udal Kirodegiko abonatu zein erabiltzaileek armairutxoak erabiltzeko aukera izango dute, kirola egiten duten bitartean erabili behar ez dituzten arropak eta objektuak bertan gorde ahal izateko (giltzapeko armairutxoak txanpona erabiliz).

Bestalde, Kirodegiko hallean dauden armairutxoak erabiltzeko gehienezko denbora instalazioak zabalik dauden ordutegia izango da.

2. Armairutxoetan utzitako gauzei zer edo zer gertatzen bazaie, lapurreta edo hondatzea kasu, Udal Kirodegia ez du horren ardura bere gain hartuko.

3. Instalazioetan badaude beste aldagela batzuk ere, baina horietara soilik sartuko dira instalazioak erabili behar dituzten pertsonak. Aldageletan utzitako gauzei zer edo zer gertatzen bazaie, lapurreta edo hondatzea kasu, Udal Kirodegia ez du ardura bere gain hartuko.

**17. artikula.— Igerilekua erabiltzeko arauak**

Bi igerileku daude aire girotu dutenak, biak ala biak jolaserako eta kirola egiteko erabiliko dira. Udal Kirodegiko abonatuak igerilekuetara doan sartzeko eskubidea izango du, beste erabiltzaileek, berri, dagokion diru-kopurua ordainduko dute, une bakoitzean indarrean dagoen tasan ezarritako, alegia.

Kirodegiko Zuzendaritzak igerilekuko zenbait kale erreserbatuko ahal izango ditu igeriketarako, bai entrenamenduak egiteko bai txapelketak egiteko.

Sorosleak igerilekuko kaleak banatuko ditu, une bakoitzean dauden beharrizanen arabera. Gainera, erabiltzeko txandak egin ahal izango ditu, beharrezkoan bada, erabiltzaile guztiak lekua iza-teko; betiere, instalazioaren gehieneko edukiera errespetatuta.

**CAPÍTULO III**  
**USO DE LAS INSTALACIONES**

SECCIÓN 1.<sup>a</sup>

**USO GENERAL Y NORMAS DE UTILIZACIÓN**

**Artículo 14**

El horario de apertura y cierre de las distintas instalaciones del Polideportivo Municipal será el que determine en cada caso y en cada momento la Alcaldía Presidencia.

La realización de las distintas actividades deportivas, la utilización de los servicios y la inscripción de los cursos o actividades, necesitará del abono de las tasas vigentes, sin perjuicio de supuestos especiales derivados de aquellos convenios de uso, actualmente establecidos o que se establezcan en el futuro, con cualesquier entidades o personas, físicas o jurídicas.

**Artículo 15**

El uso de las diversas instalaciones deportivas obliga a la utilización del calzado y equipación, elementos, vestimenta adecuados y a respetar las normas específicas para cada una de ellas.

En cualquier caso, con carácter general, en las instalaciones del Polideportivo queda prohibido:

- Comer o beber fuera de las zonas destinadas al efecto.
- Cambiarse de ropa fuera de los vestuarios.
- Actuaciones tendentes a intimidar/increpar/molestar a otros usuarios.
- La apertura injustificada de las puertas de emergencia.
- La introducción de objetos cortantes o, en general, de todos aquellos cuyos componentes pudieran ser peligrosos.
- Acceder a vestuarios no propios de su sexo.

**Artículo 16**

1. El Polideportivo Municipal cuenta con un servicio de taquillas para depositar en las mismas la ropa y objetos que no se utilicen mientras dure la práctica deportiva (taquillas con cerradura de moneda).

Por otra parte, el tiempo máximo de uso diario de las taquillas ubicadas en hall del Polideportivo será el horario de apertura de la instalación.

2. El Polideportivo Municipal no será responsable de la sustracción o del daño que pudiera sufrir cuanto se deposite en las taquillas.

3. Igualmente existirán los correspondientes locales de vestuarios a los que sólo podrán acceder las personas que vayan a hacer uso de las instalaciones. El Polideportivo Municipal no será responsable de la sustracción o del daño que pudieran sufrir los objetos dejados en los vestuarios.

**Artículo 17.— Normas de utilización de la piscina**

El uso de las dos piscinas climatizadas existentes es el lúdico y el deportivo. El abono del Polideportivo Municipal dará derecho al acceso libre a las piscinas, en tanto que las personas usuarias deberán abonar la cantidad que corresponda según la tasa vigente en cada momento.

La Dirección del Polideportivo podrá reservar determinadas calles de la piscina para la realización de la práctica de la natación tanto con carácter de entrenamiento como de competición.

El o la socorrista realizará la distribución de las calles de la piscina en función de las necesidades de cada momento. Además podrá establecer turnos de utilización, en caso de necesidad, con el objeto de dar cabida a todas las personas usuarias respetando el aforo de la instalación.

Igerilekua erabiltzeko orduan, honako arau hauetako beharko dira:

- Igeriketarako erreserbatutako kaleetan eskumako aldetik igeri egin ahal izango da, gelditu gabe. Atseden hartzeko ezin izango da kalearen muturretan geratu; bainu liberarako erreserbatutako kalera irten behar da horretarako. Igeriketa librera bideratutako kale bat baino gehiago badago, pertsona bakotzak bere mailara ondoen egokitzenten kalean praktikatu ahalko du igeriketa, gainerakoei enbarazu ez egiteko.
- Bainu librera bideratutako kalea igerilekuko kanpoko kalea izango da. Bertan, igeri egin ahal izango da, betiere gainerako pertsonaien enbarazu egiten ez bazaie eta arauak betetzen badira.
- Uretan sartu baino lehen derrigorrezkoa izango da dutxa hartzea, uretako txanoa eta arropa egokia jantzita; beste alde batetik, ezin izango da bainu-eremura sartu kaleko oinetakoak jantzita.
- Zortzi urte arteko umeak pertsona heldu batekin sartu beharko dira igerilekura (ikastaroetan parte hartzeko, dagokion monitorearekin).
- Igeriketarako material osagarriak erabiltzeko (taulak, baloiak, hegatsak, flotagailuak, urpeko betaurrekoak, eta abar), soroslearen baimena eduki behar da; orokorrean, debekatuta dago.

#### **18. artikulua.—Boulderra erabiltzeko arauak**

Udal Kirodegiko abonatuak doan sartuko dira boulder aretora; gainerako erabiltzaileek, berriz, sarrera ordaindu beharko dute, une bakotzean indarrean dagoen tasan ezarritakoa, alegia.

Boulder aretoan egin daitekeen jarduera bakarra escalada da. Ezin da boulderra erabili Balio anitzeko Kantxan jendurreko ekitaldiak egiten diren egunetan (txapelketak, erakusketak ...).

Escalada egiteko oinetako egokiak jantzi beharko dira, praktikatzen den eremuko elementuak ez kaltetzeo.

#### **19. artikulua.—Tatami gela erabiltzeko arauak**

Gela hori erabiliko da, nagusiki, borroka-arteetarako (entrenamenduak nahiz lehiaketak). Borroka-arte diciplinetako ikastaro eta eskoletan izena eman duten pertsonek izango dute bertara sartzeko lehentasuna euren entrenamenduak egiteko.

Udal Kirodegiko abonatuak doan sartuko dira gelara; gainerako erabiltzaileek, berriz, sarrera ordaindu beharko dute, une bakotzean, indarrean dagoen tasan ezarritakoa, alegia.

Gela horretara sartuko dira soilik 16 urtetik gorako pertsonak (indarrean dagoen ordenantzaren arabera); salbuespen kasuetan, 16 urte azpiko adin txikikoak eskatu ahal izango dute instalazioa pertsona nagusi batek lagunduta badoaz.

#### **20. artikulua.—Muskulazio-gela erabiltzeko arauak**

Muskulazio gelara sartuko dira soilik 16 urtetik gorako pertsonak (indarrean dagoen ordenantzaren arabera); salbuespen kasuetan, 16 urte azpiko adin txikikoak eskatu ahal izango dute instalazioa erabiltzeko baldin eta aurkezten badute mediku batek agindua edo euren entrenatzaleak egindako plan bat. Behin baimena emanda, erabili ahal izango dute instalazioa pertsona nagusi batek gainbegiratuta.

Gela horretan derrigorrezkoa da nork bere eskuoihala erabiltea makina eta ekipamendu ezberdinaren higienea mantentzeko.

Erabilitako materiala (pisu libreak) desmontatu eta biltzea derrigorrezkoa da. Era berean, makinen doikuntzak posizio neutroan utzi beharko dira (bizikletak ...).

#### **21. artikulua.—Balio anitzeko soinketa-gela erabiltzeko arauak**

Balio anitzeko soinketa-gelara sartuko dira soilik 16 urtetik gorako pertsonak (indarrean dagoen ordenantzaren arabera); salbuespen kasuetan, 16 urte azpiko adin txikikoak erabili ahal izango dute instalazioa pertsona nagusi batek lagunduta badoaz.

Banakako erabilera egin ahal izango da, betiere ikastaroren bat emateko, txapelketaren bat egiteko edo Zuzendaritzak baimendutako beste jardueraren bat burutzeko erabiltzen ari ez badira.

En el uso de las piscinas habrán de observarse las siguientes normas:

- En las calles destinadas a la natación se deberá nadar por el lado derecho de la calle sin detenerse. Para descansar no se puede permanecer en los extremos de la calle, debiendo salir a la destinada a baño libre. Si hay más de una calle programada para el nado libre, cada persona deberá practicar la natación en la calle que se ajuste su nivel, para no perjudicar al resto.
- La calle de baño libre será la calle exterior de la piscina en ella se podrá practicar el ejercicio siempre que no se perjudique al resto de personas y se cumpla la reglamentación.
- Será obligatorio ducharse antes del baño y efectuar éste provisto de gorro y ropa adecuada; por otra parte no se permitirá acceder al recinto con calzado de calle.
- Los niños y niñas menores de ocho años de edad, deberán acceder a las piscinas siempre con una persona mayor de edad (para tomar parte en los cursillos con el monitor o monitora correspondiente)
- Para usar materiales complementarios de natación (tablas, balones, aletas, flotadores, gafas de buceo, etc.) hace falta tener permiso expreso del o de la socorrista, estando por norma general prohibido su uso.

#### **Artículo 18.—Normas de utilización del boulder**

Las personas abonadas del Polideportivo Municipal tendrán acceso libre a la sala de boulder, en tanto que el resto deberán abonar una entrada, de acuerdo con las tasas vigentes en cada momento.

En la sala de boulder la única actividad que puede realizarse es la escalada. No se podrá hacer uso de ésta los días en los que se organicen eventos abiertos al público en la Cancha Polivalente (competiciones, exhibiciones...).

La práctica de la escalada se realizará con calzado que no dañe los elementos sobre los que se practica.

#### **Artículo 19.—Normas de utilización de la sala de Tatami**

Sala destinada prioritariamente para la práctica de las artes marciales (entrenamiento o competición). Las personas inscritas en los cursos y escuelas pertenecientes a la disciplina de las artes marciales tendrán prioridad en el uso de esta sala para la realización de entrenamientos.

Las personas abonadas del Polideportivo Municipal tendrán acceso libre a la sala, en tanto que las usuarias deberán abonar una entrada, de acuerdo con las tasas vigentes en cada momento.

Sólo podrán acceder a la sala las personas mayores de 16 años (según la ordenanza vigente), excepcionalmente podrán hacer uso de la instalación menores de 16 años acompañadas de mayores de edad.

#### **Artículo 20.—Normas de utilización de la sala de musculación**

Sólo podrán acceder a la sala de musculación las personas mayores de 16 años (según la ordenanza vigente). Excepcionalmente, podrán solicitar permiso para el uso de la instalación menores de 16 años cuando se adjunte la prescripción médica correspondiente o el plan de entrenamiento realizado por su entrenador. Una vez concedido el permiso, el uso de la instalación se deberá realizar bajo la supervisión de una persona adulta.

Para preservar la higiene de las diferentes máquinas y equipamientos, en esta sala es obligatorio el uso de toalla personal.

Es obligatorio el desmontaje y recogida del material utilizado (pesos libres). Asimismo se deberán dejar en posición neutra los ajustes de las máquinas (bicicletas,...).

#### **Artículo 21.—Normas de utilización del gimnasio-polivalente**

Sólo podrán acceder al gimnasio polivalente las personas mayores de 16 años (según la ordenanza vigente), excepcionalmente podrán hacer uso de la instalación menores de 16 años acompañadas de mayores de edad.

Pudiéndose hacer uso individual siempre que el mismo no esté siendo utilizado para impartir algún curso, celebrar alguna competición, o desarrollar algún acto autorizado por la Dirección.

## 2. ATALA

## KIROL INSTALAZIOAK ERABILTZA AURRETIK ERRESERBA EGINEZ

**22. artikulua.—Erreserba orduka**

Balio anitzeko kantxa, squash kantxa eta sauna erabiltzeko aldez aurretik egin beharko da erreserba.

Erabiltzeko egunak eta ordutegiak urte bakoitzen hasieran zehaztuko dira eta Kirodegian egongo dira erakusgai.

Instalazioen erreserba astebete lehenago egin beharko da Kirodegiko harrera-bulegoan.

Instalazioetako abonatuek erreserbak egin ditzakete Kirodegiko bulegoan bertan edo telefoonoz, Kirodegiko txartelaren zenbakia adierazita.

Orokorrean, ez abonatuak Kirodegiko bulegoan bertaratu beharko dira erabileraren erreserba eta dagokion ordainketa egiteko. Salbuespena: sauna zerbitzua edozeinek eskatu ahal izango du, telefoonoz, zein bertaratuta.

Erreserbak ezeztatu egin daitezke, erabilera ordua baino 48 ordu lehenago arte. Ezeztatutako erreserba beste baten truke aldatu ahal izango da, betiere urte horretarako eskatzen bada. Edozein kasutan ezin izango da ordaindutako zenbateko itzuli.

**23. artikulua**

Kirol instalazioetako arduradunaren esku dago egindako erreserbak aldatu edo deuseztatzea, momentu jakin batean egoera bereziren bat dagoelako eta horrela komeni delako egitea. Horrelako kasuetan, bai eta Udal Kirodegia egotz dakizkiodeen arrazoia direla-eta jarduera jakin bat burutu ezin bada, egindako erreserba beste egun edota ordu batera aldatzeko eskubidea egongo da.

Ohiz kanpo, gerta liteke instalazioaren erabilera mugatza, garbiketa lanak egiten ari direlako bertan.

Udal Kirodegiai eskubidea du kirol instalazioak gordetzeko edozein motatako ekitaldiak edo kirol ekimenak antolatzeko.

**24. artikulua.—Alkatetza Dekretu bidezko erreserbak**

Instalazioak erabili eta erreserbatzeko prozedura hauexi izango da:

1. Udalaren Presidentziara zuzendutako eskaera (Especialista: Kirodegia).

— Denboraldi osoan instalazioak erabiltzeko eskaerak: Eskaerak hilabete lehenago entregatu beharko dira, gutxienez, Udal Udaleko Erregistro Nagusian edo Udal Kirodegian.

— Hiruhileko batez baino gutxiagoz instalazioak erabiltzeko eskaerak: Eskaerak 10 egun lehenago entregatu beharko dira, gutxienez, Udaleko Erregistro Nagusian edo Udal Kirodegian.

2. Kirodegiko zuzendaritzaren txostena, egindako eskaerari dagokion Udal Arloko txostenarekin batera.

3. Instalazioak erabili edo erreserbatzeko baimena ematen duen Alkatetza Dekretua.

4. Ordainketa ordenantza fiskalaren 9. Artikulari dagokion epigrafearen arabera egingo da. Alkatetza Dekretu bidez Kirodegiko instalazioen erabilera edo erreserba egiteko lagapenari dago-kio; Alkatetza Dekretu bidez egin behar da.

IV. KAPITULUA  
FALTAK ETA ZIGORRAK**25. artikulua**

Kirodegiko Udal Instalazioak erabiltzen dituzten guztiek erreserbatutako dituzte arduradunen oharrak, erabiliko dituzte instalazioak zein kirol materiala propio duten helbururako; pertsona zein ondasunei eragin diezazkieken kalteen erantzule izango dira eta instalazioak erabiliko dituzte araudi honek zehazten duenari jarraituz.

SECCIÓN 2.<sup>a</sup>

## USO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MEDIANTE RESERVA PREVIA

**Artículo 22.—Reserva por horas**

Para la utilización de la cancha polivalente, el squash y la sauna se deberán efectuar las reservas de manera anticipada.

Los días y horarios de uso se determinarán al comienzo de cada año y estarán expuestos en el Polideportivo.

La reserva de las instalaciones podrá realizarse con una semana de antelación en la oficina de recepción del Polideportivo.

Las personas abonadas de las instalaciones podrán efectuar la reserva del uso, bien en la oficina del Polideportivo o bien por teléfono, indicando el número de la tarjeta del Polideportivo.

De forma general las personas no abonadas deberán personarse en la oficina del Polideportivo para efectuar la reserva de uso y el pago correspondiente, como excepción el servicio de sauna lo podrán solicitar todas las personas de forma personal o telefónica.

Se podrá solicitar la anulación de las reservas hasta las 48 horas previas a la hora de uso de la instalación. La reserva anulada se podrá canjear por otra siempre que esta se solicite para el año en curso. En ningún caso se devolverá el importe abonado.

**Artículo 23**

Será potestad del responsable de las instalaciones deportivas la variación o anulación de las reservas ya realizadas, atendiendo a las especiales circunstancias que incidan en un momento dado y que así lo aconsejen. En estos casos, así como en el caso de no poder realizar una actividad por motivos atribuibles al Polideportivo Municipal, se tendrá derecho al traslado de la reserva a otra hora y/o día.

Excepcionalmente el uso de la instalación podrá quedar restringido por actividades de limpieza en la misma.

El Polideportivo Municipal se guarda el derecho a reservar las instalaciones deportivas para organizar todo tipo de actos o eventos deportivos.

**Artículo 24.—Reservas mediante Decreto de Alcaldía**

El procedimiento para el uso y reserva de las instalaciones será el siguiente:

1. Solicitud dirigida a la Presidencia del Ayuntamiento (Especialista: Polideportivo).
- Solicitudes para el uso de instalaciones durante toda la temporada: Las solicitudes deberán entregarse con un mes de antelación como mínimo en el Registro General del Ayuntamiento o en el Polideportivo Municipal.
- Solicitudes para el uso de instalaciones para menos de un trimestre: Las solicitudes deberán entregarse con 10 días de antelación como mínimo en el Registro General del Ayuntamiento o en el Polideportivo Municipal.
2. Informe preceptivo de la Dirección del Polideportivo junto con el informe del Área del Ayuntamiento correspondiente a la solicitud realizada.
3. Decreto de Alcaldía por el que se permita el uso o reserva de las instalaciones.
4. El pago se realizará de acuerdo al epígrafe correspondiente del artículo 9 de la ordenanza fiscal, que hace referencia a la cesión, mediante Decreto de Alcaldía, para hacer uso o reserva de las instalaciones del Polideportivo.

CAPÍTULO IV  
FALTAS Y SANCIONES**Artículo 25**

Quienes utilicen las Instalaciones Municipales del Polideportivo deberán respetar las indicaciones de las personas responsables, disfrutando de aquéllas y del material deportivo conforme al fin que les es propio, respondiendo de los daños que pudieran causar a personas y bienes y actuando conforme a lo establecido en el presente reglamento de utilización de las instalaciones.

Gauzak horrela, instalazioak behar den moduan erabiltzeko ardura duten pertsonek uste badute pertsonaren batek ez duela bete aurreko paragrafoan xedatutakoa, ez diote instalazioetan sartzen utziko edo kanporatu egingo dute. Horrez gain, pertsona horri zigorra ezarri ahal zaio eta eragindako kalteak ordaindu beharko ditu.

## 26. artikulua

Udal instalazioak erabilita sor litekeen kalteak ez dira, basterik gabe, Udalari egoztek modukoak eta ezin izango da Udalera jo kalte-ordinat eske, ezpada kirol jarduera zuzentzearen ardura duen langilearen erruak edo axolagabekeriak, egon baldin bada, eragin duela edo material zein instalazioen baldintza txarrek dutela kausa-lotura kaltearekin.

## 27. artikulua

Honako hauek dira falta arinak:

1. Kirol instalazioen barruan erretzea.
2. Instalazioak erabiltzeko berariazko arauak ez betetzea.
3. Kirola egiteko guneetan janaria eta edaria, latak, beirazko ontziak, eta abarrak sartzea.
4. Beste sexuko aldageletan sartzea.
5. Jolas eta kirol jardueretarako ez diren guneetan jolastu edo kirola egitea.
6. Instalazioak eta kirol materialari txistua botatzea, zikitzea edo modu txarrean erabiltzea.
7. Korridoreetan zehar korrika ibiltzea eta instalazioetako funtzionamendu egokia oztopatzea.
8. Gainontzeko erabiltzailee errespetu falta izatea edo enbarazu egitea.
9. Instalazioak erabiltzeko kirol arropa ez erabiltzea.
10. Txankletarik ez erabiltzea aldageletako dutxako eremuan edo igerilekuko eremuan.
11. Kontuan ez hartzea Udal Kirolegiko arduradunek eman-dako oharrak zerbitzu eta instalazioetako funtzionamendua egokia izan dadin.
12. Ez errespetatzea araudi honetan zehaztutako gainontzeko debeku, muga eta betebeharra.

## 28. artikulua

Honako hauek dira falta larriak:

1. Instalazioak eta kirol materiala lapurtu edo berariaz hondatzea.
2. Liskar, borroka eta eraso fisikoak sortzea edo horietan parte hartzea.
3. Instalazioetan edozein animaliaren bat sartzea.
4. Igerilekuko ura zikintzea, xaboia eta antzekoak erabiltzea eta igerileku barrura edozein motatako objektuak botatzea.
5. Instalazioetako arduradunei eraso fisiko zein ahozkoak zuzentzea.
6. Gainontzeko erabiltzaileen ondasunak lapurtu edo berariaz hondatzea.
7. Instalazioetara sartu eta erabiltzea dagokion tarifik ordaindu gabe.
8. Beste sexuko aldageletan sartzea instalazioko beste era-biltzaileak ikaratu, iraindu eta mintzeko asmoaz.

## 29. artikulua

Arau haustea zehaztea

1. Arau haustea zehaztu eta eazarri beharreko zigorraren zenbatekoa izan behar den erabakitzeko, honako elementu hauek har-tuko dira kontuan:

En este sentido, las personas encargadas del correcto funcionamiento de las instalaciones podrán impedir el acceso a éstas o expulsar a aquellas personas que consideren que incumplen lo dispuesto en el párrafo anterior, todo ello sin perjuicio de las sanciones que podrían imponerse y de la obligación de resarcir los daños causados.

## Artículo 26

Los daños que pudieran producirse con ocasión de la utilización de las Instalaciones Municipales no serán imputables ni será exigible su resarcimiento al Ayuntamiento, salvo que mediara culpa o negligencia del personal encargado de dirigir la práctica deportiva, si lo hubiera, o trajeran relación causal del mal estado del material o de las instalaciones.

## Artículo 27

Se consideran faltas leves:

1. Fumar en el interior de las instalaciones deportivas.
2. El incumplimiento de las normas específicas de uso de las instalaciones.
3. La introducción de comida y bebida, latas, recipientes de vidrio, etc., en las zonas de práctica deportiva
4. La entrada en los vestuarios destinados al otro sexo.
5. La práctica de juegos y deportes en las áreas no destinadas al efecto.
6. Escupir, ensuciar y hacer uso inadecuado las instalaciones y material deportivo.
7. Correr por los pasillos y alterar el buen funcionamiento de las instalaciones.
8. Faltar al respeto y molestar a los demás usuarios.
9. No utilizar ropa deportiva para el uso y disfrute de las instalaciones.
10. No utilizar chanclas en la zona de duchas de los vestuarios o en el recinto de piscina.
11. No atender a las indicaciones que las personas responsables del Polideportivo Municipal establezcan para el buen funcionamiento de los servicios e instalaciones.
12. No respetar las demás prohibiciones, limitaciones y obligaciones establecidas en este reglamento.

## Artículo 28

Se consideran faltas graves:

1. Hurtar, robar y deteriorar intencionadamente las instalaciones y material deportivo.
2. Provocar y participar en riñas, tumultos y agresiones físicas, verbales o gestos obscenos.
3. La introducción en las instalaciones de cualquier animal.
4. Ensuciar el agua de la piscina, usar jabón, etc., y arrojar cualquier clase de objeto dentro de la misma.
5. Agresiones físicas y verbales a los responsables de las instalaciones.
6. Robos, hurtos y deterioros en las pertenencias de los usuarios.
7. Entrar y hacer uso en las instalaciones sin abonar las tarifas correspondientes.
8. La entrada en los vestuarios destinados al otro sexo, con intención de intimidar/increpar/molestar a otros usuarios de las instalaciones.

## Artículo 29

Determinación de la infracción

1. Para la determinación de la infracción, así como para gravar la sanción a imponer, se tendrán en cuenta los siguientes elementos:

- a) Nahita egindakoa izatea.
  - b) Zerbitzua oztopatzea.
  - c) Instalazio, zerbitzu eta gainontzeko erabiltzaileen ondasunetako kalteak.
  - d) Arau haustea errepikatzea.
  - e) Parte-hartze maila.
2. Zigor larriak ezarri baino lehen arau haustearen gaineko zigor espedientea irekiko da.

### 30. artikulua

Arau hauste arinen ondorioz honako zigor hauek ezarriko dira.

1. Aldi baterako kanporatzea, gehienez, 15 eguneko, eta epe horretan abonatu-txartela erretiratzea.
2. Ohartarazpena eta errieta publiko edo pribatua.
3. Arau hauste arinen ondorioz instalazioei kalteak eragin bal-din bazaizkie, zigorraz gain konponketa kostuak ordaintzeko bete-beharra ezarriko da.
4. Hiru hileko epean hiru arau hauste arin eginez gero, zigor larri bat ezarriko da.

### 31. artikulua

Arau hauste larrien ondorioz honako zigor hauek ezarriko dira.

1. Abonatu zein erabiltzaile izaerak eskaintzen dituen esku-bide guztiak galtzea.
2. Udal Kirolegiak ezarritako aldi baterako kanporaketa ezin izango da bi urtekoa baino luzeagoa izan.
3. Arau hauste larrien ondorioz instalazioei kalteak eragin bal-din bazaizkie, zigorraz gain konponketa kostuak ordaintzeko bete-beharra ezarriko da.

### 32. artikulua

Araudi hau interpretatu, argitu eta garatu behar bada, Alkate-zak izango du horretarako eskumena, bai eta arauotan atzman litezkeen hutsuneak betetzeko ere.

Ondarroan, 2015eko martxoaren 2an.—Alkatea, Argia Ituarte  
(II-1574)



### Zamudioko Udala

**Zamudioko Arteagako bizitegi-sektoreko a lurzatian arau-bide orokorreko babes ofizialeko etxebizitza bat (BOE) eskuratzeko zozketan parte hartzeko baldintzak arautzen dituen oinarrien aldaketaren onarpena eta eman gabeko loteen zozketarako deialdia (PH-14-144).**

2015eko otsailaren 17an eginiko bilkuran, Udaleko Osoko Bil-kurak erabaki zuen Zamudioko Arteagako bizitegi-sektoreko A lur-zatian araubide orokorreko babes ofizialeko etxebizitza bat (BOE) eskuratzeko zozketan parte hartzeko baldintzak arautzen dituzten oinarriak aldatzea; hura onarpenarekin batera jarriko da indarrean, iragarki honetan aipatzen den deialdiaren ondorioen kalterik gabe.

2014ko ekainaren 18an Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren 115. alean argitaratutako oinarri arautzaile horietatik atal hauek aldatu dira:

— «Udalerrrian erroldatuta egoteko baldintzak» izeneko 5. oinarri, 11. kupoari buruzko bigarren lerrokadaren ondorengo lerrokadak kendu dira eta ondoren adierazten den bezala geratu dira:

Lehen adierazitako kupoetako etxebizitzen esleipena amaitu ondoren, etxebizitzaren bat geratzen bada esleitu gabe, eska-erak jasotzeko beste epe bat irekiko du Zamudioko Udalak; epe hori hogeita bat (21) egunekoia izango da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratzen denetik kontaturik.

- a) Intencionalidad.
  - b) Perturbación del Servicio.
  - c) Daños producidos a las instalaciones, servicios y en las pertenencias de los usuarios.
  - d) La reincidencia.
  - e) El grado de participación.
2. Las sanciones se impondrán previo expediente sancionador instruido al efecto.

### Artículo 30

Como consecuencia de las infracciones leves se impondrán las siguientes sanciones.

1. Expulsión temporal por un período máximo de 15 días y retirada por el mismo plazo del documento acreditativo de abonado.
2. Apercibimiento y represión pública o privada.
3. Como consecuencia de las infracciones leves, se hubieren producido daños a las instalaciones, cabrá imponer en la sanción el coste de la reparación.
4. Tres infracciones cometidas en el plazo de tres meses darán lugar a una sanción grave.

### Artículo 31

Como consecuencia de las infracciones graves, se podrán imponer las siguientes sanciones:

1. Perdida de todos los derechos como abonado y usuario.
2. Expulsión temporal impuesto por el Polideportivo Municipal, no podrá ser superior a dos años.
3. Como consecuencia de las infracciones graves, se hubieren producido daños a las instalaciones, cabrá imponer en la sanción el coste de la reparación.

### Artículo 32

Se faculta expresamente a la Alcaldía para interpretar, aclarar y desarrollar los preceptos de este reglamento y, suplir los vacíos normativos que pudieran observarse.

En Ondarroa, a 2 de marzo de 2015.—La Alcadesa, Argia Ituarte  
(II-1574)



### Ayuntamiento de Zamudio

**Aprobación de la modificación de las bases reguladoras de las condiciones para participar en el sorteo para adquisición una vivienda de protección oficial en régimen general (VPO) en la parcela A del Sector Residencial de Arteaga y convocatoria para el sorteo de los lotes vacantes (PH-14-144).**

El pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el 17 de febrero de 2015 acordó modificar las Bases Reguladoras de las condiciones para participar en el sorteo para adquirir una vivienda de protección oficial en régimen general (VPO) en la Parcela A del Sector Residencial de Arteaga, la cual entra en vigor con su aprobación, sin perjuicio de los efectos respecto a la convocatoria a que se refiere el presente anuncio.

De las citadas Bases Reguladoras, publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 115, de 18 de junio de 2014, se modifican los siguientes apartados:

- En la Base 5, denominada «Condiciones de empadronamiento en el municipio», se suprime los párrafos posteriores al segundo párrafo relativo al Cupo 11 y queda como se indica:
- Si una vez completada la adjudicación de viviendas de los cupos antes indicados quedara alguna vivienda sin adjudicar, por el Ayuntamiento de Zamudio se abrirá un nuevo periodo de recepción de solicitudes por un plazo de veintiún (21) días desde su anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Eskaerak jasotzeko epe horretan, edozein pertsona fisiko aurkeztu ahal izango da, izan banakoa nahiz bizikidetza-unitateko kidea, Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta badago, Zamudioko udalerrrian edo Txorierriko beste edozein udalerritan erroldatutakoak barne.

Deialdian etxebizitza-eskatzaileak etxebizitza-eskaintzak baino gehiago badira, lehenago aurreikusitako kupoak errespetatuz esleituko dira etxebizitzak, 13. oinarrian ezarritako prozedura ren bidez.

Aitzitik, deialdi berri horrekin esleitzen ez badira eskura dauzen etxebizitza guztiak eskaintza eskaria baino handiagoa delako, Etxebizitza sailbururen 2012ko urriaren 15eko Aginduaren 68. artikulan aurreikusitakoaren arabera esleituko ditu etxebizitzen sustatzaileak, babes ofizialeko etxebizitzak nahiz araubide autonomikoko zuzkidura-bizitokiak esleitzeko prozedurak zehazten baitira agindu horretan.

Etxebizitzen esleipen-prozesuan parte hartzeko, ezinbestekeo baldintza izango da eskatzaileak, aurreko kupoetakoren batean sartzeko aukera izan arren, gutxinez urtebete egotea autonomia-erkidegoan etengabe erroldaturik, oinarri hauek onartzeko data baino lehenago.

— Era honetan idatzita geratu da 6. oinarriko lerrokada bakkra:

Babes ofizialeko etxebizitza bat jabetzan lortzeko, oinarri hauen onarpenaren aurreko urte bietan bizikidetza-unitateko kideetako inork ezin edukiko du etxebizitzarik ez jabetzan, ez jabetza soilean, ez azalera-eskubidean, ez gozamenean, salbu eta Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioetako sailburuaren 2012ko urriaren 15eko Aginduaren (etxebizitza-eskatzaileen erregistroari eta babes ofizialeko etxebizitzak nahiz araubide autonomikoko zuzkidura-bizitokiak esleitzeko prozedurei buruzkoa) 9. artikulan aurreikusten den eta etxebizitza-beharriana salbuesten den kasuetakoren batean badaude.

— 9. oinarrian, 1. lerrokadaren edukia aldatu da eta honela idatzita geratu da:

Eskaerak Zamudioko Udalaren bulegoetan aurkeztu beharko dira hilabeteko (1) epean, dagokion iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren bihamunetik konstatzen hasita, salbu eta etxebizitza guztiak 5. oinarrian aurreikusitako okupoen arabera esleitzen ez diren kasurako aurreikusitako deialdia bada, orduen hogeita bat (21) egunekoia izango baita epe hori.

— 10. oinarriko «Etxebizitza-beharrizanaren egiaztapena» izenburuko 3. zenbakia bigarren lerrokada bat gehitu zaio testu honekin:

Bizikidetza-unitateko kide guztiak ondasun higieziniak ez dutela egiaztatzen duen ziurtagiria, Bizkaiko Foru Aldundiak emana.

2012ko urriaren 15eko Aginduaren 9. artikulan xedatutakoaren arabera etxebizitza-beharrizanetik salbuesten den kasuetakoren batean dagoelako egiaztagiria.

— 13. oinarriari 3. zenbakia gehitu zaio, honela idatzita geratzen dena:

3. Etxebizitzak salerosteko kontratu pribatuak izenpetu baino lehen, etxebizitzen esleipendunek elkarren artean trukatu ahal izango dituzte esleitu zaizkien etxebizitzak, eta Zamudioko Udalari jakinarazi beharko diote truke hori, onar dezan.

Era berean, etxebizitzen sustatzailearekin trukatu ahal izango dituzte esleitutako etxebizitzak epe berean, betiere esleitu gabeko etxebizitzak badaude, eta aurreko zenbakian adierazitako betekizun berekin.

A dicho periodo de recepción de solicitudes podrá presentarse cualquier persona física individual o miembro de unidad convivencial que se encuentre empadronada en el Territorio Histórico de Bizkaia, incluidos los empadronados en el municipio de Zamudio o cualesquiera otros municipios del valle del Txorierri.

En el supuesto de que existan más demandantes de viviendas que oferta concreta de las mismas en la citada convocatoria, la adjudicación de las mismas se efectuará respetando los cupos anteriormente previsto y mediante el procedimiento establecido en la Base 13 siguiente.

Por el contrario, en el supuesto de que con esta nueva convocatoria no se adjudiquen la totalidad de viviendas disponibles al existir mayor oferta que demanda, el promotor de las viviendas procederá a su adjudicación conforme lo previsto en el artículo 68 de la Orden de 15 de octubre de 2012, del Consejero de Vivienda y de los procedimientos para la adjudicación de Viviendas de Protección Oficial y Alojamientos Dotacionales de Régimen Autonómico.

Es condición indispensable para el acceso al proceso de adjudicación de las viviendas que el solicitante, aun pudiéndose incluir en alguno de los cupos anteriores, tenga una antigüedad mínima de empadronamiento continuado en la Comunidad Autónoma de un (1) año con anterioridad a la fecha de aprobación de las presentes bases.

— El único párrafo contenido en la Base 6 queda redactado con el siguiente texto:

Para acceder a una vivienda de protección oficial en propiedad, todos los miembros de la unidad convivencial deberán carecer de vivienda en propiedad, nuda propiedad, derecho de superficie o usufructo, durante los dos años inmediatamente anteriores a la fecha de aprobación de las presentes bases, salvo que se encuentren en alguno de los supuestos previsto en el artículo 9 de la Orden de 15 de octubre de 2012, del Consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, del Registro de solicitantes de vivienda y de los procedimientos para la adjudicación de Viviendas de Protección Oficial y Alojamientos Dotacionales de Régimen Autonómico, en los que se excepciona de dicha necesidad de vivienda.

— En la Base 9 se modifica el contenido del párrafo 1.º que queda redactado con el siguiente texto:

Los solicitudes deberán presentarse en las oficinas del Ayuntamiento de Zamudio, dentro del plazo de un (1) mes a contar desde el día siguiente a la publicación del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», salvo en el supuesto de que se trate de la convocatoria prevista para el supuesto de que la totalidad de las viviendas no se adjudiquen conforme a los cupos previsto en la Base 5, en cuyo caso el plazo será de veintiún (21) días.

— En el Apartado 3 titulado «Acreditación de necesidad de vivienda», de la Base 10, se añade un segundo párrafo con el siguiente texto:

Certificación negativa de bienes inmuebles de todos los miembros de la unidad convivencial expedido por la Diputación Foral de Bizkaia.

Justificación de encontrarse en alguno de los supuesto en que se excepciona dicha necesidad de vivienda conforme lo dispuesto en el artículo 9 de la Orden de 15 de octubre de 2012.

— En la Base 13 se añade un nuevo Apartado 3 que queda redactado con el siguiente Texto:

3. Los adjudicatario de las viviendas, con anterioridad a la suscripción de los oportunos contratos privados de compraventa de las mismas, podrán permutar entre sí las que les hayan sido adjudicadas, debiendo ser dicha permuta comunicada al Ayuntamiento de Zamudio, para su aprobación por el mismo.

Igualmente podrán proceder a la permuta de las viviendas adjudicadas con el promotor de las mismas, en el mismo plazo, siempre y cuando existan viviendas vacantes sin adjudicar, y con los mismos requisitos que los señalados en el párrafo anterior.

Oinarri arautzaile horietan eta aipatu den osoko bilkurako erabakian ezarritakoaren arabera, beste epe bat irekiko da eskaerak aurkezteko; epe hori hogeita bat (21) egun baliodeuneko izango da, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki hau argitaratzen den egunetik kontaturik, interesdunek I. eranskinean adierazitako lote esleitu gabeetarako eskaerak aurkeztu ahal izan ditzaten. Udaleko Osoko Bilkuraren erabakian adierazi denez, oinarri arautzaile hauetan ezarritako aplikatu behar da deialdi honetan; izan ere, 2014ko ekainaren 18an Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren 115. zenbakian argitaratutako oinarrien edukia aldatu dute oinarri arautzaile hauek.

Conforme a lo establecido en las citadas Bases Reguladoras y en el acuerdo plenario citado se convoca un nuevo periodo para la presentación de solicitudes de veintiún (21) días hábiles contados a partir de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para que los interesados pueden presentar sus solicitudes para los lotes vacantes, que se incluyen en el siguiente Anexo I. Tal y como se señala en el acuerdo plenario, en la presente convocatoria le es de aplicación lo establecido en las presentes Bases Reguladoras, que modifican el contenido de las publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 115, de 18 de junio de 2014.

Zozketa-Hurren-kera	Mota/Zk.	Blokea/Kalea	Ataria	Kokapena				Azalera erabilgarria	Prezioa	%10 BEZ	Guztira, BEZ gabe	Guztira BEZ-arekin	
				Solairua	Letra	Logelak	Bainugelak						
3na	Etxebizitza Garajea Trasteleku	T03 02 05,	A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea	1 1 1	1 Sotoa -1 Teilitupea	A Sotoa -1 Teilitupea	3 2 1	2	77,13 25,47 13,50	133.921,49 16.060,36 8.512,56	13.392,15 1.606,04 851,26	158.494,41	174.343,85
5na	Etxebizitza Garajea Trasteleku	T05 10 03	A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea	1 1 1	1 Sotoa -1 Teilitupea	C Sotoa -1 Teilitupea	3 2 1	2	77,11 25,47 13,50	133.896,26 16.060,36 8.512,56	13.389,63 1.606,04 851,26	158.469,18	174.316,10
9na	Etxebizitza Garajea Trasteleku	T03 11 17,	A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea	1 1 1	2 Sotoa -1 Behekoa	A Sotoa -1 Behekoa	3 2 1	2	77,13 25,47 13,44	133.921,49 16.060,36 8.474,73	13.392,15 1.606,04 847,47	158.456,58	174.302,24
18na	Etxebizitza Garajea Trasteleku	T05 08 11,	A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea A lurza-tia, Artea-gako sektorea	2 2 2	3 Sotoa -1 Teilitupea	A Sotoa -1 Teilitupea	3 2 1	2	77,11 25,47 12,52	133.896,26 16.060,36 7.894,61	13.389,63 1.606,04 789,46	157.851,23	173.636,36
Orden del sorteo	Tipo/N. <sup>º</sup>	Bloque/Calle	Portal	Situación				Superficie útil	Precio	IVA 10%	Total sin IVA	Total con IVA	
				Planta	Mano	Dormitorios	Baños						
3	Vivienda Garaje Trastero	T03 02 05,	Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga	1 1 1	1 Sotano -1 Bajocubierta	A Bajocubierta	3 2 1	2	77,13 25,47 13,50	133.921,49 16.060,36 8.512,56	13.392,15 1.606,04 851,26	158.494,41	174.343,85
5	Vivienda Garaje Trastero	T05 10 03	Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga	1 1 1	1 Sotano -1 Bajocubierta	C Bajocubierta	3 2 1	2	77,11 25,47 13,50	133.896,26 16.060,36 8.512,56	13.389,63 1.606,04 851,26	158.469,18	174.316,10
9	Vivienda Garaje Trastero	T03 11 17,	Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga	1 1 1	2 Sotano -1 Baja	A Sotano -1 Baja	3 2 1	2	77,13 25,47 13,44	133.921,49 16.060,36 8.474,73	13.392,15 1.606,04 847,47	158.456,58	174.302,24
18	Vivienda Garaje Trastero	T05 08 11,	Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga Parcela A, Sector Arteaga	2 2 2	3 Sotano -1 Bajocubierta	A Sotano -1 Bajocubierta	3 2 1	2	77,11 25,47 12,52	133.896,26 16.060,36 7.894,61	13.389,63 1.606,04 789,46	157.851,23	173.636,36

Zamudion, 2015eko martxoaren 2an.—Alkatea, Igotz López

En Zamudio, a 2 de marzo de 2015.—El Alcalde, Igotz López

(II-1576)

(II-1576)

**Zeanuriko Udal****2015eko Aurrekontuaren onarpena**

Zeanuriko Udalak, 2015ko otsailaren 26 an egindako bileran, 2015ko ekitaldiko Aurrekontua, eta Lanpostuen zerrenda behin-behin-goz onartu ebazan.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren arabera, jendarreratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Udaletxeko Edikto ohol-lean, iragarki bat argitaratz, interesatuek erreklamazioak jartzeko aukera izan dagien 15 egunetako epean. Epe horretan aurkeztuko ez balira, Aurrekontua behin betirako onetsitzat hartuko da, bestela, Udalbatzak hilabeteko epea izango du beraiek ebazteko.

Espediente honen dokumentazioa udal bulegoetan izango da eta bulegoko orduetan ikusi ahal izango da.

Zeanurin, 2015eko martxoaren 3an.—Alkatea, Izaskun Sagarna Mendia

**Ayuntamiento de Zeanuri****Aprobación del Presupuesto del 2015**

El Ayuntamiento de Zeanuri, en sesión plenaria celebrada el 26 de febrero de 2015, aprobó inicialmente el Presupuesto y la Relación de Puestos de Trabajo correspondientes al ejercicio 2015.

Conforme dispone la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia se expone al público durante 15 días mediante la publicación de un anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón de edictos del Ayuntamiento, a fin de que los interesados puedan presentar reclamaciones. Si en el citado plazo no se hubieran presentado, el Presupuesto se considerará definitivamente aprobado, en caso contrario, el Pleno dispondrá de un plazo de un mes para resolverlas.

La documentación relativa a dicho expediente se encuentra disponible en las oficinas municipales, en horario de oficina.

En Zeanuri, a 3 marzo de 2015.—La Alcaldesa, Izaskun Sagarna

## I. ERANSKINA

**2015eko AURREKONTUA**  
**SARRERAK**

Kapituluak	Izena	Eurotan
I.	Zuzeneko zergak .....	324.000,00
II.	Zeharkako zergak .....	20.000,00
III.	Tasak eta beste sarrera .....	61.460,00
IV.	Transf. arruntak .....	1.133.059,00
V.	Ondarearen sarrera .....	85.510,00
VI.	Ondasun inbertsi. Salm .....	0,00
VII.	Kapital trasferentz. ....	30.000,00
IX.	Finantza pasiboak .....	0,00
	<b>GUZTIRA .....</b>	<b>1.654.029,00</b>

## GASTUAK

Kapituluak	Izena	Eurotan
I.	Pertsonalaren gastu .....	378.500,00
II.	Zerbitzu eta Ondas .....	658.000,00
III.	Finantza gastu .....	8.365,85
IV.	Trasf. arruntak .....	198.286,00
VII.	Inbertsio errealkak .....	108.010,00
IX.	Kapital trasfern. ....	41.050,00
	<b>GUZTIRA .....</b>	<b>1.442.211,85</b>

## ANEXO I

**PRESUPUESTO DE 2015****INGRESOS**

Capítulos	Denominación	Euros
I.	Impuestos directos .....	324.000,00
II.	Impuestos indirectos .....	20.000,00
III.	Tasas y otros ingresos .....	61.460,00
IV.	Transf. corrientes .....	1.133.059,00
V.	Ingresos patrimoniales .....	85.510,00
VI.	Enajenación inversiones .....	30.000,00
VII.	Trasf. capital .....	0,00
IX.	Pasivos financieros .....	0,00
	<b>TOTAL .....</b>	<b>1.654.029,00</b>

**GASTOS**

Capítulos	Denominación	Euros
I.	Gastos de personal .....	378.500,00
II.	Gastos bs. corriente .....	658.000,00
III.	Gastos financieros .....	8.365,85
IV.	Trasf. corrientes .....	198.286,00
VI.	Inversiones reales .....	108.010,00
VII.	Trasf. capital .....	41.050,00
IX.	Pasivos financieros .....	50.000,00
	<b>TOTAL .....</b>	<b>1.442.211,85</b>

## II. ERANSKINA

**2015 URTERAKO ZEANURIKO UDALEKO LANPOSTU ZERRENDA**

Lanpostua	Taldea	Lan Funtz	Maila	Berariazko osagarria (€)	Egoera	Ded.	Tit	HE	Derrig
<b>Funtzionarioak</b>									
<i>Estatuan lan egiteko gaitasuna daukienak</i>									
Idazkaritz-Kontuhartzaitza	A	FHN	26	27.539,54	Bet-K	E	1	4	94/12/31
Administrazio Orokorekoak									
Administraria	C	F	22	14.529,60	Bet-K	E	3	3	94/12/31
Administraria	C	F	19	12.998,59	Bet-K	E	4	2	94/12/31
Administrazio Berezia									
Lan anitzetako ofiziala/Alguazila	D	F	19	24.005,14	Bet-K	E	4	2	2/7/16
<i>Lan legepeko pertsonal finkoa</i>									
Lan anitzetarako ofiziala	D	L	19	11.786,76	Bet-K	E	4	1	2/7/16
Peoiak	E	L	15	11.085,24	Bet-K	E	5	1	94/12/31

## ANEXO II

**RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO DEL AYUNTAMIENTO DE ZEANURI PARA EL AÑO 2015**

Descripción del puesto	Grupo	Fun Lab	Nivel	C. Específico (€)	Situación	Ded.	Tit	P.L.	Obl.
<b>Funcionarios</b>									
<i>Funcionarios de Habilitación Nacional</i>									
Secretaría-Intervención	A	FHN	26	27.539,54	Cub-C	E	1	4	94/12/31
Administración General									
Administrativo	C	F	22	14.529,60	Cub-C	E	3	3	94/12/31
Administrativo	C	F	19	12.998,59	Cub-C	E	4	2	94/12/31
Administración especial									
Oficial polivalente/Alguacil	D	F	19	24.005,14	Cub-C	E	4	2	2/7/16
<i>Personal Laboral Fijo</i>									
Oficial de Oficios Varios	D	L	19	11.786,76	Cub-C	E	4	1	2/7/16
Peón	E	L	15	11.085,24	Cub-C	E	5	1	94/12/31

Oharra: Lan anitzetarako ofiziala eta Peoia plazetarako B/1 gida-txartela behar da.

Observación: Las plazas correspondientes al Oficial de Oficios Varios y al Peón deberán de estar en posesión del carnet de conducir B-1.

FHN: Nazio Gaikuntzaren Funtzionaria.

F: Funtzionaria.

L: Laborala.

L: Laboral.

E: Erabateko dedikazioa.

E: Dedicación exclusiva.

K: Konkurtsoa (hornitzeko sistema).

C: Concurso (sistema de provisión).

**Titulazio akademikoa:**

1. Goi-mailako titulazioa.
2. Erdi-mailako titulazioa.
3. Goi mailako batxilergoa, HL2 edo baliokidea.
4. Eskola graduatua, HL1 edo baliokidea.
5. Eskola ziurtagiria.

(II-1560)

**Titulación académica:**

1. Titulación superior.
2. Titulación media.
3. Bachiller superior, FPII o equivalente.
4. Graduado escolar, FPI o equivalente.
5. Certificado de escolaridad.

(II-1560)

**Munitibarko Udala**

**«Munitibar udalerriko bigarren mailako ur sarearen birjapenerako plana» proiektu zuzendua.**

2014ko abenduaren 22an Udal Batzar Osoak hartutako era-bakiaren bidez «Munitibar udalerriko bigarren mailako ur sarearen birjapenerako plana» izeneko obra proiektu zuzendua hasierako batean onartu da. Proiektua Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoak aurkeztu du, beronen aurrekontua 144.396,37 eurokoa izanik (BEZ barne).

Horrenbestez, jendaurreko azalduko da udaletxeko bulegoetan, hilabete batez (epe hori, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasiko da). Epe horretan, bada, edonork berau aztertu eta egokitzat jotzen dituen alegazioak aurkeztu ahal izango ditu. Espedientea agerian dagoen artean erreklamaziorik agertuko ez balitz, proiektuaren onarpena behin betikotzat hartuko da.

Munitibarren, 2015eko martxoaren 3an.—Alkatea, Francisco Javier Artaechebarria Zuazo

(II-1614)

**Zeberioko Udala**

**Etxez Etxeko Zerbitzua Emateagatiko Prezio Publikoa Arautzten duen Udal Ordenantza aldaketa.**

2015eko otsailaren 26ko ohiko batzarrean, Zeberioko Udalak erabaki zuen behin behinez onartea Zeberioko udaleko ondoko ordenantzen aldaketa:

- Etxez Etxeko Zerbitzua Emateagatiko Prezio Publikoa Arautzten Duen Udal Ordenantza.

Toki Ogasunei buruzko 5/1989 Foru Arauaren 16.1 artikuluan eta Toki Erregimeneko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49. artikuluan ezarritakoaren arabera, expedienteak jendaurrean erakutsiko dira 30 eguneko epean, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki taulan argitaratuko dira, interresunek egoki jotzen dituzten erreklamazioak aurkez ditzaten.

Epe hori amaituta, ez balego erreklamaziorik, Udalbatzak behin betiko onartu duela ulertuko da.

Zeberion, 2015eko otsailaren 27an.—Alkatea, Ana Belen Alberdi Eguiluz

(II-1562)

**Laukizko Udala****2015 Aurrekontu Orokorra behin-betikotzat onartzea**

2015urteko Ohiko Udal Aurrekontua onartzeko Laukizko Udalak 2015eko otsailaren 25ean egindako Osoko Bilkuran hartutako erabakia 2015eko otsailaren 10ean Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zenetik hamabost eguneko epea iraganik murtzilork aurkeztu gabe, erabaki hori behin betikotzat ematen da berak horrela erabaki duelako.

Laukizen, 2015eko martxoaren 2an.—Alkatea, Salvador Artaza Argintxona

(II-1560)

**Ayuntamiento de Munitibar**

**Plan de reimplantación de la red secundaria de agua del Municipio de Munitibar.**

Mediante acuerdo tomado por el Ayuntamiento Pleno el día 22 de diciembre de 2014, se ha aprobado inicialmente el proyecto corregido de obras presentado por el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, y denominado «Plan de reimplantación de la red secundaria de agua del Municipio de Munitibar», siendo su presupuesto de 144.396,37 euros (IVA incluido).

Dicho expediente queda expuesto al público por el período de un mes (a contar desde el día siguiente de la inserción del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia»), en las oficinas municipales. Durante ese período el expediente se podrá examinar y se podrán interponer las alegaciones que se juzguen oportunas. Si en el período de exposición pública no se produjeran reclamaciones, el proyecto se entenderá definitivamente aprobado.

En Munitibar, a 3 de marzo de 2015.—El Alcalde, Francisco Javier Artaechebarria Zuazo

(II-1614)

**Ayuntamiento de Zeberio**

**Modificación Ordenanza Municipal Reguladora del Precio Público por la Prestación del Servicio de Ayuda a Domicilio.**

El Ayuntamiento de Zeberio en la sesión ordinaria del día 26 de febrero de 2015 acordó la aprobación provisional de la modificación de la siguiente ordenanza:

- Ordenanza Municipal Reguladora del Precio Público por la Prestación del Servicio de Ayuda a Domicilio.

El expediente queda expuesto al público de conformidad con lo establecido en el artículo 16.1 de la Norma Foral 5/1989 de Haciendas Locales y el artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, durante el plazo de 30 días, procediéndose a su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, para que los interesados puedan presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Si transcurrido dicho plazo, no se interpusiera reclamación alguna, se entenderá definitivamente aprobada por acuerdo expreso del Pleno.

En Zeberio, a 27 de febrero de 2015.—La Alcaldesa, Ana Belen Alberdi Eguiluz

(II-1562)

**Ayuntamiento de Laukiz****Aprobación definitiva Presupuesto General 2015**

Transcurrido el plazo de quince días sin que se hayan presentado reclamaciones, desde la publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» de 10 de febrero de 2015, del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Laukiz, en Sesión Plenaria celebrada el día 3 de febrero de 2015, de aprobación del Presupuesto Municipal Ordinario del año 2015, se eleva dicho acuerdo a definitivo según lo dispuesto en el mismo.

En Laukiz, a 2 de marzo de 2015.—El Alcalde, Salvador Artaza Argintxona

KAPITULUEN LABURPENA				RESUMEN POR CAPÍTULOS			
SARRERAK				INGRESOS			
Kapituluak	Izena	Eurotan		Capítulos	Denominación	Euros	
A) Eragiketa Arruntak				A) Operaciones Corrientes			
1. Zuzeneko zergak .....	316.943,37			1. Impuestos directos .....	316.943,37		
2. Zeharkako zergak .....	10.000,00			2. Impuestos indirectos .....	10.000,00		
3. Tasak eta bestelako sarrerak .....	90.435,85			3. Tasas y otros ingresos .....	90.435,85		
4. Transferentzia arruntak .....	805.682,30			4. Transferencias corrientes .....	805.682,30		
5. Ondare sarrerak .....	18.620,00			5. Ingresos patrimoniales .....	18.620,00		
B) Benetako inbertsioen besterentzea				B) Enajenación de inversiones reales			
6. Benetako inbertsioen besterentzea .....	0,00			6. Enajenación de inversiones reales .....	0,00		
C) Kapital Eragiketak				C) Operaciones de Capital			
7. Kapital transferentziak .....	0,00			7. Transferencias de capital .....	0,00		
SARRERAK GUZTIRA .....	1.241.681,52			TOTAL INGRESOS .....	1.241.681,52		
GASTUAK				GASTOS			
Kapituluak	Izena	Eurotan		Capítulos	Denominación	Euros	
A) Eragiketa Arruntak				A) Operaciones Corrientes			
1. Pertsonal gastuak .....	495.762,67			1. Gastos de personal .....	495.762,67		
2. Ondasun arrunt eta zerbitzuetako gastuak ....	381.721,61			2. Gastos en bienes corrientes y servicios .....	381.721,61		
3. Finantza gastuak .....	6.000,00			3. Gastos financieros .....	6.000,00		
4. Transferentzia arrunta .....	183.091,72			4. Transferencias corrientes .....	183.091,72		
B) Kapital Eragiketak				B) Operaciones de Capital			
6. Inbertsio erreala .....	146.950,00			6. Inversiones reales .....	146.950,00		
9. Finantza pasiboak .....	0,00			9. Pasivos financieros .....	0,00		
GASTUAK GUZTIRA .....	1.213.526,00			TOTAL GASTOS .....	1.213.526,00		

Aldiberean, Toki-errejimeneko oinarriak aurapeten dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearren 90.1 atalean ezarritekoarekin bat etorriz, hala nola apirilaren 18ko 781/86 E.L.D. ren 127 eta Euskal Funtzio Publikoari buruzko Legearren 16 atalean ohartemandakoarekin, Udal honeko langileen eta Beharpostuen zerrenda onartu zen, honako den arabera.

Asimismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 90.1 de la Ley 7/85 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local y el artículo 127 del R.D.L. 781/86 de 18 de abril, quedo, aprobada la plantilla orgánica de personal de este Ayuntamiento de acuerdo con el siguiente cuadro, así como la Relación de Puestos de Trabajo conforme al artículo 16 de la Ley de la Función Pública FHE: Funcionario de Habilitación Nacional.

PLANTILA ORGANIKOA				PLANTILLA ORGÁNICA			
Izena	Kop.	Oin.Ordai	Lant. Osag.	Denominación	Núm.	Retr.Bas.	Comp. Des.
A) Karrerako Funtzionarioak				A) Funcionarios de Carrera			
1. Nazio mailako gaikuntza — Idazkari-Kontuhartzalea .....	1	A1	29	1. Habilita. De carácter Nal. — Secretario-Interventor .....	1	A1	29
2. Administraz. Orok. Esk.				2. Escala de Admon. Gen.			
2.1. Administrazioko-Azpiskala — Administratiboa .....	1	C1	18	2.1. Subescala administrativa — Administrativo .....	1	C1	18
2.2. Laguntzaileen-Azpiskala Administrativo laguntzailea .....	1	C2	11	2.2. Subescala Auxiliar — Auxiliar .....	1	C2	11
3. Administraz. Bere. Esk.				3. Escala de Admon. Esp.			
3.1. Azpiskala Teknikoa				3.1. Subescala Técnica			
3.1.2. Maila Ertaineko Teknikaria — Euskara eta Kultura Maila Ertaineko ..	1	A2	20	3.1.2. Técnico Medio — Técnico Medio de Euskara y Cultura ..	1	A2	20
Technikaria							
B) Lan itunpeko langileria				B) Personal laboral			
Obra eta Zerbitzuen Arduraduna .....	1	C2	18	Encargado de Obras y Servicios .....	1	C2	18
Ofiziotako Ofizial .....	1	C2	13	Oficial de Oficios Varios .....	1	C2	13
Esp. Peoia .....	2	E	8	Peón Especialista .....	2	E	8
Eskola eta Eraikin Publikoen Garbiketako Behargina	2	E	8	Operario de Limpieza de Colegios y Edificios Públicos .....	2	E	8
B) Lan itunpeko langileria				B) Personal laboral temporal			
Laguntzaileen-Azpiskala — Administrativo laguntzailea .....	1	C2	11	Subescala Auxiliar — Auxiliar .....	1	C2	11

LANPOSTUAREN ZERRENDA							
Lanpostua	Egoera	Taldea	Lanpostu mailako osagarría	Tarte orokorreko berariazko osagarría	Tarte bereziko berariazko osagarría	Hizkunta- eskakizuna	Oharrak
<b>Funtzionarioak</b>							
1 E.G.F. IDAZKARI KONTU-HARTZALE	Beteta	A1	29	16.992,11	4898,81	4	Lanaldi luzatua erabateko prestasunarekin
2 K.F. ADMINISTRATIBO	Beteta	C1	18	18.152,68		2	Lanaldi luzatua.Behin-behineko atxikipena
3 K.F. ADMINISTRATIBO LAGUNTZALE	Beteta	C2	11	15.107,54		2	
4 K.F. EUSKARA TEKNIKOA	Beteta	A2	20	17.541,30		4TG	%20ko lanaldia

Lanpostua	Egoera	Taldea	Lanpostu mailako osagarria	Tarte orokorreko berariazko osagarria	Tarte bereziko berariazko osagarria	Hizkuntza-eskakizuna	Oharrak
<b>Laboralak</b>							
LF ARDURADUNA	Hutsik	C2	18	21.307,38	2.528,88	1	Lanaldi luzatua.Behin-behineko atxikipena
LF OFIZIALA	Beteta	C2	13	18.332,30	1.562,85	1	Lanaldi luzatua. Behin-behineko atxikipena.
LF BEHARGIN ESPEZ.	Beteta	E	8	15.176,00	1.294,58	1	Lanaldi luzatua. Behin-behineko atxikipena.
LF BEHARGIN ESPEZ.	Beteta	E	8	15.176,00	1.294,58	1	Lanaldi luzatua.
LF GARBITZAILEA	Beteta	E	8	12.544,24		1	%80ko lanalda
LF GARBITZAILEA	Beteta	E	8	12.544,24		1	%80ko lanalda.
LT ADMINISTRATIBO LAGUNTZAILE	Beteta	C2	11	15.107,54		2	Lanaldi luzatua.

### RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

Puesto	Situación	Grupo	Complemento de destino	Complemento específico tramo general	Complemento específico Tramo especial	Perfil lingüístico	Observaciones
<b>Funcionarios</b>							
1 F.H.E. SECRETARIO INTERVENTOR	Cubierta	A1	29	16.992,11	4.898,81	4	Jornada ampliada con disponibilidad absoluta
2 F.C. ADMINISTRATIVO	Cubierta	C1	18	18.152,68		2	Jornada ampliada. Adscripción provisional
3 F.C. AUXILIAR ADMNISTRATIVO	Cubierta	C2	11	15.107,54		2	
4 F.C. TECNICO EUSKERA	Cubierta	A2	20	17.541,30		4TG	Jornada de 20%
<b>Laborales</b>							
LF ENCARGADO	Vacante	C2	18	21.307,38	2.528,88	1	Jornada ampliada. Adscripción provisional.
LF OFICIAL	Cubierta	C2	13	18.332,30	1.562,85	1	Jornada ampliada. Adscripción provisional
LF PEON ESPECIALISTA	Cubierta	E	8	15.176,00	1.294,58	1	Jornada ampliada. Adscripción provisional
LF PEON ESPECIALISTA	Cubierta	E	8	15.176,00	1.294,58	1	Jornada ampliada
LF LIMPIEZA	Cubierta	E	8	12.544,24		1	Jornada al 80%
LF LIMPIEZA	Cubierta	E	8	12.544,24		1	Jornada al 80%
LT. AUXILIAR ADMNISTRATIVO	Cubierta	C2	11	15.107,54		2	Jornada ampliada

EGF: Prestapen Nazionaleko Funtzionarioa.

F: Funtzionarioa.

LF: Langile Finkoa.

LT: Langile Temporal.

K: Lehiaketa.

LO: Lehiaketa/Oposizioa.

O: Arrunta.

A1: Zuzenbide, política, sociología, expresen adminisrazio eta zuzendaritza, economía eta zientzi akti.

A2: Unibertsitatean diplomatuaren titulua edo baliokidea Humanitateen edozein erramatan.

C2: Eskola Graduata/Heziketa Profesionalaren Lehen Grada edo baliokidea.

E: Eskola Agiria.

FHE: Funcionario de Habilitación Nacional.

F: Funcionario.

LF: Laboral Fijo.

C: Concurso.

LT: Laboral temporal.

CO: Concurso/Oposición.

G: General.

A1: Licenciaturas en Derecho, Ciencias Políticas y de la Admon., Sociología, Admón. y Direc. Emp.

A2: Diplomado Universitario o equivalente en cualquiera de las ramas de Humanidades.

C2: Graduado Escolar/F.P. 1.º grado o equivalente.

E: Certificado de Escolaridad.

(II-1541)

(II-1541)

### **Sondikako Udala**

**Marco Barrientos Herrerari dagokion Sondikako udaleko Biztanleen Udal Erroldako inskripzioa iraungi egin dela adieraztea (080/2015 Dekretua).**

Herri Administrazioen eta Administrazio Procedura Erkidearen araubide juridikoari buruzko 1992ko azaroaren 26ko Legearen 59.4 artikuluan ezarritakoaren arabera, iragarki honen bidez, otsailaren 10eko 080/2015 Dekretua jakinaraziko zaio Marco Barrientos Herrera. Hona hemen Dekretuak xedatutakoa:

«Sondikako Udalak eskatuta, prozedura instruitu da Marco Barrientos Herrera, bizileku-baimen iraukorrik ez duen erkidegotik kanpoko atzerritarri, baja emateko Sondikako udalerriko Biztanleen Udal Erroldan, inskripzioa iraungi egin delako. Prozedura azertuta, eta udal idazkariak emandako txostenarekin bat etorriz, hauxe erabaki dut:

### **Ayuntamiento de Sondika**

**Declarar la caducidad de la inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes del municipio de Sondika de Marco Barrientos Herrera (Decreto 080/2015).**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1992 y a fin de que sirva de notificación a Marco Barrientos Herrera se hace saber que la Alcaldía, por Decreto 080/2015, de 10 de febrero, ha dispuesto lo siguiente:

«Examinado el procedimiento instruido a instancias del Ayuntamiento de Sondika relativo a la baja por caducidad de la inscripción en el Padrón de Habitantes del municipio de Sondika de Marco Barrientos Herrera, persona extranjera no comunitaria sin autorización de residencia permanente, y de conformidad con el informe suministrado por la Secretaría Municipal, vengo en disponer lo siguiente:

Lehenengoa: Marco Barrientos Herrerari —egoitza-baimen iraunkorrik ez duten Europako erkidegotik kanpoko atzerritarra— dagokion Sondikako Biztanleen Erroldako inskripzioa iraungi egin dela adieraztea, ez duelako berritu aipatutako inskripzioa, eta Toki Araubideko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 16. artikuluak, azaroaren 20ko 14/2003 Lege Organikoak eman-dako idazketan, xedatutakoarekin bat etorriz.

Bigarrena: Dekretu honen berri ematea Marco Barrientos Herrerari.

Hirugarrena: Espedientea Estatistika Sailera bidaltzea, Marco Barrientos Herreraren inskripzioan baja gauzatu dezan, iraungitze adierazpenaren jakinarazpenari dagokion datarekin, eta artxibatu dezan.»

Sondikako Elizatean, 2015eko martxoaren 3an.—Alkatea, Gorka Carro Bilbao

(II-1615)

●

**Said Jafraouiri dagokion Sondikako udalerriko Biztanleen Udal Erroldako inskripzioa iraungi egin dela adieraztea (081/2015 dekretua).**

Herri Administrazioen eta Administrazio Prozedura Erkidearen araubide juridikoari buruzko 1992ko azaroaren 26ko Legearen 59.4 artikulan ezarritakoaren arabera, iragarki honen bidez, otsailaren 10eko 080/2015 Dekretua jakinaraziko zaio Said Jafraouiri. Hona hemen Dekretuak xedatutakoa:

«Sondikako Udalak eskatuta, prozedura instruitu da Said Jafraouiri, bizileku-baimen iraunkorrik ez duen erkidegotik kanpoko atzerritarri, baja emateko Sondikako udalerriko Biztanleen Udal Erroldan, inskripzioa iraungi egin delako. Prozedura azertuta, eta udal idzkariak emandako txostenarekin bat etorriz, hauxe erabaki dut:

Lehenengoa: Said Jafraouiri —egoitza-baimen iraunkorrik ez duten Europako erkidegotik kanpoko atzerritarra— dagokion Sondikako Biztanleen Erroldako inskripzioa iraungi egin dela adieraztea, ez duelako berritu aipatutako inskripzioa, eta Toki Araubideko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 16. artikuluak, azaroaren 20ko 14/2003 Lege Organikoak eman-dako idazketan, xedatutakoarekin bat etorriz.

Bigarrena: Dekretu honen berri ematea Said Jafraouiri.

Hirugarrena: Espedientea Estatistika Sailera bidaltzea, Said Jafraouiren inskripzioan baja gauzatu dezan, iraungitze adierazpenaren jakinarazpenari dagokion datarekin, eta artxibatu dezan.»

Sondikako Elizatean, 2015eko martxoaren 3an.—Alkatea, Gorka Carro Bilbao

(II-1616)

●

**Amorebieta-Etxanoko Udal**

**Amorebieta-Etxanoko Udal argiteria publikoaren instalazioen funtzionamendua, artapena eta egokitzapena kontrolatzeko zerbitzuaren kontrataua sinatzea.**

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateratuaren 154 artikulan xehatuta dagoena beteaz, kontrataua sinatuta iragartzen dela:

1. *Esleitzen duen erakundea*
  - a) Erakundea: Amorebieta-Etxanoko Udal.
  - b) Espedientea izapidetuko duena: Kontratacio Saila.
  - c) Espediente zenbakia: 14-433.
  - d) Kontratatzalearen profilaren helbidea interneten: [www.amorebieta-etxano.eus](http://www.amorebieta-etxano.eus).

Primer: Declarar la caducidad de la inscripción en el Padrón de Habitantes del municipio de Sondika de Marco Barrientos Herrera, persona extranjera no comunitaria sin autorización de residencia permanente, por no haber renovado la inscripción citada, en virtud de lo dispuesto en el artículo 16 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, en la redacción dada por la Ley Orgánica 14/2003, de 20 de noviembre.

Segundo: Notificar el presente Decreto a Marco Barrientos Herrera.

Tercero: Remitir el expediente al Área de Estadística para que lleve a efecto la baja de la inscripción de Marco Barrientos Herrera con la fecha correspondiente a la de la notificación de la declaración de caducidad y para que proceda a su archivo.»

En la anteiglesia de Sondika, a 3 de marzo de 2015.—El Alcalde, Gorka Carro Bilbao

(II-1615)

●

**Declarar la caducidad de la inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes del municipio de Sondika de Said Jafraoui (Decreto 081/2015).**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1992 y a fin de que sirva de notificación a Said Jafraoui se hace saber que la Alcaldía, por Decreto 081/2015, de 10 de febrero, ha dispuesto lo siguiente:

«Examinado el procedimiento instruido a instancias del Ayuntamiento de Sondika relativo a la baja por caducidad de la inscripción en el Padrón de Habitantes del municipio de Sondika de Said Jafraoui, persona extranjera no comunitaria sin autorización de residencia permanente, y de conformidad con el informe suministrado por la Secretaría Municipal, vengo en disponer lo siguiente:

Primer: Declarar la caducidad de la inscripción en el Padrón de Habitantes del municipio de Sondika de Said Jafraoui, persona extranjera no comunitaria sin autorización de residencia permanente, por no haber renovado la inscripción citada, en virtud de lo dispuesto en el artículo 16 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, en la redacción dada por la Ley Orgánica 14/2003, de 20 de noviembre.

Segundo: Notificar el presente Decreto a Said Jafraoui.

Tercero: Remitir el expediente al Área de Estadística para que lleve a efecto la baja de la inscripción de Said Jafraoui con la fecha correspondiente a la de la notificación de la declaración de caducidad y para que proceda a su archivo.»

En la anteiglesia de Sondika, a 3 de marzo de 2015.—El Alcalde, Gorka Carro Bilbao

(II-1616)

●

**Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano**

**Formalización del contrato del servicio de control de funcionamiento, conservación y adecuación de las instalaciones de alumbrado público municipal de Amorebieta-Etxano.**

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 154 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, se publica la siguiente formalización de contrato:

1. *Entidad adjudicadora*
  - a) Organismo: Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.
  - c) Número de expediente: 14-433.
  - d) Dirección de Internet de perfil del contratante: [www.amorebieta-etxano.eus](http://www.amorebieta-etxano.eus).

2. Kontratuaren xedea
  - a) Mota: Zerbitzuak.
  - b) Azalpena: Amorebieta-Etxano Udal argiteria publikoaren instalazioen funtzionamendua, artapena eta egoitzapena kontrolatzeko zerbitzua kontratatzea.
3. Izapidezeta eta prozedura
  - a) Izapidezeta: arrunta.
  - b) Prozedura: irekia.
4. Kontratuaren balio zenbatetsia  
2.231.404,94 euro.
5. Lizitaziorako oinarrizko urteko aurrekontua  
Zenbateko garbia 330.578,51 euro.
6. Kontratua formalizatzea
  - a) Esleitzeko data: 2015eko urtarrilaren 30a.
  - b) Kontratua formalizatzeko data: 2015eko otsailaren 25a.
  - c) Kontratista: Tecuni, S.A.
  - d) Esleipenaren urteko zenbatekoa edo kanona.  
Zenbateko garbia: 234.343,16 euro.  
Zenbateko guztira: 283.555,22 euro.

Amorebieta-Etxanon, 2015eko otsailaren 25ean.—Alkatea,  
David Latxaga Ugartemendia

(II-1571)

●

## Busturiko Udala

### Oker zuzenketa

2015eko martxoaren 5eko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean errakuntza batzuk egon direla egiaztau ondoren, era honetan zuzendu egiten dira eta esaten duenean horrela esan behar da:

#### Zergadunei aurkezteko deia (20150223)

Geroago zehaztutako zergadunetik, dagokion premiamenduzko prozedurako egintza administratibo baten jakinarazpena egitea ezinezkoa izanez gero, ezezagunak izan, kanporatua egotea, helbidea ezezaguna edo bestelako arrazoiengatik, iragarki hau Zerga Arau Orokorraren 110. artikuluak xedatutako betez, Bizkaia-ko Aldizkari Ofizialean argitaratzen da. Dei horretan azaltzen diren zergadunetik edo haien ordezkariekin agindua luzatzen diegu ediktu hau argitaratu eta 15 eguneko epean Busturiko Udala-ko Betearazpideko Zergabilketa bulegora (Axpe auzoa, 1) aurkeztu daitezten prozeduraren berri aurrez aurre emateko. Aurkeztuko ez balira, jakinarazitako joko da legezkoak diren ondorio guztiarrazko, aurkezteko epe-mugaren biharamunean.

Busturin, 2015eko otsailaren 23an.—Diruzainak

### Bahitze probidentzia

Esp. zk.	Abizenak eta izena	NAN/IFK
4641	ARRIAGA URIAGUERECA MARIA ARANZAZU	14923186G
4848	ARRUTI TORRE GERGORI	78916852B
4773	AZCUNAGA BARRIOS IGNACIO LUIS	14904392R
4849	BUZALEANU MIHAIL ADRIAN	Y0893738
4628	COCA YEBRA FRANCISCO	10019984B
4656	IZAGUIRRE OLLER LUIS FELIPE	78908681M
4733	LARRABASTER CID ONINTZA	30676383H
4667	LOMA LUIS JOSE MARIA	12709799E
4669	MARTIN GALLARDO CONCEPCION	30666258J
4652	MONTES GOGEASCOECHA JOSE	30567805T
4643	OAR-ARTETA ARRIEN JOSE ALBERTO	72241071A
4658	SILVA GALLARDO ANGEL	30604255H
4830	TORREALDAY AMUNATEGUI AMAYA	14150786J

(II-1634)

2. Objeto del contrato
  - a) Tipo: Servicios.
  - b) Descripción: Servicio de alumbrado público de Amorebieta-Etxano.
3. Tramitación y procedimiento
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
4. Valor estimado del contrato  
2.231.404,94 euros.
5. Presupuesto anual base de licitación  
Importe neto: 330.578,51 euros.
6. Formalización del contrato
  - a) Fecha de adjudicación: 30 de enero de 2015.
  - b) Fecha de formalización del contrato: 25 de febrero de 2015.
  - c) Contratista: Tecuni, S.A.
  - d) Importe o canon de adjudicación anual:  
Importe neto: 234.343,16 euros.  
Importe total: 283.555,22 euros.

En Amorebieta-Etxano, a 25 de febrero de 2015.—El Alcalde,  
David Latxaga Ugartemendia

(II-1571)

●

## Ayuntamiento de Busturia

### Corrección de errores

Advertido error en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 44 de 5 de marzo de 2015, a continuación se transcribe íntegramente el anuncio corregido:

#### Citación de comparecencia a contribuyentes (20150223)

No habiendo sido posible la notificación de forma expresa de un acto administrativo ejecutivo para los contribuyentes relacionados a continuación, por haber resultado desconocidos, ausentes, ignorarse su domicilio u otras causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», cumpliendo lo previsto por el artículo 110 de la Norma Foral General Tributaria, requiriéndose a los contribuyentes o a sus representantes a los que afecta la presente citación a fin de que comparezcan en el plazo de 15 días, a partir del siguiente de la publicación del presente edicto, en la Oficina de Recaudación Ejecutiva del Ayuntamiento de Busturia (Axpe Auzoa, 1), con objeto de ser notificados personalmente. Transcurrido dicho plazo, la notificación se entenderá efectuada a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo para comparecer.

En Busturia, a 23 de febrero de 2015.—El Tesorero

### Providencia de embargo

N.º Expte.	Apellidos y nombre	DNI/CIF
4641	ARRIAGA URIAGUERECA MARIA ARANZAZU	14923186G
4848	ARRUTI TORRE GERGORI	78916852B
4773	AZCUNAGA BARRIOS IGNACIO LUIS	14904392R
4849	BUZALEANU MIHAIL ADRIAN	Y0893738
4628	COCA YEBRA FRANCISCO	10019984B
4656	IZAGUIRRE OLLER LUIS FELIPE	78908681M
4733	LARRABASTER CID ONINTZA	30676383H
4667	LOMA LUIS JOSE MARIA	12709799E
4669	MARTIN GALLARDO CONCEPCION	30666258J
4652	MONTES GOGEASCOECHA JOSE	30567805T
4643	OAR-ARTETA ARRIEN JOSE ALBERTO	72241071A
4658	SILVA GALLARDO ANGEL	30604255H
4830	TORREALDAY AMUNATEGUI AMAYA	14150786J

(II-1634)

### III. Atala / Sección III

## Euskal Autonomia Erkidegoko Administratzioa Administración Autonómica del País Vasco

### **Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila**

**ASPACE - Bizkaia enpresaren hitzarmen kolektiboa**  
(hitzarmen kodea zenbakia 48000162011984).

Erabakia Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko Laneko, Enplegu eta Gizarte Politiketako Bizkaiko Lurralde ordezkariena. Honen bidez ebaazten da ASPACE Bizkaia enpresaren hitzarmen kolektiboa erregistratu, gordailu egin eta argitaratzea (hitzarmen kodea zenbakia 48000162011984).

#### Aurrekariak

*Lehenengoa:* Telematikaren bidez aurkeztu da, ordezkaritza honetan, enpresako zuzendaritzak eta empresa batzordeak sinautako hitzarmen kolektiboa.

#### Zuzenbideko oinarriak

*Lehenengoa:* Langileen Estatutu Legearen 90.2 artikuluak, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu Legegilea (1995eko martxoaren 29an EBO) aurreikusten duen eskuduntza lan agintaritza honi dagokio, apirilaren 9ko 191/2013 Dekretuko 19.1.g artikuluak —Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko egitura organika eta funtzionala ezartzen duena (2013ko apirilaren 24an EHAA)— dionarekin bat etorri eta urtarrilaren 25eko 9/2011 Dekretuarekin (2011ko otsailaren 15ean EHAA) eta maiatzaren 28ko 713/2010 Errege Dekretuarekin (2010ko ekainaren 12an EBO) —hitzarmen kolektiboen erregistroari buruzkoak— lotuta.

*Bigarrena:* Sinatutako hitzarmenak betetzen ditu lehen aipatutako Langileen Estatutu Legearen 85, 88, 89 eta 90 artikuluek xedatutako baldintzak.

Honen ondorioz,

#### ERABAKI DUT:

*Lehenengoa:* Hitzarmen Kolektiboen Erregistroaren Bizkaiko Lurralde Atalean inskrribatu eta gordailu egiteko agintea eta aldee jakinaztegia.

*Bigarrena:* Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitara dadin xedatzea.

Bilbao, 2015eko urtarrilaren 12an.—Bizkaia Lurraldeko Ordezkarria, Josu de Zubero Olaechea

#### **ASPACE-BIZKAIA ENPRESAREN XX. HITZARMEN KOLEKTIBOA**

##### I. KAPITULUA

##### **HITZARMEN KOLEKTIBOAREN HEDADURA ETA EREMUA**

###### **1. artikulua.—Lurralde-eremuia**

Hitzarmen honek ASPACE-Bizkaia enpresaren zentro eta egoitza guztieta aginduko du, bai eta zerbitzu-eginkizuneko langileek lan egiten duten lekuetan ere.

###### **2. artikulua.—Langile-eremuia**

Hitzarmen honetako arauak, egoera bakoitzari eragiten dioten neurrian, ASPACE-Bizkaia enpresaren plantillako langileei aginduko diete, inolako bereizketarik egin gabe.

Plantillako langileak ASPACE-Bizkaia enpresak izaera horrekin kontratatutako eta honen kontura zerbitzuak eskaintzen dituzten langileak dira.

### **Departamento de Empleo y Políticas Sociales**

**Convenio Colectivo de la empresa ASPACE Bizkaia**  
(código de convenio número 48000162011984).

Resolución del Delegado Territorial de Trabajo, Empleo y Políticas Sociales de Bizkaia del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, por la que se dispone el registro, publicación y depósito del Convenio Colectivo de la empresa ASPACE Bizkaia (código de convenio número 48000162011984).

#### Antecedentes

*Primer:* Por vía telemática se ha presentado en esta delegación el convenio citado, suscrito por la dirección y el comité de empresa.

#### Fundamentos de derecho

*Primer:* La competencia prevista en el artículo 90.2 de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo («BOE» de 29 de marzo de 1995) corresponde a esta autoridad laboral de conformidad con el artículo 19.1.g del Decreto 191/2013, de 9 de abril («BOPV» de 24 de abril de 2013) por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, en relación con el Decreto 9/2011, de 25 de enero, («BOPV» de 15 de febrero de 2011) y con el Real Decreto 713/2010 de 28 de mayo («BOE» de 12 de junio de 2010) sobre registro de convenios colectivos.

*Segundo:* El convenio ha sido suscrito de conformidad con los requisitos de los artículos 85, 88, 89 y 90 de la referenciada Ley del Estatuto de los Trabajadores.

En su virtud,

#### RESUELVO:

*Primer:* Ordenar su inscripción y depósito en la Sección Territorial de Bizkaia del Registro de Convenios Colectivos, con notificación a las partes.

*Segundo:* Disponer su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Bilbao, a 12 de enero de 2015.—El Delegado Territorial de Bizkaia, Josu de Zubero Olaechea

#### **XX CONVENIO COLECTIVO DE ASPACE-BIZKAIA**

##### CAPÍTULO I

##### **EXTENSIÓN Y ÁMBITO DEL CONVENIO COLECTIVO**

###### **Artículo 1.—Ámbito Territorial**

El presente Convenio regirá en todos los Centros y dependencias de ASPACE-Bizkaia, así como en los lugares donde actúe su personal destacado en comisión de servicio.

###### **Artículo 2.—Ámbito Personal**

Las normas del presente Convenio, en la medida que a cada situación afecten, regirán para el personal de plantilla de ASPACE-Bizkaia, sin discriminación alguna.

Se entiende por personal de plantilla el que está contratado con tal carácter y prestando sus servicios por cuenta de ASPACE-Bizkaia.

### **3. artikulua.—Denbora-eremuia**

Hitzarmen hau 2014. urteko urtarrilaren 1etik aurrera sartuko da indarrean eta hortik aurrerako hasiko da ondorioak izaten, edozein izanik ere erregistratzeko, gordetzeko edo argitaratzeko data ofiziala, eta 2016. urteko Hitzarmena indarrean sartu arte aplikatuko da.

Bi alderdiek erabaki dute 2015eko abenduaren 31n iragarriko dutela hitzarmenaren amaiera, eta hurrengo hitzarmeneko eztabaideak hitzarmen honen indarraldia amaitu eta 15 eguneko epean hasteko konpromisoa hartu dute.

#### II. KAPITULUA LANAREN ANTOLAMENDUA

### **4. artikulua.—Arau orokorrak**

Indarrean dagoen legedia errespetatuz, praktikan, Zuzendaritzak antolatuko du lana.

### **5. artikulua.—Lanpostuaren bermeak**

Bere ohiko lan-jarduera edo jarduera zibila dela-eta, zuhertzagabetasun hutsegitea edo delitua egiten badu langileak, eta urratze horren ondorioz, eskubide zibilak edo lanbide-eskubideak askatasunez bete ezin baditu, ASPACE-Bizkaia enpresak konpromisoa hartzen du langile horrekin duen lan-harremanari eusteko.

#### III. KAPITULUA LANGILEEK LANBIDEAN AURRERATZEA, HORIEN PRESTAKUNTZA ETA LANGILE BERRIAK SARTZEA

### **6. artikulua.—Printzipo orokorrak**

ASPACE-Bizkaia Enpresaren Zuzendaritzak askatasunez aukeratuko ditu agintezko eginkizunak edo konfiantzako karguak betetzen dituzten langileak.

### **7. artikulua.—Lanpostu hutsak eta berriak betetzeko sistema**

Geratzen diren lanpostu hutsak edo sortzen diren lanpostu berriak langileen ordezkariei jakinaraziko zaizkie. Zabalkunde handiagoa izan dezaten, deialdiak lantoki guztietan argitaratuko ditu enpresak. Lanpostu horiek bete nahi dituzten langileek berek, edo langile horien ordezkariek igorri beharko dizkiete lanpostu horiek betetzeko eskabide-oriak ASPACE enpresako Zuzendaritzari, iragarki-tauletan argitaratu zirenetik zenbatzen hasita hamar eguneko epean.

Enpresak eta Batzordeak ezarritako gutxieneko baldintzak finkatutakoan, lanpostua langile batek baino gehiagok nahi badute, lehenengo deialdian langile finkoek beteko dute, eta hutsik geratzen bada, behin-behineko langileek edo bitartekoek beteko dute.

Honako baremo honi jarraituz egingo da aukeratzea:

- Enpresan duen antzinatasuna: Puntuazioa: 5.
- Lanpostuan duen esperientzia: Puntuazioa: 6.
- Curriculum: Puntuazioa: 6.
- Euskara: Puntuazioa: 3.

Baremo hori aplikatzeko epaimahai kalifikatzaile bat ezarriko da. Epaimahai hori, gutxienez, langileen bi ordezkarik eta Zuzendaritzaren beste bik osatutako ordezkaritza paritarioak eratuko du.

Barne sustapeneko prozesuan aurkezten direnen artean berdinaketaik badago, bi puntu baloratuko da, gehienez, Aspace Bizkaian voluntario jardun izana.

### **8. artikulua**

Aurreko artikuluan adierazitako baldintzei jarraiki ez bada langile bakar bat ere aukeratzen, kanpora aterako da deialdia.

Aukeratzeko kideen sistema Zuzendaritzak ezarriko du irizpide objektiboetan oinarrituta, eta epaimahaian langileen ordezkaritzako kide batek parte hartuko du. Kide horrek hitza eta botoa izango ditu.

### **Artículo 3.—Ámbito Temporal**

El presente Convenio entrará en vigor y comenzará a surtir efectos a partir del 1 de enero de 2014, cualquiera que sea la fecha de su registro, depósito o publicación oficial, y extenderá su aplicación hasta la entrada en vigor del Convenio de 2016.

Ambras partes acuerdan que el Convenio se considera denunciado el 31 de diciembre de 2015, comprometiéndose a iniciar las deliberaciones del siguiente Convenio en el plazo de 15 días a contar desde la finalización del plazo de vigencia.

#### CAPÍTULO II ORGANIZACIÓN DEL TRABAJO

### **Artículo 4.—Normas generales**

La organización práctica del trabajo, respetando la legislación vigente, es facultad de la Dirección.

### **Artículo 5.—Garantías del puesto de trabajo**

Sin con ocasión de su normal actividad laboral y civil, el trabajador cometiera falta o delito por imprudencia y como consecuencia de tal transgresión se viera privado de la libertad o ejercicio de sus derecho civiles o profesionales, ASPACE-Bizkaia se compromete a mantener su vinculación laboral con el mismo.

#### CAPÍTULO III PROMOCIÓN, FORMACIÓN E INGRESO DEL PERSONAL

### **Artículo 6.—Principios Generales**

El personal con funciones de mando o que desempeñen cargos de confianza será libremente elegido por la Dirección de ASPACE-Bizkaia.

### **Artículo 7.—Sistema para cubrir vacantes y puestos de nueva creación**

Cada puesto de trabajo vacante o de nueva creación, será comunicado a los representantes de los trabajadores. La Empresa, a efectos de una mayor difusión, publicará las convocatorias en todos los centros de trabajo. Los trabajadores que lo deseen, bien personalmente o a través de sus representantes, deberán remitir a la Dirección de ASPACE, en el plazo de Diez días, desde la publicación en los tablones, las instancias de solicitud de las citadas plazas.

Fijados los requisitos mínimos por parte de la Empresa y el Comité en el caso de que haya más de un trabajador que aspire a la plaza, ésta será cubierta en primera convocatoria por el personal fijo y si resultase desierta podrá ser cubierta por el personal eventual o interino.

La selección se fijará atendiendo al siguiente baremo:

- Antigüedad en la Empresa: Puntuación hasta: 5.
- Experiencia en el puesto de trabajo: Puntuación hasta: 6.
- Curriculum: Puntuación hasta: 6.
- Euskera: Puntuación hasta: 3.

Para la aplicación de este baremo se determinará un tribunal calificador formado por una representación paritaria, entre al menos dos delegados de los trabajadores y dos de la Dirección.

En caso de igualdad en la baremación de las personas que se hayan presentado al proceso de promoción interna, se valorará hasta un máximo de 2 puntos el ser o haber sido voluntaria/o en Aspace Bizkaia.

### **Artículo 8**

Si con las condiciones reseñadas en el Artículo anterior no resultase elegido ninguno de los trabajadores, se procederá a realizar una convocatoria al exterior.

El sistema de miembros para la selección lo fijará la Dirección basándose en criterios objetivos, participando en el tribunal un miembro de los delegados de los trabajadores con voz y voto.

## 9. artikulua

Lanpostu berriak sortzen badira, lanpostu horiek betetzeko 7. eta 8. artikuluetan ezarritako bideari jarraituko zaio.

## 10. artikulua.—*Egokitzeo aldia*

Lanpostua betetzeko aukeratutako langileak bi hilabeteko egokitzeo aldia izango du bertako langilea bada; kanpokoa bada, sei hilabeteko edo hiru hilabeteko, kontuan izanda tituluduna den edo titulurik gabekoa. Denboraldi horretan lan hori egiteko gai ez dela erabakitzuen badu epaimahaiak, bertako langilea bada, lehen zeukan lanposta itzuliko da berriz; kanpokoa bada, aldiz, kontrataua deuseztatu egingo zaio.

## 11. artikulua

Langileak, enpresan emandako denbora dela-eta, honela sailkatuko dira: finkoak, behin-behinekoak eta bitartekoak.

Lanaldiaaren ordutegia kontuan izan gabe, lan-kontratu mugagabea duen langilea izango da langile finkoa.

Honako kontratu-mota hauetako batean kontratatutakoa izango da behin-behineko langilea: jarduera berri bat abiarazteko aldi baterako kontrata, enplegu sustatzeko aldi baterako kontrata, obra edo zerbitzu jakin baterako kontrata eta aldi baterako kontrata. Kontratu-mota horiek lanaldi osorako edo lanaldi partzialeko egin daitezke.

Nolanahi ere, kontratu-motei buruz indarrean dagoen legediaren arabera arautuko dira.

Langileak ordezkatzeko kontratatura izango da bitarteko langilea, eta lanpostua gordetzeko eskubidea izango du.

Beste langile bat ordezkatzenten duten langileek dagokien titulazioa izan beharko dute ezinbestez.

## 12. artikulua.—*Lekualdatzeak*

Zuzendaritzaren ustez beharrezkoak diren langileak lekuz aldatu ahal izango ditu kontratatura dauden lantokia ez den beste lantoki batera, langileen legezko ordezkariei jakinarazi ondoren, betiere lekuz aldatze horrek etxebizitzaz aldatu behar izatea eragiten ez badu. Horietaz gain, honako neurri hauek ere hartuko dira kontuan:

1. Enpresan duen antzinatasuna.
2. Kategorian duen antzinatasuna.
3. Hurbiltasun geografikoa.
4. Familia-zamak.

Zirkunstantzia horiek salbuespen kasuetan aplikatuko dira; horiaz, lehenengo puntuaren berdintasuna badago soilik aplikatuko da bigarren puntuarena, eta horrela hurrenez hurren.

Derrigorrez lekuz aldatu den langilea ezin izango da berriro lekuz aldatu aurreko lekualdatzetik lau urte igaro ez badira.

## 13. artikulua.—*Prestakuntza*

1. ASPACE enpresaren Zuzendaritzak honako baimen hauek emango dizkie lanbide-titulu bat lortzeko ikasketak egiten dituzten langileei:

a) Zentro ofizialek edo onartutakoek ematen dituzten ikastaroetako azterketak edo ebaluazio eta gaitasun probak egitera joan ahal izateko behar dituzten baimenak, lansaria alde batera utzi gabe. Baimena egun batekoa izango da azterketa edo proba bakoitzeko, eta bi egun natural luzatu ahal izango da 200 km baino gehiagoko bidaia egin behar badute.

b) ASPACE enpresaren iritzirako interesgarria den lanbide-titulu lortzeko ikasketak egiten dituzten langileei %50 arte laburtuko zaie lanaldia; betiere ASPACEren Zuzendaritzak onartu badu aldez aurretik.

2. Langile orok etengabeko prestakuntzarako eskubidea izango du (biltzar, ikastaro, ikastaldi, mintegi, symposium, jardunaldi, euskara ikastaro eta zientzia eta lanbide izaerako gertakizunetara joateko). Bertaratze horiek ez dira ordainduko, baldin eta ASPACE enpresaren iritziz ez badira interesgarriak. Langileak hamabost egun lehenago jakinarazi beharko dio idatziz Zuzendaritzak ikastaro horiek egingo dituela. Prestakuntza hori amaitutakoan, prestakuntza egin duela adierazten duen dokumentazioa aurkeztu beharko du langileak.

## Artículo 9

En el caso de que se creen nuevos puestos de trabajo, para cubrir los mismos se seguirá el método fijado en los artículos 7 y 8.

## Artículo 10.—*Período de adaptación*

El trabajador seleccionado para ocupar un puesto de trabajo tendrá un período de adaptación de dos meses si es del interior ó de seis meses ó tres meses, según sea titulado o no titulado si es del exterior. Si durante este período fuese declarado por el tribunal no apto, será reintegrado a su puesto de trabajo, si es del interior, o le será rescindido el contrato, si es del exterior.

## Artículo 11

Por razón de permanencia del personal en la Empresa se clasifica en fijo, eventual e interino.

Será fijo quien independientemente de su horario de jornada laboral esté contratado con carácter indefinido.

Será personal eventual el contratado por alguna de las siguientes modalidades: Contratación temporal para el lanzamiento de nueva actividad, contratación temporal para fomentar el empleo, para obra o servicio determinado y contratación eventual. Estas formas de contratación podrán realizarse a jornada completa o a tiempo parcial.

En cualquier caso se regirá por la normativa vigente en cuanto a modalidades de contratación.

Será personal interino el contratado para sustituir a trabajadores con derecho a reserva del puesto de trabajo.

Los trabajadores que sustituyan a otro/a tendrán obligatoriamente que tener la titulación correspondiente.

## Artículo 12.—*Traslados*

La Dirección podrá trasladar a aquellos trabajadores que considere necesarios a un Centro de trabajo diferente a aquel para el que se les contrató, previa consulta a los representantes legales de los trabajadores, siempre que este traslado no implique necesidad de cambio de residencia. Además se tendrán en cuenta las siguientes circunstancias:

1. Antigüedad en la Empresa.
2. Antigüedad en la categoría.
3. Proximidad geográfica.
4. Cargas familiares.

Estas circunstancias serán de excluyente aplicación de forma que únicamente se aplicará el segundo punto en caso de que se produzca igualdad en el primero y así sucesivamente.

El trabajador que haya sido desplazado forzosamente no podrá serlo de nuevo hasta transcurridos cuatro años del anterior.

## Artículo 13.—*Formación*

1. La Dirección de ASPACE concederá las siguientes licencias a los trabajadores que realicen estudios para la obtención de un título profesional.

a) Las licencias necesarias, sin perjuicio de su retribución, para que puedan concurrir a exámenes o pruebas de evaluación y aptitud en cursos organizados en Centros oficiales o reconocidos. La duración de las licencias será de un día por cada examen o prueba, pudiendo ampliarse a dos días naturales si hubiera desplazamiento superior a 200 km.

b) La reducción de la jornada laboral hasta el 50 por ciento a aquellos trabajadores que realicen estudios para la obtención de un título profesional considerado de interés para ASPACE siempre que exista previa autorización de la Dirección de ASPACE.

2. Todo trabajador tendrá derecho a una formación permanente (asistencia a congresos, cursos, cursillos, seminarios, symposiums, jornadas, cursos de euskera y demás eventos de carácter científico y profesional) que tendrá carácter de no retribuido si no es considerado de interés para ASPACE. El trabajador deberá comunicar a la Dirección por escrito de su asistencia con Quince días de antelación. Una vez finalizada dicha formación el trabajador presentará la documentación oportuna de haber realizado la misma.

3. Hobekuntza-ikastaroetarako baimenak lansaria jasotzeko eskubidea emango du, baldin eta horretarako sortutako batzordeak onartzen badu. Batzorde hori atal inplikatuko ordezkari batek eta ASPACE enpresako Zuzendaritzak osatuko dute.

Ikastaro horiek egin ahal izateko, urtean 30 ordu emango zaizkio langile bakoitzari.

Langileari bekak ematen badizkiote, ASPACE enpresak beka- ren zenbatekoaren eta ikastaroaren kostu errealaren (matrikula, joan- etorriak, mantenua eta ostattua) arteko aldea soilik ordainduko du. Horretarako, bidaia, otordu eta logelari buruz hitzarmen honetako 22. artikuluan azaltzen denari begiratuko dio.

Ikastaroak egitera joateko eskatzaileen kopurua langileen ehu- neko 10 baino gehiago denean lantoki bakoitzean, eta ikasleen oporraldi-garaia ez denean, Batzordeak baimenak emateko modu egokiazarri ahal izango du lantoki bakoitzeko premien, antzinatasun-mere- zimenduen eta interesdunak baimen hori bera esku gabe igaro- tako denboraldiaren arabera.

Prestakuntza-sistema horiek lan-egutegiaren barnean egingo dira, bi alderdiak ados jartzen badira salbu. Ikastaroa ikasturte- ren barnean eta lanorduetatik kango bada, ASPACE enpresarekin adostu ondoren, hobekuntza-ikastaroetarako urteko ordu guztien zenbaketatik deskontatuko dira ordu horiek (3. idatzi-zatiaren ar- bera urte bakoitzeko 30 ordu).

4. Gertakizun horietan enpresarako interesgarriak diren gaiak lantzen direla-eta, ASPACE enpresaren Zuzendaritzak berak agintzen badu ikastaro horietara joateko, bidaia, egonaldi eta izen- emate eta bestelako gastuetarako dietengatik dagokion zenbate- koa jasotzeko eskubidea izango du ikastaro horietara joaten den langileak. Kasu horietan, betiere ASPACE enpresaren Zuzendari- tzak beharrezkotzat jotzen badu, jasotako esperientziei buruzko txos- tena ahalik eta azkarren idatzeko konpromisoa hartuko du langileak.

5. Langileak idatziz eskatutakoan, eta ASPACE enpresaren iritziz ikastaro hori interesgarria dela egiaztatzen duen agiria enpresaren gerentziak sinatutakoan (urreko puntuazionala), ikasturtearen barnean hamar eguneko epean langileak ez badu enpresaren erantzunik jasotzen, ASPACE enpresak ikastaro hori interesgarritzat jotzen duela ulertuko da, eta langileak dagokion ordainketa jasotzeko eskubidea izango du.

6.- Birziklatzen, symposiumetan, ikastaroetan, eta antzekoe- tan emandako denborak ez badu ordaintzeko eskubiderik ematen, hilabeteko soldataren zati proporcionala soilik deskontatuko zaio langileari, betiere denbora hori ez bada 10 egun baino gehiago, honako formula honen arabera:

$$\text{Lanik egin ez den egun bakoitzeko deskontua} = \text{Hileko soldata}$$

30

#### IV. KAPITULUA LANGILEEN SARIA

##### 14. artikulua.— *Lansaria*

Hitzarmen honen eraginpeko langile orok betetzen duen kategoriaren araberako lansaria izateko eskubidea du, I. eranski- neko lansarien taularen arabera (2014. eta 2015. urteak).

2015. urtean herri-administrazioak partidak igotzen baditu, igo- era hori propozizio berean aplikatuko zaie langile guztiei soldata- kontzeptu guztietan 2015. urte horretarako, administrazioak egin- dako igoeraren datara arteko atzeraeraginarekin.

##### 15. artikulua.— *Nomina ordaintzea*

Soldataren urteko zenbatekoa hamabi hilabeteko soldata arruntetan eta bi aparteko ordainsaritan banatuko da. Aparteko ordain- sariak uztailaren eta abenduaren 15ean ordainduko dira eta ordainsari bakoitza hilabete bateko soldata izango da, I. eranski- neko taulen arabera.

Gehienez ere, sorturikoaren hurrengo hilabetearen lehe- nengo bi egunetan ordainduko da bankuko txekearen bidez, edo aurrezki kutxaren eta banku-entitateen bidez. Eragiketa horrek ez dio inolako gasturik eragingo langileari.

3. Para los cursos de perfeccionamiento el permiso será con derecho a retribución siempre y cuando se cuente con la aprobación de una comisión creada a tal efecto, formada por un representante del área implicada y la Dirección de ASPACE.

Para el desarrollo de dichos cursos se asegurará a cada trabajador la posibilidad de contar con 30 horas anuales.

En caso de que el trabajador disfrutase de becas, ASPACE abonará tan sólo la diferencia entre el importe de ésta y el coste real del curso (matrícula, desplazamiento, manutención y alojamiento), ajustándose lo que marca el Artículo 22 del Convenio respecto a dietas de locomoción, comida y habitación.

Cuando el número de solicitudes concurrentes para permisos de asistencia a cursos sea superior al 10 por ciento de trabajadores por Centro y no sea época de vacaciones de los alumnos, la Comisión podrá establecer una adecuada concesión de permisos con arreglo a las necesidades de cada Centro, a los méritos de antigüedad y al período transcurrido sin solicitar ese permiso por el interesado.

Dichos sistemas de formación se realizarán dentro del calendario de trabajo, salvo acuerdo de las partes si el cursillo fuera dentro del curso escolar y fuera de las horas de jornada previo acuerdo con ASPACE, estas horas serán descontadas del cómputo total de horas anuales destinadas a cursos de perfeccionamiento de acuerdo con el apartado, 3 que hace referencia a 30 horas anuales.

4. Siempre que las asistencias fueran promovidas por la propia Dirección de ASPACE, por que en tales eventos se tratasen de materias de interés para la misma, el trabajador asistente tendrá derecho al abono de la correspondiente indemnización por dietas de viaje, de estancia y de inscripción u otros. En estos casos y siempre que la Dirección de ASPACE lo estime necesario, el trabajador se compromete a redactar, en la menor brevedad posible, un informe relativo a las experiencias adquiridas.

5. Solicitado por el trabajador por escrito y con el recibí de la Gerencia de la Empresa la consideración de curso de Interés para ASPACE (recogido en el punto anterior), si en el plazo de diez días laborales dentro del curso escolar el trabajador no recibe contestación por parte de la Empresa, se considerará dicho curso aceptado de interés para ASPACE y éste tendrá derecho a recibir el abono correspondiente.

6. Siempre que el tiempo dedicado a reciclaje, simposium, cursillos, etc..., sea sin derecho a retribución se descontará al trabajador únicamente la parte proporcional equivalente del salario mensual, siempre que dicho tiempo no supere los 10 días, según la siguiente fórmula:

$$\text{Descuento por día no trabajo} = \text{Salario Mensual}$$

30

#### CAPÍTULO IV RETRIBUCIÓN DEL PERSONAL

##### Artículo 14.— *Remuneración*

Todo trabajador afectado por el presente Convenio tiene derecho a una remuneración de acuerdo con la categoría que desempeñe, según el cuadro de retribuciones del Anexo I, para los años 2014 y 2015.

Si en el año 2015 por parte de la administración pública hay un incremento de las partidas, se aplicará a todos los trabajadores dicha subida en todos los conceptos salariales en la misma proporción para dicho años 2015, con carácter retroactivo a la fecha del incremento concedido por parte de dicha administración.

##### Artículo 15.— *Pago de la nómina*

El importe anual del sueldo se distribuirá en doce mensualidades ordinarias y dos extraordinarias, que se satisfarán los días 15 de julio y 15 de diciembre, de una mensualidad cada una de ellas, según tablas del anexo I.

El pago se efectuará, como plazo límite, dentro de los dos primeros días del mes siguiente al devengado, mediante cheque bancario o a través de las cajas de ahorros y entidades bancarias, sin que ello pueda originar gastos bancarios al trabajador.

## 16. artikulua

Daukan lanbidearen arabera, bere kategoria baino goragoko kategoriei dagozkien lanak egiten dituen langileak benetan betetzen duen kategoriari dagokion soldatu jasoko du lan hori egiten duen denbora errealean, soilik premiazko kasuetan, eta beharrezko gutxieneko denboran.

Goragoko kategoriako lan erregimenari segidako lau hilabetez eutsi ahal izango dio gehienez ere Empresa Zuzendaritzak langile bakoitzeko. Denbora hori igarotakoan, goragoko kategoriako lanak egiten jarraitzen badu, kategoria berria onartuko zaio langileari, Hitzarmen kolektibo honen III. Kapituluko 7. artikuluaren igoreei buruzko arauak aplikatutakoan eskubide hobea badu salbu. Kasu horretan lansaria finkatuko zaio; ez, ordea, goragoko kategoria.

## 17. artikulua

Zerbitzu-premiak direla-eta, enpresak agindu ahal izango dio langile bati dagokion kategoria baino beheragoko lanak egiteko hiru hilabete arteko epean, eta, orduan, langile horren kategoriako lansaria gordeko zaio, betiere langilearentzat iraingarria ez bada eta bere ahalmenari eta lanbide-gaitasunari eragozten ez badio.

## 18. artikulua.—Antzinatasuna

Hitzarmen honen eraginpeko langileek antzinatasun-osagarria jasotzeko eskubidea izango dute enpresan emandako hirurteko bakotzeo. Sari hori soldataren osagarri pertsonaltzat hartuko da ondorio guztiatarako.

Gehienez ere hamar hirurteko sortuko dira (edo %30eko antzinatasun baliokidea). Muga horretatik aurrera ez da antzinatasuna aintzat hartuko.

Antzinatasuna zenbatzeko enpresan zerbitzuak eskainitako denbora izango da kontuan, eta langileak lansaria jaso duen hilabete eta egun guztiak hartuko dira lan egindakotzat. Oporraldia, ordainduriko lizenziak eta lanerako ezintasun iragankorra zenbatuko dira, hitzarmen honetako 25. artikuluari jarraiki.

Enpresa behin betiko utzi ondoren, berriz lanean hasten den langileari azkeneko sartze-egunetik aurrerako antzinatasuna zenbatuko zaio, aurrelik zituen antzinatasun-eskubideak galdu baititu.

Aspace Bizkaian 20 urteko antzinatasuna eskuratzenten duten guztiei aparteko ordainsari bakar bat ordainduko zaie Aspace Bizkaian irauteagatik (oinarrizko soldataren baliokidea). Hortik kanpo geratzen dira hitzarmen hau sinatzean antzinatasunaren %30 baino gehiago duten eta 10 hirurtekotara iritsi deren langileak.

Antzinatasuna aplikatzeko, honako taula hau erabiliko da:

## Artículo 16

El personal que realice trabajos correspondientes a categorías superior a la que le corresponda profesionalmente, percibirá el salario de la categoría que desempeñe efectivamente durante el tiempo real de su ejecución y únicamente en caso de necesidad y por el tiempo mínimo e indispensable.

La Dirección de la Empresa podrá mantener el régimen de trabajo de categoría superior durante un máximo de cuatro meses ininterrumpidos por cada trabajador; si transcurrido dicho tiempo se continuasen realizando trabajos de la categoría superior se reconocerá al trabajador la nueva categoría, salvo mejor derecho de otro por la aplicación de las normas sobre ascensos del capítulo III, artículo 7 del presente Convenio Colectivo, en cuyo caso se consolidará la retribución pero no la categoría superior.

## Artículo 17

Por necesidades del servicio la Empresa podrá destinar a un trabajador a la realización de trabajos de categoría inferior a la suya por plazo no superior a tres meses conservando la retribución propia de su categoría y siempre que no resulte vejatorio para él y no perjudique su aptitud y capacidad profesional.

## Artículo 18.—Antigüedad

El personal afectado por el presente Convenio tendrá derecho a percibir un complemento de antigüedad por cada período de tres años de servicio efectivo prestados a la Empresa. Este premio tendrá a todos los efectos la consideración de complemento personal del salario.

Se limitan los trienios devengados hasta un máximo de 10 (o una antigüedad equivalente al 30%). Una vez llegado a ese límite se dejará de devengar antigüedad.

Para el cómputo de la antigüedad se tendrá en cuenta el tiempo de servicios en la Empresa, considerándose como trabajados todos los meses y días en que el trabajador haya percibido retribución. Se computará el tiempo de vacaciones y licencias retribuidas, de incapacidad laboral transitoria de acuerdo con el artículo 25 de este Convenio.

El personal que cese definitivamente en la Empresa y posteriormente reingrese de nuevo en la misma, sólo tendrá a que se le compute la antigüedad desde la fecha de este nuevo ingreso, perdiendo todos los derechos de antigüedad anteriormente obtenidos.

Se abonará una única paga extraordinaria (equivalente al salario base) por permanencia en Aspace Bizkaia a toda persona que alcance los 20 años de antigüedad en Aspace Bizkaia. Quedando excluidos los trabajadores que a la firma del presente Convenio tengan más de un 30% de antigüedad y hayan llegado ya a los 10 trienios.

La antigüedad se aplicará según el cuadro de retribuciones adjunto:

Categoría	Importe trienio jornada completa
Trabajador Social . . . . .	54,49
Fisioterapeuta . . . . .	54,49
A.T.S. . . . .	54,49
Logopeda . . . . .	54,49
Hezkuntza bereziko irakaslea . . . . .	54,49
Okupazio-terapeuta . . . . .	54,49
Kontramaisia . . . . .	51,02
Zuzendaritzako idazkaria . . . . .	54,49
Administrazioko goi-teknikaria . . . . .	54,49
Administrativoa . . . . .	47,74
Aisialdiko eta denbora libreko koordinatzailea . . . . .	51,02
Hezitzalea . . . . .	51,02
Terapia-laguntzailea . . . . .	47,74
Garbitzailea . . . . .	39,86
Ordenantza . . . . .	39,86
Itsuentzako Baliabide Zentroko gelako laguntzailea . . . . .	51,02
Informatikaria . . . . .	54,49
Egoitzako zaindaria . . . . .	47,74
Egoitzako zaindaria (1.659 ordu/urtean) . . . . .	50,04

Irizpide bera erabiliko da taulan agertzen ez diren lanpostuetan.

Lanaldi partzialeko kontratueta, kontratueta ezarritako lanalдиarekiko proporcionalak izango dira kopuruak.

## 19. artikulua

Langileak eskubidea izango du aurrerakinak enpresaren kontura eta interesik gabe eskatzea, jasoko duen zenbatekoa Zuzendaritzarekin adostu ondoren.

Itzuli beharreko aurrerakinak ere —interesik gabe— esku ahal izango dituzte; baldin eta zenbatekoak ez badu oinarritzko soldataren sei hileko soldata gainditzen.

Aurrerakin horiek premiazko, ezusteko edo ez-luxuzko larrialdietan emango dira, eta aldez aurretik justifikatu beharko dira. Emaiterako orduan, eskaera egin zeneko hurrenkera errespetatuko da.

Aurrerakina emateko, ez da likidatu gabeko beste aurrerakin eduki beharko. Amortizazioa hogeita hamasei hilabete artekoia izan daiteke, baina, langileak nahi badu, ezarritako epea bete baino lehenago ordaindu ahal izango du.

Aurrerakina Zuzendaritzaren irizpidearen arabera emango dira, langileen ordezkarien laguntzarekin.

## 20. artikulua.— *Aparteko orduak*

Gaur egun dagoen langabezia-egoera larria dela-eta, bi alderdiek erabaki dute aparteko orduak ahalik eta gehien murriztea eta Langileen Estatutuaren 35. artikulan gai honen gainean arautakoa zorrotz betetzea.

GORAGO erabakitan oinarrituz, ezinbesteko arrazoia eragindako aparteko orduak eta kotizazio ofizialari atxikitzeo hitzarmen honetan egiturazko ordutza hartu direnak soiliq egingo dira. Honako hauek dira: «Lan-mota dela-eta, puntako jarduera-aldeiek, ezusteko absentziek, mantentze-lanek eta egiturazkoek eragindako beharrezkoak».

Aparteko orduak egitea borondatzkoa izango da, eta horretarako enpresak eskaini egin behar ditu aldez aurretik, eta langileek onartu.

Maila bakoitzeko aparteko orduen zenbatekoa honako hau izango da: 23. artikulan ezarritako urteko lanordu-kopurua zati I. eranskinen ezarritako urteko soldata gordina, eta emaitza hori bider 1,75.

Zuzendaritzarekin eta Enpresa Batzordearekin ados jarrita, langileek aukeratu ahal izango dute opor-egunak hartu nahi dituzten edota ordu horiek kobraztu nahi dituzten.

## 21. artikulua.— *Gaixotasunak eragindako baja-egoeran dauden langileak*

Gaixotasunak eragindako baja-egoeran dauden ASPACE enpresako langileek hemezortzi hilabetez jarraituko dute lansariak jasotzen. Osasun-laguntzagatik, edo gaixotasun arruntak edo lanetik kanpoko istripuak eragindako aldi baterako lanerako ezintasunagatik prestazioak jasotzen baditu langileak, Gizarte Segurantzak ematen dituen zenbatekoen eta langilea lan-jardunean egongo balitz jasoko lukeen lansariaren arteko aldea ordainduko du enpresak; betiere absentismo-indizeak ez badu %6 gainditzen. Kasu horretan %10 jaitsiko da gorago adierazitako zenbateko, eta ASPACE enpresaren beste atal bateko kontuan sartuko da.

## 22. artikulua.— *Joan-etorriek, mantenuak, eta egonaldiak eragindako gastuak*

Enpresaren premiak direla-eta, langileek bidaiaiak eta joan-etoriak egin behar baditzte enpresatik kanpo, dagokien soldataren gainean eta justifikatu ondoren, honako dieta hauek jasoko dituzte 2014. eta 2015. urteetan:

- Norberaren ibilgailuarekin egindako kilometro bakoitzeko, 0,21 euro.
- Bazkaria edo afaria: 14,23 euro.
- Gosaria: 2,56 euro.
- Gela: 28,8 euro.

El criterio es el mismo para los puestos de trabajo no reflejados en el cuadro adjunto.

En el caso de contratos a tiempo parcial, las cantidades serán proporcionales a la jornada establecida en el contrato.

## Artículo 19

El trabajador tendrá derecho a solicitar anticipos a cuenta por el trabajo realizado, acordando con la Dirección la cuantía a percibir.

Asimismo podrá solicitar anticipos reintegrables, sin interés, siempre que la cuantía no exceda de seis mensualidades del salario real.

Estos anticipos se concederán ante necesidades urgentes, imprevistas o no suntuarias mediante la previa justificación, atendiendo siempre para su concesión al orden de la presentación de la petición.

Para concederse el anticipo será necesario no disponer de otro no liquidado, pudiendo durar la amortización hasta treinta y seis meses, siendo posible su liquidación en un período menor al fijado, a instancias del trabajador.

La concesión de los anticipos será a criterio de la Dirección con la colaboración de los representantes de los trabajadores.

## Artículo 20.— *Horas Extraordinarias*

Ante la grave situación de paro existente, ambas partes acuerdan reducir al mínimo indispensable las horas extraordinarias y cumplir estrictamente lo regulado en esta materia por el E.T. en su artículo 35.

En base a lo anteriormente acordado, únicamente se realizarán las horas extraordinarias motivadas por causa de fuerza mayor y las estructurales que como tales se pacten en este Convenio a efectos de que queden sujetas a la cotización oficial y que son: «Las necesarias por períodos punta de actividad, ausencias imprevisibles, mantenimiento y las de carácter estructural derivadas de la naturaleza del trabajo».

La realización de horas extraordinarias será voluntaria, debiendo haber con carácter previo, una oferta por parte de la Empresa y una aceptación por parte de los trabajadores.

El importe de las horas extraordinarias por cada escalón será el resultado de dividir por el número de horas de trabajo anuales fijadas en el artículo 23, el sueldo bruto anual establecido en el Anexo I, multiplicando este resultado por 1,75.

Los trabajadores podrán elegir entre disfrutar días de vacaciones o cobrarlas, de acuerdo con la Dirección y el Comité de Empresa.

## Artículo 21.— *Personal en situación de baja por enfermedad*

Los trabajadores de ASPACE en situación de baja por enfermedad continuarán percibiendo sus haberes durante dieciocho meses. Cuando al trabajador le alcancen las prestaciones de asistencia sanitaria o incapacidad laboral transitoria derivada de enfermedad común o accidente no laboral, la Empresa abonará la diferencia entre el importe de las prestaciones de parte de la Seguridad Social y el de los haberes que al trabajador le correspondería percibir si se encontrara en situación de actividad laboral, siempre y cuando el índice de absentismo no supere el 6%, en cuyo caso se reducirá en un 10% el importe antes descrito, que irá a engrosar la cuenta de otra sección de ASPACE.

## Artículo 22.— *Gastos de locomoción, manutención y estancia*

Los trabajadores que por necesidades de la Empresa tengan que efectuar viajes y desplazamientos fuera del lugar de trabajo, percibirán sobre su salario y previa justificación las siguientes dietas vigentes para los años 2014 y 2015:

- 0,21 euros por kilómetro realizado con vehículo propio.
- Comida o cena: 14,23 euros.
- Desayuno: 2,56 euros.
- Habitación: 28,8 euros.

Joan-etorri, mantenu eta egonaldirako gastuen urteko igoera urtero negoziatuko da. Igoera hori aurreko urteko KPI izango da gutxinez.

Enpresaren premiak direla-eta langile batek kontrataua duen zentrotik beste zentro batera lekuz aldatu behar badu, garraio publiko bateko txartelak balio duena konpentsatu beharko zaio. Hau ez da kontuan izango Bilbon barrena egiten diren joan-etorrieta rako.

## V. KAPITULUA LANALDIA ETA OPORRAK

### **23. artikula.— *Lanaldia***

ASPACE-Bizkaia enpresaren menpeko zentroek dituzten ezaugarriak direla-eta, urteko egunak honela banatu behar dira: eskola-egunak eta eskola-egunak ez direnak.

Eskola-egunak honako hauek dira: Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailak argitaratutako egutegian halakotzat hartzeneak. Egun horiek urte bakoitzeko lan-egutegian azalduko dira.

Eskola-egunak ez direnak, berriz, honako hauek dira: langileen presentzia eskatzen den gainerako egunak. Egun horiek urte bakoitzeko lan-egutegian azalduko dira.

Urte osoan kontatuta, 40 orduko lanaldia izango da astean, hau da, 1.582 lanordu urtean, 2014. eta 2015. urteetan, urte horietako lan-egutegiari jarraiki, jaiegunak eta opor-egunak kendu ondoren, urtero egiten den lan-egutegiaren arabera, eta honela banatuta:

A) Errehabilitazio Integraleko Zentroetan lan egiten duten langileak.

Eskola-egunetan, langile horien ordutegia goizeko bederatzietatik arratsaldeko bostetara izango da. Astean behin, ordubeteko saio klinikoak egingo dituzte.

«Maiatu-maistrak» gisa definitutako langileen ordutegia eskola-egunetan honako hau izango da: 9:00etatik 14:00etara, eta 15:00etatik 17:00etara.

»Maiatu-maistrek» enpresaren kontura bazeztatu ahal izango dute, enpresan dagoen jangelan.

Eskola-Egunak ez diren egunetako ordutegia 9:00etatik 14:00etara izan ahalikoa da. Denbora hori ebaluazioetarako, programazioetarako, ikastaroak egiteko, eta langileak birziklatzeko era-biliko da.

B) Sukaldaria eta sukaldari laguntzaileak.

Langile horien ordutegia eskola-egunetan honako hau izango da: 9:00etatik 17:00etara. eskola-egunak ez direnetan Zuzendaritzaren esku egongo dira. Duten lanaren berezitasuna dela-eta, baliteke zenbait egunetan lanaldia luzatu behar izatea. Ordu horiek behar bezala egiaztatzen badira, eskola-egunak ez diren aldian konpentsatuko dira.

C) Ordenantzak.

Duten lanaren ezaugarriak direla-eta, langile horien ordutegia eskola-egunetan 8:30etik 16:30era izango da. eskola-egunak ez direnetan, langile horiek dauden zentroko gainerako langileen ordutegi bera egingo dute.

D) Eguneko Zentroetan eta Lanean Trebatzeko Zentroetan lan egiten duten langileak.

Langile horien ordutegia 9:00etatik 17:00etara izango da laneantzat hartzenean egun guztietan. Era berean, urteko lan-egutegian azaltzen diren saio klinikoak egingo dituzte.

E) Administrazio-langileak.

Langile horien ordutegia 9:00etatik 17:00etara izango da, eta ordu bat izango dute bazeztatzeko.

Ekainaren 15etik irailaren 15era bitarteko denboraldian, ordutegia lanaldi trinko gisa ezarritakoa izango da, eta lan-egutegian azalduko da.

Todos los años se negociará el incremento anual en los gastos de locomoción, manutención y estancia. Siendo esta subida como mínimo el IPC del año anterior.

Si por necesidades de la Empresa algún trabajador ha sido trasladado a distinto Centro para el que fue contratado, tendrá derecho a ser compensado en la cuantía que le suponga el billete de un transporte público. Esto queda excluido para los trasladados dentro de Bilbao.

## CAPÍTULO V JORNADA DE TRABAJO Y VACACIONES

### **Artículo 23.— *Jornada de Trabajo***

Por las características que encierran los Centros dependientes de ASPACE-Bizkaia, los días del año hay que diferenciarlos en días lectivos y días no lectivos.

Se entienden como días lectivos los especificados como tales en el calendario escolar editado por el Departamento de Educación del Gobierno Vasco, y que serán reflejados en calendario laboral anualmente.

Se consideran días no lectivos, el resto de los días en que se requiere la presencia de los trabajadores y que quedarán reflejados en calendario laboral anualmente.

La jornada de trabajo será de 40 horas semanales en cómputo anual, que equivale a 1.582 horas anuales de trabajo para los años 2014 y 2015, una vez deducidas las fiestas y días de vacaciones de acuerdo con el calendario laboral anual que se realice, distribuidas de la siguiente forma:

A) Personal que trabaja en Centros de Rehabilitación Integral.

Durante el período lectivo, su horario será de nueve a diecisiete horas. Una vez a la semana se realizarán sesiones clínicas de una hora de duración.

Para el personal definido como «maestros», en período lectivo, su horario será de 9:00 a 14:00 horas y de 15:00 a 17:00 horas.

El personal afectado «Maestros» podrá realizar sus comidas por cuenta de la Empresa en el servicio de comedor existente en ella.

Durante el período no lectivo, el horario podrá ser de 9 a 14 horas, empleándose este período para evaluaciones, programaciones, cursillos y reciclaje de personal.

B) Cocineras y Ayudantes de Cocina.

Su horario será de 9:00 a 17:00 horas los días lectivos. Los días no lectivos se estará a disposición de la Dirección. Por la especificidad de su trabajo, es posible que algunos días necesiten alargar su jornada. Estas horas debidamente justificadas, serán compensadas durante el período como no lectivo.

C) Ordenanzas.

Por las características de su trabajo, su horario será de 8:30 a 16:30, para los días lectivos. Los días no lectivos, realizarán el mismo horario que los demás trabajadores del Centro en que se encuentren.

D) Personal que trabaja en Centros de Día y Centros Ocupacionales.

Su horario será de 9:00 a 17:00 horas para todos los días considerados como laborables. Así mismo se realizarán las correspondientes sesiones clínicas que se hayan marcado en el calendario laboral anual.

E) Personal de Administración.

Su horario será de 9:00 a 17:00 horas, disponiendo de una hora para la comida.

Durante el período comprendido entre el 15 de junio y 15 de septiembre, el horario será el establecido como Jornada intensiva y que figurará en el calendario laboral.

A, B, C, eta D ataletan azaltzen diren langileek, eta horien ordutegia bost ordu baino gehiagokoa bada, eta ordutegi horren barnean badago langileek bazkaltzeko ordua, zentroan bertan bazkaldu beharko dute. Bazkaria enpresaren kontura izango da.

E ataleko langileek ASPACE enpresaren edozein zentrotan bazkaltzeko eskubidea izango dute, baina horrek ez du esan nahiko adierazitako zentro horietatik kanpo bazkaldu nahi badute enpresak ordaindu beharko duenik bazkari horrek eragindako gastua.

Denbora ezaren arrazoi fisikoak direla-eta, langileak ezin badira ezein zentrotara bazkaltzera joan, enpresak 3,16 euro ordainduko ditu.

Ordutegia 9:00etatik 17:00etara denean bakarrik aplikatuko da.

F) Elguero Egoitzarako, urte osoan irekita egoten baita, Batzordeak eta enpresak, langileen iritzia konsultatu ondoren, bertako lan-egutegia erabakiko dute urtea hasi baino lehen.

a) Normalean astelehenetik ostiralera bitarte lan egiten duten langileak: Eguneko lanaldia 7 ordukoa izango da. Gaueko lanaldia 11 ordukoa.

b) Normalean astelehenetik ostiralera bitarte lan egiten duten langileak: Eguneko lanaldia 2 ordukoa izango da.

c) Asteburuetako langileak: Larunbatetako eta igandeetako lanaldia 13 ordukoa izango da. Aste bakoitzean gau bat lan egin beharko dute.

d) Asteburuetako eta jaiegunetako langileak: Larunbatetako, igandeetako eta jaiegunetako lanaldia 3 ordukoa izango da. Aste bakoitzean gau bat lan egin beharko dute.

e) Sukaldeko langileak: Astelehenetik larunbatera bitarteko lanaldia 8 ordukoa izango da egun bakoitzeko. Ordu bat izango dute bazkaltzeko, baina ez da lan egindakotzat hartuko.

f) Garbitzaileak: Astelehenetik larunbatera bitarteko lanaldia 8 ordukoa izango da egun bakoitzeko. Ordu bat izango dute bazkaltzeko, baina ez da lan egindakotzat hartuko.

Aurreikusi daitekeen bezala, egutegia egin ondoren langileek urteko lanaldia gainditzen badute, urtean zehar libre hartuko dituzte aipatutako lanaldia gainditzen duten orduak, eta egun libreak honela izango dira: ehuneko 50 langilearen aukeran, eta ehuneko 50 enpresaren aukeran.

Enpresak bete beharko ditu libratutako egun horiek, betiere ez badie kalterik eragiten gainerako langileei.

G) Mungiako egoitzarako, urte osoan irekita egoten baita, Batzordeak eta Enpresak, langileen iritzia konsultatu ondoren, bertako lan-egutegia erabakiko dute urtea hasi baino lehen.

a) Astelehenetik ostiralera lan egin ohi duten langileak. Lanaldia 8 ordukoa izango da. Ordutegia goizeko 8:00etatik 10:00etara eta arratsaldeko 16:00etatik gaueko 22:00etara.

b) Gaueko langileak: lanaldia 10 ordukoa izango da, eta ordutegia 22:00etatik goizeko 8:00etara, astelehenetik igandera, haien egutegiaren arabera.

c) Astelehenetik ostiralera 8 orduko lanaldia eta ordutegia 8:00etatik 16:00etara duten langileak.

d) Astelehenetik ostiralera 4 orduko lanaldia duten langileak. Hainen ordutegia goizeko 8:00etatik 10:00etara eta arratsaldeko 19:30etik gaueko 21:30etara izango da.

e) Larunbat, igande eta jaiegunetako langileak, 13 orduko lanaldia izango dutenak, goizko 9:00etatik gaueko 22:00etara bitarteko ordutegian.

f) Larunbat, igande eta jaiegunetako langileak, 5 orduko lanaldia izango dutenak, goizko 8:00etatik 11:00etara eta 19:30etik 21:30era.

g) Oporraldietako langileek 6 orduko lanaldia izango dute.

Los trabajadores comprendidos en los apartados A-B-C-D-, cuyo horario sea superior a cinco horas y coincida con el de comida de los trabajadores, tendrán obligación de comer en el Centro de trabajo, siendo la comida a cargo de la Empresa.

Los trabajadores del apartado E), tendrán derecho a comer en cualquiera de los Centros de ASPACE, sin que ello suponga obligación alguna por parte de la Empresa el abonar el importe de la comida que se quiera realizar voluntariamente fuera de los referidos Centros.

Si por razones físicas de falta de tiempo no pudieran trasladarse a comer a ningún Centro, la Empresa abonará la cantidad de 3,16 euros.

Sólo será aplicable cuando el horario sea de 9:00 a 5:00.

F) Para la Residencia de Elguero, que permanece abierta durante todo el año, el Comité y la Empresa acordarán el calendario laboral de la misma, antes del comienzo del año, tras consultar la opinión de los trabajadores.

a) Trabajadores que realizan su trabajo habitualmente de lunes a viernes: La jornada de día será de 7 horas. La jornada de noche será de 11 horas.

b) Trabajadores que realizan su trabajo habitualmente de lunes a viernes: La jornada de día será de 2 horas.

c) Trabajadores de Fines de Semana: Jornada de sábados y domingos de 13 horas. Realización de una noche a la semana.

d) Trabajadores de Fines de Semana y festivos: Jornada de sábados, domingos y festivos de 3 horas. Realización de una noche a la semana.

e) Personal de Cocina: Jornada de lunes a sábado a razón de 8 horas al día con una hora para comer que no se considerara como trabajada.

f) Personal de Limpieza: Jornada de lunes a sábado a razón de 8 horas al día, con una hora para comer que no se considerara como trabajada.

Si como es previsible, una vez realizado el calendario los trabajadores superan la jornada anual, libraránd durante el año las horas que excedan de dicha jornada, siendo los días de libranza: el 50 por ciento a elección del trabajador y el 50 por ciento a elección de la Empresa.

Será facultad de la Empresa el cubrir dichos días de libranza, siempre que no perjudique a terceros trabajadores.

G) Para la residencia de Mungia, que permanecerá abierta durante todo el año, el comité y la empresa acordaran el calendario laboral de la misma, antes del comienzo del año, tras consultar la opinión de los trabajadores:

a) Trabajadores que realizan su trabajo habitualmente de lunes a viernes. La jornada del día será de 8 horas. Cuyo horario será de 8:00 a 10:00 de la mañana y de 16:00 a 22:00 de la noche.

b) Trabajadores de noche: la jornada será de 10 horas siendo su horario de 22 a 8 de la mañana. de lunes a domingo según su calendario.

c) Trabajadores de lunes a viernes con jornada de 8 horas con horario de 8:00 a 16:00.

d) Trabajadores de lunes a viernes con jornada de 4 horas. Cuyo horario será de 8:00 a 10:00 de la mañana y de 19:30 a 21:30 de la noche.

e) Trabajadores de sábados, domingos y festivos cuya jornada será de 13 horas en horario de 9:00 de la mañana a 22:00 de la noche.

f) Trabajadores de sábados domingos y festivos cuya jornada será de 5 horas, horario de 8:00 a 11:00 y de 19:30 a 21:30.

g) Trabajadores de periodos vacacionales, tendrán una jornada de 6 horas.

Aurreikusi daitekeen bezala, egutegia egin ondoren langileek urteko lanaldia gainditzen badute, urtean zehar libre hartuko dituzte aipatutako lanaldia gainditzen duten orduak, eta egun libreak honela izango dira: ehuneko 50 langilearen aukeran, eta ehuneko 50 enpresaren aukeran.

Enpresak librantza-egun horiek bete ahal izango ditu, betiere hirugarren langilerik kaltetzen ez badu.

#### **24. artikulua.—Oporrak**

A) Aurreko artikuluko A, B, eta C ataletan azaltzen diren langileen oporraldia abuztuaren 1etik 31ra izango da, biak barne.

B) Aurreko artikuluko D atalean azaltzen diren langileen oporraldia uztailaren 16tik abuztuaren 31ra izango da, biak barne.

Oporraldia ez den garaian, prestakuntza-ikastaroak egin ahal izango dira, 13. artikulan ezartzen den modura. A, B, C, eta D ataletan azaltzen diren langileentzat Aste Santuan eta Gabonetan jarduera amaitzen denetik berriro hasi bitarteko denboraldiak ere oporraldiak izango dira, Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza Sailak agindutako eskola-egutegiari jarraiki.

C) Administrazio-langileak.

Abuztuaren 1etik 31ra bitarteko oporraldia izango dute gutxiez, biak barne.

Halaber, Pazko asteari dagozkion egunak lanik ez-egindako-tzat hartuko dira. Enpresak horrela erabakitzen duelako egun horietan langile baten presentzia beharrezkoa bada, langile horrek aldatu ahal izango ditu egun horiek Gabonetako beste egun batzuekin.

### VI. KAPITULUA PRESTAZIO BEREZIAK

#### **25. artikulua.—Lizentziak eta baimenak**

Artikulu honetan biltzen diren idatzi-zati guztieta rako, ezkontide hitzak bikote-lagunarentzat ere balio izango du, betiere bizi-kidetza-zuirtagiria aurkezten bada.

Langilea, gutxienez 48 ordu aurretik jakinarazita eta aurretik zein ondoren justifikatuta, lanera eterri gabe geratu ahal izango da, lansaria jasotzeko eskubidearekin eta egiaz lan egindako denboratzat kontatuta, honako arrazoi hauetako batengatik eta honako denbora honetarako:

a) Egutegiko 20 egun ezkontzagatik edo izatezko bikoteen erregistroan behar bezala erregistratutako izatezko bizikidetzagatik. Egun horiek ezkonta edo izatezko bizikidetza gauzatu aurretik edo ondoren hartu ahal izango dira.

b) 3 lanegun seme-alaben jaiotzagatik edo adopzioagatik.

c) Egutegiko 5 egun, gehienez, ezkontidearen edo izatezko bikotekidearen zein odol-ahaidetasunezko, ezkonta-ahaidetasunezko edo bizikidetzazko hirugarren mailara arteko ahaideen heriotzaren, istripuaren edo gaixotasun larriaren kasuetan, gertakaria jazo aurreko edo ondorengo 24 orduetatik aurrera, alderdien artean besterik adosten ez bada.

Salbuespen gisa, 5 egun natural horiek aldizka hartu ahal izango dira hurrengo 15 egunean, aldez aurretik ohartarazita eta justifikatuta.

Istripu edo gaixotasun larritzat hartuko da, irizpide orokor gisa, ospitaleratzea eskatzen duena edo dagozkion osasun-ekipoek ziur-tatu dutena.

Erdi-urren dagoenaren ospitaleratzea aipatzen da, eta ez da bereiziko gaixotasunagatik edo erditzeagatik izadako ospitaleratzeen artean.

Justifikatutako gaixotasun larriarenagatik baimena hartuz gero, horrek irauten duen bitartean pertsona bera hiltzen bada, heriotzagatik baimena hartzeko eskubidea izango da.

Si como es previsible, una vez realizado el calendario los trabajadores superan la jornada anual, librarán durante el año las horas que excedan de dicha jornada, siendo los días de libranza: el 50 por ciento a elección del trabajador y el 50 por ciento a elección de la Empresa.

Será facultad de la Empresa el cubrir dichos días de libranza, siempre que no perjudique a terceros trabajadores.

#### **Artículo 24.—Vacaciones**

A) Para el personal comprendido en los apartados A-B y C del artículo anterior, tendrá como período vacacional del 1 al 31 de agosto ambos inclusive.

B) Para el personal comprendido en el apartado D) del artículo anterior, tendrán como período vacacional del 16 de julio al 31 de agosto, ambos inclusive.

Durante el período no vacacional, se podrán realizar cursillo de formación en la forma establecida en el artículo 13. También serán vacacionales para los trabajadores incluidos en los apartados A-B-C-D los períodos comprendidos entre la finalización y el reinicio de las actividades tanto en Semana Santa como Navidades, e acuerdo con el calendario escolar dictado por la Consejería de Educación del Gobierno Vasco.

C) Personal de Administración.

Tendrán como mínimo un período vacacional desde el 1 al 31 de agosto ambos inclusive.

Así mismo, serán días no trabajados los correspondientes a la semana de Pascua. Si por conveniencia de la Empresa fuese necesario la presencia de una persona durante estos días, dicha persona podrá cambiar esos días por otros en períodos de Navidades.

### CAPÍTULO VI PRESTACIONES ESPECIALES

#### **Artículo 25.—Licencias y permisos**

Para todos los apartados recogidos en este artículo el término cónyuge se hace extensivo a compañero/a, siempre que se presente el certificado de convivencia.

El personal previo aviso de por lo menos 48 horas y justificación previa o posterior, podrá ausentarse del trabajo con derecho a remuneración y contado como tiempo efectivamente trabajado, por alguno de los motivos y por el tiempo siguiente:

a) 20 días naturales en caso de matrimonio o convivencia de hecho debidamente registrada en el registro de uniones de hecho. El disfrute se podrá realizar con anterioridad o posterioridad a su celebración.

b) 3 días laborales en los casos de nacimiento o adopción de hijo/a.

c) Hasta un máximo de 5 días naturales, a partir de las 24 horas anteriores o posteriores a producirse el hecho, salvo acuerdo entre las partes, en los casos de fallecimiento, accidente o enfermedad grave de cónyuge o conviviente registrado como pareja de hecho en el registro de uniones de hecho, parientes hasta el tercer grado de consanguinidad o afinidad...

El disfrute de estos 5 días naturales podrán ser alternos en casos excepcionales, durante los 15 días siguientes, previo aviso y justificación.

Se entenderá por accidente u enfermedad grave, como criterio general, aquella que requiera hospitalización o esté certificada por los correspondientes equipos médicos.

Se hace mención al ingreso hospitalario de la parturienta, sin que quiera distinguir entre hospitalización por enfermedad o por alumbramiento.

En el caso de acogerse al permiso de enfermedad grave justificada, si durante la duración del mismo se produjese el fallecimiento de la misma persona, se tendrá derecho al permiso por fallecimiento.

Ezkontidearen edo izatezko bikotekidearen zein odol-ahai-detasunezko edo ezkontza-ahaidetasunezko bigarren mailara arteko ahaideen ebakuntza kirurgikoen kasuan (biopsiak, angioplastiak, etab.) egun bateko lizenzia emango da. Langileak Bizkaitik kanpora joan behar badu, eta distantzia 120 km baino gehiagokoa bada, baimen hori 3 egunekoia izango da.

- d) Egun bat ohiko etxebizitzaz aldatzeagatik.
- e) Nahitaezko betebehar publiko eta pertsonala betetzeko, behar duen denbora; betiere lanorduetatik kantzen egin ezin bada.
- Hitzarmen honen ondorioetarako, nahitaezko betebehar publiko eta pertsonaltzat honako hauek hartuko dira:
  - Gidabaimena, NAN, pasaportea eta erakunde ofizialetako erregistroek ematen dituzten ziurtagiriak egitea eta berri-zea. Epaiketetara joateko errekerimendua.
  - Epaitegietako, eta polizia-eteaketako zitazioak, soldadu-ikuskatzea eta arma-ikuskatzea.
  - Haurdun dauden langileak lanera etorri gabe gera daitezke lanaldiaren barnean egin beharrekoak diren jaioaurreko azterketak eta erditzea prestatzeko teknikak egitera joateko, eta kobratzeko eskubidea izango dute, aldez aurretik jakinarazita eta egiaztatuta.
- f) Azterketak egitera joateko behar dituzten baimen guztia emango zaizkie langileei baldin eta titulu akademikoa edo lanbide-titulia lortzeko ikasketak normalean egiten badituzte. Baimen horiek azterketak baztertzaileak direnean soiliak ordainduko dira.

Baimena langileak azterketa duen egunerako emango zaio, goizeko edo arratsaldeko txandan lan egiten badu. Langileak gaueko txandan lan egiten badu, azterketaren aurreko gauerako emango zaio baimena. Langileak Bizkaitik kanpora joan behar badu, eta distantzia 120 km baino gehiagokoa bada, baimen hori 2 egunekoia izango da.

- g) Konsulta medikora joateko behar den denborarako baimena. Modu fede-emailean egiaztatutu beharko da, eta ahal den guztietan astebete lehenago jakinarazi beharko da, betiere lan-ordutegiaren barruan egiterik ez badago.
- h) Norberaren aukerako 4 egun urtean zehar. Ezin izango zaizkie oporreai metatu.

4 egun libre horiek hartzeko, hartu baino 7 egun lehenago eskatu beharko dira gutxienez (premia larriko kasuetan izan ezik, kasu horietan 3 egun aurretik eskatu beharko baitira), eta empresas eman egingo ditu, justifikatutako antolaketa-arrazoiengatik eskatutako datan ematerik ez badu. Kasu horretan 48 ordu lehenago jakinaraziko zaio langileari (premia larriko kasuetan izan ezik).

Lau egun horietatik, hiru hartu ahal izango dira bi lanaldi-erdiren batuketa gisa, eta bestea lanaldi osoko egun gisa. Lanaldi-erdia bat etorriko dira, nahitaez, lanaldiaren hasierarekin edo amaiera-rekin. Egoitzetan eta lanaldi zatitua duten modalitateetan, lanaldi-erdia goizeko txandan edo arratsaldekoan egingo da.

15 urtetik gorako antzinatasuna duten langileek norberaren aukerako egun bat gehiago izango dute.

- i) Egun 1 bigarren graduoko odol-edo ezkontza-ahaidea ezkontzen bada, 2 egun 120 km-tik gorako bidaia egin behar bada.
- j) Urtean 30 ordu gehienez, ezkontideea edo izatezko bikoteen erregistroan erregistratutako izatezko bikotekideari, 18 urtetik beherako seme-alabei eta adinekoei edo langilearen kargura dauden 18 urtetik gorako seme-alabei mediku-kontsultetara laguntzeko, pertsona horiek beren kasa moldatu egin direla modu fede-emailean demonstratzen bada.

En el caso de intervenciones quirúrgicas de cónyuge o conviviente registrado como pareja de hecho en el registro de uniones de hecho, parientes hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad que no requieran hospitalización, tales como bioxias, angioplastias, etc...., se concederá un día de licencia. En el supuesto de que el personal necesite hacer un desplazamiento a tal efecto fuera de Bizkaia, salvo que la distancia fuese inferior a 120 km, el plazo se verá ampliado a 3 días.

- d) 1 día por traslado del domicilio habitual.
- e) Por el tiempo indispensable, para el cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público o personal, siempre y cuando el mismo no pueda efectuarse fuera del horario de trabajo.

A efectos de este convenio se considerarán deberes inexcusables de carácter público y personal los siguientes:

- Expedición o renovación del carné de conducir, DNI, pasaporte y de certificados de registros y organismos oficiales. Asistencia a juicios por requerimiento.
- Citaciones de juzgados, comisarías y revista de armas.
- Las trabajadoras embarazadas podrán ausentarse del trabajo, con derecho a remuneración, para la realización de exámenes prenatales y técnicas de preparación al parto que deban realizarse dentro de la jornada de trabajo, previo aviso y justificación.
- f) A los permisos necesarios para concurrir a exámenes cuando curse con regularidad estudios para la consecución de títulos oficiales académicos o profesionales teniendo en cuenta que de estos permisos únicamente serán retribuidos los correspondientes a exámenes eliminatorios.

El personal disfrutará de este permiso el día natural en que tenga el examen, si presta sus servicios en jornada diurna o vespertina. Si el personal trabaja de noche, el permiso lo disfrutará la noche anterior al examen. En el supuesto de que el personal necesite hacer un desplazamiento a tal efecto fuera de Bizkaia, salvo que la distancia fuese inferior a 120 Kms., el plazo se verá ampliado a 2 días.

- g) Permiso por el tiempo necesario para asistencia propia a consulta médica, que deberá justificarse fehacientemente y comunicarse con una semana de antelación siempre que sea posible y cuando no sea posible realizarla fuera del horario del horario de trabajo.

h) 4 días de libre disposición a lo largo del año. No podrán ser acumulables a vacaciones.

Para hacer efectivo el disfrute de esos 4 días libres, se solicitarán con una antelación mínima de 7 días a la fecha de disfrute (salvo casos de urgente necesidad, en cuyo caso la antelación mínima será de 3 días), procediéndose a su concesión por parte de la empresa, salvo que por razones organizativas justificadas no se pudiera conceder el disfrute en la fecha solicitada, comunicándose al trabajador con al menos 48 horas de antelación (salvo casos de urgente necesidad).

De estos cuatro días, tres se podrán disfrutar como dos medias jornadas y el otro a jornada completa. Las medias jornadas coincidirán obligatoriamente o con el comienzo o con la finalización de la jornada de trabajo. En las residencias y en aquellas jornadas de trabajo que sean partidas, la media jornada será en el turno de la mañana o en el turno de la tarde.

Aquellos trabajadores con una antigüedad superior a 15 años disfrutarán de un día adicional de libre disposición.

- i) 1 día por boda de familiar de segundo grado de consanguinidad o afinidad y 2 si hay desplazamiento de más de 120 km.
- j) Hasta 30 horas anuales para acompañar al cónyuge o conviviente registrado como pareja de hecho en el registro de uniones de hecho, a los hijos/as menores de 18 años y personas mayores e hijos mayores de 18 años que estén a cargo del trabajador a sus consultas médicas cuando demuestre fehacientemente que no pueden desenvolverse por sí mismas.

30 ordu horien barnean sar daitezke familia eta lana bateratzeko alderdiak, hala nola seme-alaben eskolako bilerak, banketetara joatea eta edozein ezinbesteko kasuak...

Ordu horien erabilera modu fede-emailean egiaztatu beharko da, eta ahal den guzietan astebete lehenago jakinarazi beharko da, betiere lan-ordutegiaren barruan egiterik ez badago.

Jakinarazpena «baimen-eskaera» izeneko inprimakian formalizatu beharko da, eta hitzarmen honetan ezarritako epean entregatu beharko da Zentro edo Zerbitzuaren Zuzendaritzan.

Justifikazioa egiteko, kasuan kasuko zitazioa edo ziurtagiri mediko aurkeztu beharko da, zeinean kontsulta medikoa, eskolako bilera edo dena delakoa zer ordutan izan den adierazi behar baita.

Justifikagiria ere Zentro edo Zerbitzuaren Zuzendaritzan entregatu behar da.

k) Amatasun-lizentzia 18 astekoa izango da.

Amatasun-lizentzia udako oporraldian bada, amatasun-lizentziaren ondoren baliatuko dira opor-egunak.

I) Langileek, bederatzi hilabete baino gutxiagoko seme-alabari esnea emateko, lana ordu betez uzteko eskubidea izango dute eta ordu hori bi zatitan hartu ahal izango dute. Langileak nahi badu, eskubide hori hartu ordez, lanaldia ordubetez murriztu ahal izango du lanaldiaren hasieran edo lanaldiaren amaieran; betiere langile horren lanaldia ezarritako lanaldi osoa bada. Biek lan egiten badute, amak edo aitak hartu ahal izango du baimen hori. Esnea emateko eskubidea amak baliatzen badu, eskubide hori ordainduriko bi asteko lizentziarengatik aldatzeko aukera izango du, baina amatasun-lizentziaren idatzi-zatian adierazitako denboraldiaren jarraian hartu beharko du (j letra).

m) Aitatasunagatik lan-kontrata etetea. Semea edo alaba jaotzen denean, edo adopcio edo harrera kasuetan, lan-kontrata etenik gabeko hamahiru egunetan eteteko eskubidea izango du langileak; erditzea, adopcioa edo harrera anizkoitza bada, beste egun bi harti ahal izango ditu bigarrenetik aurrerako seme edo alaba bakotzeo. Lan-etete horretarako ez da kontuan hartuko amatasunagatik araututako atsedenaldiak elkarren artean baliatzen diren ala ez.

Erditzearen kasuan, etenaldia beste gurasoari bakarrik dago-kio. Adopcioaren edo harreraren kasuetan, eskubide hori bakarrik gurasoetako bati dagokio eta interesdunek erabakiko dute; hala ere, araututako atsedenaldia osorik gurasoetako batek baliatzen badu, aitatasunagatiko etetearen eskubidea bakarrik bestea erabili ahal izango du.

Eskubide hori erabiltzen duen langileak seme-alabaren jaotzagatik baimena amaitzen denetik egin ahalko du, legez edo ohituraz aurreikusita, edo adopcioa eratzen duen ebazpen judzialaren ondoren edo hartzeko erabaki administratiboaren edo judicialaren ondoren, araututako kontratuaren etetea amaitzen den arte edo etete hori amaitu eta berehala.

Puntu honetan adierazten den kontratu-etetea lanaldi osoko erregimenean edo gutxienez %50eko lanaldi partzialeko erregimenean baliatu ahal izango da, enpresaburuaren eta langilearen arteko aldez aurretiko akordioarekin eta arauetan zehazten den bezala.

Langileak enpresaburuari eskubide hori baliatuko duela jakinarazi beharko dio, behar besteko aurrerapenarekin, hitzarmen kolektiboa ezarritakoaren arabera.

n) Legezko zaintza dela-eta, hamabi urtetik beherako haur bat edo adinagatik, istriguren bat izan duelako edo gaixorik dagoelako bere kabuz baliatu ezin den eta ordaindutako jarduerarik betetzen ez duen odolkidetasunezko, kidetasunezko edo bizikidetzazko bigarren mailarainoko ahaide bat zaindu behar badu, langileak bere lanaldia murriztu ahal izango du, eta, beraz, lansariaren proportzio bera murriztuko zaio. Gutxienez lanaldi arruntaren herena murriztuko da, eta gehienez, erdia Lizentzia hori zein ordutegirekin eta

Dentro de estas 30 horas pueden incluirse la horas relacionadas con aspectos de conciliación familiar, tales como reuniones en el colegio de los/as hijos/as, acudir a entidades bancarias y cualquier otra cuestión de fuerza mayor...

El disfrute de estas horas deberá justificarse fehacientemente y comunicarse con una semana de antelación siempre que sea posible y cuando no sea posible realizarla fuera del horario de trabajo.

La comunicación habrá de formalizarse en el formulario específico de «solicitud de permiso», y entregarse a la Dirección del Centro y/o Servicio con la antelación mínima establecida en esta disposición.

La justificación habrá de consistir en la correspondiente citación o certificado médico en el que conste el día y hora en que se haya producido la consulta médica, en el caso de acudir al médico, justificante del colegio o de la entidad bancaria,...

Está justificación deberá ser entregada asimismo a la Dirección del Centro y/o Servicio.

k) La licencia por maternidad será de 18 semanas.

En el caso de que el período de licencia por maternidad coincidiera con el período vacaciones de verano, los días de vacaciones se disfrutarán a continuación de la licencia por maternidad.

I) Los trabajadores, por lactancia de un hijo menor de nueve meses tendrán derecho a una hora de ausencia del trabajo, que podrán dividir en dos fracciones. El trabajador, por su voluntad, podrá sustituir este derecho por una reducción de su jornada en una hora, coincidiendo con el principio o final de la misma, siempre que su jornada sea la completa establecida. Este permiso podrá ser disfrutado indistintamente por el padre o madre en caso de que ambos trabajen. En caso de que sea la madre quien haga uso de este derecho, podrá sustituirlo por dos semanas más de licencia retribuida, que deberá ser disfrutada a continuación del período indicado en el apartado de licencia por maternidad (letra j).

m) Suspensión del contrato de trabajo por paternidad. En los supuestos de nacimiento de hijo, adopción o acogimiento, el trabajador tendrá derecho a la suspensión del contrato durante trece días ininterrumpidos, ampliables en el supuesto de parto, adopción o acogimiento múltiples en dos días más por cada hijo a partir del segundo. Esta suspensión es independiente del disfrute compartido de los períodos de descanso por maternidad regulados.

En el supuesto de parto, la suspensión corresponde en exclusiva al otro progenitor. En los supuestos de adopción o acogimiento, este derecho corresponderá sólo a uno de los progenitores, a elección de los interesados; no obstante, cuando el período de descanso regulado sea disfrutado en su totalidad por uno de los progenitores, el derecho a la suspensión por paternidad únicamente podrá ser ejercido por el otro.

El trabajador que ejerza este derecho podrá hacerlo durante el período comprendido desde la finalización del permiso por nacimiento de hijo, previsto legal o convencionalmente, o desde la resolución judicial por la que se constituye la adopción o a partir de la decisión administrativa o judicial de acogimiento, hasta que finalice la suspensión del contrato regulada o inmediatamente después de la finalización de dicha suspensión.

La suspensión del contrato a que se refiere este punto podrá disfrutarse en régimen de jornada completa o en régimen de jornada parcial de un mínimo del 50%, previo acuerdo entre el empresario y el trabajador, y conforme se determine reglamentariamente.

El trabajador deberá comunicar al empresario, con la debida antelación, el ejercicio de este derecho en los términos establecidos, en su caso, en los convenios colectivos.

n) El trabajador que por razón de guarda legal tenga a su cuidado directo algún menor de doce años o un familiar hasta el segundo grado de consanguinidad, afinidad, convivencia, que por razones de edad, accidente o enfermedad no pueda valerse por sí misma/o y que no desempeñe actividad retribuida, tendrá derecho a una licencia consistente en una reducción de la jornada de trabajo entre, al menos 1/3 y un máximo de la mitad de su duración de aquella con la consiguiente reducción proporcional de la retribución. La con-

zein alditan hartuko den langileak berak zehaztuko du, eta gutxienez hasi baino hamabost egun lehenago eman beharko du horren berri. Lizentzia honen denboraldia amaitzean, automatikoki itzuliko da langilea bere ohiko lanaldira.

## **26. artikulua.—*Ordaindu gabeko baimenak***

Urte bakoitzean ez-ordainduriko hamar egun emango dira gehienez ere; baldin eta arrazoi justifikaturik badago, eta zuzendaritzak hala eskatzen dituen zerbitzu-premiekin bateragarriak badira.

## **27. artikulua.—*Eszedentziak***

### **1. Borondatezko eszedentzia**

Enpresan gutxienez hiru urteko antzinatasuna duen langileak borondatezko eszedentzia (lanpostua gordeko zaio) hartu ahal izango du 3 hilabetetik gorako eta 3 urte baino gutxiagoko epe batez, baldin eta hiru urte igaro badira azken eszedentziatik.

### **2. Amatasun-eszedentzia**

Langileek gehienez hiru urteko eszedentzia hartzeko eskubidea izango dute seme-alaba bakoitza zaintzeko (berezkoa edo adoptatua izan), haurra jaiotzen den egunetik kontatzen hasita. Hurrengo seme-alabek beste eszedentzia bat hartzeko eskubidea emango dute, eta ordura artekoa amaitutatzat joko da. Bi gurasoek egiten badute lan, bietako batek bakarrik har dezake eszedentzia.

Eszedentzia honetan zenbatutako lehenengo 18 hilabeteetan, amatasun-eszedentzia berezia hartzeko eskubidea izango du langileak (3.a. idatzi-zatia). Amatasun-baimena amaitzen denetik eszedentzia-denboraldia bukatu arte, borondatezko eszedentziian agintzen duten arauak aplikatuko dira.

### **3. Eszedentzia berezia**

Langileek eszedentzia berezia hartzeko eskubidea izango dute, lanpostua gordeta, eta enpresak beharrezko neurriak hartuko ditu langilea berriz lanera itzultzea bermatzeko honako kasu huetan:

a) Amatasunagatik: Erditzearen kasuan ezarritako denboral diaz gain, langileek eszedentzia berezia hartzeko eskubidea izango dute, eta iraupena honako hau izan daiteke:

- Haurdunaldiaren edozein unetatik aurrera, 18 hilabetez.
- Amatasun-baja amaitutakoan, 18 hilabetez.

Kasu horretan amatasun-eszedentziaren lehenengo urtea zenbatuko da antzinatasunerako, Langileen Estatutuaren 46. artikuluaren biltzen dena.

Kontratu finkoa duten Aspace-Bizkaia enpresako langileek lanaldia erdira murrizteko eskatu ahal izango dute, betiere murrizte hori arratsaldez bada. Langile horiei lansari guztien batez besteko murrizketak egingo zaizkie, antzinatasuna barne.

b) Prestakuntza: Borondatezko eszedentzia beka baliatzeak eragiten badu, langilearen espezialitateko ezagutzak trukatzeko edo hartzeko hobekuntza eta jarduera ikastaroetan parte hartzeagatik, automatikoki lanpostura itzultzeko eskubidea bermatuko zaio langileari, eta zapta eguneko gehienezko epean itzuli beharko du lanera eszedentzia hori eragin zuen kausa amaitutakoan.

15 egun lehenago jakinarazi beharko dio langileak Enpresa Zuzendaritzari, idazkiaren bidez, lanera itzuliko dela, haren ordez lanean hasi zen langileari kontratu-amaieraren berri eman ahal izateko.

c) Urte sabatikoa: Urte sabatikoa ezartzea onartzen da, bost urteetan %82 ordainduta.

4 urte lanaldi osoz lan egingo da, aldez aurretik gerenteari esker era eginez, eta hark aldez aurretik oniritzia emanda, plantillaren %3 gehienez hartuta.

creción horaria y la determinación del período de disfrute de esta licencia corresponderán a la trabajadora o trabajador, quien deberá preavisar con al menos quince días de antelación al inicio de la misma. Al finalizar el período de esta licencia volverá automáticamente a su jornada habitual.

## **Artículo 26.—*Permisos no retribuidos***

Se concederán hasta un máximo de diez días al año, en concepto de no retribuidos, cuando exista causa justificada y sean compatibles con las necesidades del servicio apreciadas por la Dirección.

## **Artículo 27.—*Excedencias***

### **1. Excedencia voluntaria**

El trabajador con al menos una antigüedad en la Empresa de tres años tiene derecho a que se le reconozca la posibilidad de situarse en excedencia voluntaria (con reserva del puesto de trabajo) por un plazo no menor a 3 meses y no mayor a 3 años y habiendo transcurrido cuando menos tres años desde la finalización de la última excedencia.

### **2. Excedencia maternal**

Los trabajadores tendrán derecho a un período de excedencia no superior a tres años, para atender el cuidado de cada hijo, tanto cuando lo sea por naturaleza o por adopción, a contar desde la fecha del nacimiento de éste. Los sucesivos hijos darán derecho a un nuevo período excedencia, que en su caso pondrá fin al que se viniere disfrutando. Cuando el padre y la madre trabajan, sólo uno de ellos podrá ejercitar este derecho.

Los 18 primeros meses computados de esta excedencia, el trabajador tendrá derecho a acogerse a la excedencia especial por maternidad (apartado 3.a.). Finalizado el mismo hasta la terminación del período de excedencia, serán de aplicación las normas que regulan la excedencia voluntaria.

### **3. Excedencia especial**

Los trabajadores tendrán derecho a una excedencia especial, con reserva del puesto de trabajo, tomando la Empresa las medidas necesarias para salvaguardar la reincorporación del trabajador al mismo, en los siguientes casos:

a) Por maternidad. A parte del período establecido en el caso de parto, los trabajadores tendrán derecho a una excedencia especial con las siguientes duraciones posibles:

- Desde cualquier momento del embarazo y por 18 meses.
- Tras finalizar la baja por maternidad y por 18 meses.

En este caso concreto será computado, a efectos de antigüedad, el primer año de excedencia maternal, reconocido en el Estatuto de los Trabajadores, artículo 46.

El personal de Aspace Bizkaia con contrato fijo tendrá derecho a solicitar la reducción de la mitad de la jornada, siempre que esta reducción sea por la tarde, con la reducción proporcional de todas sus retribuciones, incluidas la antigüedad.

b) Formación: Si la concesión de excedencia voluntaria fuese motivada por disfrute de beca, participando en cursillos de perfeccionamiento y actividad para intercambio o adquisición de conocimientos, propios de la especialidad de trabajador, se le garantizará el derecho de reincorporarse automáticamente al puesto de trabajo, al que deberá reintegrarse en el plazo máximo de siete días, a partir de la finalización de aquello que motivó su excedencia.

Dicha incorporación deberá notificarla por escrito a la Dirección de la Empresa con 15 días de antelación, con el fin de poder comunicar al trabajador que se incorporó en su lugar, la finalización de su contrato.

c) Año Sabático: Se acepta la implantación del año sabático con una remuneración del 82% durante los cinco años.

Se trabajarán 4 años a jornada completa, con la previa solicitud dirigida al Gerente y con su visto bueno previo hasta un máximo del 3% de la plantilla.

VII. KAPITULUA  
**HUTSEGITEAK ETA ZEHAPENAK**

**28. artikula.—Hutsegiteak**

Hutsegiteak dira Zentroko edo Zerbitzuko funtzionamendu ona eta bizikidetza normala urratzen duten Zentroko edo Zerbitzuko langileen ekintzak eta omisoak, edo arautegi honetan ezarritako bete-beharrauk hausten dutenak.

Hutsegiteak honela sailkatuko dira: arinak, larriak eta oso larriak. Zehapenak honako hauek dira:

- Hutsegite arinen kasuan, zehapena ohartarazpen pribatua izango da, ahoz edo idatziz egina.
- Hutsegite larriengatik:
  - Idatzizko ohartarazpena, langileen ordezkariak edo Enpresa Batzordea jakitun ipinita.
  - Lana eta soldatu etenda uztea, 15 egunez gehienez, hutsegitea errepikatzen denean.
- Hutsegite oso larriengatik:
  - Kaleratzeko ohartarazpena.
  - Enplegua eta soldatu kentzea, 60 egunez gehienez.
  - Kaleratzea.

**29. artikula.—Hutsegite arinak**

Honako hauek jotzen dira hutsegite arintzat:

- a) Bost aldiz berandu iristea hogeita hamar eguneko epean.
- b) Lan-absentzia denean Zentro edo Zerbitzuaren Zuzendaritza jakitun ez ipintzea, ezta absentziaren arrazoiez ere, 24 orduko gutxieneko epeaz langilea berriz lanean hasten den ordutik konstatuta edo, hori ezinezkoa bada, 9:00ak baino lehen.
- c) Lanean hasteko edozein berandutze dela eta, lehenbailen (betiere lanaldia hasi baino lehen) eta kasu guztietan horren jakitun ez ipintzea Zentro edo Zerbitzuaren Zuzendaritza, ezta horren arrazoiez ere.
- d) Ez betetzea Aspace-Bizkaiaaren indarreko hitzarmen kolektiboan eta arautegi honetan medikoaren kontsultara joateko, norberaren egunak hartzeko eta senideei medikuaren kontsultara laguntzeko behar den denbora hartzeko baimenaren inguruan adierazitako aurreabisu-arauak.
- e) Ez aurkeztea Aspace-Bizkaiaaren indarreko hitzarmen kolektiboan eta arautegi honetan medikoaren kontsultara joateko eta senideei medikuaren kontsultara laguntzeko behar den denbora hartzeko baimenaren inguruan ezarritako nahitaezko justifikagirriak.
- f) Ez betetzea erretzeko guneei eta denborei buruz ezarritako arauak.
- g) Ez betetzea telefono mugikorrik erabiltzeari buruz ezarritako arauak.
- h) Denbora laburrerako bada ere, zerbitzua bertan behera uztea, arrazoi justifikaturik izan gabe, betiere Zentroari edo Zerbitzuari edo arreta jasotzen duten pertsonei edo lankideei eragiten zaizkien kalteak direla-eta hutsegite larritzat edo oso larritzat hartu behar ez bada.
- i) Arauak eta aginduak betetzeari dagokionez, izandako zabakeria.

**30. artikula.—Hutsegite larriak**

Hutsegite larriak izango dira:

- a) Hogeita hamar eguneko epean bost alditan baino gehiagotan eta 10 alditan baino gutxiagotan berandu iristea.
- b) Hogeita hamar eguneko epean egun batean baino gehiagotan lanera ez etortzea, inolako justifikaziorik gabe.
- c) Agindutako lanean behar bezalako arretarik ez jartzea eta lanaren inguruan nagusiek emandako aginduak ez betetzea, horrek Zentroari edo Zerbitzuari edo arreta jasotzen duten pertsonei kalterik eragiten badie.

**CAPÍTULO VII**  
**FALTAS Y SANCIONES**

**Artículo 28.—Faltas**

Serán consideradas faltas todos aquellos hechos y omisiones que perturben el buen funcionamiento y la normal convivencia en el Centro y/ Servicio, o que supongan el incumplimiento de los deberes establecidos en este reglamento, por parte del personal del Centro y/o Servicio.

Las faltas se clasificarán en leves, graves y muy graves, y serán objeto de la imposición de las sanciones siguientes:

- Las faltas leves, con amonestación privada, verbal o escrita.
- Las faltas graves:
  - Amonestación por escrito con conocimiento de los delegados de personal o Comité de Empresa.
  - Suspensión de empleo y sueldo hasta 15 días cuando exista reincidencia.
- Las faltas muy graves:
  - Amonestación de despido.
  - Suspensión de empleo y sueldo hasta 60 días.
  - Despido.

**Artículo 29.—Faltas leves**

Se consideran faltas leves:

- a) Cinco faltas de puntualidad cometidas durante un período de 30 días.
- b) No notificar a la Dirección del Centro y/o Servicio, al menos 24 horas antes de su hora de incorporación a su puesto de trabajo o, cuando ello no sea posible, por lo menos antes de las 9:00 horas, de cualquier ausencia al mismo, así como del motivo de la misma.
- c) No notificar a la Dirección del Centro y/o Servicio, en todos los casos y con la máxima antelación posible (y en todo caso antes de comenzar la jornada laboral) de cualquier retraso que se vaya a producir en su incorporación a su puesto de trabajo, así como el motivo del mismo.
- d) No cumplir las pautas de preaviso previstas en el Convenio Colectivo vigente de Aspace Bizkaia y en este reglamento en relación con el permiso por el tiempo necesario para asistencia propia a consulta médica, el disfrute de los días de libre disposición y las horas para acompañar a familiares a consultas médicas.
- e) No presentar los justificantes correspondientes, previstos en el Convenio Colectivo vigente de Aspace Bizkaia y en este reglamento, en relación con el permiso por el tiempo necesario para asistencia propia a consulta médica y las horas para acompañar a familiares a consultas médicas.
- f) Incumplir las pautas recogidas sobre espacios y tiempos para fumar.
- g) Incumplir las pautas sobre utilización de teléfonos móviles.
- h) El abandono del servicio sin causa justificada, aunque sea por breve tiempo, siempre que por los perjuicios que origine al Centro y/o Servicio, a las personas atendidas o a los compañeros de trabajo no deba ser considerada grave o muy grave.

- i) Negligencia en el cumplimiento de las normas e instrucciones recibidas.

**Artículo 30.—Faltas graves**

Serán faltas graves:

- a) Más de 5 y menos de 10 faltas de puntualidad cometidas durante un período de 30 días.
- b) Faltar injustificadamente al trabajo más de un día en un período de 30 días.
- c) Falta de atención debida al trabajo encomendado y la desobediencia a las instrucciones de sus superiores en materia de servicio con perjuicio para el Centro y/o Servicio y las personas atendidas.

d) Enpresak ezarritako segurtasun-neurriak eta babes-neurriak ez betetzea. Ez-betetze horren ondorioz, langileak berak edo arreta jasotzen duten pertsonek edo lankideek istripua izateko edo instalazioetan matxurak izateko arriskurik badago, kasu horretan hutsegite oso larritzat hartu ahal izango da.

e) Errespetu edo duintasunik gabe jokatza arreta jasotzen duten pertsonekin, edo haien familiekin edo legezko ordezkarietan, edo Zuzendaritzarekin edo gainerako lankideekin, baldin eta larritasun-mailaren kariaz hutsegite oso larritzat sailkatu behar ez bada.

f) Hutsegite arin bat berriz egitea hirurogei eguneko epean.

### **31. artikula.—*Hutsegite oso larriak***

Hutsegite oso larritzat joko da:

a) Urtean 20 aldiz baino gehiago berandu iristea lanera.

b) Hilabete batean, hiru egunetan lanera ez joatea horretarako justifikaziorik izan gabe.

c) Errespetu edo duintasunik gabe jokatza arreta jasotzen duten pertsonekin, edo haien familiekin edo legezko ordezkarietan, edo Zuzendaritzarekin edo gainerako lankideekin.

d) Enpresak ezarritako segurtasun-neurriak eta babes-neurriak ez betetzea.

e) Gaixo-itxurak egitea, edo istripuren bat izan duela sinestarazten saiatzea.

f) Lana bertan behera uztea edo lanean zabarkeriaz jokatza, horrek Zentroari edo Zerbitzuari edo arreta jasotzen duten pertsonei kalte larriak eragiten badizkie.

g) Agindutako lanetan iruzur egitea, leialtasunik ezaz jokatza edo konfiantzaz aprobetxatzea, eta Zentroari edo Zerbitzuari edo hirugarren bati ostea, lapurtzea edo haren konplize izatea, Zentroaren barruan edo lanorduetan.

h) Agintekeriaz jokatza.

i) Hiruhileko batean berriz ere hutsegite larriren bat egitea.

### **32. artikula.—*Zehapenak***

Zehapenak honela ezarriko dira:

— Hutsegite arinak direnean, zuzenean Zentroaren edo Zerbitzuaren Zuzendaritzak jarriko ditu.

— Hutsegite larriak direnean, Aspace Bizkaiko Gerentziak jarriko ditu zehapenak, Zentroaren edo Zerbitzuaren Zuzendaritzaren proposamenez. Zuzendaritza horrek, aurrez, interesdunari eta haren legezko ordezkariari entzun beharko die, bidezko deskargu-orriaren bidez. Abian den expedienteari gauza daitezkeen informazio eta frogak erantsiko zaizkio.

— Hutsegite oso larriak direnean, Aspace Bizkaiko Zuzendaritza Batzordeak jarriko ditu zehapenak, Zentroaren edo Zerbitzuaren Zuzendaritzaren eta Aspace Bizkaiaaren Gerentziaren proposamenez. Batzorde horrek, aurrez, interesdunari eta haren legezko ordezkariari entzun beharko die, bidezko deskargu-orriaren bidez. Abian den expedienteari gauza daitezkeen informazio eta frogak erantsiko zaizkio.

Zehapen guztiak idatziz jakinaraziko zaizkie profesionalei, eta zehapenon aurka zer errekurso jar ditzaketen adieraziko zaie.

Zehapena ezartzen duten Zentroaren edo Zerbitzuaren Zuzendaritzaren ebazpenen aurka, zehatutako profesionalak gorako erre-kurtsoa jarri ahal izango du, jakinarazpena jasotzen duen eguna ren biharamunetik egutegiko hamabost eguneko epean, Aspace Bizkaiaaren Zuzendaritza Batzordean, hora baita Zentroaren edo Zerbitzuaren erakunde titularra.

d) El incumplimiento de las medidas de seguridad y protección establecidas; si este incumplimiento implice riesgo de accidentes para sí o para sus compañeros o personas atendidas en el Centro y/o Servicio o peligro de averías en las instalaciones, podrá ser considerada como falta muy grave.

e) La actuación con las personas atendidas, las familias y/o representantes legales o con la Dirección y el resto del personal que implique falta de respeto y de consideración a la dignidad de cada uno de ellos, siempre que no reúna condiciones de gravedad que merezca su calificación como muy graves.

f) La reiteración o reincidencia en falta leve en el plazo de 60 días.

### **Artículo 31.—*Faltas muy graves***

Serán faltas muy graves:

a) Más de 20 faltas de puntualidad cometidas en un año.

b) La falta injustificada al trabajo durante 3 días en un período de un mes.

c) La actuación con las personas atendidas, las familias y/o representantes legales o con la Dirección y el resto del personal, que implique falta de respeto o de consideración a la dignidad de cada uno de ellos.

d) El incumplimiento de las medidas de seguridad y protección establecidas.

e) La simulación de enfermedad o accidente.

f) El abandono del trabajo o negligencia grave cuando cause graves perjuicios al Centro y/o Servicio o pueda originarlos a las personas atendidas.

g) El fraude, la deslealtad o abuso de confianza en las gestiones encomendadas, y el hurto, robo o complicidad, tanto en el Centro y/o Servicio, como a terceras personas, cometido dentro de las dependencias del Centro o durante el servicio.

h) El abuso de autoridad.

i) La reiteración o reincidencia en faltas graves cometidas durante un trimestre.

### **Artículo 32.—*Imposición de sanciones***

La imposición de sanciones se realizará:

— Cuando se trate de faltas leves, directamente por la Dirección del Centro y/o Servicio.

— Cuando se trate de faltas graves, la imposición de sanciones la realizará, previa propuesta de la Dirección del Centro y/o Servicio, la Gerencia de Aspace Bizkaia, la cual, deberá dar preceptiva audiencia al interesado o interesada y su representante legal, mediante el oportuno pliego de descargo. Se incorporarán al expediente iniciado las informaciones y pruebas que puedan practicarse.

— Cuando se trate de faltas muy graves, la imposición de sanciones la realizará, previa propuesta de la Dirección del Centro y/o Servicio y de la Gerencia de Aspace Bizkaia, por la Junta Directiva de Aspace Bizkaia, la cual, deberá dar preceptiva audiencia al interesado o interesada y su representante legal, mediante el oportuno pliego de descargo. Se incorporarán al expediente iniciado las informaciones y pruebas que puedan practicarse.

Todas las sanciones serán comunicadas por escrito a las personas profesionales, con indicación de los recursos que contra ellas puedan interponerse.

Contra las resoluciones de la Dirección del Centro y/o Servicio o de la Gerencia de Aspace Bizkaia, con la correspondiente imposición de sanción, la persona profesional sancionada, podrá presentar recurso de alzada, en el plazo de quince días naturales a contar del siguiente a su notificación, ante la Junta Directiva de Aspace Bizkaia, entidad titular del Centro y/o Servicio.

Edozein langileren hutsegite larriarenengatiko edo oso larriarenengatiko zehapenetan, hitzarmen hau izenpetu duten alderdietako edozeinek langileen ordezkarrien bilera eskatu ahal izango dute, ger-taeraren berri izan eta bost eguneko epean. Bilera hori hurrengo zazpi egunetan egingo da nahitaez kasua aztertzeko, eta zehapena ezar-tzeko preskripzio-epea eten egingo da une horretan.

### **33. artikulua.—Hutsegiteen preskripzio-epea**

Hutsegite arinek hamar eguneko preskripzio-epea izango dute, larrieik hogeい egunekoa, eta oso larrieik hirurogei egunekoa, enpre-sak hutsegitearen berri izandako egunetik zenbatzen hasita, eta nolanahi ere, hutsegitea jakinarazi eta handik sei hilabetera.

## VIII. KAPITULUA

### **34. artikulua.—Langileen ekipamendua**

ASPACE-Bizkaia enpresako langileek urte bakoitzean oinetako-sorta bat eta bi arropa-sorta jasotzeko eskubidea izango dute. Eki-pamendu hori korporatiboa izango da, eta Aspace-Bizkairen Zuzen-daritzak eta langileen ordezkariek aukeratuko dituzte batera, zentro bakoitzaren homogeneotasuna eta ezaugarri espezifikoak errespetatzeko eta enpresak ezarritako aurrekontuaren barnean.

Urte natural bakoitzaren hasieran banatuko da Aspace Bizkaia-ko langileen artean.

Lanaldi erdian edo murritzagoan dihardutenek urte bakoitzean oinetako-sorta bat eta arropa-sorta bat jasotzeko eskubidea izango dute.

### **35.- artikulua.—Erretiroa**

Txanda eta Ordezta Kontratua aplikatuko zaie Bizkaiko Aspa-cen nomina duten langile guztiei (Lan Harremanen Kontseiluaren erabakia), unean-unean indarrean dagoen legeriaren arabera. Txanda- eta ordezta-kontratu hori ordezkatutako langilearen erre-tiro-datara arte egingo da. Kontratua amaituta, lanpostua barne-sustapenean eskainiko da.

Txanda-kontratu batengatik erretiroa hartzen denean —ez 65 urterekin—, lan-harremana fisikoki amaitzen den unean hilabeteko sari bat ordainduko da, emandako zerbitzuen kalte-ordin gisa.

### **36. artikulua.—Gaueko lana**

Gauet, 22:00etik goizeko 6:00etara lan egindako orduengatik 3 euroko osagarria ordainduko da lan egindako ordu bakoitzeko.

### **37. artikulua.—Garrantzi bereziko egunak**

Abenduaren 24ko eta 31ko gauak eta abenduaren 25eko eta 1eko egunengatik (22:00ak arte), 50 euroko osagarri berezi ez meta-garrria jasoko da, daukaten garrantzi berezia dela-eta.

### **38. artikulua.—Aseguruak**

Lan-istripuak eragindako baliaezeitasun iraunkorragatik edo heriotzagatik kalte-ordin gisa 12.020,24 euroko poliza bat hitzartuko da pertsona bakoitzeko. Poliza hori hitzarmen hau sinatzen den egunetik aurrera sartuko da indarrean.

### **39. artikulua.—Sindikatu-ekintza**

Enpresak bere langileekin dituen harremanak egokiak izateko bitarteko interesgarritzat hartzen ditu ASPACE-Bizkaia enpresak plan-tillan behar bezala ezarritako sindikatuak. Langile guztiek eskubi-dea izango dute nahi duten sindikatuko kide izateko, eta langilea-ren lana ezin izango du baldintzatu sindikatu bateko kide izateak edo ez izateak.

Langileek bilerak egin, kuotak bildu, eta sindikatuari buruzko informazioa zabaldu ahal izango dute lanorduetatik kanpo, eta enpre-sako jarduera arruntari kalterik eragin gabe.

Enpresak bitartekoak jarriko ditu sindikatu-hauteskundeak egi-teko, ezarritako legezko testuekin bat etorriz eta hautatutako lan-gileen bermeak errespetatuz.

En caso de sanción por falta grave o muy grave de cualquier trabajador/a, cualquiera de las partes firmantes podrá solicitar la reunión de los órganos de representación de los/as trabajadores/as en el plazo de cinco días a partir de tener conocimiento del hecho, que deberá reunirse obligatoriamente en los siete días siguientes para estudiar el caso, quedando interrumpido el plazo de prescripción para la imposición de la sanción.

### **Artículo 33.—Prescripción de la faltas**

Las faltas leves prescribirán a los diez días; las graves, a los veinte días, y las muy graves, a los sesenta días a partir de la fecha en que la empresa tuvo conocimiento de su comisión y, en todo caso, a los seis meses de haberse comunicado.

## CAPÍTULO VIII

### **Artículo 34.—Equipamiento personal**

El personal de ASPACE-Bizkaia, tendrá derecho a un equipo de calzado y dos de ropa anuales. Éste será corporativo y su elec-ción se hará conjuntamente por la Dirección de Aspace Bizkaia y los representantes de los trabajadores, respetando la homogeneidad y características específicas de cada centro y dentro del presupuesto establecido por la Empresa.

Su reparto entre las y los trabajadores de Aspace Bizkaia, se realizará al comienzo de cada año natural.

Para los de media jornada ó menos tendrán derecho a un equipo de calzado y uno de ropa anual corporativa.

### **Artículo 35.—Jubilación**

Se aplicará el contrato de relevo y sustitución (acuerdo del C.R.L.) a todos los trabajadores con nómina de Aspace Bizkaia, de acuerdo a la legislación vigente en cada momento. Este con-trato de relevo y sustitución se hará hasta la fecha de jubilación del trabajador relevado. Una vez finalizado el mismo, se sacará la plaza en convocatoria interna.

Se abonará una mensualidad en el momento de dejar físicamente la relación laboral en la Jubilación por contrato de relevo, no a los 65 años, como indemnización por los servicios prestados.

### **Artículo 36.—Nocturnidad**

Las horas trabajadas entre las 22.00 y las 6:00 horas de la mañana durante el período nocturno, tendrán un complemento sala-rial de 3 euros por cada hora trabajada.

### **Artículo 37.—Días de especial significado**

Las noches de los días 24 y 31 de diciembre y los días 25 de diciembre y 1 de enero (hasta las 22:00 horas), recibirán un com-plemento no acumulable de 50 euros, por su especial significación.

### **Artículo 38.—Seguros**

Se contratará una póliza por invalidez permanente ó falleci-miento por accidente de trabajo por un importe de 12.020,24 ? persona, como indemnización. Esta póliza entrara en vigor a par-tir del día de la firma del presente Convenio.

### **Artículo 39.—Acción Sindical**

ASPACE-Bizkaia reconoce a los Sindicatos debidamente implantados en la plantilla como elementos de interés para el debido tratamiento de las relaciones con sus trabajadores, respetándose el derecho de todos los trabajadores a sindicarse libremente, no pudiéndose supeditar el empleo de un trabajador a la condición de que se afilié o renuncia a su afiliación sindical.

La Empresa reconoce el derecho de los trabajadores a cele-brar reuniones, recaudar cuotas y distribuir información sindical fuera de las horas de trabajo y sin perturbar la normal actividad.

La Empresa facilitará los medios para realizar las elecciones sindicales de acuerdo con los textos legales establecidos res-pestando las garantías de los trabajadores elegidos.

**40. artikulua.—Eskubide sindikalak**

- Langileen ordezkarien honako eskubide hauek izango dituzte:
- ASPACE-Bizkaia enpresak idatziz helaraziko die urteko aurrekontua, horren berri izan bezain laster.
  - Langileen Estatutuaren 64. artikuluan azaltzen den dokumentazio guztia idatziz helaraziko zaie. Bai eta Gizarte Segurantzaren TC1 eta TC2 ere.
  - Bete behar diren lanpostuen berri eman beharko du nahitaez ASPACE-Bizkaia enpresak, lanpostu horiek betetzeko probak egin aurretik.

Enpresa mailan sindikatu-jarduera errazteko, Enpresa Batzordeak edo sindikatuek sustatu ahal izango dute beste kide batzuek utzitako ordu-kredituak Batzordeko edo sindikatuko kideen artean orduak metatzea.

## IX. KAPITULUA

## ASKOTARIKO XEDAPENAK

**41. artikulua.—Xurgapena eta konpentsazioa**

Hitzarmen honetako baldintza ekonomikoek langileek orain arte baliatzen zituzten baldintzak xurgatu eta konpentsatuko dituzte. Era berean, etorkizuneko lansarietako edozein igorerek xurgatu eta konpentsatuko ditu baldintza hauek, edozein izanik ere baldintza horien modua, izaera, edo kontzeptua.

**42. artikulua.—Hitzarmenaren osotasunarekiko lotura**

Hitzarmen hau onartzeak hitzarmena osatzen duten artikulu guztieei eragingo die, eta ezin izango da artikulu batzueta bildu eta gainerakoak ez onartu.

**43. artikulua.—Batzorde Paritarioa**

Hitzarmen honen aplikazioak edo interpretazioak eragin ditza-keen gorabeherak ebazteko –nahitaez aztertu beharko baitira eta, hala badagokio, baita ebatzi ere–, Batzorde Paritario bat osatuko da, ASPACE-Bizkaia enpresako bi ordezkariak eta langileen beste bi ordezkariak osatua.

Hitzarmen honen aplikazioan sortzen diren desadostasunak konpontzeko, PRECOra joko da.

**44. artikulua.—Azken xedapenak**

Hitzarmen honetan aurreikusten ez den guztirako indarrean dauden lan arloko legeak aplikatuko dira.

ERANSKINA I  
SOLDATA TAULA ASPACE BIZKAIA  
2014. ETA 2015. URTEAK

Kategoria	Oinarrizko soldata lanaldi osoa
Gizarte Langilea . . . . .	1.818,41
Fisioterapeuta . . . . .	1.818,41
OLT . . . . .	1.818,41
Logopeda . . . . .	1.818,41
Hezkuntza Bereziko irakaslea . . . . .	1.818,41
Okupazio-terapeuta . . . . .	1.818,41
Kontramaisia . . . . .	1.702,78
Zuzendaritzako idazkaria . . . . .	1.818,41
Administrazioko goi-teknikaria . . . . .	1.818,41
Administratiboa . . . . .	1.593,31
Aisialdi edo denbora libreko koordinatzalea . . . . .	1.702,78
Hezitzalea . . . . .	1.702,78
Terapia-laguntzailea . . . . .	1.593,31
Garbitzailea . . . . .	1.330,70
Ordenantza . . . . .	1.330,70
IBZ gelako laguntzailea . . . . .	1.702,78
Informatikaria . . . . .	1.818,41
Egoitzako zaindaria . . . . .	1.593,31
Egoitzako zaindaria (1.659 ordu/urtean) . . . . .	1.669,86

**Artículo 40.—Derechos Sindicales**

Los Delegados del personal tendrán los siguientes derechos:

- A que ASPACE-Bizkaia les pase por escrito el presupuesto anual al tiempo que ella tenga conocimiento del mismo.
- A toda la documentación a que hace referencia el artículo 64 del E.T. y que e pasará por escrito. Lo mismo se hará con el TC1 y TC2 de la Seguridad Social.
- A que ASPACE-Bizkaia, obligatoriamente, les informe de las convocatorias de plazas a cubrir, antes de la celebración de las pruebas para cubrirlas.

Para facilitar la actividad sindical a nivel de Empresa, se podrá promover por el Comité de Empresa o Sindicatos, la acumulación de horas en uno o varios miembros del Comité o Sindicatos, por cesión del crédito suficiente de horas, por parte de los otros miembros.

CAPÍTULO IX  
DISPOSICIONES VARIAS

**Artículo 41.—Absorción y compensación**

Las condiciones económicas de este Convenio absorben y compensan las hasta ahora disfrutadas por el personal y a su vez será absorbibles y compensables por cualquier aumento futuro en las retribuciones, sea cual fuese la forma, carácter o concepto que adopten.

**Artículo 42.—Vinculación a la totalidad del Convenio**

La aceptación de este Convenio afecta a la totalidad de los artículos que lo componen, no pudiéndose acoger a parte de ellos y no aceptar el resto.

**Artículo 43.—Comisión Paritaria**

Para resolver las cuestiones que se deriven de la interpretación o aplicación de lo acordado en el presente Convenio, que serán obligatoriamente estudiadas y en su caso resueltas, se constituye una Comisión Paritaria compuesta por dos representantes de ASPACE-Bizkaia y dos representantes de los trabajadores.

Las discrepancias que pudieran derivarse de la aplicación de este Convenio, se someterán al PRECO.

**Artículo 44.—Disposiciones finales**

En lo no previsto en este Convenio se estará a lo dispuesto en la legislación laboral vigente.

## ANEXO I

TABLA SALARIAL ASPACE BIZKAIA  
AÑOS 2012 Y 2013

Categoría	Salario base jornada completa
Trabajador Social . . . . .	1.818,41
Fisioterapeuta . . . . .	1.818,41
A.T.S. . . . .	1.818,41
Logopeda . . . . .	1.818,41
Profesr E.E. . . . .	1.818,41
Terapeuta Ocupacional. . . . .	1.818,41
Contramaestre . . . . .	1.702,78
Secretaría Dirección . . . . .	1.818,41
Técnico Superior Admon. . . . .	1.818,41
Administrativo . . . . .	1.593,31
Coordinador Ocio y T.L. . . . .	1.702,78
Educador . . . . .	1.702,78
Auxiliar Terapia . . . . .	1.593,31
Limiadadora . . . . .	1.330,70
Ordenanza . . . . .	1.330,70
Auxiliar de Aula CRI . . . . .	1.702,78
Informático . . . . .	1.818,41
Cuidador Residencia . . . . .	1.593,31
Cuidador Residencia (1.659 horas/año) . . . . .	1.669,86

**Espediente: ST-1/15 (Akta 75556/14). Ediktua**

Nik, Josu Mirena de Zubero Olaecheak, Laneko, Enpleguko eta Gizarte Politiketako Bizkaiko Lurralde Ordezkarriak, jakinarazten dut Ordezkaritza honetan izapideutako honako prozeduran ebazpena eman dela:

Espediente: ST-1/15 (Akta 75556/14)

- Empresa: Sacport Obras Proyectos, S.L.
- Ezagutzen den azken helbidea: Constitución etorbidea, 47 – behe, 46009 Valencia.
- Hautsitako arauak: Martxoaren 24ko 1/1995 Leg.E.Daren 34 Artikulua.
- Arau tipifikatzailea: Abuztuaren 4ko 5/2000 Leg.E.Daren 7.5 artikulua.
- Arau zigortzaileak: Abuztuaren 4, 5/2000 Leg.E.D.ko 39 eta 40.1 b) artikuluak.
- Ebazpenaren data: 2015/02/16.

Erabakia: 1.250 euroko zigorra.

Aipatzen den enpresari jakinarazpena egiten ahalegindu arren ezinezkoa izan denez, ediku honen bidez aipatutako prozeduran emandako zigor-ebazpenak jakinarazten da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluan agindutakoarekin bat etorritz. Aipatutako enpresak, hala nahi izanez gero, gora jotzeko errekursoa aurkeztu diezaion Eusko Jaurlaritzako Lan eta Gizarte Segurantzako zuzendaria. Horretarako hilabeteko epea du, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren bihamarunetik zenbatzen hasita, eta epe horretan expedientea ikusgai izango du.

Aipatutako errekursoa garaiz eta behar bezala aurkeztu ezean, ezarritako zigorra ordaindu beharko du Euskal Administrazioaren ordainketa-pasabidearen bidez Interneteko helbide honetan: <http://www.euskadi.net/nireordaniketa>. Prozedura honekiko ordaintzeko epea 2015/05/03(e)an bukatzen da. Ordaintzeko beharrezkoak diren datuak honako hauek dira:

- Bilketa prozedura Kodea (BPK): 9050794.
- Igortze-entitatea: 04833001-522.
- Erreferentzia: 4815000100371.
- Identifikazioa: 030515.
- Zenbatekoa: 1.250 euro.

Hori egin ezean, zenbateko hori premiamendu bidez ordaindikoa da, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Dirubilketa Erregelamendua onartu zuen abuztuaren 31ko 212/1998 Dekretuan aurreikusitako prozedura aplikatzu.

Bilbao, 2015eko martxoaren 3an.—Bizkaiko Lurralde Ordezkarria, Josu Mirena de Zubero Olaechea

(III-97)

**EB2-0658/14-DL zehapen expedientea**

Magdalena Martín Rioseco andrea azken helbidea Bilboko, Padre Esteban Pernet kalea, 13, 7. C duenak jakitun egon dadin, EB2-0658/14-DL zehapen-expedienteari dagokionez, honako hau jakinarazten dugu:

Correoseko zerbitzuek bi aldiz saiatu diren arren, ezin izan zaio jakinarazi interesdunari goian zehaztutako zehapen-expedienteari lotutako administrazioko egintzak. Egintza horiek labur-labur jarraian zehaztuko dira. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Bilboko Udalaren iragarki oholtzean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluan xedatutakoaren arabera. Organo eskudunaren ustez, betetzen dira Lege horretako 61. artikuluan aurreikusitakoak.

**Expediente: ST-1/15 (Acta 75556/14). Edicto**

Josu Mirena de Zubero Olaechea, Delegado Territorial de Trabajo, Empleo y Políticas Sociales de Bizkaia, hago saber que ha sido dictada resolución en el procedimiento siguiente, tramitado en esta Delegación:

Espediente: ST-1/15 (Acta 75556/14)

- Empresa: Sacport Obras Proyectos, S.L.
- Último domicilio conocido: Avenida Constitución, 47, bajo, 46009-Valencia.
- Precepto infringido: artículo 34 del R.D.Leg. 1/1995, de 24 de marzo.
- Precepto tipificador: Ar. 7.5 del R.D.Leg. 5/2000, de 4 de agosto.
- Preceptos sancionadores: artículos 39 y 40.1 b) del R.D.Leg. 5/2000, de 4 de agosto.
- Fecha de Resolución 16/02/2015.

Acuerdo: Sanción de 1.250 euros.

Intentada la notificación a dicha empresa, sin que haya sido posible practicarla, se notifica mediante este edicto la resolución sancionadora recaída en el procedimiento relacionado, de conformidad con lo establecido en el artículo 59.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. La citada empresa puede, si lo estima oportuno, formular recurso de alzada ante el Director de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco dentro del plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», plazo durante el que tendrá a la vista el expediente.

De no entablar dicho recurso en tiempo y forma, deberá abonar la sanción impuesta a través de la pasarela de pagos de la Administración Vasca en la siguiente dirección de Internet: <http://www.euskadi.net/mipago>. La fecha límite de pago de este procedimiento es el 03/05/2015. Los datos precisos para el pago son los siguientes:

- Código Procedimiento de Recaudación (CPR): 9050794.
- Entidad emisora: 04833001-522.
- Referencia: 4815000100371.
- Identificación: 030515.
- Importe: 1.250 euros.

En otro caso, se procederá a su exacción por la vía ejecutiva de apremio, aplicándose el procedimiento previsto en el Decreto 212/1998, de 31 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación de la Hacienda General del País Vasco.

En Bilbao, a 3 de marzo de 2014.—El Delegado Territorial de Bizkaia, Josu Mirena de Zubero Olaechea

(III-97)

**Expediente sancionador EB2-0658/14-DL**

Para conocimiento de doña Magdalena Martín Rioseco, cuyo último domicilio a efectos de notificaciones fue en Bilbao, calle Padre Esteban Pernet, 13, 7.<sup>o</sup> C, en el expediente sancionador de referencia EB2-0658/14-DL, se notifica lo siguiente:

No habiéndose podido notificar de forma expresa, pese a haberlo intentado en dos ocasiones por el Servicio de Correos, los actos administrativos que a continuación se relacionan con indicación somera de su contenido, correspondientes a la interesada precisada en el expediente sancionador arriba expresado, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón de edictos del Ayuntamiento de Bilbao, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y tras la apreciación por el Órgano competente de la concurrencia al efecto de las circunstancias previstas en el artículo 61 del mencionado texto legal.

Ebazpen honek ez du administrazio-bidea agortzen eta haren kontra gora jotzeko errekursoa jarri ahal izango dio, Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko Etxebizitza sailburuordeari. Gora jotzeko errekursoa jartzeko hilabeteko epea egongo da, jakinarazten den egunaren bihamunetik kontatzen hasita, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluan eta hurrengoan xedatutakoaren arabera. Lege hori urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketaren araberakoa da. Era berean, bidezkotzat jotzen den beste edozein errekurso aurkeztu ahal izango du.

#### AIPATUTAKO EGINTZEN ZERRENDA

- Interesduna: Magdalena Martín Rioseco.
- NAN: 30.579.334-Y.
- Jakinarazi beharrekoa: Zehapen ebazpenaren gerorapena.
- Edukia: BOE ez baliatzea bizitoki ohiko eta iraunkor gisa.

Bilbao, 2015eko martxoaren 3an.—Administrazio eta Zerbitzu arduraduna, Francisco Javier Antón Murillo

(III-94)

#### Zehapen-espidentea EB2-1235/14-DL

Jagoba Calvin Mota jauna eta María Mercedes Calvo Naranjo andrea, azken helbidea Bilboko, Dr. Diaz Emparanza kalea, 1 B, 5. H dutenak jakitun egon daitezen, EB2-1235/14-DL zehapen-espidenteari dagokionez, honako hau jakinarazten dugu:

Correoseko zerbitzuek bi aldiz saiatu diren arren, ezin izan dizkie jakinarazi interesdunei goian zehaztutako zehapen-espidenteari lotutako administrazioko egintzak. Egintza horrela labur-labur jarraian zehaztuko dira. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratuko da Bizkaiko Lurralte Historikoko Aldizkari Ofizialean eta Bilboko Udalaren iragarki oholtzean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluan xedatutakoaren arabera. Organo eskudunaren ustez, betetzen dira Lege horretako 61. artikuluan aurreikusitakoak eta horregatik eskatzen zaie zitazio honen eraginpeko pertsonei, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak Etxebizitza Bizkaiko Ordezkaritzan (Kale Nagusia, 85 , 6. solairua, Bilbao) aurkez daitezen, ediku hau argitaratu eta hurrengo 15 laneguneko epean, jakinarazpenaren berri pertsonalki eman ahal izateko.

Ebazpen hori irmoa da administrazio-bidean. Nolanahi ere, administrazioarekiko auzi-errekursoa aurkeztu ahal izango da, erre-kurtsigilearen helbideari dagokion barrutikoa auzitegian, jakinarazpena jaso eta bihamunetik aurrera bi hilabeteko epean, hala baitago aurreikusita Administrazioarekiko Auzitarako Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen (167. zenbakidun EAO, 98/07/14koa) 46. artikuluan.

#### AIPATUTAKO EGINTZEN ZERRENDA

- Interesdunak: Jagoba Calvin Mota jauna eta María Mercedes Calvo Naranjo andrea.
- NANak: 30.648.220-F eta 16.067.592-E.
- Jakinarazi beharrekoa: Gora jotzeko errekursoaren ebazpena eta zehapen ordainketaren zatikapena.
- Edukia: BOE ez baliatzea bizitoki ohiko eta iraunkor gisa.

Bilbao, 2015eko martxoaren 3an.—Administrazio eta Zerbitzu arduraduna, Francisco Javier Antón Murillo

(III-95)

La presente resolución, que no pone fin a la vía administrativa, podrá ser recurrida en Alzada ante la Viceconsejera de Vivienda del Departamento de Empleo y Políticas Sociales. El Recurso de Alzada podrá interponerse, en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar su notificación por medio de la publicación oficial de este edicto, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de acuerdo con la redacción dada a la misma por la Ley 4/1999 de 13 de enero. Asimismo, podrá presentar cualquier otro recurso que considere oportuno.

#### RELACIÓN DE ACTOS QUE SE CITAN

- Interesada: Magdalena Martín Rioseco.
- DNI: 30.579.334-Y
- Notificación pendiente: Resolucion de aplazamiento de la sanción.
- Contenido: No dedicar la vivienda de VPO a domicilio habitual y permanente

En Bilbao, a 3 de marzo de 2015.—El responsable de Administración y Servicios, Francisco Javier Antón Murillo

(III-94)

#### EB2-1235/14-DL Expediente sancionador

Para conocimiento de don Jagoba Calvin Mota y doña María Mercedes Calvo Naranjo, cuyo último domicilio a efectos de notificaciones fue en Bilbao, calle Dr. Díaz Emparanza, 1 B, 5. H. en el expediente sancionador de referencia EB2-1235/14-DL, se notifica lo siguiente:

No habiéndose podido notificar de forma expresa, pese a haberlo intentado en dos ocasiones por el Servicio de Correos, los actos administrativos que a continuación se relacionan con indicación somera de su contenido, correspondientes a los interesados precipitados en el expediente sancionador arriba expresado, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón de edictos del Ayuntamiento de Bilbao, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 59.5 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y tras la apreciación por el Órgano competente de la concurrencia de las circunstancias previstas en el artículo 61 del mencionado texto legal, se requiere a aquéllas personas a las que afecta la presente citación a fin de que comparezcan, en el plazo de 15 días hábiles siguientes a la publicación oficial del presente edicto ante la Delegación Territorial de Vivienda del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, sita en Gran Vía 85, 6.<sup>a</sup> planta, de Bilbao, con objeto de ser notificados personalmente de su contenido.

La resolución indicada es firme en vía administrativa, si bien cabe interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado en cuya circunscripción tuviera el demandante su domicilio, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, de conformidad con lo previsto en el artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa («BOE» número 167, de 14/07/98).

#### RELACIÓN DE ACTOS QUE SE CITAN

- Interesados: Don Jagoba Calvin Mota y doña María Mercedes Calvo Naranjo.
- DNIs: 30.648.220-F y 16.067.592-E.
- Notificación pendiente: Resolución del recurso de alzada y fraccionamiento pago de la sanción.
- Contenido: No dedicar la vivienda de VPO a domicilio habitual y permanente.

En Bilbao, a 3 de marzo de 2015.—El responsable de Administración y Servicios, Francisco Javier Antón Murillo

(III-95)

## IV. Atala / Sección IV

# Estatuko Administrazio Orokorra Administración General del Estado

### Ogasuneko eta Administrazio Publikoetako Ministerioa

#### 1/1992 Lege Organikoaren Hasieraren Akordioak

*Gobernuaren Ordezkariordetza Bizkaian (Herritarren Eskubideak).*—Herri Arduralalaritzen Lege Jaurbidea eta Ohiko Administrazio Bideari buruzko azaroaren 26ko 1992ko 30 Legearen 59 eta 61 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz (1992ko azaroaren 27ko EAA), Gobernuaren Bizkaiko Ordezkariordetzak izapideutako espresidente zigortzailetan harturiko Hasiera Akordioak deritzen jakinerazpenak argitaratzen dira, saialdiak egin arren ezinezkoa izan delako, jarraian zerrendatzen diren pertsona edo erakunde salatuei, euren azken helbide ezagunetan jakinerazpena eman.

Data honekin dagozkienean Erabakien Ediktua salatutako pertsona edo entitateen ezagutzen den azken helbidearen Udaletxetara bidaltzen dira, hauek Ediku-Taulan erakusteko.

Adierazitako expedienteak Gobernuaren Bizkaiko Ordezkariordetzako Herritarren Sailan daude eta han bertan, zure defentsarako bidezkoa deritzozuna idatziz alegatzeko eskubidea daukazu, egoki deritzozun frogak aurkeztuz edo proposatuz. Horretarako hamabost lanegunetako epea daukazu, honako ediktua hau argitaratu eta hurrengo egunetik hasita. Aipatutako epe hori alegazioak egin edota frogak aurkeztu edo proposatzeko daukazun eskubidea eraibili gabe igaroko balitz, bide zigortzailearen ondorengo faseekin jarraituko litzateke.

Bilbon, 2015eko otsailaren 27an.—Azkari Nagusiak

### Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas

#### Acuerdos de Inicio Ley Orgánica 1/1992

*Subdelegación del Gobierno en Bizkaia (Derechos Ciudadanos).*—De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59 y 61 de la Ley 30 de 1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («BOE» 27 de noviembre de 1992), se hace pública notificación de los Acuerdos de Inicio adoptados en los expedientes sancionadores instruidos por la Subdelegación del Gobierno en Bizkaia, debido a que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido a las personas o entidades denunciadas que a continuación se relacionan no se ha podido practicar.

Con esta fecha se envían los correspondientes Edictos de Acuerdos de Inicio a los Ayuntamientos del último domicilio conocido de las personas o entidades denunciadas para la exposición en su Tablón de Edictos.

Los correspondientes expedientes obran en la Sección de Derechos Ciudadanos de la Subdelegación del Gobierno en Bizkaia, ante la cual asiste el derecho de alegar, por escrito, lo que en su defensa estimen conveniente, con aportación o proposición de las pruebas que consideren oportunas, dentro del plazo de quince días hábiles, contados desde el día siguiente a la publicación de la presente notificación en el Boletín Oficial. Transcurrido dicho plazo sin que se haya hecho uso del derecho para formular alegaciones y/o aportar o proponer pruebas, se continuará con las sucesivas fases del procedimiento sancionador.

En Bilbao, a 27 de febrero de 2015.—El Secretario General

#### Espedienteen zerrenda / Relación de expedientes

Espediente Expediente	Salutua Denunciado	Udalerría Localidad	Hautsitako araua Norma infringida	Proposatutak zigorra (€) Sanción propuesta (€)
8/2015 944/2014 872/2014	ALBERTO COHEN LEVY ALI OVAICHA BORJA BARRIO GONZALEZ	VILLALONGA / XERESA (VALENCIA) EL EJIDO (ALMERIA) / BILBAO BILBAO	Art. 23.a) LO 1/1992 Art. 25.1) LO 1/1992 Art. 25.1) LO 1/1992	500 301 301

Art. = Artikula; Hautsitako araua = Lege Organikoa (LO), Legea (L) edo Errege Dekretua (ED).

Art. = Artículo; Norma infringida = Ley Orgánica (LO), Ley (L) o Real Decreto (RD).

(IV-157)

#### 1/1992 Lege Organikoaren Erabakiak

*Gobernuaren Ordezkariordetza Bizkaian (Herritarren Eskubideak).*—Herri Arduralalaritzen Lege Jaurbidea eta Ohiko Administrazio Bideari buruzko azaroaren 26ko 1992ko 30 Legearen 59 eta 61 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz (1992ko azaroaren 27ko EAA), Gobernuaren Bizkaiko Ordezkariordetzak izapideutako espresidente zigortzailetan harturiko Ebazpenen jakinerazpenak argitaratzen dira, saialdiak egin arren ezinezkoa izan delako, jarraian zerrendatzen diren pertsona edo erakunde salatuei, euren azken helbide ezagunetan jakinerazpena eman.

Data honekin dagozkienean Erabakien Ediktua salatutako pertsona edo entitateen ezagutzen den azken helbidearen Udaletxetara bidaltzen dira, hauek Ediku-Taulan erakusteko.

Ebazpen hauen aurka, Barne Ministroari zuzendutako Gora Jotze Errekursoa aurkez daiteke, honako hau Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik hasi eta hurrengo hilebeteko epean. Erre-

#### Resoluciones Ley Orgánica 1/1992

*Subdelegación del Gobierno en Bizkaia (Derechos Ciudadanos).*—De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59 y 61 de la Ley 30 de 1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («BOE» 27 de noviembre de 1992), se hace pública notificación de las Resoluciones de los expedientes sancionadores instruidos por la Subdelegación del Gobierno en Bizkaia, debido a que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido a las personas o entidades denunciadas que a continuación se relacionan no se ha podido practicar.

Con esta fecha se envían los correspondientes Edictos de Resoluciones a los Ayuntamientos del último domicilio conocido de las personas o entidades denunciadas para la exposición en su Tablón de Edictos.

Contra estas Resoluciones cabe Recurso de Alzada ante el Sr. Ministro del Interior, en el plazo de un mes contado a partir del día de la publicación del presente en el Boletín Oficial. Transcu-

kurtsoa jarri eta hiru hilabete ebazenik jaso gabe igaroko balira, erre Kurtsoa gaitzetsi dela konsideratuko da.

Adierazitako expedienteak Gobernuaren Bizkaiko Ordezkarriordetzako Herritarren Sailan daude.

Bilbao, 2015eko otsailaren 27an.—Azkari Nagusiak

ruidos tres meses desde la interposición del Recurso sin que recaiga resolución, se podrá entender desestimado el mismo.

Los correspondientes expedientes obran en la Sección de Derechos Ciudadanos de la Subdelegación del Gobierno en Bizkaia.

En Bilbao, a 27 de febrero de 2015.—El Secretario General

#### Espedienteen zerrenda / Relación de expedientes

Espediente Expediente	Salatua Denunciado	Udalerría Localidad	Hautsitako araua Norma infringida	Proposatutak zigorra (€) Sanción propuesta (€)
891/2014	KEVIN ALEXANDER ORDOÑEZ CENTENO	BILBAO	Art. 25.1) L.O. 1/1992	301
900/2014	NICOLAE IONESCU	AMOREBIETA-ETXANO	Art. 25.1) L.O. 1/1992	301
886/2014	ANDONI BAJO LLANO	SOPUERTA	Art. 25.1) L.O. 1/1992	600
812/2014	OSCAR CALLEJA CALVO	KARRANTZA	Art. 23.a) L.O. 1/1992	301
784/2014	LAHCEN OUAKZIZ	BARAKALDO	Art. 23.a) L.O. 1/1992	301
783/2014	ANTONIO VARGAS PEREZ	BILBAO	Art. 23.a) L.O. 1/1992	301
744/2014	JOSE ANTONIO SALINAS JAUREGUI	BILBAO	Art. 23.a) L.O. 1/1992	376

Art. = Artikulua; Hautsitako araua = Lege Organikoa (LO), Legea (L) edo Errege Dekretua (ED).

Art. = Artículo; Norma infringida = Ley Orgánica (LO), Ley (L) o Real Decreto (RD).

(IV-158)

#### 4/2000 Lege Organikoaren Erabakiak

Gobernuaren Ordezkarriordetza Bizkaian (Herritarren Eskubideak).—Herri Arduralalaritzen Lege Jaurbidea eta Ohiko Administrazio Bideari buruzko azaroaren 26ko 1992ko 30 Legearren 59 eta 61 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorri (1992ko azaroaren 27ko EAA), Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzako Probintzialak izapideutako expediente zigortzailetan harturiko Ebazpenen jakinerazpenak argitaratzen dira, saialdiak egin arren ezinezkoa izan delako, jarraian zerrendatzen diren pertsona edo erakunde salatuei, euren azken helbide ezagunetan jakinerazpena ematea.

Data honekin dagozkienean Erabakien Ediktua salatutako pertsona edo entitateen ezagutzen den azken helbidearen Udaletxetara bidaltzen dira, hauek Ediku-Taulan erakusteko.

Ebazpen hauen aurka, Berrazterte Errekurtsoa aurkez dai-teke Gobernuaren Ordezkarriordetza honetan, honako hau Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik hasi eta hurrengo hilabeteko epean edo Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa, Bilboko Administrazioarekiko Auzi Epaitegian edo zure aukeraz, zure bizilekuari dagokion Administrazioarekiko Auzi Epaitegian, lehen adierazitako modu berberan zenbatuko diren bi hilabeteetako epean.

Adierazitako expedienteak Gobernuaren Bizkaiko Ordezkarriordetzako Herritarren Sailan daude.

#### Espedienteen zerrenda

- Expedientea: 23/2015.
- Salatua: Digna Dinorah Arias Troncoso.
- Udalerría: Bilbao.
- Hautsitako araua: Artículo 54.1.d) Ley Orgánica 4/2000.
- Zigorra: 20.020,84 euro.

Bilbao, 2015eko otsailaren 27an.—Azkari Nagusiak

(IV-159)

#### 39/2003 Legearren Erabakiak

Gobernuaren Ordezkarriordetza Bizkaian (Herritarren Eskubideak).—Herri Arduralalaritzen Lege Jaurbidea eta Ohiko Administrazio Bideari buruzko azaroaren 26ko 1992ko 30 Legearren 59 eta 61 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorri (1992ko azaroaren 27ko EAA), Gobernuaren Bizkaiko Ordezkarriordetzak izapideutako expediente zigortzailetan harturiko Ebazpenen jakinerazpenak argitaratzen dira, saialdiak egin arren ezinezkoa izan delako, jarraian zerrendatzen diren pertsona edo erakunde salatuei, euren azken helbide ezagunetan jakinerazpena eman.

#### Resoluciones Ley Orgánica 4/2000

Subdelegación del Gobierno en Bizkaia (Derechos Ciudadanos).—De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59 y 61 de la Ley 30 de 1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («BOE» 27 de noviembre de 1992), se hace pública notificación de las Resoluciones de los expedientes sancionadores instruidos por la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, debido a que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido a las personas o entidades denunciadas que a continuación se relacionan no se ha podido practicar.

Con esta fecha se envían los correspondientes Edictos de Resoluciones a los Ayuntamientos del último domicilio conocido de las personas o entidades denunciadas para la exposición en su Tablón de Edictos.

Contra estas Resoluciones cabe Recurso de Reposición ante esta Subdelegación del Gobierno en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente de la publicación del presente en el Boletín Oficial, o bien recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao o, a su elección, del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente a la circunscripción donde tenga el domicilio, en el plazo de dos meses contados de la misma forma.

Los correspondientes expedientes obran en la Sección de Derechos Ciudadanos de la Subdelegación del Gobierno en Bizkaia.

#### Relación de expedientes

- Expediente: 23/2015.
- Denunciado: Digna Dinorah Arias Troncoso.
- Localidad: Bilbao.
- Norma infringida: Artículo 54.1.d) Ley Orgánica 4/2000.
- Sanción: 20.020,84 euros.

En Bilbao, a 27 de febrero de 2015.—El Secretario General

(IV-159)

#### Resoluciones Ley 39/2003

Subdelegación del Gobierno en Bizkaia (Derechos Ciudadanos).—De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59 y 61 de la Ley 30 de 1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («BOE» 27 de noviembre de 1992), se hace pública notificación de las Resoluciones de los expedientes sancionadores instruidos por la Subdelegación del Gobierno en Bizkaia, debido a que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido a las personas o entidades denunciadas que a continuación se relacionan no se ha podido practicar.

Data honekin dagozkienean Erabakien Ediktuak salatutako pertsona edo entitateen ezagutzen den azken helbidearen Udaletxetara bidaltzen dira, hauek Ediktu-Taulan erakusteko.

Ebazpen hauen aurka, Sustapen Ministroari zuzendutako Gora Jotze Errekursoa aurkez daiteke, honako hau Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik hasi eta hurrengo hilebeteko epean. Errekursoa jarri eta hiru hilabete ebazenik jaso gabe igaroko balira, errekursoa gaitzetsi dela konsideratuko da.

Adierazitako expedienteak Gobernuaren Bizkaiko Ordezkarriortzak Herritarren Sailan daude.

Bilbao, 2015eko otsailaren 27an.—Azkari Nagusiak

Con esta fecha se envían los correspondientes Edictos de Resoluciones a los Ayuntamientos del último domicilio conocido de las personas o entidades denunciadas para la exposición en su Tablón de Edictos.

Contra estas Resoluciones cabe Recurso de Alzada ante el Sr. Ministro del Fomento, en el plazo de un mes contado a partir del día de la publicación del presente en el Boletín Oficial. Transcurridos tres meses desde la interposición del Recurso sin que recaiga resolución, se podrá entender desestimado el mismo.

Los correspondientes expedientes obran en la Sección de Derechos Ciudadanos de la Subdelegación del Gobierno en Bizkaia.

En Bilbao, a 27 de febrero de 2015.—El Secretario General

#### Espedienteen zerrenda / Relación de expedientes

Espedientea Expediente	Salatu Denunciado	Udalerría Localidad	Hautsitako araua Norma infringida	Proposatututako zigorra (€) Sanción propuesta (€)
850/2014	CARMEN ROSA ABOGO GARCIA	BARAKALDO / BILBAO	Art. 90.2.a) L 39/2003	61
798/2014	ALFONSO CRESPO SAEZ	BASAURI	Art. 90.2.a) L 39/2003	61
788/2014	JOSE LUIS SARACHO LA HERA	ALONSOTEGUI	Art. 90.2.a) L 39/2003	61
724/2014	BOUMEDIENE OUADAH	DONOSTIA	Art. 90.2.a) L 39/2003	61
709/2014	AINARA DIEZ TEJEDOR	ABANTO ZIERBENA / BILBAO	Art. 90.2.e) L 39/2003	61
697/2014	PILAR MUZA JIMENEZ	BILBAO	Art. 90.2.e) L 39/2003	120

Art. = Artikulua; Hautsitako araua = Lege Organikoa (LO), Legea (L) edo Errege Dekretua (ED).

Art. = Artículo; Norma infringida = Ley Orgánica (LO), Ley (L) o Real Decreto (RD).

(IV-160)

## V. Atala / Sección V

## Justizia Administrazioa / Administración de Justicia

### Bilboko Lan Arloko 2. Epaitegia (Bizkaia)

#### Ediktua.—Jakinarazteko zedula.—Autoen 594/14

Nik, Inés Alvarado Fernández andreak, Lan-arloko 2 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judizialak naizen honek, ondorengoa.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen lan-arloko arrunta 594/14 zenbakirekin, Eusebio Allende Menchacak eskatuta, Recordplan, S.L.-ren aurka, diru-kopurua erreklamatze-ari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

«Estimando íntegramente la demanda presentada por Eusebio Allende Menchaca frente a Recordplan, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada a abonar la suma de 5.756,83 euros más el interés legal de demora; sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía Salarial dentro de los límites legales.

Modo de impugnación: Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar Letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 4718/0000/65/0594/14, pudiendo asimismo realizarlo por vía telemática al número ES/55/0049/3569/92/0005001274 (haciendo constar en el concepto el número de cuenta que se cita en primer lugar) del grupo Santander, la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval solidario de duración indefinida y pagadero a primer requerimiento emitido por entidad de crédito, en la forma dispuesta en el artículo 230 de la Ley de la Jurisdicción Salarial.

### Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)

#### Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 594/14

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 594/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Eusebio Allende Menchaca contra Recordplan, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado sentencia de 26 de febrero de 2015, cuyo fallo es el siguiente:

«Estimando íntegramente la demanda presentada por Eusebio Allende Menchaca frente a Recordplan, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada a abonar la suma de 5.756,83 euros más el interés legal de demora; sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía Salarial dentro de los límites legales.

Modo de impugnación: Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar Letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 4718/0000/65/0594/14, pudiendo asimismo realizarlo por vía telemática al número ES/55/0049/3569/92/0005001274 (haciendo constar en el concepto el número de cuenta que se cita en primer lugar) del grupo Santander, la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval solidario de duración indefinida y pagadero a primer requerimiento emitido por entidad de crédito, en la forma dispuesta en el artículo 230 de la Ley de la Jurisdicción Salarial.

Asimismo, el que sin tener la condición de trabajador, causahabiente suyo o beneficiario del régimen público de Seguridad Social, anuncie recurso de suplicación deberá ingresar en la misma cuenta corriente, la cantidad de 300 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Están exentos de constituir el depósito y la consignación indicada las personas y entidades comprendidas en el apartado 4 del artículo 229 de la Ley de la Jurisdicción Salarial.»

Recordplan, S.L. non den jakitea lortu ez dugunez, berari jakin narazpena egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, Bizkaia Aldizkari Ofizialean argitaratzeko.—Bilbon, bi mila eta hamabosteko martxoaren bian.

Ediktua helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judicial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidenteak ebazteko dekretu bidez eman beharreko ebazenak badira edo epatzea ez bada.—Idazkari Judiziaia

(V-895)

Asimismo, el que sin tener la condición de trabajador, causahabiente suyo o beneficiario del régimen público de Seguridad Social, anuncie recurso de suplicación deberá ingresar en la misma cuenta corriente, la cantidad de 300 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Están exentos de constituir el depósito y la consignación indicada las personas y entidades comprendidas en el apartado 4 del artículo 229 de la Ley de la Jurisdicción Salarial.»

Y para que le sirva de notificación a Recordplan, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-895)

#### **Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 579/14**

Doña Inés Alvarado Fernández, la Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 579/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de José Luis Limachi Luna contra Recordplan, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado sentencia cuyo fallo dice lo siguiente:

«Estimando íntegramente la demanda presentada por José Luis Limachi Luna frente a Recordplan, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada a abonar la suma de 2.269,54 euros incrementados con el interés legal de demora, más la suma de 890,53 euros; sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía Salarial dentro de los límites legales.»

Y para que le sirva de notificación a Recordplan, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiséis de febrero de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-885)

3. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 252 y 23 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, en el que además de expresar la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente y el cumplimiento o incumplimiento de los presupuestos y requisitos procesales exigidos, podrá deducirse oposición a la ejecución despachada según lo previsto en el apartado 4 del artículo 239 de la Ley de la Jurisdicción Social.

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el Banco Santander, consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.<sup>a</sup> de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, los sindicatos, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

A los efectos de las presentes actuaciones (autos social ordinario número 109/14, ejecución 182/14); y para el pago de 24.500,74 euros de principal, y 3.920 euros calculados provisionalmente para intereses y costas, se declara insolvente, por ahora, a la deudora Tintorerías Baracaldesas, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrársele nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Firme la declaración de insolvencia, hágase constar en el Registro correspondiente (artículo 276.5 de la Ley de la Jurisdicción Social) y archívense provisionalmente las actuaciones.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Y para que le sirva de notificación a Tintorerías Baracaldesas, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a tres de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-902)

#### **Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)**

##### **Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 109/14, ejecución 182/14**

Doña María José García Rojí, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 109/14, ejecución 182/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Miren Edurne Busto Espiga y Ana María Gutiérrez Prieto contra Tintorerías Baracaldesas, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«1. Se acuerda la ejecución definitiva de Sentencia de fecha 16 de octubre de 2014, solicitada por Miren Edurne Busto Espiga y Ana María Gutiérrez Prieto, parte ejecutante, frente a Tintorerías Baracaldesas, S.L., parte ejecutada.

2. La ejecución se despacha por la cantidad de 24.500,74 euros de principal (Ana María Gutiérrez Prieto: 3.778,61 euros en concepto de salarios, 515,25 euros en concepto de preaviso, y 5.597,22 euros en concepto de indemnización; y Miren Edurne Busto Espiga: 4.424,84 euros en concepto de salarios, 675,60 euros en concepto de preaviso, y 9.509,22 euros en concepto de indemnización); y la de 3.920,00 euros para intereses y costas, sin perjuicio de su ulterior liquidación.

**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 1284/13, ejecución 183/14**

Doña María José García Rojí, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 1284/13, ejecución 183/14, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Juan José Cedeño Eizaguirre contra Contrarreloj, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«1. Se acuerda la ejecución definitiva de Sentencia de fecha 4 de noviembre de 2014, solicitada por Juan José Cedeño Eizaguirre, parte ejecutante, frente a Contrarreloj, S.L., parte ejecutada.

2. La ejecución se despacha por la cantidad de 4.022,50 euros de principal (3.569,69 euros fijados en sentencia, más 452,81 euros en concepto de intereses) y la de 644,00 euros para intereses y costas, sin perjuicio de su ulterior liquidación.

3. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 252 y 23 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, en el que además de expresar la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente y el cumplimiento o incumplimiento de los presupuestos y requisitos procesales exigidos, podrá deducirse oposición a la ejecución despachada según lo previsto en el apartado 4 del artículo 239 de la Ley de la Jurisdicción Social.

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Salarial).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el Banco Santander, consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.<sup>a</sup> de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, los sindicatos, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

A los efectos de las presentes actuaciones (autos social ordinario número 1284/13, ejecución 183/14); y para el pago de 4.022,50 euros de principal, y 644 euros calculados provisionalmente para intereses y costas, se declara insolvente, por ahora, a la deudora Contrarreloj, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrársele nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Firme la declaración de insolvencia, hágase constar en el Registro correspondiente (artículo 276.5 de la Ley de la Jurisdicción Social) y archívense provisionalmente las actuaciones.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Modo de impugnarla: mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el Banco Santander, consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.<sup>a</sup> de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Y para que le sirva de notificación a Contrarreloj, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a tres de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-903)

**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 703/13, ejecución 192/14**

Doña María José García Rojí, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 703/13, ejecución 192/14, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Vicente López Ponillaux y Francisco Javier Vázquez Reyen contra Luis Ángel Helguera, S.A., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«A los efectos de las presentes actuaciones (autos social ordinario número 703/13, ejecución 192/14); y para el pago de 44.050,01 euros de principal, y 7.048 euros calculados provisionalmente para intereses y costas, se declara insolvente, por ahora, a la deudora Luis Ángel Helguera, S.A., sin perjuicio de que pudieran encontrársele nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Firme la declaración de insolvencia, hágase constar en el Registro correspondiente (artículo 276.5 de la Ley de la Jurisdicción Social) y archívense provisionalmente las actuaciones.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Modo de impugnarla: mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el Banco Santander, consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.<sup>a</sup> de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Y para que le sirva de notificación a Luis Ángel Helguera, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a tres de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-904)

**Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao (Bizkaia)****Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 18/14, ejecución 17/15**

Doña María José Marijuán Gallo, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 18/14, ejecución 17/15, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de José Antonio Calle de Bustos y Raúl Nuñez Mañero contra Alsertxe, S.L. y Electro Arena, S.L.U., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—El Magistrado, don Miguel Ángel Gómez Pérez.—En Bilbao, a tres de marzo de dos mil quince.

#### *Parte dispositiva*

No ha lugar a la admisión a trámite de la ejecución instada contra los bienes del deudor Electro Arena, S.L.U., sin perjuicio de que dicha parte haga valer su derecho ante el Juez del concurso.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.2 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Lo acuerda y firma S.S.<sup>a</sup>. Doy fe.»

«Decreto número 147/15.—La Secretaría Judicial, doña María José Marijuán Gallo.—En Bilbao, a tres de marzo de dos mil quince.

#### *Parte dispositiva*

A los efectos de las presentes actuaciones (autos social ordinario número 18/14, ejecución 17/15); y para el pago de 27.651,61 euros de principal, 2.598,50 euros de intereses de mora y 4.424,25 euros calculados para intereses y costas, se declara insolvente, por ahora, a la deudora Alsertxe, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrársele nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Firme la declaración de insolvencia, archívense provisionalmente las actuaciones.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Modo de impugnarla: mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Salarial).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el Banco Santander, consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.<sup>a</sup> de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Alsertxe, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a tres de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-898)

●

### **Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao (Bizkaia)**

#### **Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 1121/13**

Doña Helena Barandiarán García, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao

Hago saber: Que en autos social ordinario número 1121/13 de este Juzgado de lo Social, en fechas veintisiete de enero de dos mil quince y dieciocho de febrero de dos mil quince, se han dictado sentencia y auto de interés de Gurbisa Servicios Auxiliares, S.L., que se encuentran a su disposición en esta Secretaría, sita en calle Barroeta Aldamar, 10, 6.<sup>a</sup> planta, 48001-Bilbao.

Debiendo pasar en los cinco días siguientes a la publicación del presente edicto advirtiéndole que en caso contrario dichas Resoluciones adquirirán firmeza.

Y para que le sirva de notificación a Gurbisa Servicios Auxiliares, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-882)

— ● —

### **Bilboko Lan Arloko 8. Epaitegia (Bizkaia)**

#### **Ediktua.—Jakinazteko zedula.—Autoen 799/13, betearazpena 152/13**

Nik, Oihana Fano Domínguez andreak, Bilboko Lan-arloko 8 zenbakiko Epaitegiko Idazkari Judiziala naizen honek, ondoren goa.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen lan-arlokoa arrunta 799/13 zenbakirekin, betearazpen 152/13, Néstor González Poncek eskatuta, Soldatik Bermatzeko Funtsak eta Lasai Leku, S.L.-ren aurka, betearazpenari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

«Dekretua.—Idazkari Judiziala, Oihana Fano Domínguez andreak.—Bilbon, bi mila eta hamabosteko otsailaren hogeita zazpian.

#### *Aurrekariak*

*Lehenengoa:* Auto hauetan, betearazpena da abian Lasai Leku, S.L. zordunaren aurka. Une honetan, 3.619,87 eurokoa da ordainzeke dagoen printzipala. Hartzekoduna, besteak beste, hurrengo aurrekarian zehaztuta datorrena da, eta ordaindu behar zaion zenbatekoa “Ordaintzeke dagoen printzipala” zutabeen jasotakoa.

### **Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)**

#### **Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 799/13, ejecución 152/13**

Doña Oihana Fano Domínguez, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao

Hago saber: Que en autos social ordinario número 799/13, ejecución 152/13, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Néstor González Ponce contra el Fondo de Garantía Salarial y Lasai Leku, S.L., sobre ejecución, se ha dictado la siguiente:

«Decreto.—La Secretaría Judicial, doña Oihana Fano Domínguez.—En Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

#### *Antecedentes de hecho*

*Primer:* En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Lasai Leku, S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 3.619,87 euros de principal, de la que son acreedores, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna “Principal Pendiente”.

**Bigarrena:** Soldatik Bermatzeko Funtsak hartzeko horretan 2015eko otsailaren 5ean zati batean subrogatzeko eskatu du. Hartako, behar den moduko agiria aurkeztu du, hartzekodunei “SBFk ordaindutakoa” zutabeen zehaztutakoa ordaindu diela egiaztatzeko:

Hartzekoduna	Ordaintzeke dagoen	SBFk ordaindutakoa
Néstor González Ponce . . . . .	3.319,87 €	2.220,26 €

#### Zuzenbideko oinarriak

**Lehenengoa:** Soldatik Bermatzeko Funtsak langileei ordaindu behar die: Enpresaburuak kaudimengabeziagatik edo konkurtso-agatik langileei soldatik zor dizkienean (Langileen Estatutuko 33.1 artikulua). Legez aitortutako kasuetan kalte-ordinak daudenean (Langileen Estatutuko 33.2 artikulua). Ezinbesteko arrazoia direla-eta egindako kaleratze kolektiboetan kalte-ordinak osorik edo zati batean ordaindu behar denean (Langileen Estatutuko 51.7 artiku-lua). Soldatik Bermatzeko Funtsak betebehar horiek betetzen ditue-nean, eskubidea sortzen da bere alde: berak ordaindutakoa enpresaburu zordunak itzuli beharko dio (aipatutako 33.4 artiku-luko bigarren lerrokada).

Kasu honetan egiaztatu direnak kontuan hartuta, bidezkoa da Soldatik Bermatzeko Funtsa subrogatutzat ematea xedapenen atalaen adierazitako moduan.

#### Xedapenak

Soldatik Bermatzeko Funtsa subrogatutzat ematen da ebaz-pen honetako bigarren aurrekarian aipatzen diren hartzekodunen kredituan; “SBFk ordaindutakoa” zutabeen zehaztutakoa da subro-gazioaren munta; guztira, 2.220,26 eurokoa.

Jakinaraz bekie ebazpen hau alderdiei eta Soldatik Bermatzeko Funtsari.

Ebazpen hau irmo bihurtzen denean, artxiba bitez jarduketak.

Aurkaratzeko modua: idazkari judicialaren aurrean Berrazterte-errekursoa jarrit. Errekursoa hiru egun baliodeuneko epean aurkeztu beharko da bulego judizialean, jakinarazpenaren biharamu-netik kontatzen hasita, eta errekurtsogilearen iritziz izandako arau-haustea zehaztu beharko da (Lan-arlako Jurisdikzioaren Legeko 186.1 eta 187.1 artikuluak).

Errekursoa jarri arren, errekurritutako ebazpenaren ondoreak ez dira etengo (Lan-arlako Jurisdikzioaren Legeko 186.3 artikulua).

Dekretua egin eta sinatzen dut. Fede ematen dut..»

Lasai Leku, S.L. non den jakitea lortu ez dugunez, berari jakin-arazpena egiteko balio dezan, ediktua hau egiten dut, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzeko.—Bilbon, bi mila eta hamabosteko otsai-laren hogeita zazpian.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komuni-kazioak bulego judicial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidenteak ebaz-teko dekretu bidez eman beharreko ebazpenak badira edo epatzea ez bada.—Idazkari Judizia

(V-868)

**Segundo:** El Fondo de Garantía Salarial, con fecha 5 de febrero de 2015 ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recogen en la columna “Abono FGS”:

Acreedor	Prpal. Pendiente	Abono F.G.S.
Néstor González Ponche . . . . .	3.619,87 €	2.220,26 €

#### Fundamentos de derecho

**Primer:** La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de abonar a los trabajadores el importe de los salarios pendientes de pago a causa de insolvencia o concurso del empresario (artículo 33.1 del Estatuto de los Trabajadores), las indemnizaciones en los casos legalmente reconocidos (artículo 33.2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer la totalidad o parte de la indemnización que corresponda a los trabajadores afectados en despidos colectivos por razones de fuerza mayor (artículo 51.7 del Estatuto de los Trabajadores), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca el derecho del citado organismo a resarcirse frente al empresario deudor, tal como establece el párrafo segundo del apartado 4 del artículo 33 antes citado.

Dados los extremos que en el presente caso han quedado acreditados, procede tener por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en los términos que se expresan en la parte dispositiva.

#### Parte dispositiva

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna “Abono F.G.S.”, cuyo importe total asciende a 2.220,26 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívense las actuaciones.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Secretario Judicial, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.1 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Lo decreto y firmo. Doy fe..»

Y para que le sirva de notificación a Lasai Leku, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o plazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-868)

#### Edictua.-Jakinarazteko zedula.-Autoen 448/12, betearazpena 140/13

Nik, Oihana Fano Domínguez andreak, Bilboko Lan-arlako 8 zenbakiko Epaitegiko idazkari judiciala naizen honek, ondorengoa.

Ematen dut aditzera: Lan-arlako Epaitegi honetan 448/12 zenbakirekin, betearazpena 140/13, Manuel Mora Lópezek esku-tuta, Soldatik Bermatzeko Funtsak eta Soluciones Integrales en Aluminio, S.L.-ren aurka, betearazpenari buruz bideratzen ari diren auto-ean, honako hau eman da:

#### Edicto.-Cédula de notificación.-Autos 448/12, ejecución 140/13

Doña Oihana Fano Domínguez, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 448/12, ejecución 140/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Manuel Mora López contra el Fondo de Garantía Salarial y Soluciones Integrales en Aluminio, S.L., sobre ejecución, se ha dictado la siguiente:

«Dekretua.—Idazkari Judiziala Oihana Fano Domínguez andreak.—Bilbon, bi mila eta hamabosteko otsailaren hogeita zapian.

#### Aurrekariak

*Lehenengoa:* Auto hauetan, betearazpena da abian Soluciones Integrales en Aluminio, S.L. zordinaren aurka. Une honetan, 4.150 eurokoa da ordaintzeke dagoen printzipala. Hartzekoduna, besteak beste, hurrengo aurrekarian zehaztuta datorrena da, eta ordaindu behar zaion zenbatekoa “Ordaintzeke dagoen printzipala” zutabean jasotakoa.

*Bigarrena:* Soldatik Bermatzeko Funtsak hartzeko horretan 2015eko otsailaren 5ean zati batean subrogatzeko eskatu du. Hartzekoduna, behar den moduko agiria aurkeztu du, hartzekodunei “SBFk ordaindutakoa” zutabean zehaztutakoa ordaindu diela egiazatzeko:

Hartzekoduna	Ordaintzeke dagoen	SBFk ordaindutakoa
Manuel Mora López . . . . .	4.150 €	4.140,78 €

#### Zuzenbideko oinarriak

*Lehenengoa:* Soldatik Bermatzeko Funtsak langileei ordaindu behar die: Enpresaburuak kaudimengabeziagatik edo konkurtso-agatik langileei soldatik zor dizkienean (Langileen Estatutuko 33.1 artikulua). Legez aitortutako kasuetan kalte-ordinak daudenean (Langileen Estatutuko 33.2 artikulua). Ezinbesteko arrazoia direla-eta egindako kaleratze kolektiboetan kalte-ordinak osorik edo zati batean ordaindu behar denean (Langileen Estatutuko 51.7 artikulua). Soldatik Bermatzeko Funtsak betebehar horiek betetzen dituenean, eskubidea sortzen da bere alde: berak ordaindutakoa enpresaburu zordinak itzuli beharko dio (aipatutako 33.4 artikulo bigarren lerrokada).

Kasu honetan egiaztatu direnak kontuan hartuta, bidezkoa da Soldatik Bermatzeko Funtsa subrogatutzat ematea xedapenen atalean adierazitako moduan.

#### Xedapenak

Soldatik Bermatzeko Funtsa subrogatutzat ematen da ebazpen honetako bigarren aurrekarian aipatzen diren hartzekodunen kredituan; “SBFk ordaindutakoa” zutabean zehaztutakoa da subrogazioaren munta; guztira, 4.149,78 eurokoa.

Jakinaraz bekie ebazpen hau alderdiei eta Soldatik Bermatzeko Funtsari.

Ebazpen hau irmo bihurtzen denean, artxiba bitez jarduketak.

Aurkaratzeko modua: idazkari judicialaren aurrean berrazterte-errekursoa jarriz. Errekursoa hiru egun baliodeuneko epean aurkeztu beharko da bulego judizialean, jakinarazpenaren bihamartinetik kontatzen hasita, eta errekurtsogilearen iritziz izandako arau-haustea zehaztu beharko da (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 186.1 eta 187.1 artikuluak).

Errekursoa jarri arren, errekurritutako ebazpenaren ondoreak ez dira etengo (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 186.3 artikulua).

Dekretua egin eta sinatzen dut. Fede ematen dut..»

Soluciones Integrales en Aluminio, S.L. non den jakitea lortu ez dugunez, berari jakinarazpena egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzeko, Bilbon, bi mila eta hamabosteko otsailaren hogeita zapian.

Edikuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judicial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidentea ebazteko dekretu bidez eman beharreko ebazpenak badira edo epatzea ez bada.—Idazkari Judiziala

Decreto.—La Secretaria Judicial, doña Oihana Fano Domínguez.—En Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

#### Antecedentes de hecho

*Primer:* En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Soluciones Integrales en Aluminio, S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 4.150 euros de principal, de la que son acreedores, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna “Principal Pendiente”.

*Segundo:* El Fondo de Garantía Salarial, con fecha 5 de febrero de 2015 ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recogen en la columna “Abono F.G.S.”:

Acreedor	Prpal. Pendiente	Abono F.G.S.
Manuel Mora López . . . . .	4.150 €	4.149,78 €

#### Fundamentos de derecho

*Primer:* La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de abonar a los trabajadores el importe de los salarios pendientes de pago a causa de insolvencia o concurso del empresario (artículo 33.1 del Estatuto de los Trabajadores), las indemnizaciones en los casos legalmente reconocidos (artículo 33.2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer la totalidad o parte de la indemnización que corresponda a los trabajadores afectados en despidos colectivos por razones de fuerza mayor (artículo 51.7 del Estatuto de los Trabajadores), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca el derecho del citado organismo a resarcirse frente al empresario deudor, tal como establece el párrafo segundo del apartado 4 del artículo 33 antes citado.

Dados los extremos que en el presente caso han quedado acreditados, procede tener por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en los términos que se expresan en la parte dispositiva.

#### Parte dispositiva

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna “Abono F.G.S.”, cuyo importe total asciende a 4.149,78 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívense las actuaciones.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Secretario Judicial, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.1 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Lo decreto y firmo. Doy fe..»

Y para que le sirva de notificación a Soluciones Integrales en Aluminio, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o plazamiento.—La Secretaria Judicial

**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 80/13, ejecución 146/13**

Doña Oihana Fano Domínguez, la Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 80/13, ejecución 146/13, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Juan María Larreategui Acarregui contra Elektro Ondarru, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, sobre ejecución, se ha dictado la siguiente:

«Decreto.—La Secretaria Judicial doña Oihana Fano Domínguez.—En Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

*Antecedentes de hecho*

*Primerº:* En estos autos se sigue ejecución contra la deudora Elektro Ondarru, S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 30.444,22 euros de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna “Principal Pendiente”.

*Segundo:* El Fondo de Garantía Salarial, con fecha 5 de febrero de 2015 ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recogen en la columna “Abono FGS”:

Acreedor	Prpal. Pendiente	Abono FGS
Juan María Larreategui Acarregui . . . . .	30.444,22 €	15.968,22 €

*Fundamentos de derecho*

*Primerº:* La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de abonar a los trabajadores el importe de los salarios pendientes de pago a causa de insolvencia o concurso del empresario (artículo 33.1 del Estatuto de los Trabajadores), las indemnizaciones en los casos legalmente reconocidos (artículo 33.2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer la totalidad o parte de la indemnización que corresponda a los trabajadores afectados en despidos colectivos por razones de fuerza mayor (artículo 51.7 del Estatuto de los Trabajadores), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca el derecho del citado organismo a resarcirse frente al empresario deudor, tal como establece el párrafo segundo del apartado 4 del artículo 33 antes citado.

Dados los extremos que en el presente caso han quedado acreditados, procede tener por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en los términos que se expresan en la parte dispositiva.

*Parte dispositiva*

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna “Abono FGS”, cuyo importe total asciende a 15.968,22 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívense las actuaciones.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Secretario Judicial, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.1 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Salarial).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Salarial).

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Elektro Ondarru, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-871)

**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 128/13, ejecución 45/14**

Doña Oihana Fano Domínguez, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 128/13, ejecución 45/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Carlos Alberto Tabares Torres contra el Fondo de Garantía Salarial y Montajes Irauna, S.L., sobre ejecución, se ha dictado la siguiente:

«Decreto.—La Secretaria Judicial, doña Oihana Fano Domínguez.—En Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

*Antecedentes de hecho*

*Primerº:* En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Montajes Irauna, S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 1.062,23 euros de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna “Principal Pendiente”.

*Segundo:* El Fondo de Garantía Salarial, con fecha 5 de febrero de 2015 ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recogen en la columna “Abono F.G.S.”:

Acreedor	Prpal. Pendiente	Abono F.G.S.
Carlos Alberto Tabares Torres . . . . .	1.062,23 €	1.010,46 €

*Fundamentos de derecho*

*Primerº:* La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de abonar a los trabajadores el importe de los salarios pendientes de pago a causa de insolvencia o concurso del empresario (artículo 33.1 del Estatuto de los Trabajadores), las indemnizaciones en los casos legalmente reconocidos (artículo 33.2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer la totalidad o parte de la indemnización que corresponda a los trabajadores afectados en despidos colectivos por razones de fuerza mayor (artículo 51.7 del Estatuto de los Trabajadores), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca el derecho del citado organismo a resarcirse frente al empresario deudor, tal como establece el párrafo segundo del apartado 4 del artículo 33 antes citado.

Dados los extremos que en el presente caso han quedado acreditados, procede tener por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en los términos que se expresan en la parte dispositiva.

*Parte dispositiva*

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna “Abono F.G.S.”, cuyo importe total asciende a 1.010,46 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívense las actuaciones.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Secretario Judicial, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.1 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Salarial).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Salarial).

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Montajes Irauna, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintisiete de febrero de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-872)

**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 998/14**

Doña Alicia Olazabal Barrios, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 998/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de José Coello Vicente contra Thor Millenium, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado sentencia de 12 de febrero de 2015, cuyo fallo dice:

«Que estimando la demanda interpuesta por José Coello Vicente frente a Thor Millenium, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial en autos 998/14, en proceso de cantidad, condeno a Thor Millenium, S.L. al pago al actor de la cantidad de 11.282,27 euros en concepto de salarios desglosados en el ordinal de esta sentencia, cantidad que ha de ser incrementada en el 10% de interés por mora en el pago de salarios del artículo 29 Estatuto de los Trabajadores, calculado por el período desde la fecha de la celebración del acto de conciliación el 16 de octubre de 2014 al 12 de febrero 2015, fecha de esta sentencia, y que asciende a 370,92 euros.

Quedando obligado el Fondo de Garantía Salarial a estar y pasar por la anterior declaración.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar Letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 0049/3569/92/0005001274, expediente judicial número 4778/0000/65/0998/14 del Banco Santander, con el código 65, la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval solidario de duración indefinida y pagadero a primer requerimiento emitido por entidad de crédito, en la forma dispuesta en el artículo 230 de la Ley de la Jurisdicción Social.

Asimismo, el que sin tener la condición de trabajador, causahabiente suyo o beneficiario del régimen público de Seguridad Social, anuncie recurso de suplicación deberá ingresar en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 300 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Están exentos de constituir el depósito y la consignación indicada las personas y entidades comprendidas en el apartado 4 del artículo 229 de la Ley de la Jurisdicción Salarial.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo..»

Y para que le sirva de notificación a Thor Millenium, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-891)

●

**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 431/14**

Doña Oihana Fano Domínguez, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 431/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Alazne Herrezuelo Arenillas, María del Carmen Jiménez Ares y Joana Terrado López contra Asefadi, S.L., el Fondo de Garantía Salarial y Riagophen, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Decreto.—La Secretaría Judicial, doña Oihana Fano Domínguez.—En Bilbao, a veintiséis de noviembre de dos mil catorce.

**Antecedentes de hecho**

*Primerº: Alazne Herrezuelo Arenillas, María del Carmen Jiménez Ares y Joana Terrado López, con fecha 16 de octubre de 2014 anunció recurso de suplicación contra la Sentencia, de fecha 23 de septiembre de 2014.*

*Segundo: Por resolución de fecha 3 de noviembre de 2014, se acordó hacer saber a la letrada designada por la parte recurrente que quedaban a su disposición los autos en la Oficina judicial de este Juzgado para que interpusiese el recurso por escrito en el término de diez días.*

*Tercero: La parte recurrente presentó escrito desistiendo del recurso de suplicación anunciado.*

**Fundamentos de derecho**

*Único: Dispone el artículo 450 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, de aplicación supletoria en este orden jurisdiccional, que todo recurrente podrá desistir del recurso antes de que sobre él recaiga resolución.*

Lo previsto en dicho precepto es precisamente lo ocurrido en este caso, por lo que procede tener a Alazne Herrezuelo Arenillas, María del Carmen Jiménez Ares y Joana Terrado López por desistido/a del recurso de suplicación anunciado.

**Parte dispositiva**

Se tiene por desistido a Alazne Herrezuelo Arenillas, María del Carmen Jiménez Ares y Joana Terrado López del recurso de suplicación anunciado contra la Sentencia, de fecha 23 de septiembre de 2014. Que queda firme.

Procédase al desglose y devolución a la parte demandante de la prueba documental aportada en el acto del juicio.

Firme esta resolución, procédase al archivo de las actuaciones.

Notifíquese esta resolución.

Modo de impugnarla: mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Dicho recurso carecerá de efectos suspensivos sin que, en ningún caso, proceda actuar en sentido contrario a lo que se hubiese resuelto (artículo 188.1 párrafo segundo de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el Banco Santander, consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.<sup>a</sup> de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe..»

Y para que le sirva de notificación decreto de desistimiento del recurso de suplicación a Asefadi, S.L. y Riagophen, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiséis de noviembre de dos mil catorce.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-901)

**Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao (Bizkaia)****Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 162/14**

Doña Fátima Elorza Arizmendi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 162/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Javier Osta Gómez contra Spamex Comunicación, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la sentencia cuyo fallo es del tenor siguiente:

«En Bilbao, a diecisiete de octubre de dos mil catorce.

Fallo: Que estimando la demanda formulada por Javier Osta Gómez frente a Samex Comunicación, S.L., debo condenar y condeno a la citada empresa Samex Comunicación, S.L. a que abone al actor por los conceptos detallados la cantidad de 1.416,67 euros, así como al pago del interés del 10% desde el 24 de octubre de 2013.

Contra la presente resolución no cabe interponer recurso alguno, por lo que la misma es firme desde la fecha de su dictado (artículo 195 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo..»

Y para que le sirva de notificación a Spamex Comunicación, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiséis de febrero de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplezamiento.—La Secretaria Judicial

(V-873)

●

**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 193/14**

Doña Fátima Elorza Arizmendi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao,

Hago saber: Que en autos despidos número 193/14 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Lidia Meléndez Liz contra Miguel Ángel García Barragán, sobre despido, se ha dictado la siguiente:

«En Bilbao, a veinte de octubre de dos mil catorce.

— ● —

**Bilboko Instrukzioko 3. Epaitegia (Bizkaia)****Ediktua.—Falta-judizioan 245/15**

Nik, Bilboko instrukzioko 3 zenbakiko epaitegiko Francisco Javier Martínez Díaz Idazkari Judiziala naizen honek.

Fede ematen dut: 245/15 zenbakiko falta-judizioan 2015eko otsailaren 9an epaia eman duela Yolanda Paredes Vázquez andreak, Epaitegi honetako Magistratuak.

Kamel Ouis NAN zenbakia X8043630R lokalizatu ez denez, honen bidez jakinarazten zaio, eta ezagutzera ematen zaio aipatutako ebaazpenaren aurka apelazioko errekursoa jarri ahal izango duela Bizkaiko Probintzia Auzitegian bost eguneko epean. Errekursoa Epaitegi honetan aurkeztu beharko da.

Ebazpena osorik ezagutzeko, aurkeztu zaitez organo honen bulegoan.

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitara dadin, ediktu hau egiten dut, Bilbon, bi mila eta hamabosteko otsailaren hogeita zazpian.—Idazkari Judiziala

(V-852)

Fallo: Que teniendo por desistida de la demanda frente a Miguel Ángel García Barragán y estimando la demanda promovida por Lidia Meléndez Liz frente a Ignacio Lazcano Bilbao, S.L. y Concha 26, S.L., debo declarar y declaro extinguido el contrato de trabajo entre el demandante y las demandadas, condenando solidariamente a las empresas Ignacio Lazcano Bilbao, S.L. y Concha 26, S.L., a estar y pasar por esta declaración y al abono a la trabajadora una indemnización de 16.544,46 euros.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar Letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 2709/0000/69/0193/14 del Banco Santander, con el código 65, la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval solidario de duración indefinida y pagadero a primer requerimiento emitido por entidad de crédito, en la forma dispuesta en el artículo 230 de la Ley de la Jurisdicción Salarial.

Asimismo, el que sin tener la condición de trabajador, causahabiente suyo o beneficiario del régimen público de Seguridad Social, anuncie recurso de suplicación deberá ingresar en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 300 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Están exentos de constituir el depósito y la consignación indicada las personas y entidades comprendidas en el apartado 4 del artículo 229 de la Ley de la Jurisdicción Social.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo..»

Y para que le sirva de notificación a Miguel Ángel García Barragán, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de marzo de dos mil quince.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplezamiento.—La Secretaria Judicial

(V-899)

**Juzgado de Instrucción número 3 de Bilbao (Bizkaia)****Edicto.—Juicio de faltas 245/15**

Don Francisco Javier Martínez Díaz, el Secretario Judicial del Juzgado de Instrucción número 3 de Bilbao.

Doy fe: Que en el juicio de faltas número 245/15 se ha dictado con fecha 9 de febrero de 2015 sentencia por la Ilma. Sra. Magistrada de este Juzgado, doña Yolanda Paredes Vázquez.

Al no haber sido localizado Kamel Ouis con número extranjero (NIE) X8043630R, por el presente se le notifica la misma, haciéndole saber que contra dicha resolución podrá interponer recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Bizkaia en el plazo de cinco días, recurso que deberá presentarse en este Juzgado.

El contenido íntegro de la resolución puede conocerlo presentándose en la oficina de este órgano.

Para su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente en Bilbao, a veintiseis de febrero de dos mil quince.—El Secretario Judicial

(V-852)

**Ediktua.—Falta-judizioan 3870/14**

Nik, Francisco Javier Martínez Díaz jaunak Bilboko Instrukzioko 3 zenbakiko Epaitegiko Idazkari Judiziala naizen honek.

Fede ematen dut: 3870/14 zenbakiko falta-judizioan 2014ko abenduaren 23an epaia eman duela Yolanda Paredes Vázquez andreak, Epaitegi honetako Magistratua.

Kamal Maimoni NAN zenbakia Y2121997P lokalizatu ez denez, honen bidez jakinarazten zaio, eta ezagutzena ematen zaio aipatutako ebaudenaren aurka apelazioko errekursoa jarri ahal izango duela Bizkaiko Probintzia Auzitegian bost eguneko epean. Errekursoa Epaitegi honetan aurkeztu beharko da.

Ebazpena osorik ezagutzeko, aurkeztu zaitez organo honen bulegoan.

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitara dadin, ediktua hau egiten dut Bilbon, bi mila eta hamabosteko urtarrilaren hemeretzian.—Idazkari Judiziala

(V-853)

**Edicto.—Juicio de faltas 3870/14**

Don Francisco Javier Martínez Díaz, Secretario Judicial del Juzgado de Instrucción número 3 de Bilbao

Doy fe: Que en el juicio de faltas número 3870/14 se ha dictado con fecha 23 de diciembre de 2014 sentencia por la Ilma. Sra. Magistrada de este Juzgado, doña Yolanda Paredes Vázquez.

Al no haber sido localizado Kamal Maimoni con número extranjero (NIE) Y2121997P, por el presente se le notifica la misma, haciéndole saber que contra dicha resolución podrá interponer recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Bizkaia en el plazo de cinco días, recurso que deberá presentarse en este Juzgado.

El contenido íntegro de la resolución puede conocerlo presentándose en la oficina de este órgano.

Para su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente en Bilbao, a diecinueve de enero de dos mil quince.—El Secretario Judicial

(V-853)

**Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Balmaseda (Bizkaia)****Edicto.—Juicio de faltas 42/15**

Don/doña Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Balmaseda.

Hago saber: Que en este Juzgado se sigue el procedimiento Exp.dom.rea.tra. número 42/15 a instancia de José Pedro Laiseca Inchaurondo y Pedro María Laiseca Inchaurondo, expediente de dominio para la reanudación del tramo sucesivo de las siguientes fincas:

— La Finca 1525 de Arcentales, se describe en los libros del Registro en los siguientes términos:

«Rústica. Terreno destinado a la labranza, en el punto de Regato de la Mina, del término municipal de Arcentales, que mide cuarenta y siete áreas siete centíreas. Linda por el norte, Sur y Este, con terreno común, y por el Oeste, con terreno arrendado a Manuel Vía».

La citada finca consta inscrita en el Registro de la Propiedad de Balmaseda al Tomo 784, Libro 23, folio 27.

— La Finca 1526 de Arcentales. se describe en los libros del Registro en los siguientes términos:

«Rústica. Terreno destinado a la labranza, en el punto de la Rementera, del término de Arcentales, que linda al Norte, con camino real a Carranza y camino vecinal; Sur y Este, camino vecinal y Oeste, terreno común. Mide treinta y seis áreas y setenta centíreas».

La descrita finca figura inscrita en el Registro de la Propiedad de Balmaseda al Tomo 784, Libro 23, folio 29.

— La Finca 1527 de Arcentales, se describe en los libros del Registro en los siguientes términos:

«Rústica. Terreno en el punto de la Rementera, conocido por el Torco del término de Arcentales que mide cincuenta y dos áreas y nueve centíreas. Linda por el Norte, con

camino carretil; Sur, antes terreno común, hoy propiedad de Don Felipe Laiseca; Este, terreno común; y Oeste, terreno de Manuel Vía.»

La descrita finca figura inscrita en el Registro de la Propiedad de Balmaseda al Tomo 784, Libro 23, folio 31.

— La Finca 1528 de Arcentales, se describe en los libros del Registro en los siguientes términos:

«Rústica. Terreno destinado a la labranza, al sitio de la Rementera, que mide cuarenta y tres áreas y diecisésis centíreas, del término de Arcentales, que linda al Norte, con camino carretil; Sur y Oeste, con terreno comunal; y Este, con terreno de Lorena Aduriz. Y dentro de este terreno, en el vértice del lado «Norte y Este, la siguiente: Casa que ocupa una superficie de ciento doce metros cuadrados. Se compone de planta baja destinada a cuadra y vivienda, y piso primero destinado a vivienda y distribuida en varias habitaciones, los materiales empleados en la construcción son madera y piedra.»

La descrita finca figura inscrita en el Registro de la Propiedad de Balmaseda al Tomo 784, Libro 23, folio 33.

Por el presente y en virtud de lo acordado en providencia de esta fecha se convoca a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada para que en el término de los diez días siguientes a la publicación de este edicto puedan comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga.

Asimismo se cita a los posibles herederos desconocidos de Pedro Laiseca San Cristóbal (al ser el titular registral y constar su fallecimiento), a los posibles herederos desconocidos de José Laiseca San Cristóbal como persona de quien proceden las fincas, así como a los herederos desconocidos de Julia Inchaurondo Liñero al constar su fallecimiento y estar catastradas las fincas a su favor, a fin de que dentro del término de diez días puedan comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga.

En Balmaseda, a tres de febrero de dos mil quince.—El/la Secretario/a

(V-858)